

О 57  
142

Ульяницкий  
XIV-XVI вв.



57  
142

# МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ИСТОРИИ ВЗАИМНЫХЪ ОТНОШЕНІЙ

РОССІИ, ПОЛЬШИ, МОЛДАВІИ, ВАЛАХІИ И ТУРЦІИ

ВЪ XIV — XVI ВВ.

СОБРАННЫЕ

В. А. Уляницкимъ.

МОСКВА.

1887.



057.21  
142

# МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ИСТОРИИ ВЗАИМНЫХЪ ОТНОШЕНІЙ

РОССІИ, ПОЛЬШИ, МОЛДАВІИ, ВАЛАХІИ И ТУРЦІИ

ВЪ XIV — XVI ВВ.

СОБРАННЫЕ

В. А. Уляницкимъ.

МОСКВА.

Въ Университетской типографіи (М. Катковъ),  
на Страстномъ бульварѣ.

1887.

ИЗДАТЕЛЬСТВО

ВЪЗДАНО СЪ СЪВѢЩАНІЕМЪ СЪЕЗДА

ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

Изъ „Чтеній“ Императорскаго Общества Исторіи и Древностей  
Россійскихъ при Московскомъ университетѣ.

МОСКВА

В. А. УДОВЕРЖЕНІЕ



Ф 7491-41

МОСКВА

ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

1887



2007112067



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Предлагаемые ниже документы извлечены мною, съ разрѣшенія г. Директора Московскаго главнаго Архива Министерства иностранныхъ дѣлъ, барона О. А. Бюлера, преимущественно изъ дѣлъ, хранящихся въ этомъ Архивѣ, и должны были служить приложеніемъ къ изслѣдованію о политическихъ отношеніяхъ Россіи и Польши съ Турціею, Молдавіею, Валахіею и вообще Балканскими христіанами. Обстоятельства вынуждаютъ меня повременить окончаніемъ этого изслѣдованія тѣмъ не менѣе, полагаю, что и въ настоящемъ сыромъ видѣ собранные мною документы не лишены научной важности, и могутъ пока послужить сравнительно цѣннымъ матеріаломъ для историка.

Главнымъ образомъ эти документы касаются отношеній Польши, Литвы и Московскаго государства къ Молдавіи и, частью Валахіи,—единственнымъ балканскимъ христіанскимъ княжествамъ, документальные слѣды политическихъ отношеній къ коимъ этихъ государствъ за XIV—XVI вѣка сохранились въ Моск. гл. Архивѣ. Вопросъ объ этихъ отношеніяхъ до настоящаго времени можетъ считаться довольно темнымъ.

Отчасти объясняется это, конечно, недостаткомъ положительнаго документальнаго матеріала. Такъ, относительно сношеній съ Молдавіею хотя бы Іоанна III, мы находимъ лишь весьма отрывочныя свѣдѣнія въ Воскресенской лѣтописи и затѣмъ въ сохранившихся до настоящаго времени въ Моск. гл. Архивѣ книгахъ посольскихъ и статейныхъ спискахъ по сношеніямъ съ Польшею<sup>1</sup> и Крымомъ<sup>2</sup>. Изъ сохранившихся въ Архивѣ старинныхъ *Переписныхъ книгъ* (каталоговъ) соста-

<sup>1</sup> Изд. частью въ Акт. Зап. Рос. I, и вполнѣ—въ 35 т. Сборн. Рус. Ист. Общ.

<sup>2</sup> Изд. въ 41 т. Сборн. Р. Ист. Общ.



вленныхъ въ царствованіи Михаила Ѳеодоровича и Алексѣя Михайловича видно, правда, что въ то время существовали еще <sup>3</sup> „Книги волоскія съ лѣта 6990 (1482) по 7013 (1505) при вел. кн. Иванѣ Васи́ліевичѣ всея Русіи и при вел. кн. Василии Ивановичѣ всея Русіи: отпуски съ Москвы и пріѣзды къ Москвѣ государевыхъ посланниковъ и гонцовъ, да пріѣзды-жъ къ Москвѣ и отпуски съ Москвы волоскихъ пословъ и посланниковъ“, и въ частности упоминается посольство дьяка Ѳед. Курицына въ волошскую землю къ Стефану воеводѣ (въ половинѣ XV в.); но ни одна изъ этихъ книгъ не уцѣлѣла <sup>4</sup>.

Также и объ отношеніяхъ Молдавіи и Валахіи къ Польшѣ и Литвѣ сохранились лишь отрывочныя и далеко не безусловно достовѣрныя свѣдѣнія у старинныхъ польскихъ историковъ и лѣтописцевъ, и у старинныхъ венгерскихъ историковъ и румынскихъ лѣтописцевъ столь же мало достовѣрныхъ <sup>5</sup>. Что же касается подлинныхъ и несомнѣнныхъ документовъ, разъясняющихъ эти отношенія въ XIV — XV в., то они до настоящаго времени изданы не были.

Въ извѣстномъ „Codex Diplomaticus Regni Poloniae et M. Ducatus Lithvaniae etc.“ (изд. въ Вильнѣ 1758—1764 т. I, IV и V), составленномъ изъ документовъ, хранившихся въ государственномъ архивѣ королевства Польскаго, помѣщены между прочимъ въ I томѣ акты, касающіеся сношеній Польши съ Молдавіею, Валахіею и Бессарабіею, но не всѣ, а лишь нѣкоторыя изъ нихъ, писанныя на латинскомъ языкѣ; относительно же остальныхъ, составитель кодекса, Догель говорить, что они писаны на волошскомъ языкѣ и что для спи-

<sup>3</sup> См. „Росписи книгамъ посольскихъ дѣлъ разныхъ государствъ и столпомъ и чертежемъ“, въ Переписной книгѣ № 1, составленной окольнымъ Межецкимъ и дьякомъ Даниловымъ въ ноябрѣ 7123 (1614) года, л. 250.

<sup>4</sup> Онѣ не находятся уже въ каталогахъ архива, составленныхъ при Бантышъ-Каменскомъ, въ 1801 году.

<sup>5</sup> Поэтому даже въ новѣйшемъ изслѣдованіи румынскаго историка *Ивтизакі* (Fragmente zur Gesch. der Rumänen, — 1878 г.) мы встрѣчаемъ въ очеркѣ исторіи Молдавіи и Валахіи XIV и XV в. нѣсколько весьма крупныхъ ошибокъ, несмотря на то, что онъ пользовался богатымъ матеріаломъ собраннымъ въ иностранныхъ архивахъ, и въ настоящее время издаваемымъ Румынскою Академіею Наукъ.



сыванія ихъ въ Краковскомъ Архивѣ, онъ не нашель ни одного знатока этого языка, а потому и помѣстиль въ своемъ кодексѣ лишь перечень изъ реестра этихъ грамотъ, написаннаго на латинскомъ языкѣ. „*Litterae homagiales Palatinorum Moldaviae*, — говоритъ онъ, — *scriptae sunt lingua Valachica, cuius neminem gnarum Cracoviae, cum in Tabulario Reipublicae instrumentorum originalium exemplaria conficerem, reperire potui, inde est, quod illarum summarium tantum ex regeistro, quod in eodem Tabulario extat, descriptum hic subiungitur*“. (Codex I p. 597). Князь М. А. Оболенскій, бывъ директоромъ Московскаго главнаго Архива, ознакомился съ упоминаемыми у Догеля актами Метрики Польской, и увидавъ, что они писаны не на волошскомъ, а на русскомъ языкѣ, сообщилъ объ этомъ повидимому Археографической Коммиссiи, и въ предисловіи къ изданной имъ Книгѣ посольской Метрики княжества Литовскаго объявилъ, что „грамоты эти будутъ напечатаны Археографич. Коммиссiею“ (предисловіе къ I т., стр. XIII, примѣч. 14). Но это предположеніе не осуществилось<sup>6</sup>. Издавая ихъ въ настоящее время, замѣтимъ, что всѣ эти документы писаны на пергаментѣ, на западно-русскомъ нарѣчii, древнѣйшія — уставомъ, а позднѣйшія (съ XV в.) полууставомъ; изъ знаковъ препинанія употребляется только точка, замѣняя собою всѣ другіе знаки; юсь употребляется только малый, который мы замѣняемъ буквою *я*; употребляются титла, напр. окончаніе *х* въ родительномъ и винительномъ падежѣ множественнаго числа всегда выведено подъ титло; *ъ* въ окончаніи слова поэтому очень часто недостаетъ; притомъ часто слова не раздѣляются, особенно предлоги и союзы *съ*, *безъ* и др.

Кромѣ грамотъ, писанныхъ на славянскомъ языкѣ, мы помѣстили здѣсь и не вошедшія почему-то въ составъ Догелева кодекса и понынѣ не обнародованныя грамоты, писанныя на латинскомъ языкѣ.

---

<sup>6</sup> Въ Лѣтописи занятій Археографич. Коммиссiи, 1865 — 66, вып. 4-й (1868 г.) помѣщены грамоты Угровлахійскія и Молдавскія, сообщ. Я. Головацкимъ, но всѣ онѣ (числомъ 6) жалованныя, и изъ нихъ только 2 первыхъ — XV в.



Что касается молдавских жалованных грамот, помещенных въ настоящемъ сборникѣ, то я полагаю, что онѣ могутъ быть полезны между прочимъ для опредѣленія границъ Молдавіи и Червонной Руси въ XV — XVI вв. Такъ, напр., въ нихъ мы находимъ наименованія городовъ Микулина на Серетѣ, Тисъменицы на Вронѣ (притокъ р. Быстрицы), Коломыи на Прутѣ и др., которые собственно относятся къ Червонной Руси<sup>7</sup>. И вообще, въ виду постоянной борьбы между Польшею и Молдавіею за пограничные города, вопросъ объ ихъ принадлежности къ той или другой сторонѣ въ извѣстную эпоху можетъ имѣть значеніе для историка, точно такъ же какъ и лица, участвовавшія въ утвержденіи грамотъ. Наконецъ, нѣкоторыя изъ нихъ любопытны и въ историко-юридическомъ отношеніи. Впрочемъ, въ виду стереотипной формы нѣкоторыхъ изъ нихъ (напр. пожалованія монастырямъ) я счелъ возможнымъ, сократить ихъ, сохранивъ лишь существенное ихъ содержаніе<sup>8</sup>.

Но помимо этихъ документовъ, относящихся собственно до исторіи Молдавіи и Валахіи, при чтеніи книгъ посольскихъ Метрики Коронной мнѣ попадались не лишеныя интереса свѣдѣнія объ отношеніяхъ Польши къ Россіи и о внутреннемъ положеніи Польши, поясняющія политику польскую относительно Россіи; хотя этого рода свѣдѣнія въ большинствѣ случаевъ не имѣютъ почти никакой связи съ отношеніями Польско-Литовскаго и Московскаго государствъ къ Молдавіи и Валахіи, тѣмъ не менѣе я рѣшился включить ихъ въ настоящий сборникъ въ виду ихъ интереса для русской исторіи.

Наконецъ, признаю нужнымъ сдѣлать нѣсколько редакціонныхъ поясненій.

<sup>7</sup> См. Стародавнии галицкіи города, опис. И. Шараневичемъ 1862.

<sup>8</sup> Дополненіемъ къ нимъ могутъ служить грамоты, изданныя Ю. Венелинымъ (*Влахо-болгарскія или дако-славянскія грамоты*, С.-Петербургъ. 1840), хотя почти все онѣ — валашскія. Упомянемъ также грамоты (хрисовулы) Аѳонскому монастырю молдавскихъ и валашскихъ воеводъ, отпечатанныя въ *Актахъ русскаго на Аѳонѣ монастыря св. Пантелеймона (Acta Rossici in monte Athos monasterii)*, Кіевъ 1873, — въ томъ числѣ двѣ конца XV в., но валашскія.



Въ видѣ заголовковъ къ грамотамъ я сохранилъ латинскія надписи, находящіяся на оборотѣ подлинныхъ грамотъ. Эти надписи и года при нихъ не всегда соотвѣтствуютъ истинѣ, но онѣ перешли большею частью въ собраніе Догеля, въ рукописный Инвентарій Краковского Архива Кромера и въ Инвентарій того же Архива, изданный въ Парижѣ Рыкачевскимъ, а отсюда невѣрныя цитаты у историковъ, пользовавшихся не подлинными документами, а описями ихъ. Эти ошибки указаны мною въ соотвѣтственныхъ мѣстахъ. -- Затѣмъ, въ латинскихъ текстахъ мною въ большинствѣ случаевъ сокращенія раскрыты при печатаніи; но тѣ сокращенныя слова, относительно вѣрности чтенія коихъ я сомнѣваюсь, поставлены мною въ скобкахъ.

Въ заключеніе считаю пріятнымъ долгомъ принести глубочайшую благодарность барону Ө. А. Бюлеру за его посвященное сочувствіе къ предпринятому мною труду.

В. У.



## ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

| На стр. | Стр. | Напечатано:                 | Должно читать:       |
|---------|------|-----------------------------|----------------------|
| 5       | 10   | св. Gervasio                | Gnevoso              |
| 37      |      | въ датѣ документа стоять ЛГ | вмѣсто ЛГ            |
| 89      | 7    | „ imitare                   | imitari              |
| —       | 14   | „ facta                     | servita              |
| —       | 18   | „ rite                      | vite                 |
| —       | 6    | сн. perfectus               | profectus            |
| —       | 2    | „ nocionem                  | noticiam             |
| 90      | 15   | св. передъ debemus          | вставить omnino      |
| —       | 20   | „ tum                       | tamen                |
| —       | 26   | „ tum                       | tamen                |
| —       | 9    | сн. послѣ fieret            | пропущено necessaria |
| —       | 3    | „ traharet                  | traheret             |
| 91      | 6    | св. ipsum                   | ipse                 |
| —       | 10   | „ vel                       | seu                  |
| —       | 11   | „ valetibus                 | valentibus           |
| —       | 7    | сн. передъ ipsius           | пропущено patrimonii |
| 92      | 4    | св. sericies                | sericeis.            |



№ 1—1387. *Litterae homagiales Petri palatini Moldaviae Wladislao regi, Reginae, successoribus eorum Regnoque Poloniae.*

In nomine Domini amen. Ad perpetue rei memoriam Petrus woyeuoda Moldauiensis. harum noticiam habituris significamus quibus expedit uniuersis Quod dum in Lemburga tempore date presencium cum Serenissimo principe Domino Wladislao Rege Polonie Litwanieque principio supremo et herede Russie etc. sumus constituti, non coacti nec compulsi, sed ex certa scientia et ultronea voluntate Boyaronum nostrorum fidelium communicato consilio ymmo specialiter accedente memorato domino Regi nec non preclare principe domine Hedvigi Regine consorti sue carissime ipsorumque legitimis successoribus ac Corone Regni Polonie fidelitatis omagium prestimus tenore presencium et prestamus subiacentes nos gentem atque terram nostram Valachie castra ceteraque dominia sibi et consorti sue nec non ipsorum legitimis successoribus ac Corone Regni Polonie omagialiter perpetuis temp(oribus dur)aturis. Promittimus insuper et spondemus perfatis (sic) principibus dominis Wladislao Regi Polonie et Hedvigi Regine consorti sue... eorum successoribus ac Corone Regni Polonie fidelia cum tota gente nostra prestare obsequia necessitate quale ingruente (inuiolabili)terque et irrefragabiliter in omnibus fidelitatem seruare omnimodam atque puram. Ipsorumque et eorum successorum legitimorum ac corone Regni Polonie ex nunc et in eternum nos verum et legitimum omagiale presentibus conficentis, super quibus omnibus premissis in testimonium



perpetue firmitatis corporale prestitimus sacramentum iuxta ritum et consuetudinem orientalis Ecclesie Lignum Vite in manibus domini Cypriani Metropolitanis Kyouiensis ore proprio osculantis. Harum quibus sigillum nostrum suppensum esto testimonio litterarum. Actum et datum in Lemburga in vigilia translacionis S-ti Stanislai martiris atque pontificis. Anno Domini millesimo trecentesimo octuagesimo septimo.

(Писана на пергаментѣ; привѣщена малая печать воеводы).

№ 2—1387. *Procerum Moldaviae homagium regi Wladislao praestitum Leopoli.*

Gyula capitaneus. Vurla. Draguy marscalcus. Stančzel. Stanislaus supremi consiliary magnifici domini Petri Woyeuode Muldauensis significamus quibus expedit vniuersis tenore presentium publice proficentis quod dum in Lemburga tempore date praesentium cum Serenissimo principe domino Wladislao Rege Polonie Litwanieque principio supremo et herede Russie memoratus dominus Petrus woyuoda Muldauensis constitutus extitisset consilio nostro ymmo consensu et voluntate omnimodo accedente prefato domino Wladislao Regi et preclare principe domine Heduigi Regine consorti sue carissime nec non ipsorum legitimis successoribus ac Corone Regni Polonie fidelitatis omagium prestitit atque fecit, subiciens se omagialiter, gentem et terram suam Valachie castraque dominia memoratis principibus dominis Regi et Regine ipsorumque successoribus legitimis ac Corone Regni Polonie perpetuis temporibus duraturis promittensque cum tota sua gente et nos cum nostris posteris nostro nomine et aliorum omnium terrigenarum terre Valachie qui in nos ad id ipsum faciendum auctoritatem omnimodam transtulerunt promittimus et spondemus preclarissimis principis dominis sepedictis et eorum successoribus legitimis ac Corone Regni Polonie fidelia prestare obsequia necessitate quale ingruente inuiolabiliterque et irrefragabiliter fidelitatem seruare omnimodam atque puram, super quibus omnibus premissis dictus dominus Petrus et nos cum eo in testimonium perpetue firmitatis corporale prestitimus sacramentum atque iuxta ritum et consuetudinem orientale Ecclesie Lignum vite in manibus domini Cypriani Metropolitanis Kyouiensis sepedictus dominus Petrus ore proprio tetigit osculando. Harum quibus sigilla nostra appensa sunt testimonio



literarum. Actum et datum in vigilia translationis S-ti Stanislai martiris atque pontificis. Anno Dni Millesimo Trecentesimo octuagesimo septimo.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 5 печатей).

№ 3. 1388 изъ Сочавы. Грамота молдавскаго воеводы Петра къ королю польскому Владиславу о выданныхъ имъ пану Варшавскому 3000 рублѣхъ серебра и о присылкѣ записи королевской въ полученіи ихъ <sup>1</sup>.

Владиславу-Божею милостию кролю Польскому, Аптовьскому дѣдичю и Рускому и инѣхъ многихъ зѣмль господарю оусесердечне поклоняние отъ Петра воеводы Молдавьского. Чинимъ свѣдомо велебноі твоеі милости, же есми дали тому истинному пану Варшавьскому 3 тпсячѣ Фряжкого серебра, тѣмъ вѣсомъ, што есми почали давати оу Луцки, а давали есми оу Сочавѣ оуѣхъ стоять на семь листу 3 тпсячи рублнѣ Фряжкого серебра. За тожъ чинимъ сесь листъ о 3 тпсячѣ, а вашей милости стоять листъ о чотири тпсячи сумаю. Просимъ вашей милости, штобы есте оучинили иный листъ, яко и тотъ, што писанъ, по не на 4, але на 3 тпсячи подо Кроловою жъ печатью; кто къ намъ принесетъ записъ на 3 тпсячѣ, тому мы дамы вашъ листъ, што писано на 4 тпсячи. А писанъ листъ оу городѣ Сочавѣ оу понедѣльникъ первоі недѣли поста подъ нашею печатью, оу лѣто Божьего Рождества 1388.

№ 4—1389. *Mircii palatini Transalpini foedus cum Wladislao Rege Poloniae contra Regem Hungariae et alios hostes, per oratores initum.*

Начинается такъ: Nos Maynus et Romanus Hericzski comites illustris principis d-ni Miricii woiewodae Transalpini etc. nec non Dragoyus magnifici principis d-ni Petri woiewodae Muldaviensis marschalcus, ambasiatores. Recognoscimus... nemine et pro parte praelati d-ni Mircii d-ni nostri... заключили вѣчный дружественный дого-

---

<sup>1</sup> Въ январѣ 1388 г. король Владиславъ-Ягелло Ольгердовичъ выдалъ заію своему, воеводѣ молдавскому Петру записъ объ уступкѣ ему города Галича съ по-  
лостью въ обезпеченіе денежнаго займа въ 4000 рублѣй Фряжскаго серебра сро-  
комъ на 3 года. Записъ эта напечатана въ Актахъ относ. къ ист. Зап. Россіи,  
изд. Археогр. Коммиссіею, I, № 8.



воръ съ Владиславомъ et ipsum d-num Vladislaum regem d-nus Mircius woiewoda pro toto suo posse atque potentia, dum ipsius auxilium affectans postulaverit, ab insultu et hostili incursu regis Hungarorum ac ipsius omagialium... debet et tenebitur omnimodo adiuvarе, contra alios vero d-ni Vladislai regis aemulos, aut iniuriatores quoslibet *iuxto sui liberi arbitrii beneplacitum* ipsum iuvabit, *quemadmodum amico facere expedit* atque decet. Тѣмъ же выраженіями формулировано обѣщаніе Владислава помогать Мирчѣ противъ венгровъ и другихъ его враговъ. Promittimus insuper, quod super huiusmodi confoederatione et inviolabilis amicitiae coordinatione, ad medium quadragesimae proxime nunc instans, aut 8 dies post hoc, impedimento aliquo legitimo interueniente, ad maiorem praemissorum firmitatis evidentiam supradictus d-nus Mircius literam suam maiori sigillo sigillatam mittet in Moldauiam per ipsius bonos nuntios et solemnes, cui quidem literae tenoris similem d-nus Vladislaus Rex sub ipsius titulo et sigillo maiori tempore praenotato ad locum praemissum tenebitur destinare per ipsius solemnes nuntios pari modo praesentium sub nostris sigillis testimonio literarum. Dat. in Radom feria sexta post diem Conceptionis B. M. V. Anno D-ni 1389.

(Писана на пергаментѣ; было 3 печати. Ср. Догель I, 397).

№ 5—1390. Ian. 20. *Foedus perpetuum Mircii Palatini Transalpini cum Wladislao Rege Poloniae contra Regem Hungariae et alios hostes.*

Mircius D. Gr. Woiewoda Transalpinus, Ffogoras et Omlas Dux, Severini Comes, terrarum Dobrodicii Despotus et Tristri Dominus... <sup>1</sup> Significamus etc. Воевода Мирча подтверждаетъ договоръ дружбы и союза, заключенный съ Владиславомъ противъ короля венгерскаго и другихъ непріятелей; условія взаимной помощи выражены въ тѣхъ же выраженіяхъ, какъ и въ preliminarномъ

---

<sup>1</sup> Въ грамотахъ писанныхъ на славянскомъ языкѣ Мирча Радуловичъ именуетъ себя господиномъ всей Угровлахіи (1382), самодержавнымъ великимъ воеводою и господиномъ всей земли угровлахійской (1387?) и запалинскимъ странамъ (т. е. Трансильваніи) и оба пола по всему Подунавію даже и до великаго моря (1399), еще же и татарскимъ странамъ и Амлашу и Фагарашу херцегъ и Сѣверинскому банству господинъ (1406). См. Венелина, Влахо-болгарскія или Дако-славянскія грамоты стр. 9—27. Объ этомъ титулѣ ср. Rösler, Römänische Studien.



договорѣ 1389 года. Закачивается такъ: In cujus rei testimonium firmitatemque perpetuam litteras nostras praesentes dedimus,.. pendenti et authentici sigilli nostri maioris munimine robaratas. Dat. in Lublin in vigilia S. Agnetis Virginis gloriosae. An. D. 1390.

(Писана на пергаментѣ, привѣшена большая печать воеводы. Ср. Догелъ I, 598).

№ 6—1390 Nov. 15. *Unio et confoederatio inter Miricium et Wladislaum per oratores facta.* (Извлечение).

Nos Romanus Hericzki et Radlus Sadky ambasiatores et nuntii speciales ad infrascripta.. Mircii Woyewodae.... cum strenuis militibus D-nis Gervasio de Dalewicz et Benkone de Zabokruc... Vladislai Regis... super unione et confoederatione inviolabilis amicitiae inter praedictos dominos nostros haecenus contractae... in partibus Moldaviae oppidi Soczczow personalem... celebrassemus conventionem, assignatis, prout promissum erat, alterutrum litteris super huiusmodi confoederatione confectis, authenticatis et sigillatis decrevimus... et disposuimus... invenimus quosdam articulos, qui ipsam unionem in suis conditionibus efficacius solitabunt: scilicet quod praefatus D-nus Rex Poloniae ullas brigas, neque guerras contra Regem Hungariae ac subditos suos moveat, nec movere incipiat quoquam, nisi prius significatis D-no nostro Mircii Woyewodae, et eius consilio singulis earundem brigarum seu guerrarum qualitatibus; eodemque per ipsius regalis dignitatis consilium sint approbatae. Insuper si aliquae treugae pacis vel induciae, aut concordiae inter Mircium Woyewodam d. n. et Regem Hungariae sunt actae, scilicet vel receptae ad tempus, vel in perpetuum ordinatae, vel quomodolibet decisae ipso d. Rege Poloniarum non excluso, easdem praenominatus d. Rex ratificare, gratificare et acceptare debet, atque gratas, ratas et acceptas habere debeat in singulis suis clausulis, distinctionibus atque punctis per robur sui sigilli autentici, ad tempus, vel in perpetuum, prout huiusmodi ordinatio postulaverit, confirmando. Item ut haec felix unio in singulis suis pactionibus et conditionibus irretractabiliter perseveret, decrevimus, quod quicumque confoederatorum qualitercunque in praesentem unionem et confoederationem sit receptus, ab ipsius unionis vinculo et pactis quomodolibet deliraret, extunc eundem delirantem caeterae ipsius unionis partes solempni monitione praemissa sic efficaciter et seriose debent et possint inducere, ut praefatae unionis compromissi servet plenitudinem atque teneat inconcusse. Et quia ut



inter Principes do-nos nostros ab utraque parte super propositis articulis specialis per meliorationem ipsorum habeatur deliberatio, ad oppidum Soczczow in festo B. Ioannis Baptistae proxime affuturum cum omnibus litteris et sigillis ipsius de ipsa confoederatione alterutrorum datis, volumus cum praemissis d. Regis ambasiatoribus, quemodum promittentes bona nostra fide, ac spondentes praefectos articulos d-ni n. Woiewodae, ac nostris nominibus in eorum testimonium gratificare, ratificare atque sigilli sui robore confirmare, inclusis nihilominus litteris ac singulis earum clausulis ipsius desuper confoederatione, ut praemittitur, datis, ut ipsa integra unionis compositio in unam litteram authenticam redigatur et sigillatas literas ab utraque parte una pars alteri assignet atque pristinas restituat... Ad maiorem evidentiam etc. Dat. in Soczczow in festo S. Gertrudis V. Anno D-ni 1390.

(Писана на пергаментѣ. Ср. Догель I, 598).

№ 7—1391 Iul. 6. *Mircii Palat ini Transalpini foederum praecedentium approbatio.*

Первая часть буквально тождественна съ ратификаціею данною Мирчею на договоръ 1389 года. Далѣе же находимъ слѣдующее добавленіе: «Quas quidem priores nostras litteras et obligationes gratas et ratas habentes, ipsas tanquam earum tenor de verbo ad verbum praesentibus esset intersertus, approbamus, ratificamus et vigore praesentium confirmamus, adicentes et adiungentes, quod si quis ex nostris motionem aliquam facere et se nobis opponere praesumpserit, aut attemptaverit aliquid contra eundem dominum Vladislauum, talem volumus una sum dicto Vladislao Rege, et ipse nobiscum compensando debite tollere. In cuius rei evidentiam etc. Dat. in Lemburga in Octava B. B. Petri et Pauli Apostolorum An. Dni 1391.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать. Ср. Догеля I, 599).

№ 8—1393 г. *Грамота Романа воеводы Молдавскаго о вѣрности королю Владиславу, королевѣ, потомкамъ ихъ и коронѣ Польской.*

Оу Божие имя станься. знаменито сто чиними презъ тѣнь листь имъ же потребизна нинѣ и потомъ будущимъ того листа. иже мы Романъ воевода Молдавьскии и дѣдичъ оусей землѣ Волошь-



скої отъ плоппны аже до брегу моря иже. из доброп волѣ. а ни кимъ не принуженъ. али з доброї и з мудрої рады своихъ слугъ и пановъ нашихъ вѣрныхъ и с приволѣньемъ оусей землѣ Волошьскої ни однѣмъ принуженіемъ слюбилн есми и слюбуюмъ обѣщеваючи чистою вѣрою. чистою правдою вѣрна служба служити вѣчно записуемъ и с нашими дѣтьми иже суть нинѣ и потомъ будучимъ и с паны и слугамн нашими и оусей землѣ Волошьскої не преможеному Владиславови и з Божееї милости королеви Польскому. князю великому Литовьскому и дѣдичю оусей Рускої землѣ господаревн нашему милому и освѣщеної Ядвизѣ и з Божееї милости кролици Польской. и їхъ дѣтемъ потомъ будучимъ и корунѣ Польскої и слубили есми и слубуюмъ вѣрне быти, али иного господаря шюкати. а не имати. але королеви и его женѣ и его дѣтемъ и корунѣ Польскої вѣрне служити и помагати и добра рода радити со оусѣмъ посполствомъ оусей землѣ Волошьскої якоже слуха вѣрному слугѣ оучинити своему господарю милостивому. на его оусѣ неприятелѣ помагати. ни одного не воимуючи. подлугъ чти и нашеї правды, выявѣши землю Пруськую и Литовьскую и с ону сторону Кракова. про далекость нашего люда ихъ оудрачения, а на то оусе и слюбуюмъ безъ лъсти безъ хитрости и с тѣми со оусѣми вышенисанними вѣчными то нѣ записъ твердо держати; а на то болшее свѣдочество. печать нашу к листу тому велѣли есми завѣсити. и мы панове. и посполство оусей землѣ Волошьскої и с нашими дѣтьми нѣнишними и потомъ будучимъ. не роздѣляючися и с нашимъ господаремъ. и слюбуюмъ нашею правдою и нашею вѣрою записуемъ велебному Владиславови кролеви Польскому и его женѣ велебної Ядвизѣ, кролици Польскої. и его дитемъ. и корунѣ Польскої вѣрно служити, а николи ся не роздѣлити на вѣкы и с крольвствомъ Польскимъ якоже вышѣе писано. посполу стати противу ихъ неприятелемъ ни одного не вѣмаючи помагати и радити чистою вѣрою. безъ лъсти безо хитрости. а на крѣпость того нашихъ печати посполно и съ нашимъ господаремъ привѣшаемъ. Писанъ листъ оу Сочавѣ оу педѣлю наканунѣ водохрепцѣ подѣ лѣтомъ Божиімъ ̑. ̑. ̑. оу ̑. тѣмъ лѣтѣ.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы и было 9 малыхъ боярскихъ печатей, изъ коихъ уцѣлѣло только 7 въ попорченномъ видѣ; на 8 изъ пергаментныхъ полосокъ, на когорыхъ висѣли печати, написаны имена бояръ, соотвѣтствующихъ ихъ печатямъ: Радугъ, Владъ, Станиславъ. Бырзечъ, Бра-тулъ, Дрогошъ, Иванъ стро, Андриашъ).



**№ 9—1395 г.** *Поручная грамота Молдавскихъ бояръ польскому королю Владиславу Яеллю.*

О готовности господаря и воеводы ихъ, Стефана, принести ему присягу въ вѣрности по примѣру своихъ предшественниковъ.

(Напечатана въ Актахъ Зап. Рос. I, № 11).

**№ 10—1395 г.** *Договорная грамота Стефана воеводы съ Владиславомъ Яелло о союзѣ противъ Угровъ и другихъ непріятелей, подтвержденная боярами молдавскими.*

Мы Стефанъ воевода землѣ молдавской знаемо и чинимъ симъ нашимъ листомъ, кто нанѣ коли возрѣтъ или пакъ оуслышитъ ажѣ изъ Божьею помощью велебного кроля Владислава полского Литовского и Рускаго иныхъ многихъ зѣмль нашего милого государя посадил нас и сѣли есмъ на воеводство земли молдавской. протомъ слюбилъ есмо и слюбюемъ нашему милому государю кролю Полскому велебной королевой Ядвизѣ и ихъ дѣтемъ и ихъ намѣстникомъ по нихъ будущихъ государемъ кролемъ коруны полское и ихъ щаткомъ корунѣ королевства полской с нашими дѣтми. с нашими намѣстники потомъ будущимъ и съ государми землѣ молдавское с нашими щаткы вѣрнымъ быти подлуг ихъ стати своими животы и со всею нашею мочью и со всеми нашими бояры и со всеми нашими земляны и съ слугми и со всемъ поспольствомъ земли молдавской противу кроля Оугорского, противу воеводы Басарабьского, противъ турковъ, противъ татаръ, противъ русъ <sup>1</sup> также кеды коли бы ся пригодило помочи укроевѣствѣ полскомъ на далекиѣ стороны далей Кракова и далей полски к нѣмцомъ крижеванцемъ тогда коли нас обошлють и оуномянуть кроль Владиславъ и ихъ последины нмамы помогати по длугъ всеѣ нашеѣ мочи противу всехъ ихъ непріятельни невышимуочи ни однихъ при чти при вѣрѣ безо лети безъ хитрости. такъ же слюбюемъ имъ острѣгати ихъ во всемъ добру имъ раду радити не однимъ веременемъ противъ имъ не быти а мимо ихъ ни однихъ госдрей собѣ не искати на вѣки вѣчныѣ безо лети. безъ хитрости. на крѣпость сему нашему листу нашу печать привѣсили есмъ въ нашемъ городѣ в Сочавѣ въ день святого Богоявлѣнья крещчѣнья Господня. Мы панове и бояре землѣ Молдавской панъ Михалъ братъ воеводинъ. панъ Братлъ Ня-

---

<sup>1</sup> Передъ: русъ другими чернилами вписана буква *и* (прусъ).



тедуль. панъ Станиславъ. панъ Драгшъ витязь. панъ Грозя витязь панъ Иванъ Стравичъ. панъ Владъ дворникъ. панъ Михаль Иванишъ витязь. панъ Гидевъ. панъ Романъ. Костя витязь и ные панове бояре земляне. все посполство землѣ молдавской слюбуюмъ и слюбили есми с нашими господари. с воеводами землѣ Молдавской с нынѣшними и потомъ будущими велебному кролеви Володиславу прѣженанписаному Полскому, Литовскому и Рускому иныхъ многихъ зѣмль. нашему милому господареву. и велебной королевой Ядвизѣ. ихъ дѣтемъ. ихъ намѣсткомъ и потомъ будущимъ ихъ щаткомъ и корунѣ королевства Польского вернымъ быти и помагати со всею нашею мочью. со всеми нашими приятельми. со всеми нашими братьями. с нашими дѣтьми. и с нашими щатками противъ кроля Оугорьского. противъ воеводы Басарабьского. противъ Турковъ противъ Татаромъ противъ Руси также кеды колибы ся пригодило помочи оу королевствѣ Полскому на далекиѣ стороны. далекъ Кракова далекъ великого Польска. ку Немѣцемъ. и ку Крижевникомъ. коли насть обошлють и оупомануть кроль Володиславъ Польскъ и прѣже написанны ихъ намѣсткы. послѣднии господари кроли. кролювства коруны Польской. тогда мы имамы помагати по долгу всеѣ нашеѣ мочи на все стороны. не выимучи ниодныхъ при чети. и при вѣрѣ. безо лести и безъ хитрости. а некоторымъ веремемъ противъ имъ не быти. а пакъли бы нашъ господарь нынѣшний и потомъ будущий. штобы мыслили. алюбыхотѣли починати противъ господаря кроля. коруны Польской. тогда мы имамы нашихъ господари отъ того внимати и недати имъ и бранныи. а пакъли бы нашъ господарь нынѣшний и потомъ будущий в томъ насть не хотѣли послушны быти. мы имамы при господарю при кролю и при корунѣ королевства Польского остати и с ними по сполу на тыхъ нашихъ господари воеводѣ стати при чети при вѣрѣ безо лести. безъ хитрости. и на крѣпость сему нашѣ печати привѣсили есмо к тому листу. въ городѣ в Сочавѣ. оу день святого Богоявлѣнья на крѣпченъе Господьне подѣ лѣтмъ святого Рождства Господня .ā... ī... ū... ē лѣтъ.

(Привѣшена большая печать воеводы и 9 печатей боярскихъ малыхъ, дѣсятая оторвана).

№ 11.—1396. *Vladi Palatini Bessarabiae et Comitiss Severinensis homagium Vladislao Poloniae et Hungariae Regi praestitum.*

In n. D. amen. Wlad Woyewoda Bessarabiae, nec non Comes de Seuerinio etc. Significamus... Quod mente gratuita actendentes et non immemori cordis recolentes benignarum promotionum et gratia-



rum multiplicium indicia. quibus Ser-mi Principes et Domini nostri Domini Wladislaus Rex P. Lque Pr.... et consors ipsius Hedvigis Regina Poloniae et Haeres Ungariae regnorum nata superstes inclyti Lodovici olim Regis Ungariae, nos et dominia nostra prosecuntur, et praesertim quomodo ipsi D-ni Rex et Regina nuper Woyewodatum Rasscarabiae et dominia, quae in Regno Ungariae obtinemus, donaverunt et literis suis ratificaverunt nobis et perpetuo confirmarunt; quapropter dignum arbitramur et non incongruum, ut ipsos tanto perseverantiori constantia obsequamur, quo magis per eorum promotiones dominiorum culmina conscendisse et multiplicibus nos gratijs eorum invenimus consolatos, et quia predictum <sup>1</sup> Regnum Ungariae ad memoratam Dominam Hedvigem Reginam Poloniae et haeredem dicti Regni Ungariae unicam et superstitem, et consequenter ad praefatum D-num Vladislaum R. Pol. Conthoralem ipsius jure haereditario esse comperimus devolutum, prout hoc ipsum in literis dicti Lodovici Regis et regnicolarum Hungariae et Poloniae regnorum praedictorum super eo confectis intelleximus fuisse et esse condicionatum, sicquod etiam nos et dominia nostra dictis Dominis Wladislao Regi <sup>2</sup> et Hedvigi Reginae, et Regno eorum <sup>3</sup> Ungariae in subditos obligamur. Igitur... exnunc tenore praesentium nos eorundem Dominorum Wladislai R. et Hedvigi R-nae, ac ipsorum liberorum, haereditum, regum et reginarum Ungariae et Poloniae <sup>4</sup> regnorum cum omnibus dominiis et subditis nostris facimus, subicimus et perpetuos omagiales fore confitemur. Promittentes eadem bona fide ipsis D-nis Wladislao R. et Hedvigi R-nae, ac eorum liberis et haeredibus praedictis, quod ipsis nos, dominia et subditi nostri iam dicti a die datae praesentium perpetuo fideliter obediemus, assistemus cōsilio, auxilio et favore, omnibus eorum inimicis et adversariis, dum et quoties scierimus, nos cum tota potentia nostra obices ponemus; inimicos eorum non fovebimus, regna ipsorum et quaevis dominia contra voluntatem ipsorum non impetemus, neque vendicabimus, ac etiam causas et controversias atque incommoda per quoscunque adversarios eorum, contra ipsos verbo vel facto mota, vel movenda removebimus; decus quoque et honoris ac commodorum incrementa ipsis

---

<sup>1</sup> У Догеля: pridem.

<sup>2</sup> У Догеля прибавлено: Poloniae.

<sup>3</sup> У Догеля прибавлено: Poloniae et.

<sup>4</sup> У Догеля: Poloni<sup>ae</sup> et Ungariae.



undique operabimur, nostrum totum iuxta posse... Datum in oppido Argisch... die S. et Individ. Trinitatis A. D. 1396.

(Написано на пергаментѣ; привѣшена печать. Ср. Dogiel I, 622).

№ 11 а.—1397 г. января 3. *Опасная грамота Стефана воеводы молдавскаго* воеводѣ подольскому Spytko z Melsztyna, до Сочавы и обратно «ad domum nostram veniendi, standi, moriandi, tractandi et disponendi nobiscum omnia facta quamdiu necesse fuerit... cum omnibus suis hominibus... veniendi secure et libere» <sup>1</sup>.

Напечат. у Prochaska, Codex epist. Vitoldi, стр. 43 № 146.

№ 12.—1400 г. *Jwasko Petri palatini filius et Vilezo fideiubent per Romano.*

Я Пвашко сынъ Петровъ. дѣдич. Валаски и панъ Вилча. поручаемъ и выручили есмо оу нашего господаря. оу велебного кроля Польского Романа, а слюбуюемъ и слюбили есмо за Романа аже имаетъ Романъ служити панему гедрю кролю Владиславу Польскому. и корунъ Польской. и веренъ быти безо лети и без хитрости. а того патева Романъ не имаетъ оупоминать. а ни жяловати ни пред однимъ чоловікомъ. а ни на князь Швитригай не имаетъ жяловати. пак ли бы Романъ почая и жяловалъ пред кимъ того патева. а любо на князь Швитригайла. тогда мы имасва того пенега Романа опять поставити. и дати в руцѣ нашему милому гедрю кролю Польскому. и на крѣпость сему листу наши печати привѣсили есмо в городъ Берестыи под лѣты Рождства Хрва тысяча лѣтъ и чотырнета.

(Написанъ на пергаментѣ. Были привѣшены двѣ печати).

№ 13.—1400 г. марта. *Jwasko Petri palatini Moldaviae filius pr omitti Vladislao regi et Vitoldo duci et regno fidelitatem si paternum dominatum recuperaverit; itaque condonat regi et regno terram Ssej inensem, remittit etiam pecuniam quam pater eius regi dederat.*

Я Пвашко. сынъ Петра воеводы. дѣдич земли Валаскоѣ знаемо чиню симъ листомъ, аже велебный гедрь Владиславъ и з Божьей

---

<sup>1</sup> Тамъ же (№ 214, стр. 64) помѣщено письмо гроемейстера ордена крестоносцевъ вел. кн. литовскому Витовту (въ лив. 1400 г.) въ отвѣтъ на письмо къ нему Витовта, въ которомъ послѣдній сообщалъ: «von ewir herlichkeit bo'schaft gethan an den herren von walachie und sine fruntliche antwort und demutige dirbitunge, und ouch ewer hochwirdikeit liefen swester gelugseligen vorgang und von der botschaft die vom neuen Talerischen kriszer an ew. h. komen wirt».



млсти кроль Полски и велебный княз Витовтъ Литовски смилувалие надо мною. приняли суть мене собѣ слугою. тогда я слюбою имъ веренъ быти и служит на всѣхъ мѣstechъ безо лсти без хитрости. также коли ми Бгъ поможетъ ку моеи отнинѣ. буду господаремъ и воеводою оу земли Валаской. слубую и сеп листъ на себе даю. аже хочю тымъ ленѣи служит нашему милому гедрю кролю Полкому преженанисаному. и велебному княз Витовту. и корунѣ Полской веренъ быти со всѣми моими бояры Валаскими. и со всею землею Валаскою при них и зоста на вѣки. противу ихъ не быти никоторымъ веремемъ. мимо ихъ иныхъ господаревъ не искати безо лсти и без хитрости; также хочю отступит нашему гедрю крол Полскому тоѣ земли Шешинскоѣ. и тыхъ городовъ што суть в ней по старую границу. а тежъ штожъ мой отецъ. Петръ воевода позычил иѣнязи моему милому гедрю кролю Полкому. и тыхъ ся отступаю. и листы хочю тыи вротит. и на крѣпость сему моему листу печать мою привѣсили есмо в городѣ Берестью оу четвергѣ въ днь изачатя Матки Бжьей под лѣты Рождства Хсва тысяча лѣтъ и чотыриста лѣтъ. и на то на все слубили есмо. цѣловалъ крестъ с паномъ Вилчею и печать Вилчина привѣшена съ моею, а хочю голдовати подлугъ крестьянского права.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены двѣ печати; обѣ повреждены).

№ 14.—1402 г. *Costa valachus nobilis promittit fidelitatem Vladislao regi et regno quodsi forte Palatinus eius rebellare vellet, se non futurum cum eo, admonitulum autem regem de incommodis et periculis si qua imminebunt.*

Нашему велебном гедрю Влодиславу Божье млсти кролю полскому. литовском и рускому иныхъ земель. я панъ Костя Валашинъ слубую и слубилъ есмь и цѣловалъ есмь на то крестъ веренъ быти своему гедрю кролю Полскому Влодиславу первѣи написаному. служити ми ему вѣрне своею братьею. которыхъ кол премогу к собѣ. а воеводу имѣю держат и ему радит ажбы никоторымъ веремем не былъ противу кролеви противу нашего гедря первѣи написаного, а пак ли бы воевода нѣкоторыми чясы хотѣлъ нѣшто оучинит и оустат противу гедря кроля Влодислава первѣи написаного. мнѣ с ним не оустати. ани починат. а ни по немъ стати противу своего гедря кроля первонаписаного. имѣю с кролемъ своимъ гедаремъ стати с Влодиславомъ с перво написанымъ противу его всѣмъ неприятелемъ. а што коли быхъ слышял што бы ся тыкало к моему гедрю кролю къ его лиху. имамъ его остерегати во всѣхъ рѣчехъ безо



лсти и без хитрости. на петрержение сему листу печать мою привѣ-  
сили есмы оу Щекаревѣ под лѣтъ Роства Хва тысяч лѣтъ и чотыри  
ста лѣтъ в-го лѣта

(Писана на пергаментѣ; привѣщена печать).

№ 15.—1402 г. *Alexander Palatinus Moldaviae promittit fidelitatem Vladislao Regi et regno Poloniae et quod non quaeret alium dominum.*

Бжиен млсти мы Александро воевода Молдавскы <sup>1</sup> знаемо чинимы симъ нашимъ листомъ оусѣмъ. кто нань возритъ или его оуслышитъ чтоучи. и слюбоуемы нашею доброю волею и и с посполнею радю. никымъ ни присилени ани поноужени. оуспомѣноувше наши предкы и старѣиши. Петра воеводы. и отця нашего Романа воеводы <sup>2</sup> слоужити и прияти. и доброую радоу радити нашмоу милому господарю Владиславоу кролю Польскому. и его дѣтемъ. и короуни польскон. видѣвше млсти нашего милого господара кроля до насъ. и слюбоуемы под чѣстною. без лсти и без хытрости. слоужити вѣрно и прияти. доброую радоу радити. до нашего живота. на оусѣкого его неприятеля. не вынимаючи николи никогоже. такоже николи не ищюуци собѣ иного господара. кромѣ кроля Польского и короуни польскон. и маемо вѣрно издержати вѣчно. а николи непороушено подлоугъ нашего хрестиянства и нашей чѣсти. На крѣпость томоу и на великое и на вѣчное ~~пот~~верженіе. велѣли есмы нашоу печать великую привѣсити к семоу листу. Писанъ листъ оу Соучавѣ. великого поста пятоѣ недѣли. оу недѣли. под лѣты Роства Хва. тысяча лѣтъ. и чотыриста лѣтъ. и двѣ лѣтѣ. мѣсяца марта оу ѿ день.

(Писана на пергаментѣ; привѣщена большая печать воеводы).

№ 16.—1403. сентябрь. *Мирча воевода валахскій подтверждаетъ прежнія свои записи о вѣрности королю Владиславу.*

Въ имя Божье истанся. Мы Иван Мирча Бжѣ млсти ваевода великой господарь земле бесарабскоѣ, изъявямъ и освѣчаю тымъ лис-

---

<sup>1</sup> Александръ былъ господаремъ Молдавскимъ съ 1401 по 1432 г. (Успенскій).

<sup>2</sup> Этимъ мѣстомъ и соотвѣтственнымъ мѣстомъ грамоты № 19 разрѣшается вопросъ, который до настоящаго времени считается спорнымъ. Въ изданіи Краковской академіи наукъ: *Inventarium... privilegiorum... quaecunque in archivio... cracoviensi continentur*, (Luteciae Parisiorum, 1862, p. 133) Александръ ошибочно названъ сыномъ Петра.



том каждому доброму предъ кимъ или кто оузрит или оуслышитъ его чтучи тѣмъ разы и потомъ будучимъ слобуемо нашею чистою вѣрою безо лсти и безъ хитрости, при нашей чти, подъ наша хрестьянская вѣра, никимъ к тому присиловани, ани принужени, и ѣжь наша добрая воля тое и слобуемо и оузнавими тымъ нашимъ листомъ великому и велебному Влодиславу Божѣ млети крол полскому, литовскому, рускому, пныхъ многихъ земель господареви нашему великому, а велми милому приятелеви сдержати и полнити ты то листы и записы нашѣ, яко ся есмо предъ тымъ оу нашихъ листехъ записали нашему милому приятел напередъ реченому Влодиславу крол полскому держати и полнити крѣпко непорюшено подлугъ хрестьянскоѣ веры, а того николи не оузрюшоти каки коли оу нашихъ листохъ оу перво писанхъ стоитъ, та и тѣмъ разы то оусе слобуемо и хочемо то оусе держати и полнити, а того николи не оузрюшевати. А на крѣпость и на великое крѣпкое потвержѣне на то дали есмъ нашъ листъ и печать есмо нашу казали завѣсити. Писанъ листъ оу нашемъ городе оу (... рдеве) оу неделю по святомъ Мацѣи, а по руску по оузвѣжени чесного Христа подъ лѣты Росства Христа, а лѣтъ д ста лѣтъ трецего лѣта. амень.

Подпись крупными замысловатыми монограммами:

† Јо Мирча воевода милостія Бжія гсподрь.

(Писана на пергаментѣ. Привѣшена большая печать воеводы).

№ 17. Безъ означенія года. *Грамота Мирчи къ королю Владиславу.*

† Иванъ Мирча великий воевода и самодръжавный господарь всей земли басарабской и заполонинскимъ сторонамъ и многымъ турскимъ городовомъ господин, моему родителю, великому королю Влодиславу полеки, краковски, судомирски, лончицки, кувьски, литовски, володимѣрски, смоленски, полоцки, подолски, и руски и иныхъ многихъ земель господар, вѣрна пріязнь и любовный поклонъ. Писаль еси свой листъ къ мнѣ съ жалостия, и много жалуешь на мене о ти съмъ повѣдалъ угрьскимъ болѣромъ и пановомъ своими листови, и они повѣдали королю угрьскому тако ти послалъ еси свой листови и послы, да се съединишь съ туркови въ пріязньство, да въздвигнете рать на зло хрстіаномъ въсѣмъ и угрьскому королю, о томъ зи словѣ мой родителю ѡленъ еси, а зъсѣмъ твой прави пріятел и от перво пинѣ, а от тѣхъ зимльви не вѣмъ ничто, іа твой съмъ, и мои дѣца котори су есутъ твои, а не псеи и дѣца како и мои нѣ твои послы како су



ходилие посрѣдѣ угрох давно су, и от себе что мльвили, еже отъ мене ни едно слово нѣсь къ вугромъ, ниже кои листъ нѣсьмъ послалъ, аще ли не вѣруешь како ти повѣдувамъ, а ти выпрашаи угри, аще будемъ послалъ моп листови они ти хтятъ повѣдати, аще ли не будетъ іакоже ес, а ти ся щешъ увѣрити. Писанъ си листъ у Гюргеву городу, мѣца августа 1 днь.

Подписъ монограммами красною краскою:

† Јо Мирча воевода милостія Бжїея гсвдрь.

Писана на бумагѣ; была сложена въшестеро и занечатапа красною печатью воеводы. Адресъ: † Моему родителю великому Володиславу королю (титулъ какъ въ письмѣ).

№ 18.—1401 г. августа. *Alexander Palatinus Moldaviae cum omnibus suis consiliariis inscribit Regi Wladislao Poloniae etc. fidelitatem et subiectionem.*

† Мы панъ Александръ воевода Молдавскы и наши слугы панове Воласкыіа. земляны Молдавскыіа. панъ Балпаца Бырличъ и братъ его Синько, панъ Янушь витязь, панъ Станиславъ Ротомпанъ, панъ Владъ дворникъ, панъ Хотько Цяцинъскы, панъ Шандръ Нѣмецкы, панъ Бырля Хорловскы и панъ Гораецъ вистиярникъ, панъ Прочелникъ Стоіанъ, панъ Яцько писарь, панъ Юіша Тадеровъ, панъ Братулъ Страовичъ и братъ его панъ Любанъ и панъ Понъ Жуметате и оуси боіаре Молдавсциіа чпнимы знаемо симъ нашимъ листомъ. кто коли нанъ возритъ или пакъ услышитъ. нашихъ добрыхъ прпятелей и радю. и нашимъ добрымъ оумысломъ и нашою доброю волею. а никымъ непринужени есмы. освѣщеному и велебному и великому Владиславу и з Бжїеи млсти королю Польскому. Литовскому. Рускому и иныхъ многихъ земель. господарю паншому млшому и его королевои. и его дѣтемъ. и коруни королевства Польского слюбуемы и пслюбили есмы и цѣловали есмы крсть и голдовали есмы тако яко и инаіа княжата крстьяньскаіа. по длугъ крстьяньского права. и тако яко наши предкове Петръ воевода. и нашъ отецъ Романъ воевода. и Стецько воевода имаемы ему вѣрни быти и послушни. и такы имаемы ему служити и помагати на усѣхъ его неприятелі. не выимуючи некоторыхъ. и тако имаемы его остерегати отъ усѣхъ злыхъ рѣчен. имаемы ему добрую раду радити. а противъ ему некоторымъ врѣменемъ не быти. безо лсти и без хытрости. на крепость тому и на великое подтверженіе сему паншому листу. привѣсили есмо наши печати. оу городи оу Камянци. оу пятокъ предъ прѣображенемъ Га Ба нашего Іу Ха поста Мтре Бжии. под лѣты Рожства Хва тысяча лѣтъ. чотыриста

лѣтъ. и четвертое. приказаніе самого воеводы. а писалъ панъ Яцько и Братѣи.

(На загнутомъ краѣ грамоты другою рукою). Аминъ тако Богъ даи.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 15 малыхъ печатей).

№ 19.—1407 г. *Alexander palatinus confirmat literas suas et fidelitatem Wladislao Regi Camienecie factas.*

† Мы Александръ воевода господарь земли Молдавской и с нашими земляны паны Молдавскими на имя: панъ Жюржъ Староста, панъ Станиславъ Ротомпанъ, панъ Михайло Дорогуньскый, панъ Драгоша от Нѣмця, панъ Владъ дворникъ, панъ Гринко, панъ Шандръ, панъ Владъ Сирятьскый, панъ Спеня Жюржъ, панъ Нестякъ, панъ Тобучъ, панъ Сина Бырличъ, панъ Оана дворникъ, панъ Оурякле Петръ, панъ Братулъ Страовичъ, панъ Югша Тадеровичъ, панъ Жюржъ Истанъ от Шумуза, панъ Чурба, панъ Прочелникъ Стоіанъ, панъ Маневичъ Ивашко столникъ, панъ Бырличъ Станъ чашникъ, панъ Ілііашъ Думитровскый, панъ Шерба, панъ Владъ Черный, панъ Іацко, панъ Равасъ Литовой. Слюбили есмы и слюбujemy и подтверждаем и с симъ листомъ нашимъ господареві нашему велебному Владиславові королеві Польскому и корунѣ королевства Польского тотъ листъ што есмы дали его мѣсти въ Камяницѣ. коли ся есмы голдували и записали его мѣсти. штобыхомъ то вѣчно оудержали. іакося есмы тогда голдували и записали. вѣчно и николи не порушено. и хочемъ его мѣсти служити и помагати с нашою силою. то мы слюбujemy при насъ чти и при нашеѣ вѣрѣ безо лъсти и без хытрости по длугъ крестьяньского права. а на подтверженіе привѣсили есмы печать наша к сему листу нашему во Львовѣ подъ лѣты Розтва Хва одна тысяча лѣтъ и чотыриста лѣтъ и  $\bar{z}$  лѣто мѣся октовріа оу  $\bar{s}$  <sup>1</sup>.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 12 боярскихъ печатей).

№ 20.—1403 и 1406. *Littere compositionis differentiarum inter cives Cracovienses et Leopolienses occasione transitus cum mercancys ad prouincias et loca Tartarie et Valachie.* Книги метр. коронной. (Liber Legacionum № III sub. litt. C, fol 92 v.).

In n. D. amen. Ad perpetuam rei memoriam dum viuít littera viuít et actio commissa littere... Proinde nos Wladislaus D. gr. rex Polonie... Significamus tenore presencium... Quomodo altercatione

---

<sup>1</sup> Въ 1406 г. въ Познанѣ было вспомогательное вологское войско. См. Prochaska, Codex epistolaris Vitoldi, № 352 (изд. Краковской Акад. Наукъ. Monumenti aevi historici res gestas Poloniae illustrantia, т. VI).



facta inter ciues Cracouienses ab una et Lembergenses parte ex altera, ydem ciues Lembergenses asserebant coram nobis et nostris baronibus quod ciues Cracouienses et aly quicunque non deberent de jure ad partes Tartarie transitus facere et mercancias eorum exercere, quibus eandem viam Tartaricam precludebant et ipsos ad transitum ibidem nolebant admittere. Ipsi autem ciues Cracouienses ex aduerso dicebant quod de jure ipsi et aly ciues Regni nostri quicunque ad easdem partes Tartarie cum ipsorum mercancys et causa mercanciarum possent libere proficisci; suisque assercionibus satisfacere cupientes et eas probare luculenter, litteras sub sigillo M-tis Ser-mi pr-is d-ni Lodowici olim Hungarie et Polonie regis, predecessoris nostri charissimi, ad nostrorum Baronum presencia produxerunt, in quibus euidenter inuentum est quod ipsi mercatores Cracouienses et aly de ciuitatibus Regni nostri licite ad Tartariam cum mercibus ipsorum poterint proficisci, ita tamen quod ad Tartariam eundo cum mercibus eorum in Lemburga quatuordecim diebus pau-sare debent et easdem merces ad vendicionem seu commutacionem exponere, quas si vendere aut commutare non possent, tunc solutis theloneis consuetis ad Tartariam se transferre possunt cum eisdem; similiter de Tartaria redeundo ibidem in ciuitate Lemburgense cum mercibus eorum quatuordecim diebus demorari tenentur et eas exponere ad emendum aut eciam commutandum, quas si commutare aut vendere non possent, cum ipsis recedent, theloneis consuetis exsolutis ut prefertur. De transitu autem ad partes Walachie per prelatos et barones nostros taliter extitit definitum, quod si ciues et mercatores Lemburgenses partes Walachie ratione negociacionis et mercanciarum exercendarum visitare voluerint, tunc et ciuibus Cracouiensis easdem partes Walachie et ad alias preter Tartariam quas-cumque cum mercibus eorum pertransire poterint, absque mora quatuordecim dierum in Lemburga exsolutis. Quamquidem diffinicionem prelatorum et baronum nostrorum ratam et gratam habentes, ipsam tenore presencium approbamus. Harum quibus Sigillum M-tis nostre appensum est testimonio litterarum. Actum Cracovie feria quinta proxima post dominicam Reminiscencie. Anno 1403 presentibus his venerabilibus etc.

1406. Nos Iohannes de Olyesznycza iudex et Dobeslaus de Koschicza subjudex terre Cracouiensis generalis Significamus... Quod cum altercacio coram Ser-mo pr-pe d-no Wladislao D. gr. r. Polonie etc. d-ne nostro gracioso, inter ciues Cracouienses tanquam actores

ab una et ciues Lembergenses tanquam reos parte ex altera occasione transitus vel vie ad partes Walachie per ipsos ciues et mercatores Cracouienses. exercendum fuisset mota et exorta causaque ad plures termines ipsis prefixos voluebatur tandem ultimo finali et decisorio termine idem d. noster rex cupiens unicuique parcium plenitudinem iusticie graciosius impartire, dictis ciuibus Lembergensis per magnificum virum Ioannem de Tarnow, castellanum Cracouiensem, ipsorum protunc capitaneum suis dedit regalibus in mandatis, ut coram nobis et ceteris Regni prelatiis et baronibus infrascriptis Cracouie comparerent cum eorum firmitatibus et munimentis ostensuri cur et quare ipsis ciuibus et mercatoribus Cracouiensibus transitus siue via ad ipsas partes Walachie prohiberi debeat et precludi. Quibus utrisque partibus coram nobis comparentibus, personaliter ciues Cracouienses supradicti cupientes super libero transitu et reditu cum ipsorum mercibus in Walachiam habendum jus ipsorum euidencius approbare litteras ipsius Ser-mi pr-pis d-ni Wladislai regis Polonie Sigillo Sue M-tis sigillatas coram nobis alyisque Regni baronibus obtulerunt presentantes, in quibus taliter invenimus contineri.

Ipsi vero ciues Lembergenses nullas firmitates nec aliqua munimenta quibus ipsis ciuibus et mercatoribus Cracouiensis predictis vias siue transitus prohibere seu precludere possent habuerunt. Nos enim volentes juri satisfacere pretaetos ciues Lembergenses de voluntate et swasu prelatorum et baronum nobis protunc pro tribunali consedencium primo, secundo, tercio et quarto ex super abundanti habuimus requisitos, si aliquas firmitatis litteras aut munimenta haberent, quibus suprascriptas vias et transitus ad partes Walachie et Tartarie ipsis ciuibus et mercatoribus Cracouiensis prohibere possent. Illi responderunt super huiusmodi prohibiciones nullas habere firmitates nec munimenta, sed tantum ciuitatem dixerunt esse regis et quod de ipsa facere posset iuxta sue beneplacitum voluntatis. Nos vero visa dictorum ciuium Cracouiensium ingenti iusticia, ipsis et dicte civitatis Cracouiensis mercatoribus de una voluntate et unanimi consilio prelatorum et baronum regni liberum transitum et reditum ad dictas partes Walachie et Thartarie cum ipsorum mercancys easque absque omni prohibicioni et preclusioni ibidem et impedimento exercere debent adiudicauimus et presentibus adiudicamus, consuetis tamen ibidem in Lemberga ut presertur theloneis exsolutis predictis vero ciuibus Lembergensis occasione prohibicionis et preclusionis dictarum viarum et transitum perpetuum silencium imponentes. Harum



quibus sigilla nostra appensa sunt testimonio litterarum. Actum et datum Cracovie feria quinta infra octavas S. Stanislai episcopi in mense Mayo Anno 1406 presentibus his prelatiis et baronibus: rev-mo in Christo patre d. Petro ep-po Cracoviensi, honesto d. Nicolao preposito S. Floriani et vicecancellario regni Polonie Iohanne de Tarnow castellano Cracoviense etc.

№ 20 а.—1407 г. октября 8. *Уставная таможенная грамота молдавскаго господаря, воеводы Александра Львовскимъ и Подольскимъ кунцамъ.*

О предоставленіи имъ права на свободную торговлю въ областяхъ его, съ изложеніемъ правилъ относительно взиманія пошлины (мыта) съ товаровъ, продаваемыхъ и покупаемыхъ въ воеводствѣ или провозимыхъ въ Венгрію и въ Бессарабію, и съ означеніемъ товаровъ заповѣдныхъ. Отпечатана въ Акт. Зап. Росс. I, № 21.

№ 20 в.—Около 1410 г. *Жалованная грамота воеводы Угровлахійскаго и Запланинскихъ земель Мирчи* королю Владиславу Ягайлу (львовской земли) и вел. кн. Витовту на свободную торговлю на кунцовъ. Напечат. въ Лѣтоп. занятій Археогр. Комм., вып. IV.

№ 21.—1411. *Mircii Palatnii Transalpini unio et confederatio cum Vladislao Rege Poloniae contra Regem Ungariae et alios hostes. (Extract).*

In n. D. amen. Nos Mirche... significamus... quod cupientes inire foedera inviolabilis amicitiae cum... Vladislao R. Poloniae... de baronum nostrorum unanimi consilio pro eo talem fecimus ordinationem, alias, atque pridem temporibus perpetuis ab utraque parte firmissime tenendam et irrefragabiliter observandam, quod... Vladislauum R. toto nostro posse atque potentia, dum et quotiescunque nostrum auxilium postulaverit, ac homines sibi subditos ab insultu et hostili incursu Regis Hungariae, ac ipsius homagialium..., contra alios vero D-ni Vladislai aemulos, aut iniuriatores quorumlibet ipsius iuxta arbitrii nostri beneplacitum iuvare promittimus et spondemus, quemadmodum amice facere expedit atque decet. Imo multo magis iam quia consanguinitatis amor hoc facere compellit amicos, idemque D-nus Vladislaus R. ad nostram postulationem singulariter contra Regem Ungariae et ipsius subditos pro toto ipsius posse atque potentia nos debet, imo tenebitur adiuvare. In casu autem si idem Ungariae Rex hostiliter insurgeret, aut sui contra saepefactum D-nu Vladislauum R... extunc nos hostiliter spondemus, imo promittimus nostra cum

gente fines Regni Ungariae fortiter constringere incendio et omni malo. Dum autem. . Rex Ungariae nos, aut nostram terram hostiliter attemptaverit subintrare, extunc... Vladislaus R. haec omnia supradicta nobis toto posse atque potentia debeat et teneatur adiu-  
vare. Contra alios vero nostros aemulos iuxta ipsius liberi arbitrii beneplacitum nobis auxiliabitur, tanquam amicus semper facere consuevit, quemadmodum etiam priores nostras litteras obligatorias gratas et ratas habentes tanquam ipsas de verbo ad verbum ratificamus et confirmamus vigore praesentium mediante, adicientes autem et adiungentes, quod si quis ex nostris motionem aliquam facere, et se nobis opponere praesumpserit, aut attemptaverit aliquid contra D. Vladislaum R., talem volumus una cum D. Vladislao R. tempore nobiscum exposcendo coercere et omnino funditus destruere, usque ad ultimum quadrantem, quemadmodum consanguinitas fraternitas<sup>1</sup> et inviolabilis amor et amicitia iam nos constringit et semper facere compellit. Dat. in civitate nostra Imoiw (?) die dominico Vocem Iucunditatis, A. D. 1411.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены одна большая и 12 малыхъ печатей. У Догеля I, 600).

1410. Mit Jan Myreza von Bessarabien war erst am 6 Februar das frühere Homagialverhältniss erneuert worden. Urkunde im zweiten Copialband der petersburger Generalstabsbibliothek. Caro, Gesch. Polens III, 313 прим. Также О. П. Успенский ссылаясь на Dudik, Archive im Königreiche Galizien und Lodomerien (помѣщ. въ Archiv für österr. Gesch, Bd. 39, 1-е Hälfte, Wien 1868, S. 132). указываетъ на договоръ Мирчи съ Владиславомъ Ягеллою и Витовтомъ ок. 1410 года, находящійся въ архивѣ магистрата во Львовѣ и писанный на румынскомъ языкѣ. (См. Успенскаго, О нѣкот. Славян. рукоп. Ж. М. Н. Пр. 1878 ноябрь, стр. 76). Сверхъ того у Caro, III, 66 прим.: Ueber die Huldigung der Hospodare von Bessarabien haben wir Traktate von... 1411 (petersburger Generalstabsbibliothek).

№ 22.—1411 г. *Vladislaus rex fatetur se mutuo accepisse ab Alexandro Palatino Mold. 1000 rublos argenti et intra biennium soluturum promittit; interim autem Snyathin. Colomia et Pokuzie pignoris loco penes ipsum esse debent.*

† Мы Володиславъ Божіей мисти король польскы и литовскы и русьскый и иныхъ многихъ земель господарь знаемъ то симъ напимъ листомъ оуспимъ кто нань возритъ или оуслышитъ его чтучи, аже оемы дольжины одну тысячу рублевъ Фрязьского серебра припатею

<sup>1</sup> У Догеля слово fraternitas пропущено.



нашему Александру воеводѣ господарю земли молдавской, что былъ намъ позычили прѣдкове их, а мы слюбуемъ ему при нашей вѣрѣ заплатити безъ никоторое отволоки от сего велика дни за два рокы іако были есмы послали нашего посла пана Петра Влоковичъ старосту Теробовльскаго подѣстольего Судомирьскаго до Александра воеводѣ. пмаемы ему то заплатити тыхъ одну тысячу рублевъ Фрязьскаго серебра от сего дни выше писанаго за два рокы цѣлаіа тому истинному Александру воеводѣ Молдавскому и дѣтемъ его. пак ли не имѣемъ ему заплатити на тотъ день іако ту выписано, тогда мы въ тотъ день безъ никоторые отволоки имаемъ ему дати нашъ городъ Снятинъ и Коломыю и Покутьскую землю тому истинному Александру воеводѣ осподарю земли Молдавской и дѣтемъ его, и мають они тако долго держат нашъ городъ Снятинъ и Коломыю и Покутьскую землю со всѣмъ доходомъ и со всѣмъ правомъ и со всѣми границами тако долго держати доколя мы, а любо дѣти наши заплатимы имъ тыхъ одну тысячу рублевъ Фрязьскаго серебра. пак ли не будетъ Фрязьскаго серебра, а мы Литовьскыя рубли дамы, а любо литое серебро, пак ли не будетъ литого серебра, а мы заплатимы грошми почемъ фрязьское серебро идетъ. то мы слюбуемъ и обѣцаемъ ему заплатити, а на подтверженье сему нашему листу привѣсили есмы печать нашего королевѣства. подъ лѣты Ржства Хрва тысяча лѣтъ и четьреста лѣтъ первого надцатого. лѣта.

Самого кроля приказъ.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать королевская).

№ 23:—6919 (1411). (На оборотѣ подлинной грамоты позднѣйшая ошибочно выставленная дата: Anno 1419; она принята и Догелемъ I, 600). *Alexandri palatini Valachiae cum proceribus homagium Wladislao Regi et societas armorum praecipue contra regem Ungariae.*

† Млетію Бжіею мы Александръ воевода господарь земли Молдавской посполу с нашими паны како чинимы знаменито симъ нашимъ листомъ нинешнимъ и потомъ будучимъ, комуже того будетъ потребизна. оуѣмъ посполу. аже хотячи нашею вѣрою и нашею правдою велебному и освѣщеному и премогущему Владислави великому королю полскому господарю нашему оуказати наше господованіе и наши присягы. штоже есмы ему оучинили и крестъ цѣловали и наше листы и нашихъ пановъ которыми ся есмы ему записали и с нашими паны его корунъ и его королевѣству. иже быхомъ николи не имѣли противъ ему быти. а ни противу его корунъ прореченои Пол-

скоп. але быхомъ ему и его корунѣ помагали колибы того трѣба-  
безо лети и без хытросги напротиву королю Оугорѣскому и напро-  
тиву каждому его неприятелю. и кто бы ему неприятель. тотъ и намъ  
неприятель. О его кривды. какъ и о наши кривды за нимъ стати  
а потягнет ли король Оугорѣскыи на нашего господаря на короля  
Полскаго. егоже Бгъ не дан. тогды мы имѣемъ на его землю потяг-  
нути на землю короля Оугорѣскаго з Бжнею помочію. и чинити што  
коли будемъ болше мочи оучинити нашего господаря короля Поль-  
скаго дѣля. а пакли бы потягнулъ король Оугорѣскыи на мене на  
Александра воеводу и на мои земли Молдавской тогды господарь  
нашъ король Польскыи имаеть насъ боронити. и потягнути во Оугурѣ-  
скую землю и чинити што болше можетъ іако нашъ господарь. а  
симъ нашимъ листомъ подтверждаемъ и покрѣняемъ и понавляемъ сло-  
буючи и обѣтаючися. при чти и при вѣре нашей. безо лети и без  
хытросги то наше голдованіе и присягы прореченыя. и такы листы  
што коли есмы дали. и што есмы ся ими записали и с нашими паны.  
моцно крѣпко и без порушенія держати и полнити во сѣхъ ко оу-  
сѣхъ во сѣмъ положенію и во всѣхъ словѣхъ. николи того не хотимъ  
порушити. ани противъ тому быти на вѣкы вѣчныя. ажъ намъ госпо-  
дарь нашъ король кривды не оучинитъ оу нашей земли и оу мои от-  
чины и оу мои во всей граници. и на то есмы привѣсили наши  
печати къ сему нашему листу про лѣишее и повиѣишее оувѣреніе  
снхъ нашихъ слобовъ. Писано оу Долниѣ Торгъ оу лѣто шестоты-  
сячное. девять сотъ. и девятнадесятое лѣто. майа ѿе оу шеданик по  
оузнеси Гни <sup>1</sup>.

(Писана на пергаментѣ; привѣщены большая печать воеводы и 12 бояр-  
скихъ).

№ 24.—1412. *Sigismundi Caesaris et Hungariae regis unio cum*  
*Wladislao Poloniae rege, in conventu eorum personali in Librio san-*  
*citum die 15 Martii Anno 1412.* (Метрика Польск.) (*Lib. Legationum*  
*№ III lit. C. fol. 1).*

Русская и Подольская земля остаются безспорно за Вла-  
диславомъ до его смерти и на 5 лѣтъ далѣе. *Praeterea de terra*

<sup>1</sup> Cromer, *De origine et gestis Polonorum* (Basileae 1568 p. 249): Extant etiam in  
archivio regio diploma... quo cautum est ne alteruter altero inscio Ungarorum regi  
bellum inferat, inducias vero aut foedus ab altero ictum uterque ut approbet. Ibid.  
p. 274: Cum Alexandro palatino Valahorum, iam prius foederato et cliente suo contra



Molduae seu Moldaviae, tale ut sequitur inter nos (Sigismundum) et Vladislaum R. P. mutuo est concordatum. Ex quo enim magnificus Alexander (pronunc) woiewoda Moldaviensis, ad beneplacita et mandata ipsius d. Vladislai se dignoscitur obligasse, quam obligationem nos Sigismundus rex ob amorem purae et sinceræ fraternitatis prael. d. Vladislai regis, nolentes turbare et impedire, ideo dispositum extitit et firmatum, ut quotienscunque Turci et infideles terram Coronae Ungariae invaderent, cum valido exercitu ac eandem depopulare et devastare molirentur, aut quodocunque nos Sigismundus rex, contra praefatos turcos et infideles mille lanceas vel plures armaremus, et contra ipsos in expeditionem extra fines regni nostri Ungariae destinaremus, ex tunc ad nostram intimationem et significationem, idem rex Poloniae frater noster charissimus mandare debebit supra dicto Moldvano, ut ipse propria in persona cum sua tota potentia nobis, et nostro exercitui succurrat, et obsequia praestet fideliter et constanter, salvo, si Moldvanus ipse infirmitate notabili et gravi ex tunc esset inventus, Quo casu nihilominus potentiam suam cum rectore exercitus sui idoneo trans mittere debebit, vel si (nisi) saltem in servitio memorati d. Vladislai regis cum sua potentia protunc foret (fuerit) praecoccupatus, qui si de mandato d. Vladislai regis, ut praelibatur, in succursum contra Turcos vel infideles personaliter venire, vel infirmitate praeveniente, mittere suam potentiam recuset, ex tunc nos ambo, videlicet Sigismundus et Vladislaus reges, simul debebimus terram Moldaviae, non obstante praedicta obligatione, potenter invadere, et ipsum woiewodam Moldavanum ab eadem amovere et ditioni nostrae subiugare, obtentaque inter nos reges dividere, et per limites seu terminos infra scriptos distinguere, et celebrare tali modo: Quod sylvae maiores Bukouina dictae, incipiendo a montibus, seu ab Alpibus regni Hungariae, inter eandem terram Moldaviae, et terram Sepenycensem situatae penes Sereth protendentes se ad aliam Sylvam minorem Bukowina dictam, usque ad fluvium Pruth, debent per medium dividi seu dimidiari; Et quod forum Yasnytar (Jasski targ) in sinistra parte situm maneat pro eodem d. Vladislao Poloniae rege, Forum vero, seu villa Berlath in dextra parte situm maneat nobis Sigismundo regi, coronae regni Hungariae. Transeenso

---

Sigismundum regem Ungarorum societatem inivit.—По Длугому (изд. Przezdzieck'аго, т. XI р. 188 sqq.) Ягелло въ началѣ 1415 г. ѣздилъ изъ Львова въ Сятынѣ, гдѣ воєвода Александръ принесъ ему присягу въ вѣрности.

autem fluvio Pruth residuae sylvae, procedendo directe ad campos desertos usque ad mare parimodo cum eisdem campis desertis per medium dividantur, Ita quod Ferreriar alias Bialagrod cum aequali medietate pro Vladislao Poloniae et Kylia cum aequali alia medietate pro nobis Sigismundo rege, et coronae Ungariae maneant taliter dimidiate et divisae. Et pars illa, quae ex tali divisione cedit d. Vladislao regi praedicto, remaneat in manibus eiusdem sub forma pacis et treugarum super terra Russiae superius expressarum. Ubi autem praefatus Moldvanus constanter et fideliter mandata per Vladislaum regem sibi iniungenda, in nostrum subsidium et succursum adimplebit, tunc praedicto totalis terra Moldaviae remanebit apud eundem etiam post obitum alterius nostrum, regum praedictorum, per quinquennium sub foedere treugarum praedictarum, salvo jure partis utriusque...

У Догеля I, 46 сл. съ ошибками и очевидно дополненъ по Длугошу. Въ концѣ (начала XVI вѣка), на которую ссылается Догель мѣсто заключенія договора не обозначено. Объ этомъ трактатъ ср. Caro, Gesch. Polens III, 380—384.

№ 24 <sup>a</sup> — 1412, april 15. *Vitoldus M. D. Lituaniae ad pacem inter regem Poloniae et Sigismundum r. Hungariae factam accedit in Troki.*

Объявляетъ быть въ братствѣ съ Сигизмундомъ и присоединяется къ договору заключенному послѣднимъ съ Ягеллою (см. выше № 24). Et ne in aliquo a contentis litterarum Wladislai regis Polonie fratris nostri discrepare videamur, contenta litterarum ipsius in factis terrarum Russiae, Podoliae et Moldaviae, quibus se inscripsit Sigismundo Romanorum et Ungariae regi, de verbo ad verbum hiis nostris litteris decrevimus includenda, et per nos prout per eundem Wladislaum Pol. regem constanter observanda. Quorum contentorum tenor dinoscitur fore talis: «Verum quia super terras Russiae, Podoliae, Moldaviae (и т. д. какъ въ договорѣ Сигизмунда съ Ягеллою).

У Prochaska, Cod. epist. Vitoldi № 492 p. 228.

24 <sup>a</sup> — 1420 апрѣль 20. *Жалованная грамота* молдавскаго господаря Александра боярину Венѣ на помѣстья. Дана въ Сочавѣ: завіѣрена воеводою, сыномъ его Іліанемъ воеводою и боярами.

У Венелина, Дако-славянск. грам. стр. 60.



№ 24<sup>c</sup> — 1420 июль. Грамота Владислава Яелло къ Сигизмунду королю Венгерскому,—объявляетъ, что въ виду грозящей молдавскому воеводѣ опасности отъ турокъ и обѣщанной ему помощи, не можетъ оказать помощи Сигизмунду. (Extract.).

...Suscipiet fr. v. quomodo Theuceri hostes vestri et totius religionis christianae generales inimici <sup>1</sup> terras transalpinas furore referti intraverunt, quibus undique peragratis ipsas post multas et inenarrabiles cedes et penurias in totum sibi subegerunt et omagiis fidelitatis ab eisdem sevis comminationibus extortis, <sup>2</sup> tributa et dacias graves receperunt ac deinde sub tuicione suorum presidiorum derelictis, ad terras Valachiae Minoris cum ingenti classe navigantes descenderunt et catrum Balohrod waywode Moldavie, vasalli nostri vallaverunt impugnationibus illud invadentes, quorum sic se videns woywoda inclusum periculis, ad nostra recurrens subsidia, primum nuncios suos circa festum pentecostis B. Johannis et demum S. Jacobi proxime preteriti ad nos cum humili devocione destinavit, supplicans, quatenus sibi et terris suis ne pari casu cum Transalpinensi succumbat grata impartiremur subsidia, priusquam ad interiora dominiorum suorum perveniant; et proinde piis commoti erga eum visceribus et ut a futuris occurramus dispendiis quae possent omnibus Christi fidelibus ruinam progressionem eorum irrogare, mandavimus omnibus gentibus nostris omnium terrarum terris Valachiae vicinarum et frater noster Alexander alias Vitowdus m. d. L. suis pari modo, in succursum waywode e vestigio proficisci et nunc in terra Sandomiriensi agimus et successive terras Russie accedimus, ut si waywoda atrociori insultu suorum hoscium predictorum teneretur, facilius sibi cum fratre nostro Alexandro propriis in personis, si requirat necessitas, possemus subvenire... Dat. in Piotrkow.

У Prochaska, С. ср. Vitoldi № 887 р. 486; ср. тамъ же № 888 р. 488 въ болѣе краткой редакціи. Отвѣтъ Сигизмунда тамъ же № 894 р. 491.

№ 25.—6929 (1421, а не 1429, какъ ошибочно помѣчено на оборотѣ). *Alexander palatinus Moldaviae cum Helia palatino filio* <sup>3</sup> *suo,*

---

<sup>1</sup> Var: hostes nostri communes.

<sup>2</sup> Var: omagia extorserunt, sic ut in toto transalpinensi dominio nihil restat quod vestro aut nostro vel alicui christiano principi et eius imperio remaneat reservatum.

<sup>3</sup> У Догеля ошибочно: fratre; въ изданномъ Краковской Академіею наукъ Инвентарѣ краковского архива исправлена ошибка Догеля, —Alexander... et Elias

*Ringalae sorori Vladislai regis obligat ad vitae eius tempora oppida Sereth et Volhowicz (у Догеля: Rothconsiec...) ac insuper sexcentos ducatus seu florenos aureos Hungaricales promittit se eidem annuatim sub poena dupli soluturum* <sup>1</sup> (Dogiel I, 600).

† Мы, Александръ воевода, господарь земли молдавской, и тижъ мы, Пліашъ воевода, сынъ Александра воеводы, господаря земли молдавской, и мы, бояре господаря нашего, Александра воеводы, пан Михаило Дорогунский, пан Вад (Yvan dornik) ворникъ, пан Гринко, пан Негра, панъ Драгушъ, (Icorgius) пан Журжъ, пан Вилча, пан Шандро (Sthandro), пан Мудричка (Modziczka), пан Пліашъ, панъ Попша, панъ Нестякъ, пан Дан, пан Псай, пан Станъ, пан Стан Бръличъ, и братъ его Вана (Vancza), пан Крстъ, пан Опришакъ, пан Дамакушъ, пан Лапко Бон, и братъ его Миклоушъ, пан Иванъ-ешъ (Ivanisz), пан Пан Вана, пан Прочелник, пан Будуль, пан Чурба, пан Пван Дѣтко, пан Вана Порка, пан Корлат, пан Шефан Стравич, и братъ его Журжъ (Icorgius), панъ Оуиклѣто и братъ его Татомиръ, пан Миклоуш, пан Богдан, пан Яким Калиянович, пан Гораетъ и братъ его Станиславъ, пан Бръличка (Berliczka), пан Драгомйр Вранич, пан Ходко и братъ его Лева, пан Борис Головаты, пан Борис Браевичъ, пан Данчул Жулич, пан Строишор, Дружа, Станислав Ыилишевъ, Бобопрш., Лацко посадникъ, Гудич, Думитръ Бадевичъ (Baidowicz), оуси велици и маліи: знаемо чинимъ симъ нашим листомъ каждому кто коли нан оузрит, или оуслышитъ его чтучи, комужъ того будетъ потрѣбна, ижъ есмы дали своею доброю во-

---

palatinus dicti Alexandri filius (Inventarium, p. 134). у Hisdau, Archiva istorica a României (Bucuresci 1864, I, 1, p. 113) отпечатанъ документъ воеводы Петра, въ которомъ онъ называетъ родителей своихъ: Александра воеводу и Марию. Также на описанномъ О. П. Успенскимъ молдавскомъ Четвероевангеліи (изъ Британскаго музея) находится приписка 6937 года, въ которой упоминается воевода Александръ и жена его Марипа. Проф. Успенскій выражаетъ предположеніе, что Рингала выходя замужъ перемѣнила языческое имя на христіанское (см. О цѣкот. славянскихъ рукописяхъ, въ Ж. М. П. Пр. 1878 нояб. стр. 90, 92). Но такъ какъ Рингала была ранѣе уже за мужемъ за епископомъ (sic) Плоцкимъ, Генрихомъ (кн. Мазовецкимъ) то вѣрнѣе, кажется, считать Марию третьею женою Александра. Замѣтимъ также, что Рингала была родною сестрою Витовта, а не Ягеллы; объ ней см. Sago, Gesch. Polens III, 96, 109, 112 сл. Szajnoch, Jadwi Jag. 2 изд. IV, 13, 48, 56 сл.

<sup>1</sup> Сохранился и латинскій экземпляръ той же записи, завѣренной 17 только боярами.



лею, а никимъ промучени Серетъ мисто, а Волховець, и съ селы, и приселкы, со млины, и со ставы (piscinis), и с мыты и платы, и з данми, с приходы, и доходы, и съ оусими оужиткы, щожъ къ тому мисту к Серету, и къ Волховцю слухаетъ, ничого собѣ назад и на перед не вышмаючи, сестрѣ господаря нашего, короля полского иных, и великого княз Александра, инако Витовта, княгини Римгаилѣ, бывшей жонѣ нашей, до ей живота, и к тому на каждыи годъ (Rinalgalae quondam consortis nostrae in vita ipsius in quantum ipsa vivit et ad haec singulis annis denique) шеесот золотыхъ дукатовъ, алибо черленыхъ золотыхъ (florenos rubeos) оугырскихъ, на двое роздѣливши на днь стго апостла Петра триста, а на Рожство Хрево другая триста, докул она жива, то имаем ей дати, и то слобуем оусе полнити и держати іако оу семъ листу пописано, при нашей чти и при хрстіанской вѣрѣ, без лести и без хитрости. Пак ли быхом не дали тых золотыхъ которого року на оумолвеніи дни и часы написаны оу сем листи, тогда поддаемся (subdemus) королеви полскому, господареву нашему, под другую шеесот (penam solvendam alios 600) золотыхъ дукатовъ, либо черленыхъ золотыхъ оугорскихъ. Пак ли недбалп non curavimus) платити, истинныи (eisdem) золотыхъ и другихъ пригылыхъ (alios adiunctos penales) шости сот золотыхъ, тогда корол господар наш имнет истигати тых двухъ надцять сотъ золотыхъ на нашихъ купцемъ, (debet per eisdem XII centis ducatis arrestare mercatores et super terrigenas nostros debet ipsos recipere et arrestare) и на землянохъ, имнет ихъ брати, и встягати т....го (алиж ей) (tamdiu donec) женѣ нашей бывшей, княгини Римгаилп, пополнимы истинну (adimplebimus pertactos ducatos) и прибылыи золотыи, а мы имием о томъ молчати, а мы бояре земли молдавской наверху листа сего по имении пописани, іако истци и рукоимѣ (sicut veri fideiussores) слобуемы и ручимы при нашей чти и при хрстіанской вѣри, иж наш господар Александръ воевода господарь земли молдавской, и потомъ будущен имѣють пополнити, и мы слугы ихъ верху писании оу сем листи, а на подтверженіе той речи к сему листу печати наши есмо привисили. В лѣт 7310. (Anno 1421).

(Писана на пергаментѣ; полипыла; привѣшены большая печать воеводы и 40 а на латинскомъ экземплярѣ 17 малыхъ, боярскихъ).

№ 26.—6930 (1421). Декабря 25. Жалованная грамота воеводы Александра пану Богушу: за вѣрную службу пожаловано едино село Кучуровъ, где былъ Ватаманъ Германъ, въ оурлкъ Богушу и отцу

его Нестяку съ потомствомъ; а на то вѣра Александра воеводы и сына его Пліаша воеводы и всѣхъ дѣтей и бояръ.

Въ Москвѣ, въ публичной библіотекѣ (Румянцевскаго музея) въ числѣ Молдавскихъ грамотъ изъ собранія Лукашевича.

№ 26 <sup>a</sup>—1422. апрѣля 14. *Грамота Сигизмунда короля венгерскаго къ вел. мамистру прусскаго Ордена.*

Сообщаетъ полученныя имъ свѣдѣнія о вооруженіяхъ Витовта и высказываетъ догадку, что Витовтъ замышляетъ походъ противъ воеводы Молдавскаго, прогнавшаго сестру Витовта <sup>1</sup>. Хотя онъ, Сигизмундъ, имѣетъ договоры относительно воеводы съ королемъ польскимъ, но несмотря на нихъ, на случай еслибъ Владиславъ или Витовтъ двинулся противъ воеводы, онъ приказалъ трансильванцамъ выступить на помощь воеводѣ.

Указ. у Prochaska, № 997 стр. 547.

№ 26 <sup>b</sup>—1422. мая 5. *Грамота Сигизмунда къ папѣ.*

Между прочимъ жалуется на Витовта, что онъ набираетъ войска, вѣроятно противъ воеводы молдавскаго, aby go do niedozwolonego zmusić małżeństwa ze swą kuzynką, pomimo że zachodzą przeszkody kanoniczne z powodu pokrewieństwa. Этимъ же способомъ Витовтъ имѣетъ въ виду пріобрѣсти союзника противъ Трансильванскихъ и Венгерскихъ владѣній Сигизмунда, съ цѣлью держать его на сторожѣ съ этой стороны и такимъ образомъ не дать ему возможности истреблять еретиковъ въ Чехіи.

Указ. у Prochaska, ibid. № 1002 стр. 550.

№ 26 <sup>c</sup>—1426 г. *Грамота Витовта къ Сигизмунду королю венгерскому.*

Сообщаетъ о союзѣ воеводы Александра молдавскаго съ Радумомъ валашскимъ и турками; повторяетъ совѣтъ вступить по этому поводу въ соглашеніе съ Ягеллою, такъ какъ воевода Александръ вассалъ послѣдняго.

У Caro, Aus d. Kanzlei Kayser Sigismunds № 90 p. 163. (Prochaska p. 713).

---

<sup>1</sup> Объ этомъ ср. у Prochaska № 1013 p. 556.



№ 26 d—1426. *Salvus conductus quem debuit dare woywoda Moldawiae.*

Воевода Александръ ручается за безопасный проходъ польскихъ войскъ чрезъ Молдавію противъ турокъ.

У Prochaska, № 1223 p. 723. Прохаска относитъ грамоту къ апрѣлю или началу мая, такъ какъ по свидѣтельству Дзугоша (XI, 342, изд. Ишевдзіецкаго) польское войско въ силу соглашенія Ягеллы съ Сигизмундомъ, на помощь которому противъ турокъ оно было отправлено, въ день св. Іоанна Крестителя было уже около Бранлова in terra Bessarabiae.

№ 26 e—1426 мая 15. *Сигизмунда короля грамота къ Витовту.*

Сообщаетъ о полученіи имъ письма отъ Ягеллы съ извѣстіемъ, что онъ отправилъ Мпх. Бучацкаго старосту талицкаго къ воеводѣ молдавскому Александру; воевода оправдывался въ безразсудно заключенномъ имъ союзѣ съ Радоломъ и турками и просилъ прощенія у Ягеллы, который написалъ ему письмо со строгимъ приказомъ поспѣшить къ нему и соединить свои войска съ польскими и съ волошскими, воеводы Дана, противъ турокъ. Сигизмундъ сообщаетъ далѣе, что онъ писалъ Ягеллѣ, чтобы воевода согласно договору своему явился лично съ своимъ войскомъ, и что венгерскія войска съ 24 іюня двинутся къ Северину на помощь Дану. Проситъ, чтобы Витовтъ согласно обязательствамъ своимъ, выслалъ помощное войско въ Трансильванію.

Указ. у Prochaska № 1226 p. 724

№ 26 f—1428. *Полбрія. Грамота Витовта къ Сигизмунду.*

Изъ письма Сигизмунда collegimus, quod si rex Poloniae frater utriusque nostrum vestram Ser-tem non certificaret in eo, ut contra woiewodam Moldvanum vobiscum procedere vosque adiuuvare velit, non conveniret neque velletis cum pref. d. rege Poloniae pro hac vice convenire. Витовтъ согласенъ на съѣздъ съ Сигизмундомъ, и именно въ Луцкѣ <sup>1</sup>. Quiquidem vestri ambassiatores tunc non referabant nobis, nec pro eo apud nos instabant, ut priusquam conveniremus, V. S-tem de prestando vobis iuvamine contra Moldvanum prefatum certum reddidissemus. Nam si pro eo nos requisivissent, habito consilio prefati d. regis Poloniae, in propinquo tunc agentis,

---

<sup>1</sup> Съѣздъ состоялся въ Январѣ 1429 г. (См. у Prochaska p. 806 стр.).

V. S-ti illico rescripsissemus. Nunc autem remote nobis et d. rege Poloniae distantibus, non valemus super eo tam celeriter consiliari. Sed dum conventio prefata in effectum processit, de negociis hujusmodi tractatus habebimus, querentes ea concludi bono fine. Ceterum scribit V. S-tas, quomodo velletis nobiscum absque rege Poloniae ob nostri amoris tantum et non propter aliquod colloquium habendum convenire. Витовтъ ссылаясь на невозможность in pluribus proficuis sine rege Poloniae quidquam concludere, просить, чтобы и король польскій участвовалъ въ сѣздѣ.

(У Prochaska № 1333 p. 804. Ср. № 1340 p. 809).

№ 26 g.—1429. Февраля. Сигизмундъ сообщаетъ в. магистру прусскому о заключеніи имъ трехлѣтняго перемирія съ турками, *dorinne uns Walachye, Syrsey und Ruwszen alle frei bleiben und uns ouch wol genug*. Prochaska № 1346 p. 818.

№ 26 h.—1429. Апрѣля 17. *Грамота Сигизмунда къ магистру прусскому.*

Сообщаетъ о приготовленіяхъ, дѣлаемыхъ имъ къ походу противъ гусситовъ, такъ какъ имѣтъ надежды на миролюбивое соглашеніе съ ними. Пришло въ Офенъ турецкое посольство для подтвержденія мирнаго договора. Упоминаетъ о тайныхъ сношеніяхъ вел. магистра съ Витовтомъ, о своихъ сношеніяхъ съ Витовтомъ, (по поводу коронаціи его?) и о замѣчаемой размолвкѣ между Ягелло и Витовтомъ. Приложена цыдула, къ которой говорится *«wie wir und der grosfurste eins worden sind (на сѣздѣ zu Luczk, въ присутствіи децутатовъ отъ Ордена) als von Alexander waiwoda wegen aus der Moldaw, also daz unser und des grossen Fursten Botschafft uff s. Jorgen tag in der Moldaw sein sullen, von solcher Sache wegen, als wir dann zu Luczka heredt haben, und sunderlich daz uns Kyliа sol geantwurtt werden. Dorumb so dunket uns geraten sein, daz du deines Ordens Bruder und Leut zurichdest, ob uns Kyliа also fridlich ein wurde, daz sie des nicht versawnten, daz dunket uns groszlich fur dich und deinen Orden sein.*—Сообщаетъ о присылкѣ отъ Свитригайлъ съ предложеніемъ своихъ услугъ и дружбы, и что Ягелло отправилъ Свитригайлѣ значительныя подарки съ цѣлью склонить его къ себѣ.

У Prochaska № 1348 p. 823.



№ 26<sup>i</sup>. —1429. Мая 3. *Письмо Витовта къ Яелль.*

Упрекаетъ короля, что онъ совершенно подчинился семьѣ Шафранцевъ, своимъ новымъ совѣтникамъ, слушается только ихъ и не внимаетъ совѣтамъ Витовта и польскихъ вельможъ. Жалуется на оказываемое ему королемъ недружелюбіе. *Preterea quam magnum honorem d. Romanorum rex existens in Luczka nobis faciebat, pro omnibus iniuriis et differentiis inter eum et vos subortis in nos compromittendo, vos autem, existentes frater noster, in pudorem nostrum quasi nos pro insufficientibus et suspectis habentes nequaquam in nos compromittere volebatis, et illud modicum quod pro quibusdam limitibus Moldavie in nos promiseratis, quamcito ad regnum vestrum et ad Schaffranczones venistis, induccione eorundem cassastis et revocastis, nobis in non modicam verecundiam et pudorem. Nam, si ut d. Romanorum rex in nos compromittebat, eciam vos compromisissetis, non pervenisset ad ea mala que nunc committuntur.*

У Prochaska № 1352 p. 830.

№ 26<sup>k</sup>. 1429. Июнь. *Письмо Витовта къ Яелль.*

Сообщаетъ о прибытіи къ нему посланниковъ императора,—Herborth et Maldrzik, которые между прочимъ *postulaverunt ex parte d. regis Romanorum, quatenus cum notario suo et istis duobus Walachis qui cum eisdem ad nos venerunt mitteremus aliquem vel aliquos ex nostris ad conspiciendum illas granicierum diferencias pro quibus inter Bessarabitas et Moldwanos oriuntur quesciones. Nos vero prout prius scripsimus, eo quod d. Romanorum rex suos ad diem deputatum non miserat, woyewoda vero Moldwanus, etsi miserit, tamen in nos compromittere noluit, ab hac causa sumus exonerati et soluti. Nos enim libenter ad vota d. regis Rom. et illuc mittere vellemus. Sed ex quo ipse woyewoda in nos, uti suus nuncius nobis retulit (noluit) compromittere, neque d. Rom. regem contra Turcos, ut vestre sonant inscripciones, vellet adjuvare, quare ergo illuc mittere deberemus? Et hoc eisdem Herborth etc. dedimus pro responso. Sed attendat V. S. quomodo in eisdem negociis per d. regem Rom. et per S. V. in nos fuerat compromissum, consencientibus nunciis woyewode Moldwani; quare ergo idem woyewoda per unum illorundem nunciorum nobis intimavit, quod in nos compromittere nollet? Unde et quare de nobis tales oriuntur suspiciones?.... Item predicti Walachi Bessarabite et notarius d. regis Rom. attulerunt*

nobis quandam descriptionem granicierum et locorum, per woyewodam Moldwanum uti asserunt occupatorum et a Bessarabitis abstractorum, quam descriptionem vobis dirigimus presentibus interclusam, et eciam prout prius consulimus, ita et nunc diligencius persuademus, quatenus V. S. saltem in his vellet d. regem Rom. consolari, ut sibi istum Turcum pro quo tam diligenter instat traderetis... Metas autem seu limites inter Bessarabitas et Moldwanos ita limitare iuxta conclusa in Luczka et iuxta inscriptiones priores iubeatis.

У Prochaska № 1337 р. 833 sqq.

№ 27.—6937 (1429). Мая 27. *Жалованная грамота.*

Александръ воевода жалуетъ боярину Ивану Купчичу села Купка, гдѣ есть домъ его и за Прутомъ Няговци. На то вѣра Александра воеводы и сына его Пліаша воеводы и сыновъ: Стецка и Петра и Александра и всеѣхъ дѣтей его и бояръ. Въ Сочавѣ лѣта 7342, Мая кѣ.

(На пергаментѣ. Въ Москвѣ, въ публич. библиотекѣ (Румянц. музей) въ числѣ молд. грамотъ изъ собранія Лукашевича).

№ 27 а.—1430 (1429?) *Инструкція польскимъ посламъ къ Сигизмунду.*

Item postquam iterum Rom. rex requisivisset d. regem nostrum pro subsidio contra Turkos, rex noster woyewodam Moldaviensem et terrigenas Russie cum maximis impensis direxit. Qui dum in terris maioris Moldavie alias Bessarabie fuissent, nec per ipsum regem atque aliquem capitaneum suum fuerunt recepti, licet ipse Rom. rex sepius per multos et notabiles nuncios d. regis nostri de transitu suarum gencium, ut ipsas fecisset conducere, sibi intimavit.—Разсказывается о съѣздѣ Ягеллы и Витовта съ послами венгерскими в Brzeszcze ruthenico, гдѣ и определено съѣхаться съ Сигизмундомъ въ Луцкъ. Iterum misit rex Hungarie... significans d. nostro regi, quomodo nisi secum procederet adversus woyewodam Moldwanum, quem tunc destruere nitebatur, nollet nec posset secum aliquo modo convenire, sed bene vellet magnum ducem visitare. Et quod predictus woywoda est membrum notabile huius regni et omagialis, non licuit d. nostro regi, absque causa, huiusmodi suis votis protunc consentire, sed adveniente die et termino convencionis predictae, ve-



nit d. rex noster audire causas propter quas petebat ab ipso subsidium contra Moldwanum. Напоминается, какъ Сигизмундъ разсылалъ польскимъ вельможамъ письма съ жалобами на мнимое неисполненіе королемъ своихъ обязательствъ. Уличается Сигизмундъ въ неисполненіи своего обѣщанія относительно примиренія Ягеллы съ крестоносцами,—что примиреніе состоялось безъ его участія; что посланное по его просьбѣ въ Моравію войско противъ еретиковъ не было даже впущено въ города тамошніе. Тѣмъ не менѣе влѣдствіе настоятельныхъ просьбъ Витовта Ягелло согласился ѣхать въ Луцкъ <sup>1</sup>. Dum venisset (Сигизмундъ), ubi domini nostri videbant eum velle de aliquibus arduis tractaturum, hic iterum requisivit subsidium ab ipsis contra pred. woyewodam Moldawie, asserens, quomodo ad praesens contra Turkos aut Hussitas non indigeret.—Item predicto subsidio a pred. dominis nostris requisito de sua bona voluntate nec petitus, indignacioni quam contra pred. woyewodam conceperat presentibus suis nunciis Michalassio et aliis dimisit, sed voluit quod d. magnus dux super quodam castro dicto Kylia et aliis limitibus granicierum, que dixit fore per woyewodam a terra Bessarabia occupatas, tamquam arbiter cognosceret. Ubi tunc statim d. magnus dux assumpto in se arbitrio, prefixit dictis partibus terminum in Traky in festo S. Georgii <sup>2</sup> proximo preterito ad producendum iura hincinde, in quo termino nuncius pref. woyewode comparavit, (nunciis) pref. d. regis absentibus.—Item quomodo ex d. magni ducis decreto woyewoda Moldavie stante termino huiusmodi arbitrii deberet esse in pacifica et quieta possessione pred. castri Kylya et terrarum ut prefertur per ipsum possessorum, tamen woyewoda Dan Bessarabie, adunatis sibi exercitibus gencium Bessarabicorum et nonnullorum Turkorum, invasit hostiliter terras pred. woyewode Moldavie; primo, per unum exercitum, et secundo per quatuor partes divisum, incendia dampna et depopulationem ibidem faciendo, super quibus omnibus d. Rom. et Hung. rex per d. nostrum regem fraterne fuit avisatus cum requisitione et petitione, ut provideret, ne talia per suum woyewodam fierent quodque ipsorum contencio non daret occasionem maiorem periculis atque dampnis. Super quo et hactenus d. noster rex nullum recepit a d. Rom. regi effectuosum responsum.—Item dum ibidem Rom. rex requireretur per dominos nostros pro faciendo fine qui adhuc pendat V annis post vitas utriusque indecisus, super terris Russie, ipse Rom.

<sup>1</sup> Съѣздъ былъ въ янв. 1429.

<sup>2</sup> 24 апрѣля.

rex conniventibus oculis pertransivit et similiter dum requireretur per d. nostrum regem de tractandis hiis secretis, super quibus dicta convencio fuit facta, similiter faciebat de die in diem differendo. — Тамъ же постановлено, что обоюдные вельможи съѣдутся въ Schramowicze ad festum S. Trinitatis proxime preteritum для разсмотрѣнія взаимныхъ неудовольствіи (между прочимъ о вывозѣ соли изъ Польши въ Венгрію), но венгерцы на этотъ съѣздъ не явились <sup>1</sup>.

У Prochaska № 1421 р. 908 сл. Къ этому документу, не имѣющему даты онъ цитируетъ извѣстіе Длугоша (XI, с. 526), что въ 1430 году Ягелло дважды посылалъ своихъ вельможъ на съѣздъ съ венгерскими вельможами въ Шрамовичѣ, но послѣдніе не явились. На основаніи документовъ опубликованныхъ у Prochaska, съѣздъ долженъ былъ бытъ въ 1429, а не въ 1430 году.

№ 28.—1431 (6910). *Жалованная грамота.*

† Млстію Бжією мы Александръ воевода господаръ земли молдавской. знаемо чинимъ с сѣмъ листомъ нашимъ оже тотъ петишныи Іліанъ тягалъ на Журжа прѣдъ нами и осталъ Журжъ намъ окудити свою шію и за то ту глобу тотъ Журжъ далъ прѣдъ нами свою чясть отъ села отъ Тамръташинци слугамъ нашимъ Балотѣ и Оанчѣ, а они его искупили отъ той глобы, а мы есмы жаловали наши слугы Балоту и Оанча и дали есмы имъ тое село Тамръташинци и приложили есмы имъ къ ихъ оурикови. да имъ будетъ оурикъ съ оуеѣмъ доходомъ, и дѣтемъ ихъ и оушучатомъ ихъ. и праушучатомъ ихъ. и пращурятъ ихъ.

— Ви братіямъ ихъ наиблизнымъ непорушено николижъ на вѣкы. а хотаръ той чясти да будетъ по старому хотару куда изъ вѣка оживали. А на то есь вѣра гсдва нашего вышенисаннаго Александра воеводы. и вѣра възлюбленнаго сына гсва ми Іліяша воеводы. и вѣра сыновомъ гсдва ми Стецка и Петра. и вѣра всѣхъ дѣтей нашихъ. и вѣра вѣсѣхъ бояръ нашихъ и великихъ и малыхъ. а по нашемъ животѣ кто будетъ гсдрь земли нашей. да имъ не порушитъ нашего даніа. али щобы имъ потврьдилъ и оукрѣпилъ. за нуже даемъ имъ за правую. службу. Пис. Гедеонъ княгининъ діякъ оу Сочавѣ. в лѣтъ 7510 дек. ѿ.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать).

№ 29.—6911 (1433). Іюня 4. *Consiliary Moldaviae promittunt sub juramento fidelitatem Wladislao regi et filys eius et regno cum Helia palatino domino suo.*

† Мы бояре господаря нашего воеводы: панъ Миханло Дорогунскы, панъ Журжъ Фратовскыи, п. Вылчя, п. Жоуржъ Жомотатичъ,

<sup>1</sup> Объ этомъ ср. у Prochaska № 1391 р. 874 сл., 1365 р. 848.



и. Данъ дворникъ, и. Коуничъ, и. Исаи, и. Пягон писаръ, и. Станъ вистѣринкъ, и. Станъ Бръличъ, и. Оунклѣта, и. Лазоръ и братъ его и. Станчоулъ, и. Шефоулъ и братъ его и. Мындрѣ, и. Косте Драгошевъ, и. Михайло Попша, и. Иоанышъ, и. Дамакоушъ столникъ, и. Чоурба, и. Лимбадоулче, и. Балашъ чапникъ, и. Лацко Боцъ, и. Михайло Оурпкъ, и. Немирка, и. Козма Шандричъ, и. Пвашко Прочелинковичъ, и. Миклѣ, и. Дума и братъ его и. Мирчя, и. Пліашъ, и оуси бояре молдавстїи, чинимъ знаменито и с сѣмъ листомъ нашимъ кто коли нанъ оузрїтъ, а либо оуслышитъ чтоучи, аже слюбоуемъ и слюбили есми освѣченному и велебному и великому Володиславу, Б. м. кролю полскому, литовскому, роускому и пныхъ многихъ земель осподарю нашему милому и его дѣтемъ Владиславови и Казимиру и намѣсткомъ ихъ и коронѣ королевства полского, слюбоуемъ и слюубли есми и цѣловали есми крстѣ, подлугъ первыхъ присягъ и записовъ нашихъ старыхъ господарей, Петра воеводы, Романа воеводы, Стецка воеводы, Александра воеводы и теперь подлугъ присягъ и записовъ нашего милого осподаря Пліа воеводы, аже имаемъ на то стояти и радити емоу и дѣтемъ его, и братіамъ его и намѣсткомъ его, абы первыхъ присягъ и записовъ своихъ предкохъ и свои записы и присягы держалъ и не порушилъ на вѣки, а мы слюбоуемъ за него и за его дѣти, и за его братїи, и за его намѣсткы, аже имають то держати и полнити на вѣки вѣчныя безъ лъсти и безъ хитрости, при чти, при вѣрѣ. такъ и мы вси посполу панове, а на потверженіе сему листу привѣсили есми наши печать. в лѣтъ 7511 ма юніа д оу Сочавѣ.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 11 печатей).

№ 30.—1433. *Heliae palatini Moldaviae omagium Vladislao regi filijs et regno Poloniae praestitum. Anno 1433 die m. Juny tercio.*

№ 30 а.—1433. Юня 5. *Присяжная грамота воеводы Иліи.* (Дословный славянский перевод тождественной латинской грамоты отъ 3 юня).

† Млстїю Божією мы Пліа воевода. господарь земли молдавской. и с нашими дѣтми и съ нашею братьею. чинимъ знаменито. и с сѣмъ листомъ нашимъ. кто коли нанъ оузрїтъ, а либо оуслышитъ чтучи. аже нашимъ добрымъ оумысломъ. и нашею доброю волею. и нашихъ прїятель и пановъ радою. и никымъ не принужены, освѣченному и велебному и великому Владиславови, Бжією млстїю королеви, литовскому. рускому и иныхъ многихъ земель гсдреви нашему милому,

и его дѣтемъ Владиславу и Казимеру. и намѣсткомъ его. и корунѣ королевства полскаго. слобуемъ и слобили есмы. и цѣловали есмы крестъ и голдовали есмы тако іако иная княжата хрестіанская. по долгу хрестіанскаго права, и тако іако наши предкове записалися. Петръ воевода. и Романъ воевода и Стецко воевода и отць нашъ Александръ воевода. имаемы ему вѣрни быти и послушны и также имаемы ему служити и помогати на всѣ его непріатели. где коли буде надобѣ. невынимуючи ни которыхъ. подолгу записовъ предковъ нашихъ, и ни оучомъ не оуменьшаючи. и также имаемы его выстерегати отъ всѣхъ злыхъ речей, и имаемъ добрую раду радити. а противу ему некоторымъ врѣменемъ не бытъ безъ лести и безъ хитрости. при чти а при вѣри. а на крѣпость тому всему вышенисанному и на великое потврѣженіе вѣчное. велѣли есмо привѣсити нашу печать к сему листу нашему. оу Сочавѣ подъ лѣты рождѣства Хреста ꙗ́ лѣтъ и ? ѿ ѿг:— іун. ѿ:

приказ самог воеводы:

Гедеон писа лѣтъ ꙗ́ѿма.

Писана на пергаментѣ. Привѣшена большая печать воеводы.

№ 31.—1433. Декабрь. *Vladislaus rex foedus ruptum et damna data ab Alexandro palat. Moldaviae Stephano filio eius condonat et recipit eum in fidelitatem.*

Во имя Бжіе станся к вѣчной рѣчи памяти. Владиславъ Бжіею млоостію кроль полскни и такѣжъ зѣмль краковскоі, судомирской, сирадской, ланцицкоі, куіавской, и литовское княжа наивышее, панъ поморскни а дѣдичъ руски нныхъ многихъ зѣмль гсидарь, знаменито чинимы симъ нашимъ листомъ каждому доброму кто панъ возритъ или оуслышитъ чтучи, кому будетъ потреббизна, иже какъ коли дѣаволомъ роствѣвцею злости, непріателемъ людскаго поколѣнїа зѣднано было, иже нѣкгда преможнїй панъ Александръ воевода землѣ молдавской з напранвы а рады непріателїа нашихъ и коруны нашей полскон присягъ слобовъ голдувъ намъ и записовъ намъ оучиненныхъ п отъ его подданныхъ съ коруною нашею переступивши и зломивши былъ на противу намъ и насъ розгнѣвалъ, але иже велможнїй Стефанъ сынъ его нїѣшнїи воевода землѣ молдавской пришолъ зася ку доброй памяти пехотячи зостаги оу внїѣ отца своего преречнаго Александра воеводы, просилъ насъ абыхомъ ему отпустили и ласкави были, а наиболиши абы то на души отца его не зостало, хотячи и слобуючи намъ и дѣтемъ нашимъ Влоделавови и Казимиру и намѣст-



комъ и корунѣ полскою такую и большую вѣру, какъ намъ передковѣ его воеводы оуказываши, служити приіаіати чинити подлугъ листовъ отца первыхъ и передковъ его, іакожь на нихъ до сѣгѣ іавно есть выписано, ижбы такъ вѣрнѣ служити помогати и пригати хотѣлъ, а с нами и з дѣтми нашими и намѣтки и с коруною вѣрнѣ безо лети а без хитрости жити; а мы такѣж оуrozumѣвши его такое обѣцованье и слюбы, а познавши ижъ преречный Стефанъ воевода помочи и рады напротиву намъ и коруны нашей не чинилъ а ни давалъ, іакожь доводливо того ся намъ послы своими справлялъ и справилъ, протожъ его со всеми подданными о тую пснюю мерзачку и шкodu восваную намъ и корунѣ нашей оучиненую отъ его отца правого чинимы и отпускаемы ему все тымъ нашимъ листомъ, слобуючи преречного Стефана воеводу и его дѣти намѣтки и подданныи николи на вѣки не оупомянуги, але нашею ласкою надѣляти и милувати, а то такъ ач преречный воевода з дѣтми и намѣтки и с паны и его подданными намъ и дѣтемъ нашимъ и намѣткѣмъ и корунѣ вѣроу пристанеть іако его передковѣ вѣрни были и служили подлугъ выписанія и зряженія первыхъ листовъ отца и предковъ его воеводъ молдавскихъ, а того дѣля приказуемы дѣтемъ нашимъ и всемъ намѣткѣмъ нашимъ и подданнымъ на вѣки хотячи то твердо держати, абы николи преречному воеводѣ и его дѣтемъ намѣткѣмъ панѣмъ и подданнымъ на вѣки не оупоминали, але за добрыи и певныи приіателѣ имѣли. а на крѣпость тому всему вышписаному печать манстату нашего велѣли есмо привѣсити. Данъ оу Ланцици в недѣлю в день святоѣ Луции подъ лѣты Хрєва Рждєтва 44 лѣтъ. ҃҃. 47. лѣта.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать королевская).

№ 32—1433. Декабра. *Consiliary Regni Poloniae aprobant pacta inter Ladislaum regem, filios eius successores et regni et Stephanem palatinum Moldaviae et successores eius per Michaelcm Bukschazki, castellanum et capitaneum Halicziensem facta et omagium ab eodem Stezkone regi in persona dicti Michaelis praestitum.*

† Мы Войцехъ з Бжней мѣсти іарцибискупъ гнѣзденскіи. Збык гнѣвъ краковскіи. Станиславъ познанскіи. Іанъ холмьскіи. бискупове. Влодиславъ выбранны ку бискупству влоцлавскому. Миколаи з Михалова панъ и староста краковскіи. Судивои з Остророга познанскіи. Снытекъ с Тарнова судомірескіи. Андрыи з дома Боря кацискіи. Марцинь с Калинова сирадекскіи. Стиборъ ланцицкіи. Іанъ з Лихиня брѣстьскіи. Іорантъ з Брудцова влоцлавскіи. Іанъ Мужикъ з Дубровы

лвовскни. воеводы. Марцинь с Лавска познанскни. Добеславъ съ Сенна любелскни. Ваврънець Заруба сирадскни. Вопцехъ з Малого ланчицкни. Іанъ Кгловачъ королевства полского маршалокъ. Крщонъ брѣстскни. Домаратъ Воиницкни. Вянценць съ Шамотулъ межирѣцкни. Доброкгость с Колна каменьскни. Іакубъ Рыпинскни. Миколан быдгосцкни. Мацѣи з Бѣлявъ брезенскни. Михалъ галицкни. Іанъ Окганка рокгозенскни. Пелка с Копыдлова лядскни. столечниці. (сполечниці?) Доброкгость съ Шамотулъ калискни. Андрѣи Цолекъ судмирскни. Шелпкга сирадскни. подкоморѣя. Петръ з Огорова. Миколан с Костелца. хоружни. Адамъ с Тура судя ланчицкни. Петръ с Кора подсудокъ познанскни. слюбѣемы и слюбѣли есмы. словомъ и рукою вшитци при чти и при вѣрѣ нашої подлугъ ряду и столцовъ нашихъ. тако іако инни панове первни намѣсткове наши Петру. Роману. Стецку. Александру воеводамъ землѣ молдавской. слюбѣли были и записалися. также и мы ниѣ слюбѣемы и записуемыся Стецку воеводѣ землѣ молдавской и дѣтемъ его и намѣсткумъ кто по нѣмъ будетъ. безо лсти и без хитрости. пжъ вшитки оуряды и зъеднанѣя и записы. што пасаныи Михал Бучатски. панъ и староста галицкни. посолъ и братъ нашъ милыи со всею нашею волею и радю и всего посполства. межѣ наіаснѣйшимъ книжатеиъ а паномъ паномъ Влодславомъ. з Бжиен млсти кролемъ полскимъ. и его дѣтми Влодиславомъ и Казимиромъ. и намѣстки его. и нами и коруною полскою с одной стороны. а межѣ преможеннымъ Стецкомъ воеводою землѣ молдавской. и дѣтми его намѣстки и паны и его подѣданными. з другой стороны. преречныи Владиславъ кроль и дѣти его. и намѣсткове и вся коруна полскаіа. боронити держати непорушно на вѣки ховати имѣють. и мы при нѣмъ также слюбѣемы радити и сами держати непорушно. а Стецко преречныи воевода с паны и его подѣданными. передъ пререченымъ Михаломъ Бучатскимъ братомъ нашимъ голдовалъ и присягълъ и записалъся кролеви и дѣтемъ его. и намѣсткумъ и корунѣ. служити приіаіати помагати противу каждого неприіателя. никого не вынимуючи колп толко надобно будетъ. а и тое провинѣнье и шкodu оучиненую Александромъ воеводою отцемъ его. напротиву намъ и корунѣ. николи намъ ихъ и пановъ и землѣ ихъ не оупоминати на вѣки вѣчныи. а пролѣпшую твердость нашѣ печати к сему листу завѣшены. Дан оу Ланчици оу недѣлю в днь стоѣ Луцѣи. подлѣты Хсва Ржства да лѣт 777. 17г лѣта.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены были 33 печати; нѣсколько оторваны, осталось 26).



№ 33. — 1433 декабря. *Vladislaus rex confirmat palatinatum Moldaviae Stephano palatino et promittit ei defensionem; Cecron et Chmicliow arces et territoria ei donat iure perpetuo.*

Во имя Бжѣе станся. к вѣчной рѣчи памяти. Влодславъ з Бжиен млети кроль полскій. и такѣжъ зѣмль краковской судомирской. сирадской ланчицкой куявской. литовское княжа павышнее. панъ поморскій а дѣдичъ русскій: и иныхъ многихъ зѣмль гспдръ. знаменито чинимы симъ нашимъ листомъ. каждому доброму кто панъ возрѣть или оуслышитъ чтучи. кому будетъ потребизна. иже даемы и дали есмы листъ нашъ нашему милому приіателю Стефанови воеводѣ землѣ молдавской. на подтвержѣнье нашихъ первыхъ листовъ. какъ были есмо дали Петру Роману Стефану и Александру. воеводамъ землѣ молдавской. а держали есмы имъ наши листы. и николи есмо ихъ не отступали. а такѣжъ мы видѣвши его млердѣе к намъ. и добровольное пристаѣе. дали есмы приіателю нашему милому. Стефанови воеводѣ землѣ молдавской нашѣ листы. а тыхъ всѣхъ записовъ подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ. ижъ имѣетъ нашъ милый приіатѣль Стефанъ воевода преречный. дѣти его и намѣсткове свою землю волоскую всю держати. во всѣхъ своихъ границахъ. тако іако его предкове держали. подлугъ того іако выписано оу первыхъ листѣхъ. Такѣжъ мы слюбемы нынѣ и слюбили есмы нашему милому приіателю Стефану воеводѣ преречному. дѣтемъ его и намѣсткумъ. кто по нѣмъ будетъ. от всего нагабанія <sup>1</sup> и от всѣхъ кривдъ и от всего насилства. и от его неприятелии никого не вымучючи. боронити отнимати коли ему толко надобно будетъ. и его дѣти намѣстки и землѣ его безо лести а без хитрости. А такѣжъ того исного Стецка воеводу хотячи особою млестью оутѣшити. абы намъ потомъ тымъ готовѣи и вѣрнѣи служилъ. и его дѣти и намѣсткове кто по нѣмъ будетъ. тыи города Цецунъ а Хмеловъ с тыми волостми и селы. которыиъ к нимъ прислушаютъ. которыиъ города лежать межи нашею землею рускою и волоскою даемы и дали есмы ему на вѣки. и его дѣтемъ и намѣсткумъ кто по нѣмъ будетъ. а чинимы его правымъ отчищемъ и дѣдичомъ тымъ городумъ Цецунию и Хмелеву. а межи тыми города и межи нашею землею рускою. то границѣ будутъ вѣчныи: наипервѣи межи нашимъ городомъ Снятиномъ. а межи Шепинци которыиъ Шепинци к волохомъ прислушаютъ. межи тыхъ рѣка Колочинъ дѣлѣть. и от рѣчи Колочина прямо поперекъ поля Болохова. алижъ до

---

<sup>1</sup> Польское: *hańba*.

великою рѣки Днѣстра. выше села Потока тоже село Поток к воло-  
ской земли тягнеть. и от того села на низъ Днѣстромъ до моря к  
земли волоской тягнеть. а на гору Днѣстромъ наше руское. а По-  
кутекая земля какъ издавна слышала съ своею границею. извѣка  
наша такъ и тягнеть. а Васковци Стецку воеводѣ отписали есмы к  
волоской земли. и с тымъ со всемъ што к тому селу здавна при-  
слушаетъ. а межп нашими селы Замостье и Вилавче. а межп воло-  
скою землею какъ издавна оу лѣсъ ходили. такъ и инѣ ходити имѣ-  
ють на вѣки вѣчныи. А на крѣпость тому всему вышеписанному  
печать манстату нашего велѣли есмы привѣсити. Дан оу Ланцици в  
пдлю въ днь свтоѣ Луцѣи. под лѣты Хрєва ржєтва ѿ лѣтъ. ҃҃. 47 лѣта.

(Писана на пергаментѣ. Привѣшена большая королевская печать).

№ 34.—6942 янв. 13 (1134). *Stephanus palatinus Moldaviae confirmat homagia maiorum suorum regibus et regno Poloniae facta et testatur se praestitisse iuramentum fidelitatis coram oratoribus regis, promittit quod personaliter se venturum ad regem in Russiam ac demum iuratum ubi vocatus fuerit.*

† Милостию Бжією мы Стефа воевода, господарь земли молдав-  
ской, знаменито чинимъ тымъ то листомъ, кто нашъ оузритъ или  
оуслышитъ чтучи, комужь того будетъ потрібизна, какъ то potwier-  
дили есмы тымъ листомъ нашимъ, и potwierждаемы записы, присягы  
и олды нашихъ передковъ: Петра, Романа, Стефана и отца нашего  
Александра, воеводъ земли молдавской, и подлухъ того іако передкове  
наши одовали и присягли и записалися пану нашему милостивому,  
пану Владиславу, Б. м. кролеви полскому и намѣсткомъ и корунѣ  
его полской, вѣриѣ пріяяли служили и своен присяги иманства іако  
ся записали и присягою завязалися, полніи держали. а мы такижь  
слюбили есмы и одовали и присягли въ руцѣ насанного пана Ми-  
хаила з Бучача, нашъ а староста галицкы, посла къ той рѣчи зособна,  
освѣченнымъ княжатоу паномъ Владиславомъ, перечнымъ кролемъ  
полскимъ, паномъ моимъ милостивымъ посланого, и такижь тымъ то  
листомъ слюбуемъ, іакожь есмы слюбили и присягли, и олдѣ певный  
оучинили. А на то слобуючи, ижь іако рыхло нашъ кроль, сынъ,  
алюбо намѣсткы его до землѣ рускыхъ приближаты, а мы обличѣ  
к нему придемъ, к пану алюбо ко его намѣсткомъ, а безъ всякоу  
отмовы, олдѣ обличны и присягу на мѣтци и на рокъ положены,  
лиети алюбо послы его намѣнены, при чти и при вѣрѣ нашей, и  
под хрестіанскою вѣроу, без лости и безъ хитрости придемъ, а не-



речинному пану Владиславу кролеви, сыномъ освѣченнымъ Владиславови и Казимиру и дѣдичомъ корунѣ полской оучинимы вѣру, слюбимы и присягнены. нжъ вѣрнѣ ихъ млети служити и пріяяти, на-противу каждому ихъ непріятелю, никого не выимуючи, кде бы толко было потребно, а то на вѣкы слюбую, под чѣстью и под вѣрою тою іако выписанно, а про дѣвшую твердось печать нашу завѣсили есмы. Писано оу Сочвѣ. въ лѣт. 7511мъ ген. п.

(Писана на пергаментѣ; была привѣшена большая печать).

№ 35.—6942 (1434). Янв. 13. *Nobilium et consiliariorum Moldaviae omagium cum Stephano palatino Vladislao regi, filys eius et regno Poloniae factum cum promissione quod ipse palatinus cum fuerit vocatus iusiurandum dabit.*

† Мы бояре молдавскы господаря нашего Стефана воеводы, Б. м. господаря земли молдавской: панъ Михаило Дорогоунскы. п. Вылча, п. Журжъ Фратовскы, п. Кирета, п. Данъ, п. Песаіа, п. Коупичъ, п. Пегрило дворникъ, п. Навкой логоуетъ, п. Унклята, п. Синко Бръличъ, п. Петръ Хоудичъ, п. Чоурба, п. Богоушъ и братъ его п. Пашко, п. Борисъ Гринковичъ, п. Домокоушъ столникъ, п. Банчоуль, п. Доума, п. Мирча вистіарникъ, п. Албъ чашникъ, п. вси бояре и посполство земли молдавской, равнымъ слюбомъ и призволеніемъ знаменито чинимъ нѣшніимъ нашимъ листомъ вшиткымъ комоу того боудеть потребизна, нжъ панъ нашъ воевода преречинны слюбилъ панюу нашему млестивому, Б. м. кролеви полскому и такожъ дѣдичюу рускыхъ земель и наивыше князу литовскому и его дѣтемъ, Владиславови и Казымиру, и его намѣсткомъ и дѣдчоумъ корони полской, а мы такожъ подлюгъ его слюбою присяги и записоу, доброю вѣрою хрестіанскою, безъ лети и безъ хитрости и под тою присягою што есмо учинили, записалися есмы и присягли преречинному панюу Владиславови кролеви и освѣченнымъ дѣтемъ его Владиславови и Казымирови, и намѣсткомъ ихъ и дѣдичомъ корони полской, с нашимъ преречиннымъ паномъ Стефаномъ воеводою вѣрнѣ служити помагати и бранити его напротивоу каждому непріятелю его и короуны полской которыкъ коли бы былъ, никого не выимуючи завсе и на вѣкы; слюбоуемъ такъжъ и слюбили есмы и обязуемяся тимъ нашимъ листомъ, нжъ какъ рихло преречены панъ Владиславъ кроль полскы преречинны, албо которы сынъ его приблизителъ албо пріидеть до рускыхъ земель, преречинны Стефанъ воевода нашъ



имаетъ приихати обличити, а присягъ оуду своего и записоу подтвердити на мѣстци и часоу положенного ему листы, albo его послы, а то слюбоуемы при чти при вѣрѣ держати и полнити без выимолвы, а про лѣпшоую твѣрдость нашихъ печати соутъ завѣшены. Пис. оу Сочавѣ в лѣт 7511мв ген. 11.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 15 печатей).

№ 36.—6942 (1434). Апр. 24. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской знаемо чинимъ... аже тотъ истинный молебникъ нашъ попъ Юга служилъ прѣжде свтопочившомоу отцоу нашему право и вѣрно, а днесъ служить намъ право и вѣрно; тѣмъ мы видѣвши его правою и вѣрноую службою до насъ, жаловали есми его особною нашею милостию и подтвердили есми емоу у нашей земли оу молдавской дааніа нашего отцѣ, села на имѣ Боучюмѣни, где есь домъ его, а дроугое пониже того Мтещи где есь Микоула Жуде, третье наши моузѣ Гороѣчеши, четвертое повыше Боучюмѣни на имѣ Радешани и на верх Любанѣ Мынзаци и на оусті Стоуденца Теменещи обѣ части Жудечіе и Стримбѣ с верха до устіа, що мочи имет собѣ осадити...

Писана на пергаментѣ. Есть еще другая жалованная грамота Стефана тому же попу Югѣ и отъ того же числа.

№ 37.—6942 (1434). Юля 12. *Жалованная грамота воеводы Стефана.*

...Дали монастырю отъ Молдавици двѣ челѣди циганскыи на имя: Команъ и...манъ, тое щобы тому предречному монастырю оуриктъ съ оусѣмъ доходомъ и с данью и с всем и ни единъ от нашихъ рядца примѣса къ тѣмъ вышенисаным циганом да не имаетъ, такожде и къ дѣтем ихъ и къ вѣсему племени ихъ що изъ тѣхъ двѣ вышенеченныхъ челѣдех выидеть. (Слѣдуютъ завѣренія бояръ). Оу Дорогуни. 7511мв юл 11.

Писана на пергаментѣ. Хранится въ Публичной библиотекѣ Румицковаго музея въ Москвѣ въ числѣ грамотъ изъ собранія Лукашевича.

№ 38.—6943 (1435). Авг. 26. *Stephanus palatinus Moldaviae ignoscit fratri suo Heliae litteras quas regi redditurum se promiserat, amissas cassat et fidem promittit.*

† Мы Стефанъ воевода, знаемо чинимъ сими листомъ нашимъ Б. м. Владиславоу королеви полскому, литовскому, князю напвишему,



дѣдичу роускому и иннымъ многимъ землямъ господарь, нашему милому господареву, и инымъ кто на сесь листъ оузритъ или его оуслышитъ чтучи, комужь того будетъ потрѣбизна, што коли есмы имѣли мерзечку на нашего гедна и брата старшего, Иліяша воеводы, господаря земли молдавской, о томъ мы и с нашими бояри и съ вѣсѣми нашими слоугами, оумысливши добрую мысль и оучинили есмы вѣрною покору гедну и брату нашему старшему Иліяшу воеводѣ, млстиве приступи есмы и поклонилися есму іако гедну нашему и брату старшему, и ты предъреченнымъ мерзачкымъ отъ оусего сердца отпустили есмы безъ вѣсѣкон лъсти и хитрости, и хочемъ ему вѣрно служити и прііяти іако гедну и брату старшему, до нашему живота; а що есмо имѣли листы записани отъ нашего господаря от короля и от его пановъ отъ радъ оусей противъ нашего брата старшего Иліяша воеводы, що естъ намъ іако нашъ отць, тыхъ листовъ іако ихъ къ намъ принесено от пана Вилчи и отъ пана Купчича що былъ намъ дворникомъ, такъ намъ загыбли по Купчичиву смерти не можемъ ихъ найти. протожъ сюбуему и сюбили есмо нашему милому господареву королевѣ и оусей ради его и оусимъ паномъ его и брату нашему старшему и гедну Иліяшу воеводы господареву земли молдавской, не помянути тыхъ листовъ королевскихъ и панскихъ ко ишкони королевѣ и къ завади и паномъ его, и оумаряемъ ихъ симъ листомъ нашимъ, хотя ся бы и нашии чинимъ ихъ прожнихъ симъ листомъ нашимъ на вѣкы вѣчнымъ, заноуже видили есмо и оуразоумѣли есмо аже чинимъ противъ Бога и противъ крестянского права, а намы бихомъ тако не задержали іако ся есмо записали на томъ с ниму прі нашихъ пановъ с обоу сторону, и прі пановъ нашего милого господаря короля, при пану Андровашу воеводы подолскому, старости самборскому и прі пану Влостовскому старости подолскому и прі усихъ пановъ господаря нашего короля що при томъ были що быхомъ были осажени нашеи чти и что быхомъ чти не имали нигде на вѣкы вечнии, а ваше млеть королю и кажды добрыи на того стоіати и казнити іако виноватого и іако прѣстѣнника, а за большее потверженіе прѣсагали есмо межи собою и клялися есмо на чѣстныхъ крестѣ и на уси святыи, и записалися есмо межи собою подъ нашими печатми, а кто бы того не задержалъ или радиль на порошеніе, таковыи да естъ проклять отъ господа Бога и отъ прѣчистыя его матеръ и отъ четири еуглиствъ, и отъ ѿ вѣрховнихъ стыхъ апостолъ, и отъ тѣхъ стыхъ и бгносныхъ отць иже въ Никей и отъ вѣсѣхъ стыхъ и да есъ подобенъ Іюда и проклятому Арію и учестіе да имаеть съ





№ 40.—1435. *Heliae palatini Moldaviae omagium Vladislao regi et Casimiro fratri et regno Poloniae praestitum.* (Extract).

Elias D. gr. waywoda et dominus terre moldavyensis unacum liberis et fratre, nec non cunctis baronibus seu consiliariis nostris... orthodoxae fidei cultoribus praesentibus pariter et futuris harum nostrarum literarum noticiam cernentibus et habentibus... volumus fieri manifestum. Quod nos pia consideratione ac maturo consilio superinde prehabito nemine penitus ad infrascripta nos coactante seu cogente Ser-mo principi et d-no d-no nostro Wladislao r. P... ac illustri Cazmiro fratri eiusdem, tutoribusque seu consiliariis corone sue maiestatis, promissimus et spondemus jurantes ymmo juramus omagium praestando et prestamus nos inscribentes modo et ad instar ceterorum dominorum catholicorum se consimiliter fideliter obligancium, iuxta inscriptiones nostrorum praedecessorum piae recordacionis Petri waywodae, Romani, Steckonis ac Alexandri genitoris nostri carissimi waywodarum, nos debite obedire ac fideliter famulari coronae maiestatis sue constancius pro viribus astare contra et adversus insultus quorumlibet inimicorum neminem penitus excipiendo cautela friuola ac occasione deceptorum queuis per omnia postergata seu proculmota temporibus perpetuo duraturis. Prefatus siquidem d. noster Rex ac corona nec non universi consiliarii eiusdem modo simili tenentur nos defensare contra quoslibet nostros inimicos neminem penitus excipiendo, dolo et fraude quibusvis postpositis temporibus similiter perpetuo duraturis. Praeterea d. n. Rex praedictus excessus dicti condam d-ni et genitoris nostri in praeda Colomiense et Znetense olim facta, nobis propter nostram corporalem et personalem detencionem generose pro omnia expiando relaxat, ymmo relaxavit pleno cum effectu, quam detencionis causam seu captiuitatis penam promittimus et spondemus nusquam memorari seu vindicari maiestati regie antedictae, nostri honoris ac fidei constancia mediante, sed omnia omagia seu inscriptiones praedecessorum nostrorum inviolabiliter promittimus et assumimus conservare, fideles famulatus perpetuo exhibituri et impensuri, d-no nostro regi ac corone maiestatis sue antemisse In quorum omnium prescriptorum perpetuam firmitatem presentes sub appensione sigilli nostri maioris et autentici jussimus communiri. Datum Zwczawye die mensis Septembris prima. Anno D. 1435.

Per manus Thome.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 41.—6943 (1435). Сент. 1. *Eliae palatini Moldaviae omagium Vladislao regi et fratri eius Casimiro et regno Poloniae praestitum.*

† М. Б. мы Пліа воевода господарь земли молдавской и с нашими дѣтми и с нашею братнею и с нашею радою старою и молодою, знаемо чинимъ и с сѣмъ листомъ нашимъ и инымъ господаремъ по инымъ землѣмъ королемъ и кнѣжѣтомъ, кому будетъ того потрѣбно... аже мы и с нашимъ добрымъ умысломъ и с нашею доброю волею, никимъ не принужени, освяченому и велебному Владиславу кролеви польскому, литовскому, кнѣзю наивышѣшему, рускому и иныхъ многымъ землѣмъ господарь, и его брату Казимиру и на-мѣстникомъ корони королевѣства польского, и слюбуемъ и слюбили есми, присѣгаемъ и присѣгли есми, голдуемъ голдовалисѣ есми, іако инаа кнѣжѣта хрстіанѣскаа голдуетсяъ, подлугъ хрстіанского права, тако іако наши предкове голдовалисѣ и записовалисѣ, на пмѣ Петръ воевода, и Романъ воевода, и Стецко воевода, и отцъ нашъ Александръ воевода, тако и мы голдовалисѣ есми, имаемъ ему вѣрно служити и быти послушни, и стати подли с-топ короны, противъ каждого ихъ неприателѣ, никого не выимуючи, безъ лѣсти и безъ хитрости, и при-аіати при вѣры на вѣкы вѣчныя; а нашъ господарь кроль и коруна и рада усѣ стараіа и молодаіа такожъ имають подли насъ стати и боронити насъ и дѣти наши и землю нашу отъ каждого нашего неприателѣ, никого не выимуючи, безъ лѣсти и безъ хитрости на вѣкы вѣчныя; а нашъ господарь кроль отпустилъ намъ тотъ гнивь, що отцъ нашъ Александръ воевода воевалъ Коломыю и Сигѣтинъ, а за то кроль старый казнилъ насъ, а мы того не имаемъ николи упоминати кролю польскому и усен корони при нашей чти и при нашей вѣрѣ, ани записовъ нашихъ предковъ ломити, али имаемъ вѣрнѣ при-аіати и служити королю и коруни польской на вѣкъ вѣкомъ. А на большее потврѣженіе тому вѣсему вышешисанному велѣли есми нашему вѣрному слугѣ пану Динису логоуету писати и привѣсити нашу печать к сему листу нашему. Писа Іакушъ писарь у Сочавѣ в лѣт 7398 сеп а.

(Писана напергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 42.—6943 (1435). *Consiliary Eliae palatini Moldaviae pro se et omnibus faciunt homagium Vladislao regi, Casimiro filio eius et successoribus eius.* 1443 (sic).

† Господаря нашего Пліаша воеводы. мы боіаре оуса рада молдавская старіи и молодии. и съ нашими дѣтми. и съ нашими



братіями. чинимъ знаменіто сымъ нашимъ лістомъ. инымъ господа-  
ремъ по инымъ землямъ королемъ и княжатоу. кому будетъ того  
потребизна. и кто нашь узритъ. илі услышитъ его чтучи. аже мы доб-  
рым оумысломъ. и съ нашею доброю волею. нікимъ не принужені  
освѣченому. велебному Владиславу королю полскѣму. литовскому. кня-  
зю наивышему. рускому. иныхъ многихъ земель господарю. и его брату  
Казимирю. и намѣстникомъ коруны королевства польского. и слобу-  
емъ. и слобовалі есми. присягаем и присягалі есми. голдоваліся есми.  
и съ нашимъ господаремъ. Іліашемъ воеводоу. и съ нашими дѣтми.  
и съ нашими братіями. тако ся голдуемъ. іако каждыи хрстіанінъ  
голдується. аже имаемъ вѣрно служити королю. и стои корунѣ пол-  
ской. и съ нашимъ господаремъ. Іліашемъ воеводоу и съ нашими  
дѣтми. и съ нашими братіями. и быти послушши и стати подлі стои  
коруны. противъ каждого ихъ неприятеля. не выимуючи нікого. безо  
леті и безъ хитрости. при чті и при вѣрѣ. на вѣки вѣчныи. имаемъ  
нашему господарю радиті подлугъ нашея присяги и подлугъ на на-  
шихъ записовъ. аже быхомъ королю вѣрнѣ служилі. и стои корунѣ  
полской; а кто бы отъ насъ по правдѣ не служил Іліашю воеводе  
а того иметь король господарь казнити. а еше да будть проклятъ отъ  
Бга. и отъ прчестои мтръ. и отъ чотіри еуглісты. и отъ вѣ стыхъ врѣхов-  
ныхъ апстлъ. и отъ стыхъ бгопосныхъ отцъ тїи иже въ Нїкни и отъ  
всѣхъ стыхъ. а кто порушитъ. тотъ да будеть проклятъ. да будеть  
подобень Юдѣ и проклятому Арію. и да имаетъ участіе съ онѣми. иже  
възопиша на вадку Х-а. и кровь его на нїхъ. и на чадѣхъ ихъ. а  
на болше потверженіе велілі есми пану Дѣнісу логовету писати и  
припечатати нашѣ къ сему лісту. а пис. на Сочавѣ. в лѣтъ 7511.  
мѣца сеп. 7.

(Писана на пергаментѣ; привѣн. было 10 печатей, одна оторвана).

№ 43.—6943. Окт. 18. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Іліа воевода господарь земли молдавской знаемо  
чинимъ... оже тотъ истинный слуга нашъ вѣрныи и боіаринъ, нашъ  
Станъ Бабичъ служилъ прѣжде святопочившему родителю нашему.  
правою и вѣрною слоужбою, а днесь служитъ намъ правою и вѣр-  
ною службою, тѣмъ же мы видѣвши его правою и вѣрною службу до  
насъ, жаловали есми его особоною нашею милостию и дали есми емоу  
оу нашей земли оу молдавской села, на имѣ Собранецъ оу Цѣцинь-  
ской держави и Васковціи Мишино село, аже Мишѣ загубилъ свое  
имѣніе оу члѣвѣнствіи, и Воудинци Михаилъ Кошчѣвичъ, аже и

онъ загубилъ оу хитлѣнствѣ, то есми дали нашему слугѣ за его вѣрною слоужбу, емоу урпкъ съ вѣсѣмъ доходомъ непорушено никли на вѣкы вѣчныя, такожде и братіамъ его прѣжде и дѣтемъ его и оунучатомъ его и прѣоунучатомъ его и прѣщоурѣтомъ его и вѣсемоу племени его на вѣкы, а хотарь тѣмъ селамъ вѣсѣмъ съ вѣсѣми старыми хотари, отъ вѣсѣхъ сторонѣ, коуда из вѣка вѣчного оживали. А на то есь вѣра вышенисаннаго гедва ми Іліа воеводы, и вѣра възлюбленнаго сына гедва ми Романа, в. п. Журъжа Фратовьского и дѣти его, в. п. Вльчи дворника, в. п. Шефула и брата его п. Мъндри, в. п. Шефула, в. п. Дана и дѣти его, в. п. Миси, в. п. Форова, в. п. Лазора и брата его п. Станчула, в. п. Витолта, в. п. Козми Шандровпча, в. п. Іакуша, в. п. Бериндѣа столника, в. п. Думи, в. п. Бѣлоша чашника, в. п. Станчула комиса и вѣра вѣсѣхъ боіаръ нашихъ и великихъ и малыхъ, а по нашемъ животѣ кого Богъ избереть быти господарь нашей земли щобы имъ не порушилъ, али щобы имъ оутвѣрдилъ и оукрѣпилъ, а кто бы тое хотилъ порушити, тотъ да есь проклѣтъ отъ Бога и отъ пречистѣи его матере, и отъ вѣсѣхъ святыхъ, и да есь подобенъ Ноудѣ и проклѣтому Аріи, и да есь анаѣма. аминъ. А на большее потвѣрженіе тому вѣсему вышенисанному велѣли есми нашему вѣрному слугѣ, пану Диннеу привѣсити нашу печать к семоу листу нашему. Іиса Іакушь писарь оу Хотини въ лѣт 7311г ох(тября) 11.

(Іисана на пергаментѣ; привѣщена большая печать воеводы).

№ 44.—6944 (1436). Июль. *Confirmatio Ylie et Stephani woyewod. super multas villas in districtu Keszyniense Vancha logopheto.*

† М. Б. Мы Іліа воевода и братъ гедва ми Стефанъ воевода, господарі земли молдавской чинимъ знаменито... оже тотъ истинный слуга и бояринъ нашъ вѣрныи, панъ Ванча логоуетъ, служилъ прѣжде святопочившему отцу нашему правою и вѣрною слоужбою, а днесъ служить намъ правою и вѣрною слоужбою, тѣмъ мы видѣвши его правою и вѣрную слоужбу до насъ, жаловали есмы его особною нашею маетью, и дали есмы ему и потвѣдили выслуженіе его, села на Ревтѣ на имя Прокопици, где былъ Прокопъ и Василь Ватаманъ и съ млиномъ, и Мачковци и съ насѣкою и Козаровци и Бѣлая Кръница и на оустіе Волчициа где ся снemaіеть съ Котовцемъ и пашкилъ между Кроголчи, пошыже где камень стоитъ, пошыже Оцелово мѣсто, и близъ Быку по той сторонѣ, на долину што падаетъ противъ Акбашева Кешенева, оу Кръници где есь татарская селища, противъ



лѣска, тое все щобы ему оурикъ съ всѣмъ доходомъ и дѣтемъ его, и братіамъ его, и сестричицѣмъ его, и братаничемъ его, и оунучатомъ его и праоунучатомъ его и пращурятѣмъ его, и папближнему роду его непорушено николиже на вѣки, а хотаръ тѣмъ селомъ да будетъ по старому хотару, куда оживають пзвѣка, а пустынямъ хотаръ колко оузмогутъ оживати тая села що осадить досытъ. А на то есь вѣра гедва нашего вышеписанна Пліа воеводы и Стефана воеводы, и вѣра боярь нашихъ: в. п. Вылчѣ и дѣтей его, в. п. Журжа Фряговского и дѣтей его, в. п. Кръстѣ дворника и дѣтей его, в. п. Псаіа и дѣтей его, в. п. Худича дворника, в. п. Нѣгоіа логовета, в. п. Симеона Туркула, в. п. Журжа Піятра, в. п. Лазара и брата его п. Станчула постелника, в. п. Богдана столника, в. п. Думы Чорного, в. п. Банчула и брата его п. Цефула постелника, в. п. Цефула Жумътатича и брата его п. Мындрѣ, в. п. Стана Брѣлича, в. п. Оункляты, в. п. Бѣлоша чашника, в. п. Албула чашника и вѣра всѣхъ боярь нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ; а по нашемъ животѣ кто будетъ гедръ земли нашей отъ дѣи нашихъ или отъ братіи нашихъ или отъ нашего племени будъ кто кого Богъ изберетъ, тотъ штобы имъ не порушилъ нашего даяніа, али щобы имъ оукрѣпилъ и оутвердиль, зануже дали есмы ему за правую и за вѣрную его службу; а на большее потврѣжденье тому вьсему вышеписанному велѣли есмы нашу печать привѣсити к сему листу нашему. оу Вѣслуи. в лѣт ̑цмд іул. ̑. Гедеон пис.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 45.—6944. Сентябрь. *Heliae palatini Moldaviae omagium Vladislao regi cum promissione auxiliorum pro viribus et forma iuramenti.*

† Мы Пліа воевода господаръ земли молдавскихъ, знаменито чинимъ оурѣдомъ того листа оусимъ комужъ есь потребизна, пинѣшимъ и потомъ будущимъ, како намисковъ нашихъ наслидуючи оу добротѣ обѣтницъ ихъ, вѣрою достойною и оуставичною жадливостію и снм случити, напяснѣйшему княжати папу Владиславовы полскому кролювы, литовскому князу наивышему, рускому дидичю и иныхъ многихъ земли господарю папу нашему млстивому, и его намѣсткомъ, коруни королевства полского ко безъпечною вири чстою и уставиочною службы, завѣзати хотѣчи тому псному папу нашему млстивому, папу Владиславовы кролевы и его стой корони того псного королевства полского, и его намѣсткомъ, оучера тоу у Левовы посполу съ вьсею ратою нашею, ритерми бояре и панетви, и з городи мѣсти землѣми

подданными, и каждого стада а любо рѣду намъ подданными людьми, виры правою годъ презъ оурѣдъ присѣги тыми слови, доткнувшися стого крижа и древа Бжіа: «іа Іліа воевода господаръ земли молдавской присѣгаю и общуюся вѣрно безъ лъсти и безъ хитрости освичености вашей корони королевства вашего полскоу, и его намѣсткомъ съ вѣсѣми землѣми и людьми моими виру чстую, и вѣренъ хочу быти, тако ми Богъ помози и стаа достойная пана Маріа и оуси стын, и тотъ стын крижъ хвалебный въ всей покори и почестѣнось», учинили есми къ сей службѣ тому иному пану нашему млстивому пану Владиславу кралеви и корони королевства полского и его намѣсткомъ, колко кротъ будетъ потрѣбизна на вѣкы вѣчній часы, съ вѣсѣю нашею моцію и радою роустроуни доброволно ся завѣзуючи общуючи и слюбуючи тако за насъ, и за оуси наши дѣти и подданныи, иже годъ прѣдреченныи службы и обѣтници нашей под чѣстію и вѣроую вѣрни и оуставичне заоужды на вѣкы безъ отмовы и безъ противляня къ воли того иного пана нашего млстивого кролѣ полского и корони и его намѣсткомъ на каждыи часъ ховати съ вѣсею пилностію бачити, противъ каждому непріятелеви, а любо непріятелемъ ихъ приклонити помочи и помочи парсуни нашей съ вѣсею силою людей нашихъ колко кротъ где коли будетъ потрѣбизна чинити, а николи не хоцѣми быти оу ради смолвы снѣтію чересъ ся, а любо чересъ кого иного а любо иныи где бы коли того иного пана нашего наимлстивѣшого кролѣ полского и коруны его намѣсткомъ лихое оуволотство ражено, алюбо молвено и овшемъ мили зъ ихъ оусѣхъ противныхъ речій, которы бы коли ку нашей знаемости пришли, оуставичній обыслати и выстеречи, а николи инѣшого собѣ пана мимо прѣдреченного найіаснѣшого пана млстивого Владислава кролѣ и его коруни королевства полского искати и выбирать, и его намѣсткомъ и къ оусимъ нашимъ нас и наше подданныи нинишнимъ и потомъ будущіи завѣзуѣми оучинити и полнити тотъ истинный годъ и службу на прѣдъ выписаную чинити бачити, оурѣдомъ того листа нашего пичать наша есь привишена; писано въ Ливовѣ, усрѣд по въздвиженіе чстнаго крста. в лѣт 7344 сеп. 61.

(Писана на пергаментѣ; привишена большая печать воеводы).

№ 46.—6944. Сентябрь. *Consilarii Moldaviae approbant omagium Heliae palatini sui Vladislao regi et regno Poloniae factum sub sig. 33. Anno 1444 (sic).*

† Мы панове господарѣ нашего Іліи воеводы на имя панъ Вилча от Липники. и панъ Песаіа Бановскыи и панъ Петръ дворникъ



от Худинець. пань Оуклятъ Зоубровскый. пань Шефуль Шербановскый. и пань Дума Бранищарскый. и пань Лазаръ отъ Туловы, и пань Мындрѣ Жумататинскый. и пань Станчул Багаетскый. пань Станъ Бырличъ Вороницъскый. и пань Витолтъ Рипужинскый. и пань Диниско канцилеръ Хропотовскый. пань Стецко Журжевичъ Топоровскый. пань Данко Журжевичъ Фратовскый. пань Станъ посадникъ. и пань Бьлошъ подчасій. и канъ Бериндѣи столника. и пань Дамакушъ Сределовскый. и пань Іоанъшъ отъ Шимуза. и пань Сима Михаплавешъ отъ Ізгѣрцѣ. и пань Богоушъ Михалетскый. и пань Хотко Мамуринскый. и пань Мисѣ Равасовскый. и пань Іоакимъ Каліановичъ. и пань Івашко Рогашовскый. и пань Романъ Худинскый. и пань Борисъ Кучоуровскый. пань Станчул комис. пань Немирка Іацковичъ. и пань Александръ спатаръ. и пань Микъ Слишовскый. и пань Іліашъ спатаръ и пань Шендрика писаръ. и пань Івашко дворпскый. пань Іліашъ Негринскый. и вси ритери и бояри и рада прѣдреченнаго и велемѣжнаго Іліаша воеводы господарѣ земли молдавскихъ. посполу съ всѣми землѣми. подданными. и съ всѣми тими чтожь будутъ у тыхъ землѣхъ особно каждіи. а посполито вси визнаваемъ тымъ то нашимъ листомъ. комужь того будетъ потрѣбизна. колижь велемѣжній Іліашъ воевода напрѣдъ выписанія господарѣ нашъ милостивый наііаснѣйшему кнѣжати пану Владиславови кролю полскому пану нашему милостивому. и его намѣсткомъ. корунѣ королевства полского достойный голдъ вирности. и присѣгы оучера тоутъ у Ліовѣ ес учинил и на службы помочи вирное пристаніе и наіішнѣшее обицованіе и слюбование съ обвѣязалъ. мы такоже. иже повинни есмы его воли пристати. и зауждын вирнѣ і послушни быти. однимъ произволеніемъ одною волею и с плѣного виданія оусихъ насъ обицуемъ и слюбруемъ при чти и при вири безъ лъсти и безъ хитрости. хитростьъ всѣскою отнѣвши тотъ истинный голдъ. присѣгы службы и пристаніе вирностьъ повинную помочи. оусѣкынъ слюбы. наііаснѣйшему пану нашему Владиславови. королеви полскому. и его намѣсткомъ. коруни королевства полского прѣдреченного велемѣжного Іліаша воеводы господарѣ нашего млстивого при тоумъ то голдѣ и вызнаннныи его листомъ подтверженныи уставични. безъ престаніе вѣчнии бачити стеречи и вирниими на каждыи часъ ховати. а николи отъ того ценого пана нашего млстиваго Владислава кролѣ полского и его намѣсткомъ корони королевства полского отступити ни однихъ натисковъ. алибо намолвенія отъ кого коли не дбаючи али при тоумъ то пану и пану Владиславу кролѣ полскому и его намѣсткомъ. ко-

рони крoлевства полскаго оуставичне ненорушныи моцни и вичніе  
остати. а на то оусп намѣстки наши и потомъ будущи на вѣкы  
вѣкомъ обвѣзуемъ тимъ то листомъ нашимъ дрѣжати, урѣдомъ того  
листа нашего печати наши сугъ привишени. Писано оу Левовы по  
въздвиженіе чстнаго Крста. в лѣт 7544. сеп. 6ї

(Писана на пергаментѣ; привишены 28 печатей на пергаментныхъ поло-  
скахъ. На этихъ полоскахъ написаны и имена бояръ, соответствующія ихъ пе-  
чатамъ: печать папа Вылчина, печать папа Псіаіа, печать папа Ходича (Петра  
Ходки), п. п. Оувклѣты, п. п. Шефула (оторвана), п. п. Думы, п. п. Лазора,  
п. п. Мындри (оторвана), п. п. Станчула Бугаетскаго (оторвана), п. п. Стана  
Бырлича, п. п. Витолта (оторвана), п. п. Диниска Канцьлырѣ, п. п. Стецка Жоу-  
ржевича (оторвана), п. п. Даяка Жоуржевича, п. п. Стана посаджика, п. п.  
Былоша подча..., п. п. Берендѣя подст..., п. п. Дамакоу, п. п. Оавшыш, п. п.  
Сямы, п. п. Богуша, п. п. Ходка Ма..., п. п. Мпсн..., п. п. Івашка Ругашевича  
(оторвана), п. п. Романа, п. п. Якыма, п. п. Станчула ко..., п. п. Бориса, п. п.  
Мика Селеше..., п. п. Івашка дво..., п. п. Александрова, п. пану Шендрицѣ,  
Іліашъ спатар, п. пана...)

№ 47.—1436. Сентябрь. *Elias palatinus Valachiae reddit terram  
Sepinensem Wladislao regi et regno Poloniae satisfaciens damna ab  
Alexandro patre suo in Colomiense et Sniatinense territoriis data.*

Во имя Бжѣ амень. Коу вѣчной памяти той то рѣчи. колижъ  
межи рожаемъ людскимъ ничого не есть илнншее нижъли памяти  
потребизна есть абы дѣла листовымъ ипемомъ и свѣдоцствомъ оутвер-  
жено людскимъ. протожъ мы Іліашъ воевода и господарь зѣмль  
мольдавѣскихъ. знаменито чинимо оурядомъ того листа. которымъ есть  
потребизна. ииненшымъ и потомъ боудущимъ. како илнн оу розюми  
и оу сердци своѣмъ рождожиельныи щкодъ наііаспеншему кнѣзятю.  
а пану пану Владиславъ щасной а вѣчистой памяти крoлеви и короу-  
нѣ полскон. а особно землямъ роускимъ, то есть Коломынскимъ и  
Сніатишскимъ волостіамъ предъ велеможного Александра воеводу  
нигды господаря молдавскаго отця нашего милого. того цстнаго  
пана корола и короуны воескоѣ голдовника. пережъ огень тымъ то  
землямъ и волостіамъ передѣреченымъ безъ вины оучиненыѣ. которыхъ  
щкодъ оу голду тоуто во Львови во второкъ блишый наііаспеншему  
а пану пану ииненшему Владиславъ з Бжѣѣ мсти королю полскому,  
литовскому кнѣзятю панвышему и дѣдичу роускому пану нашему  
наимстивыному и послѣдкомъ его и короуни крoлевства полскаго  
оучиненого. смилувавшыся ани на сердци своѣмъ того имити. на-  
міаюючи досить оучинише про отця нашего жбавыише души его



абы тымъ вѣатьшаіа вѣра, которая николи оу нас не была жгасла тому истинном пану Владислав иинейшему кролеви полскому послѣдком и короуни его за щкоды передьреченыхъ зѣмль и волости, то есть Коломыискихъ и Сніатиньскихъ огнемъ скаженыѣ. землю Шепиньскоую которую молдавскаіа земля от короуны иміла. з города тоѣ то истинноѣ земли Шепиньскоѣ, то есть Хотѣнь Цецюнь и Хмеловъ и со всѣми волостями, мѣсты, селы даваемы дароуемы а ворочаемы ж нашихъ пановъ и боіаровъ вѣданемъ рады и волею особыми на вѣкъ вѣкомъ имити держати со всѣми приходы оужитьки, которые города, волости, мѣста и села поѣсти дати чистою вѣрою а непоушною тому истинному королеви послѣдком и короунѣ его оу дерьжане и тримане на вѣки вѣчныя слоубоуемы; а также слоубоуемы и имаемы воротити оусѣ записы тому истинному королеви полскому и его короуни што передькове наши иміли от королевства полского. которые коли боудъ записы и тижъ которые коли боудъ передькове наши; а пак ли быхмо тыхъ записовъ передьреченыхъ што иміли передькове наши от королевства полского не дали подьлоугъ слоубоу нашего, нжъ того Богъ не даи, тогды тыѣ оусѣ записы и листы передьковъ нашихъ што иміли ѣхъ от королевства полского чинимо симъ нашимъ листомъ скаженыѣ и жломьленыѣ и ни во што на вѣки вѣчныя. а оурядомъ того нашего листа печать нашу есмы привѣсили. Писанъ во Львови оу педілю блишую по свтомъ Матфвиѣ еоувангелиты (sic) в лѣт  $\overline{\text{A.}}\overline{\text{V.}}$   $\overline{\text{A.}}\overline{\text{Z.}}$  лѣта.

(Писана на пергаментѣ; была привѣшена большая печать воеводы).

#### № 48.—6911. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Іліа воевода и братъ гедва ми Стефанъ воевода, гендріе земли молдавской, чинимъ знаменито... оже тог истиннын слуга и молебникъ нашъ, протопопъ Юга слоужилъ прежде святопочившему родителю нашему правою и вѣрною службою, и днесъ намъ служить право и вѣрно; тѣмъ мы видѣвши его правою и вѣрною службою до насъ и молбою, жаловалі есми его особною нашею милостію, дали же и потвердили есми правовѣрное его выслуженіе оу нашей земли: села на Любанѣ па имя Манзаци и на оустіе Студенцѣ, где были Темененци обѣ чаеть куты и на Тутовѣ где есь Микля от Вахна, и новыше на оустіе Стрѣмбѣ где есь Балапъ, и где есь Варбъ Станъ и Станюль па верхъ Стрѣмбѣ обѣ Жудечіе, и Стрѣмба неверху до устіа колко възможеть собѣ села и прикутки осадити, и на Коновицехъ где есь Михайло Колпчъ, тое все щобы

ему оурикъ съ всѣмъ доходомъ ему и сыну его Михулови граматику и инымъ всѣмъ дѣтемъ его и братіамъ его и унучатомъ его и... и всему роду его непорущенно николиже на вѣки, а хотаръ тѣмъ всѣмъ вышеписаннымъ седамъ съ всѣми своими старыми хотарми куды извѣка ожива; а на то есь вѣра нашего гедва вышенписанныхъ Или воеводы и Стефана воеводѣ и вѣра нашихъ боіаръ: в. п. Жоуржа Фратовского и дѣтей его, в. п. Вльчѣ, в. п. Кръстѣ и дѣтей его, в. п. Исаиа и дѣтей его, в. п. Ходича дворника и дѣтей его, в. п. Негрила дворника и дѣтей его, в. п. Журжа Піатра, в. п. Думы чръного, в. п. Думы немецкого и брата его п. Мирчѣ, в. п. Шефула Жумъ-татѣ и брата его п. Мындрѣ, в. п. Лазора и брата его п. Станчюла постелника, в. п. Симеона Туркула, в. п. Богдана столника, в. п. Костича постелника, в. п. Тома вистіарника, в. п. Банчюла и брата его п. Шефула, в. п. Ивана Балчана чяшника и вѣра всѣхъ бояръ нашихъ великихъ и малыхъ, а по нашимъ животѣ кто будетъ гспдръ нашеи земли отъ дѣтей нашихъ или отъ братіи нашихъ или отъ наше племени буд кто кого Богъ изберетъ быти, тотъ щобы имъ не порушилъ нашего даанія, али щобы имъ утвердилъ и укрѣпилъ, зануже дали есми ему за его правую и вѣрную службу. А на болшее утврѣженіе тому всему вышеписанному велѣли есми слузѣ нашему вѣрному Михаилу Оцелу граматику писати и привѣсити нашу печать к сему листу нашему. оу Васлуй в лѣт 7311 дек. 7.

Писана на пергаментѣ; печать оторвана.

№ 48a.—6945 (1437) г. *Перемирная Грамота молдавскаго господаря, воеводы Или Александровича съ Литовскимъ вел. княземъ Сигизмундомъ Кестутьевичемъ.* Воевода обѣщаетъ быть другомъ друзей и недругомъ непріятелей Сигизмунда; то-же обѣщаль ему Сигизмундъ; исключеніе сдѣлано въ пользу Польши: «нашого господаря, короля Польского, противъ его и противъ корунѣ не маемъ николи стояти». Писана въ Сочавѣ.—Напечат. въ Акт. Зап. Росс. I, № 35. Въ примѣчаніи ошибочно сказано, что воевода Илья сдѣлался присяжникомъ Польши въ 1436 году.

№ 49.—6945. Августъ. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Иліа воевода господарь земли молдавской и братъ гедва ми Стефанъ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито съ сѣмъ нашимъ листомъ въсѣмъ кто нань оузритъ или его оуслышитъ чтучи, оже тотъ неспійный слоуга и боіаринъ нашъ вѣр-



ный паць Немпрка Чорторыйскый служилъ отцу нашему правою и вѣрною слоужбою, а днесъ служитъ намъ правою и вѣрною слоужбою. Тѣмъ мы видѣвши правую и вѣрною его слоужбу до насъ, жаловали есмы его особною нашею милостию,—даемъ и подтверждаемъ емоу що есь его очина оу нашей земли молдавской едно село на Прутя Немирчани, тое да боудеть ему оурикъ съ вѣсѣмъ доходомъ ему и дѣтемъ его и братоу его Ивашкови и оунучатомъ его и праоунучатомъ его и прашурѣтомъ его и вѣсему роду его кто боудеть ближайшій непорушено николиже на вѣки, а хотарь томоу селоу съ вѣсѣми своими старыми хотары коуда из вѣка оживали. А на то есь вѣра вышенисаннаго гсдва ми Плія воеводы и вѣра възлюбленнаго брата гсдва ми Стефана воеводы и вѣра сына гсдва ми Романа и вѣра вѣсѣхъ дѣтей нашихъ и вѣра боіаръ нашихъ: вѣра пана Жоуржа Фратовскаго и дѣтей его, вѣра пана Вылчи, в. п. Псаіц, в. п. Петра Хоудича дворника, в. п. Крети, в. п. Нѣгоіа логоѣета, в. п. Стана Бырлича, в. п. Михаила Попши, в. п. Шефула Жоумѣтатевича и брата его пана Мындри, в. п. Доумы Лимбъ дулчевича и брата его пана Мирчи, в. п. Лазора и брата его п. Станчула постелника, в. п. Піатры, в. п. Доумы дворника, в. п. Негрилаша, в. п. Петра спатарѣ, в. п. Козмы Шандровича, в. п. Витолта, в. п. Фырѣва, в. п. Миси, в. п. Бѣлоша чашника, в. п. Дамакоуша столника, в. п. Берендѣіа, в. п. Кости Андронниковича, в. п. Влашина, в. п. Станчула комиса, в. п. Корчика Оники и вѣра вѣсѣхъ боіаръ нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ. А по нашемъ животѣ кого Богъ изберетъ господаремъ быти оу нашей земли или отъ братіи нашихъ или отъ дѣтей нашихъ или боудъ кто отъ нашего рода, тотъ бы имъ не пороушилъ нашего даніа, али бы имъ оутвердилъ и оукрѣпилъ, зануже дали есмы емоу за его вѣрноюю и правоюю слоужбою. А на болшее подтверженіе тому вѣсемоу вышенисанномуу велѣли есмы слоузѣ нашему вѣрномуу паноу Діонисоу логоѣетоу писти и печать привѣсити къ семоу листоу нашему. П писа Пашко діакъ. оу Со-  
чавѣ в лѣто 7211<sup>1</sup> авгус. 01.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать воеводы Плія).

№ 50.—6947 (1438). Сентябрь. *Heliae Palatini Moldaviae iuramentum fidelitatis Wladislao regi apud Leopolum presentatum cum promissione auxiliorum contra omnes hostes. 1443 (sic).*

† Млстию Бжиною мы. Пліа воевода господарь зѣмль молдавскихъ. чинимъ знаменито и съ симъ нашимъ листомъ каждому доб-

рому. комужь того боудть потрѣбизна нынѣшнимъ и потомъ боудущимъ. оже оуспоминаючи и наслѣдоючи нашихъ прѣдковъ и такъжь нашего отца дѣла и оучники. приехали есми до Лвова. и с нашими паны и с нашею радою и с нашими поддаными земли молдавской к нашему милому господарю и з милости Божии Владиславу королю полскому. и литовскому князю напвышему дѣдичю рускому и иныхъ многихъ зѣмль господарю. и оучинили есми нашеи вѣрности голдъ. и с нашими поддаными земли молдавской. іако наши предкове чинили по винѣ. и присягли есми и записалися вѣрно служити. а не отступити. али подли него стояти и с нашими поддаными. и подли стои коруны его королевства полского противъ его каждого неприятеля не вынимуючи никого. и которыйжь то присяги и записе есми оучинили при томъ голду во Лвовѣ оу ты часы пред нашимъ господаремъ королемъ и пред его короуною полскою. тыхъ то оусѣхъ присягъ и записовъ симъ листомъ подтверждаемъ. и с нашею землею. и с нашими поддаными. а который жъ то листы и записы хотимъ имѣти. въ оусѣхъ рѣцехъ и члонкохъ што оу томъ листѣ записаны и оуложены. въ оусѣхъ члонцѣхъ и положеніехъ и оукладѣхъ подтверждаючи. и о томъ паявляючи. и досвѣдаючи тымъ то нашимъ симъ листомъ на вѣчныи часы моциѣ держати и ховати. вѣрно безъ порушѣніа и безъ пзломленіа. безъ лести и безъ хитрости. а на лѣпшее свѣдотсво тому оусему выше писаному. крѣпости дѣля. печать маиствать нашу велѣли есми привѣсити к сему нашему листу. Пис. оу Сочавѣ в лѣт 7411 мѣся сеп. ѿ деп на рожество матки Божии.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 51.—6917 (1438) сентябр. 25. *Stephanus palatinus Moldaviae promittit fidelitatem et assistentiam Wladislao regi contra quosvis hostes.*

† М. Б. мы Стефанъ воевода, господарь земли молдавской чинимъ знаменито тымъ то нашимъ листомъ каждому доброму, кто нанѣ оузритъ или его чтучи оуслишитъ, колпжъ тое кому будетъ потребизна нынѣшнимъ и потомъ будацемъ, оже слобуемъ и записуемися тымъ то нашимъ листомъ господареву нашему милому, Владиславу королеви полскому и коруни полской, служить его млсти вѣрне и пріяіати и подли его млсти стати противъ каждого его непріятеля, и противъ поганства, ни жадного не вынимуючи ту где колетъ бы королеви его млсти треба, ачбыхомъ самъ своимъ животомъ не поспѣшши были к у его млсти потребизность ехати, пре нашей инекторей потре-



бизность о нашей земли, тогда мы пошлемы помощь своя и паны свои ку кралеви ку его мсти ку его потреббизность, а кроля его мсти нигди не отстжнимы до живота до нашего; а кроль его мсти имаеть насъ обронити и подле насъ стати противъ каждого нашего непріятеля, а ни жадного не выимуючи, а ни жолниревъ с короны королевства противко намъ нашимъ непріателемъ не пропустити; а мы кралеви его мсти слобуемъ и обѣцуети при нашей чти и при хрстіанской вѣрѣ иже имамы пополнити и здержати подлугъ того нашего листу и с нашими паны, а на свѣдоцтво нашему листу и печать нашу приказахомъ нашему канцлйреви привѣсити к сему нашему листу. Пис. оу Бръладхъ в лѣт 7517 мѣца сеп. кѣ.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать воеводы).

№ 52.—6947 (1439) іюль 2. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Іліа воевода, господаръ земли молдавской и братъ гедва ми Стефанъ воевода, чинимъ знаменито... оже тотъ истинный протопонъ Юга и сынъ его Михаиль слоужили намъ правою и вѣрною службою, тѣмъ мы видѣвши правою и вѣрною ихъ слоужбою до насъ жаловали есми ихъ... и дали есми имъ... оу нашей земли молдавской села на имѣ Боучумѣни на Шоумѣ где есь домъ ихъ, и на Ревти Козаревци и пониже на оусти Охринчи, и съ пасиками и сѣдникомъ на Днистри що коли к тѣмъ селомъ прислоухаютъ и за Прутомъ противъ Подольнъ Обѣкоуты, и под Боуковиною Жигѣрѣни обѣ Жу-дечинъ, и где былъ Михаило Количъ, и на Стрымбѣ где былъ Барбъ Станъ обя части, и пониже едно мѣсто на имя Стрѣмноаса, и где есь Баланъ и Михиъ от Бахиъ, и на оусти Студенца Темешенци где были Обакоуты, а Стананолѣново привиліе да не изысчетъ сіе привиліе наше николи на вѣки, и где есь Тодеръ Мынзаци, то е имъ вѣсе от насъ оурикъ съ вѣсѣмъ доходомъ имъ, дѣтемъ ихъ и братіамъ ихъ и оуноучатомъ ихъ и праоунучатомъ ихъ и пращурѣтомъ ихъ и вѣсемоу роду ихъ кто боудеть наближніи неорочено николи на вѣки, а хотаръ тѣмъ селомъ оусѣмъ съ вѣсѣми своими старыми хотары коуда из вѣка оживали. А на то есь вѣра вышенисаннаго гедва ми Іліа воеводы и вѣра братѣ гва ми Стефана воеводы и вѣра сына гедва ми Романа воеводы и вѣра дѣтей нашихъ и вѣра болѣръ нашихъ: в. п. Жоуржа Фратовскаго и дѣтей его, в. п. Вылчи, в. п. Псаин и дѣтей его, в. п. Петра Хоудича дворника и дѣтей его, в. п. Крети, в. п. Пѣгоіа логовета, в. п. Стана Бырлича, в. п. Михаила Понши, в. п. Цефула Жоумѣтатевича и брата его п. Мындри, в. п. Доумы не-

мецского и брата его п. Мирчи, в. п. Лазора и брата его п. Станчоула постелника, в. п. Жоуржа Піатры, в. п. Думы чорного, в. п. Негрила дворника, в. п. Петра спатарѣ, в. п. Доумы Псаіева, в. п. Витолта, в. п. Козмы Шандровича, в. п. Бѣлоша чашника, в. п. Берендѣа столника, в. п. Маноила хотинского, в. п. Крсти чорного, в. п. Кости Андрониковича, в. п. Миси, в. п. Александра спатарѣ, в. п. Станчоула комиса и вѣра вѣсѣх болѣрѣ нашихъ..., а по нашемъ животѣ... А на болшее подтверженіе... велѣли есми... Діенисоу логоѣетоу писати и печать привѣсити... Пис. Пашко граматикъ оу Сочавѣ в лѣт 7311мз юл ѿ.

(Писана на пергаментѣ; большая печать воеводы).

№ 53.—6950 февр. 24. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Іліа воевода господарѣ земли молдавской и братѣ гедва ми Стефанѣ воеводы, чинимъ знаменито... оже тотп истинный сынове Станижины, Ванча и Плиѣ приняли прѣдѣ гедво ми и по своей доброй воли и промислили свое село их очиноу на имя Боучумѣни съ нашимъ болѣриномъ съ паномъ Костею логоѣетомъ, а панъ Косте логоѣетъ далъ Ванчи и Пли за их очиноу половина Гочмѣненци що была часть его, що сѣ дали емоу по своей доброй воли Андріанѣ и Чорра; и мы видѣвши доброе их произволеніе, такожь даемъ и от насъ тое село вышеписанное, на имя Боучумѣни нашимъ вѣрнымъ болѣромъ пану Андроникоу и сыну его п. Кости логоѣетоу оурикъ съ вѣсѣмъ доходомъ и дѣтемъ ихъ и оуноучатомъ ихъ и праоунучатомъ ихъ и... и вѣсемоу роду ихъ кто есь наиблжійи непорушено николи на вѣкы вѣчныи, а хотарѣ тому селу отъ оусихъ сторонъ по старому хотарю коуда извѣка оживалъ вѣчного, а такожь панъ Косте логоѣетъ далъ свое привиліе що было на Гочманеци оу роуки сыномъ Станижинымъ, Ванчи и Пли, а сынове Станижины за то не дали свое привиліе оу роукоу пана Костею логоѣета, що написани соуть оу немъ Боучумѣне, заноуже имають и инаа села оу томъ привиліи, ино за то не имають опоминати ни единъ на друого за тоу миноу и ни едно привиліе на сего нашего привилія не можетъ добыти ни коли и ни тѣгатисѣ никто не имаеть и ни ихъ дѣти и ни ихъ братіа и ни ихъ племѣ и родѣ на вѣкы. А на то есь вѣра вышеписаннаго гедва ми Іліи воеводы и вѣра брата гедва ми Стефана воеводы и вѣра възлюбленнаго сына гедва ми Романа воеводы и вѣра дѣтенъ нашихъ оусихъ и вѣра болѣрѣ нашихъ: в. п. Хоудича дворника, в. п. Крсти великого, в. п. Іѣгоіа логоѣета, в. п. Михаила Попши,



в. п. Доумы немецкого и брата его п. Мирчи, в. п. Шефоула Жоумтатева и брата его п. Мындри, в. п. Лазора и брата его п. Станчоула постелника, в. п. Доумы чорного, в. п. Негрила, в. п. Доумы Браевича, в. п. Козмы Шандрова, в. п. Витолта, в. п. Маноила хотинского, в. п. Крсти чорного, в. п. Бѣлоша чашника, в. п. Берендѣя столника, в. п. Діениса логовета, в. п. Маноила Гырбова, в. п. Доумы Пеанева, в. п. Іоанныша спатарѣ, в. Пліаша спатарѣ, в. п. Боурчула компса и вѣра всѣхъ болѣрѣ нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ, а по нашемъ животѣ кого Богъ изберетъ господаремъ быти оу нашей земли, ли отъ братіи нашихъ, или отъ дѣтей нашихъ или боуд кто отъ нашего племени, тотъ бы имъ не порушилъ нашего даанія, али бы имъ оутвердилъ и оукрѣпилъ, понеже дали есми имъ за ихъ вѣрноую и правоую службу, а на болшее потверженіе... велѣли есми слоузѣ нашему Пашкоу писати и печать привѣсити... Пис. оу Сочавѣ в лѣт 7511 фев. кѣ.

(Писана на пергаментѣ; печать воеводы привѣшена).

№ 53 в.—6950 (1442) февр. 9 и іюня 8. *Договорныя грамоты молдавскаго господаря, воеводы Іліи Александровича и рады его съ литовскимъ вел. княземъ Казимиромъ королевичемъ и радю литовскою.*

1) Грамота Іліи: Быть въ пріязни и въ единачествѣ; имѣть общихъ друзей и враговъ; взаимныхъ непріятелей взаимно у себя въ землѣ не держать и выдавать бѣжавшихъ преступниковъ «замышлявшихъ на животъ» договаривающихся государей; подавать помощь другъ другу противъ всѣхъ непріятелей, и даже придти лично, если тому не помѣшаетъ какая-либо «налога» или немочь. «А съ королемъ Вгорскимъ и съ Польскимъ, зъ нашимъ господаремъ, маемъ быти по давному, какъ есмо ся записали». Въ Сочавѣ 9 февр. 6950.

2) Грамота Казимира вполне тождественна съ грамотою Іліи, но въ статью о помощи Іліѣ сдѣлана оговорка: «имаемъ... помочь дати... вымѣняючи брата нашего короля Польского и Угорского и царя Татарскаго, занежъ царь есть волный, ино у царя помогати ему намъ прозбою и послы, безъ хитрости, и о его доброе стоятъ. Нижьли... будемъ имѣти какую налогу на нашу землю, съ которыхъ сторонъ,— въ томъ записи наши и прыевни не будутъ прѣтелю нашему у-въ измѣну, въ томъ миръ не рушиться». Въ Трокахъ 8 іюня 6950.

Напечатаны въ Акт. Зап. Росс. I, № 40. Ілія называетъ Казимира своимъ «старшимъ прітелемъ», а Казимиръ Ілію—просто прітелемъ.

**№ 53<sup>b</sup>.—6951 (1442). Жалованная грамота.**

Воевода молдавскій Стефанъ подтверждаетъ монастырю еже есть на Молдавици храмъ Благовѣщенія села, которыя имѣеть отъ его родителей. Грамота завѣрена воеводою Стефаномъ и братомъ его Петромъ воеводою. Въ Сочавѣ въ лѣто 7541а ноемврія кѣ.

(Въ публичной библіотекѣ Румянцовскаго музея, въ числѣ грамотъ собранія Лукашевича.)

**№ 54.—6951. Жалованная грамота.**

† М. Б. мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской знаменито чинимъ... оже тотъ истинный болѣринъ нашъ вѣрный панъ Михоуль писарь слоужилъ намъ на оусихъ мистихъ право и вѣрно, тѣмъ мы видявше правою и вѣрною его слоужбою до насъ, жаловали есми его особною наше млстію, и дали есми емоу оу нашей земли едно село на Котовця на имя Съсѣни, где живетъ Лаоуръ, що емоу продалъ слоуга нашъ панъ Иванъ Болдоръ за пятьдесятъ златыхъ прядъ нами и прядъ нашими паны, на имя прядъ паномъ Нягоемъ и панъ Петръ Хоудичъ и п. Дума Браевичъ дворникъ и п. Петръ спатаръ и п. Иванъ Балчанъ чашникъ и п. Сима дворникъ Петра воеводинъ, и п. Тадоръ чашникъ Петра воеводинъ, и. Бадѣ дворникъ, п. Михайлъ Пъхно, п. Косте вистярникъ и братъ его панъ Петръ и п. Шендрика граматика и п. Петришоръ столникъ и п. Вана коморникъ и п. Албъ спатаръ и п. Чернатъ плоскаръ; того ради мы, видѣвше ихъ доброую волю и лагодоу пряд нами и пряд нашими паны, що ся полагодили, и мы дали есми нашему вѣрному пану Михоулови писарю тое вышенисанное село да боудеть емоу оурикъ, и такожь дали есми емоу и другое село под Ботиѣми, подли Влъкана, пониже Лоукани, на имя где былъ чермыни Юга, и такожь дали есми емоу одноу пасикоу подли Съсѣни, на имя Воробиева пасика, и такожь варе где иметь мочи поставити соби млины на Котовця, а онъ да поставитъ боуд колко; того ради да боудеть тое вѣсе вышенисанное пану Михоулови оурикъ и съ вѣсѣмъ доходомъ емоу и дѣтем его и... и вѣсемоу родоу его непороушено николиже на вѣки, а хотари тымъ селомъ и пасици съ вѣсѣми старыми хотарми коуда извѣка оживали; а на то есь вѣра нашего гедва вышенисаннаго Стефана воеводы и вѣра възлюбленнаго ми брата Петра воеводы и вѣра болѣръ нашихъ: вѣра пана Кръсти, в. п. Нъгоя логоѣта, в. п. Петра Ходича, в. п. Доумы Браевича дворника; в. п. Юргича прѣкалаба билгородского и зѣта его п. Оанчи логоѣта, в. п. Петра спатаръ, в. п. Доумы Лимбѣдоулича и брата его п. Мирчи, в. п. Оумы Ве-



решчака, в. п. Негрила, в. п. Станчула постелника, в. п. Кръсти  
 чорного, в. п. Ивана Балчана чашника, в. п. Ваны Оурѣкае,  
 в. п. Алба чашника, в. п. Богдана бывшего столника, в. п. Ваны  
 Йоулича, в. п. Дцениша спатарѣ, в. п. Станчоула Понича, в. п.  
 Кости Перечюня вистѣринка и брата его п. Петра, в. п. Порки ви-  
 стѣринка кнѣгинина, в. п. Тадора Васковича, в. п. Маноупла Гръбо-  
 вола, в. п. Богоуша и брата его п. Пашка, в. п. Фети черного, в. п.  
 Шендрики граматика, в. п. Радоула столника, в. п. Боунги комиса,  
 в. п. Алба спатарѣ и вѣра вѣсѣхъ болѣръ нашихъ молдавскихъ... а  
 по нашемъ животѣ кто боудеть господарь... отъ дѣтей нашихъ или  
 отъ братей нашихъ или отъ нашего сродства или боуд кто кого Богъ  
 избереть быти, тотъ щобы имъ не пороушилъ... А на болшее потъ-  
 врженне... велѣли есми нашему вѣрномуу и почтенномуу болѣрину  
 пану Спмя логоветоу писати и привѣстити нашоу печать... Пис. Та-  
 доръ граматикъ оу Немця в лѣтъ 7311 мр. 5 днь.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 55.—6951. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской, зна-  
 менито чинимъ... оже приде пряд нами и пряд нашими болѣры п.  
 Андрейко и братъ его Лоука по своей доброй воли и продали нашему  
 болѣрину п. Михулови писарю половина одного села що есь подли  
 Тутовы, на имя Бѣльнещи, тоту часть що есь от Потока къ Тутовѣ и  
 съ оусѣмы дома що суть от той стороны Потока и половина от оусего  
 хотаря що прислухаетъ къ Бѣльнещемъ и стараа царина и весь хо-  
 таръ що есь Лнещемъ, развѣ новаа царина що Лнещие имъ разомъ  
 загородили, и такожъ мы видявше ихъ добрую волю на то, и мы  
 дали есми нашему вѣрномуу болѣрину п. Михулови писарю тоту по-  
 ловину того прѣдѣрчен села и съ тѣмъ вышениписаннымъ хотаремъ  
 да боудеть ему оурикъ на вѣки, и еще есми дали нашему вѣрномуу  
 болѣрину опроче того що купилъ оу Пляшевыхъ сыновъ половина  
 от Копосеци на Шумузѣ, да боудет пану Михулови на полы съ Лу-  
 кою Шетраремъ и съ оусимъ прѣходомъ що ес до того села, да боу-  
 дет имъ на полы, и еще есми дали нашему вѣрномуу пану Думя Ан-  
 роду, брату пана Михула писаря едно село на Санной що было  
 Влад Матусово. Тое оусе вышениписанное да боудеть имъ оурикъ и съ  
 вѣсѣмъ доходомъ имъ и дѣтемъ ихъ и... и вѣсему роду ихъ непо-  
 рушено никомже на вя, и да не имають ником оусиномнати Пля-  
 шевы сынове о той половинѣ села на имѣ Бѣльнещи и о томъ  
 вышениписанномъ хотари, половина що къ Бѣльнещемъ прислушаетъ.

и весь хотаръ .Інещемъ и поле оусе и стараа царина, развѣ тота новаа царина що сѣм разомъ загорожена, тая да ес .Інещемъ, а .Іліашевы сынове да не имають николи оуспоминати, ани родъ их, занужъ продали по своей доброй воли и оузѣли за него скоупъ .І златыхъ. И хотаръ тѣмъ селомъ съ вѣсѣми старыми хотарми куда-пзвякка оуживали. А на то есѣ вѣра нашего гедва вышенисаннаго Стефана воеводы и вѣра възлюбленнаго ми брата Петра воеводы и вѣра болѣрѣ нашихъ: (слѣдуютъ завѣренія тѣхъ-же боярѣ, что и въ № 55 съ прибавленіемъ слѣдующихъ: Братула, Сѣмы дворника, Костича постелника, Тадора Кѣмила, Печать привѣсилъ Сѣма логоуетъ; писалъ Тадоръ) оу Сочавѣ в лѣто 7591 маі д.

(Писана на пергаментѣ; печать оторвана).

№ 56.—6951. *Жалованная грамота.*

† М. Б. мы Стефанъ... чинимъ знаменито... оже тоти истинныи слугы и боіаре наши вѣрныи панъ Михуль писаръ и панъ Тадоръ граматикъ служили намъ право и вѣрно, тѣмъ мы видѣвши... жаловали есми ихъ... и дали есми имъ обомъ посполно у нашей земли оу молдавской на Милѣтинѣ селище где былъ Вана Бербѣче и где былъ Еремен, и млынъ на Милѣтинѣ що былъ Шефана Зуграфа, и пониже где былъ Бѣркишъ, и пониже где былъ Ходор Бурчук и съ великимъ гаемъ що есѣ близъ Милѣтина и съ вѣсѣмъ трѣніемъ що сѣт близко Милѣтина и на поля буд где оу томъ хотари везде, тое все да будетъ имъ оурикъ равно съ вѣсѣмъ доходомъ имъ и дѣтемъ ихъ равно, и братіамъ ихъ и... и вѣсемоу племени ихъ кто будетъ имъ наипближнии равно усимъ и непорушено имъ николи же на вѣкы. А хотаръ тѣмъ вѣсѣмъ селищемъ да будетъ съ вѣсѣми старыми хотары куда пзвѣка оживали. На то есѣ вѣра гедва ми вышенисаннаго Стефана воеводы и вѣра брата нашего Петра воеводы, вѣра болѣрѣ нашихъ... (перепменованы тѣ-те бояре какъ въ № 54, съ прибавленіемъ слѣдующихъ: Братула, Станчула Понича, Сѣмы дворника, Ивана Поркы чашника, Костича, Маноила Шербескула и брата его Юрія, Бунгы компса и брата его .Іази спатаря. Печать привѣсилъ Сѣма логоуетъ. Писалъ Христофоръ) у Сочавѣ в лѣт 7591 мѣца маі .І.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать воеводы).

№ 57.—1444. *Uxor Heliae palatini Moldaviae Marilia cum capitaneo Chocimensi arces Chocim, Oczczon et Chmielow committit fidei I. de Ocziszow et P. Odrowasz. Extract.*

Nos Mariulia consors magnifici d-ni Eliae woyewode terre moldauiensis unacum Manueto capiteo choczimense significamus...



Quod de nostra certa sciencia et voluntate speciali castra nostra Choczin Czczun et Chmyelow cum districtibus ibidem spectantibus ad fideles manus magnificorum dominorum Johannis de Czyszow castellani et capitanei cracouiensi necnon Ser-mi d-ni Regis in Regno Polonie locum tenentis Petri Odrowansch de Sprowa palatini leopolien-sis et terrarum Russie capitanei generalis secundum condictacionem factam resignavimus condescendimus et resignamus per praesentes usque ad festum S. Petri ap-li proximum tenenda habenda possidenda. Ita tamen quod tempore inter medio ipsi d-ni iam dicti debent auisare dominum nostrum regem graciousissimum ut sua serenitas de bonis competentibus hic in Regno Polonie magnifico domino Elie et nobis ac pueris nostris prouidere dignaretur Que bona regalia essent ad placitum domino Elie et nobis ac pueris nostris, Quod si d-nus Rex non fecerit extunc ipsi d-ni prenotati eadem castra cum districtibus suis in manus magnifici d-ni Elie woyewode moldauiensis et nobis ad festum S-ti Petri proximum resignare et condescendere debebunt sub eorum fide christiana et honore Et nos eciam promittimus eis hanc condictacionem et resignacionem taliter factam ac ordinatam tenere seruare adimplere sub nostris fide et honore. In cuius rei testi-monium sigilla nostra praesentibus sunt subappensa. Datum in Leo-poli sabbato ante dominicam Invocavit <sup>1</sup>. A. D. 1444.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 2 печати.)

№ 58.—6953. Ноября. *Stephanus palatinus Moldaviae approbat pacta maiorum suorum cum regibus et regno Poloniae et promittit personaliter homagium quocunque vocatus fuerit.*

† М. Б. мы Стефанъ воевода гспдръ земли молдавской, чпнимъ знаменито и сѣмъ листомъ нашимъ каждому доброму, кто панъ воз-рить или его чтучи оуслышитъ, аже есмо оумолвили и с пререче-ными паны и с коруны полскоя, которыи же ся иснимали с нами оу Серетя, на имъ панъ Іанъ с Чижева, панъ и староста краковскы, на мѣсце Володислава король полского его млсти и опекалникъ коруни полской, и панъ Петръ Ондровошъ воевода рускы посполиты и ста-роста ливовскы, и панъ Хрицко Кердіевичъ с Поморянъ воевода подлскы, и панъ Миколоай Хростовскы, и панъ Заклика Тарло ста-роста и державца стрыискы: и краичы королевства полского, панъ

---

<sup>1</sup> Dominica Invocavit—первое воскресенье великаго поста.

Іанъ Княгинскы и панъ галичскы, панъ Ванко с Квасилова панъ холмскы, панъ Грпгоръ Стромило хоружіи ливовскы, панъ Внучко с Кутня, панъ Петръ Романовскы, панъ Немиря Пуздръ, панъ Іанъ Кіянскы, и стали есмо на томъ, аже имаемъ записы держати нашихъ передковъ, вѣрня како ли наши передци записали королеви его млсть и коруни полскоіи и слобуемъ то вѣрне пздержати подлугъ нашихъ передковъ записовъ и тяжъ вѣрня служити и пріяяти королеви полскому его млсти и коруни полскоя, іакожъ и наши передци служили, и тяжъ права держати кролевская и коруни полскои и мѣстомъ кролевскимъ, іако наши передци держали, а такожъ коли король его млсть тотъ будетъ оу коруни, алибо иншіи король его млсть будетъ оу коруни, тогды коли король его млсть насъ обышлетъ, на подобномъ мѣстци, имаемъ холдовати кролеви его млсти полскому, такъ какъ коли наши передци холдъ чинили и служили ничимъ ся не вымовлѣючи, тиж и помочи имаемъ его млсти чинити напротивъ его неприятелемъ оусихъ, какъ наши передци чинили противъ татарохъ и противъ каждому неприятелю; и такижъ которая шкода стала отъ нашея земля оу коруни и паномъ и мѣсяномъ и купцемъ и кметемъ и духовнымъ и будъ коли кому, а коли кого обвинятъ оу нашей земли, того имаемъ поставити ку праву, оу нарочитомъ мѣстци, гдежъ наши передци положили мѣстце на Колочини, и що право изнаидеть, то нехай терпитъ виноваты, а болше отъ того не имаемъ перепустити зло оунити нашимъ людемъ оу коруни, а кто коли почнетъ оучинити, того имаемъ іавня показити и оустановити того; а наивышше того вышенисанного слобуемъ то пздержати при нашей чти и при хрстіанскоіи вѣри, безъ всякой лѣсти и хитрости, и подъ нашею присягою и с нашими паны и с нашею радой, на имѣ панъ Пягое логоеетъ, п. Петръ Гудичъ, п. Дума Браевичъ дворникъ, п. Цегрило, п. Оанча, п. Пванъ Балчанъ, п. Оана Жуличъ, п. п. Косте вистіарникъ, п. Косте Андронникъ, п. Костичъ, п. Богданъ столникъ, п. Богушъ и братъ его п. Пашко Нестѣковичъ, п. Порка чашиникъ. А на болшенъ потврѣженіе тому вѣсему вышенисанному велѣли есми нашему вѣрному пану Миханлу канцлиру писати и нашу печать привѣсити к сему листу нашему и печати бояръ нашихъ. Іисе. оу Серетя в лѣто 7591 мѣсца поемвріе 15.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены печать господаря и 10 боярскихъ).

№ 59.—6953. *Жалованная грамота воеводы Стефана.*

† Милостию Божію мы, Стефанъ воевода, господарь земли молдавскоіи, знаменито чинимъ и с сѣмъ нашимъ листомъ вѣсѣмъ кто



нап оузритъ илї его оуслышитъ чтучи иже тотъ истинный и преночтенный боярыниъ нашъ вѣрный панъ Михаилъ логоуетъ служилъ намъ право и вѣрно, тѣмъ мы видѣвше его правою и вѣрною службою до насъ, жаловали есми его особоною нашею милостию и дали есми ему оу нашей земли оу молдавской едно село на Серетѣ на пмя Чумъленци Обакуты и съ млиномъ и съ перевозомъ и съ вѣсьми своими старыми хотарми, да оучинить собѣ дворъ оу томъ селѣ и млины на Серетѣ, и еще есми ему дали и потвѣждаемъ ему села на Милѣтинѣ ниже отъ Шипоте отъ Тополи долу где была села Щефана Зуграфа где есь ходоръ Бурчикъ и пониже Бурчика где былъ Бѣркишъ и выше противъ млинови где былъ Еремей и где былъ млинъ Щефана Зуграфа да поставить собѣ млинъ и селище юги, пѣтурникѣра и съ стежерей и ставъ на сухой жежиорѣ и варе <sup>1</sup> колко оузможетъ собѣ осадити оу томъ хотари отъ Тополиа долу а онъ да осадитъ. Тое оусе вышеписанное да будетъ ему оурикъ и съ вѣсьмъ доходомъ ему и дѣтемъ его и братнамъ его и оунучатомъ его и праоунучатомъ его и пращурѣтомъ его и вѣсему роду его непоручено ипколиже на вѣки, а хотаръ тому вышеписанному селу Чумъленцемъ да есь съ вѣсьми старыми хотарми куда извѣка оуживали и колко оузможетъ оуживати досытъ съ оусми своими прікутки, и тѣмъ селомъ отъ Милѣтина такожъ да есь съ вѣсьми старыми хотари отъ Тополиа долу варе колко оузмогутъ оуживати то та села досытъ. А на то ес вѣра нашего господарева вышеписаннаго Стефана воеводы и вѣра възлюбленнаго ми брата Петра воеводы и вѣра бояръ нашихъ: вѣра пана Нѣроя логоуета, вѣра пана Петра Худича и дѣтей его, вѣра пана Думы Браевича дворника и дѣтей его, вѣра пана Негрила и дѣтей его, вѣра пана Юргича, вѣра пана Симы логоуета, вѣра пана Оанчи логоуета, вѣра пана Станчула Понича и дѣтей его, вѣра пана Братула, вѣра пана Диениша спаѣартъ, вѣра пана Думы Дулческула и брата его, пана Мирчи, и дѣтей ихъ, вѣра пана Симы бывшаго дворника, вѣра пана Кости вистиарника, вѣра пана Тадора столника, вѣра пана Порки чашиника и вѣра вѣсьхъ бояръ нашихъ молдавскихъ, и великихъ и малыхъ, а по нашемъ животѣ кто будетъ господаръ оу нашей земли отъ дѣтей нашихъ илї отъ братьей нашихъ илї отъ нашего племени будь кто кого Богъ избереть быти, тотъ щобы имъ не порушилъ нашего даания и запису, але щобы имъ утвѣрдилъ и оукрѣпилъ занужъ дали есми ему за его правую и за вѣрную службу. А на болшее

<sup>1</sup> Варе-все, Венелинъ, Грамоты 133.

потврѣженіе тому вѣсему вышеписанному велѣли есми слугѣ нашему Тадору дпаку писати и привѣсити нашу печать к сему нашему листу. Писанъ оу Сочавѣ, въ лѣтъ 7391 г. февр(аля) 11 день.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы,—разломана и сохранился небольшой кусокъ).

№ 60.—6953 (1445). *Жалованная грамота Стефана воеводы.*

† Милостию Божію мы Стефанъ воевода, господарь земли молдавской знаменито чинимъ и с сѣмъ нашимъ листомъ вѣсѣмъ кто нань оузритъ или его оуслышитъ чтучи, оже тотъ истинный панъ Косте Андронниковичъ прінде предъ нами и предъ нашими бояры своею доброю волею и продалъ изъ своего правовѣрнаго выслуженна нашему вѣрному пану Михаилу логовету едно селище на имѣ Стънижещи близ Банѣ где былъ Стънига що его панъ Косте выкупилъ отъ Стъниговыхъ сыновъ отъ Оанчи и отъ Пли, а онъ пакъ его продавалъ пану Михаилу логовету за 11 златыхъ и за одинъ конь съ вѣсѣми старыми хотари що к тому селу из вѣка пріслушало прі Стънизѣ, и своихъ привиліи далъ оу руки пану Михаилу логовету передъ нами, що имѣлъ на тоє селище. Тѣмъ мы видѣвши ихъ добрую волю на то и лагоду що межи собою оучинили передъ нами и передъ нашими бояры, и мы потомужъ даемъ и дали есми пану Михаилу логовету тоє прѣдреченное селище Стънигово съ вѣсѣмъ пріходомъ и старыми хотари, и еще есми дали прѣдреченному болѣрину пану Михаилу логовету и брату его, пану Думѣ постелнику села на Бръзетѣ на имѣ где есь Чунка Станѣ и где былъ Чунка Журжъ и монастырь Чунка Становъ и едино мѣсто от пустини близко граници лѣцкой на имѣ селище Гавриловци да осадить собѣ село. И тоє вѣсе вышеписанно да будетъ имъ оурикъ и съ вѣсѣмъ доходомъ, и брату ихъ Тадору и дѣтемъ ихъ и оуночатомъ ихъ и праоуночатомъ ихъ и пращурѣтомъ ихъ и вѣсему роду ихъ непо рушено николиже на вѣки, а хотаръ Гавриловцемъ да есь по оусимъ старымъ хогаремъ куда из вѣка оуживали и колко оузмогутъ оуживати досытъ. А на то се вѣра нашего гедва вышеписаннаго Стефана воеводы и вѣра възлюбленнаго брата гедва ми Петра воеводы и вѣра болѣръ нашихъ: вѣра пана Пѣгоя, в. п. Петра Худича, в. п. Негри-ла, в. п. Думы Браевича дворника, в. п. Юргича, в. п. Симона логовета, в. п. Братула, в. п. Балчана чашика старого, в. п. Сими дворника, в. п. Станчула Пѣнича, в. п. Дцениша спатарѣ, в. п. Думы Дулческула и брату его п. Мирчи, в. п. Кости вистиарника, в. п.



Тадора Васковича, в. п. Порки чашника и вѣра вѣсѣхъ болѣръ нашихъ молдавскихъ и великихъ, и малыхъ, а по нашемъ животѣ кто будетъ гедаръ оу нашей земли отъ дѣтей нашихъ или отъ братіи нашихъ или отъ нашего племени будъ кто кого Богъ изберетъ быти, тотъ щобы имъ не порушилъ нашего даанна, але щобы имъ оутвѣрдилъ и оукрѣпилъ, занужъ и далъ есми имъ за пхъ правую и за вѣрную службу. А на большее потвѣрженне тому вѣсему вышеписанному велѣли есми служѣ нашему Тадору днаку писати и привѣсепти нашу печать къ сему нашему листу. Пис. оу Сочавѣ въ лѣто 7598 мѣца апрѣ є днь.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

**№ 61.—6953. Жалованная грамота.**

† М. Б. мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито и сѣмъ листомъ нашимъ вѣсѣмъ кто нанъ оузритъ или его чтоучи оуслышитъ оже тотъ истинныи нашъ вѣрный панъ Оанча логофетъ служилъ намъ право и вѣрно, тямъ мы видѣвше его правою и вѣрною службу до насъ, жаловали есми его обною нашею млетію и дали есми ему оу нашею земли оу молдавской селе на имѣ Прокопьяни на Ревтя и за Прутомъ протпвъ подлянехъ где есь калугерица и где есь панца и близъ Шумуза Безхачи и на Сочавѣ Велпкосилци и три челеди циганскыи на имя Косте съ челядею своею и Микула съ челядю своею и Михаилъ съ челядю своею, а еще есми дали емоу на Волнавѣ половина село где есь Пашко ватаманъ. Тое вѣсе вышеписанное да есь ему отъ насъ оурпкъ съ вѣсѣмъ доходъ емоу и дѣтемъ его и братіамъ его и оунучатомъ его и прѣоуноучатомъ его и прѣщоурятотъ его и вѣсемоу роду его кто боудеть наиблизнии непорушено николи на вѣкы, а хотаръ тямъ селомъ да есь по вѣсѣмъ своимъ старыми хотары коуда из вѣка оживали, а на то есь вѣра гсва ми вышеписаннаго Стефана воеводы и вѣра бояръ нашихъ: вѣра пана Йѣголя логофета, вѣра пана Петра Ходича, в. п. Негрила, в. п. Думы Браевича дворника, в. п. Оана Оурякли, в. п. Юргича, в. п. Симона логофета, в. п. Ивана Балчана, в. п. Діенища снатаря, в. п. Станчула Попича, в. п. Оана Жулича, в. п. Доумы Доулческоула и брата его и Мирчи, в. п. Маноила Гръбова, в. п. Кости вистіашика, в. п. Кости Андронниковъ, в. п. Тоадера Васковича, в. п. Порки чашника, в. п. Бади дворника и вѣра вѣсѣхъ бояръ нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ, а по нашемъ живота кто будетъ господарь нашей земли отъ дѣтей нашихъ

или отъ братіи нашихъ или отъ нашего племени боуд кого Богъ избереть быти, тотъ бы имъ не пороушилъ нашего даанія, але щобы имъ оутвѣдиль и оукрѣнилъ понеже есми дали емоу за его правою и вѣрноую службоу. А на болшей крѣпости тому вѣсему вишеписанному велѣли есми нашему вѣрномуу паню Михаилоу логоветоу писати и нашоу печать привѣсити къ семоу листоу нашему. Писа Шандро граматикъ оу Сочавѣ в лѣто 7298 мѣца юліа 61.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 62.—6954. *Жалованная грамота Стефана воеводы.*

† М. Б. мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито... оже тотъ истины нашъ вѣрны болѣринъ панъ Михаилъ логоветъ служилъ намъ право и вѣрно, тѣмъ мы видѣвши его... службу до насъ жаловали есмы его... и дали есмы ему у нашей земли едно село отъ нашихъ селъ на имѣ Ловци наши на Бистрици, що суть понижѣ Крачунова камепе и с прикутки, еще есмы ему дали и подтвердили его село на граници близъ Сибѣтина на имѣ Гавриловци що его самъ отъ пустыни осадилъ, еще есмы ему дали шесть челядѣ цыганскихъ на имѣ Брѣлада и Думитра и Буздугана и Косте и Микулица и Пичорога съ женами и дѣтми ихъ и съ вѣсями наслѣдкы ихъ, тое вѣсе абы ему отъ насъ было урикъ съ вѣсямъ доходомъ непорушено николжъ на вѣкы ему и дѣтемъ его и... кто будетъ наиблизны, а хотарь тѣмъ селамъ да есь по вѣсями ихъ старими хотары куда изъ вѣка оживали. А на то есь вѣра гедва ми Стефана воеводы и вѣра болѣрь нашихъ: в. п. Нѣгоя логовета, в. п. Петра Гудича, в. п. Пегрила, в. п. Петра снатарѣ, в. п. Думы Браевича дворника, в. п. Еоргича и зятѣ его и. Оанча логовета, в. п. Оаны Уряклѣ, в. п. Богдана столника, в. п. Костича постелника, в. п. Думы Дулческула, в. п. Мирчи, в. п. Балчана, в. п. Тома Верешчака, в. п. Братула, в. п. Думы Исѣева, в. п. Козмы Шандровича, в. п. Крети чорного, в. п. Тоадера Васковича, в. п. Радула столника, в. п. Бунгы комиса и брата его и. Лази и вѣра вѣсяхъ болѣрь нашихъ молдавскихъ... А по нашемъ животѣ... А на булшей потврѣженн... велѣли есмы Стецку писарю писати и нашу печать привѣсити... Пис. оу Сочавѣ в лѣто 7298 мѣца ген. 65.

(Писана на пергаментѣ; была привѣшена печать).

№ 63.—6954 г. *Жалованная грамота Стефана воеводы.*

† Милостию Божіею мы, Стефанъ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито и с сѣмъ листомъ нашимъ вѣсѣмъ кто



нанъ оузритъ или его оуслышитъ чтучи, оже тотъ истинный слуга нашъ Остапку Огорилку служилъ намъ право и вѣрно, тѣмъ мы видѣвши его правою и вѣрною службою до насъ, жаловали есми его особною нашею милостию и дали есми ему оу нашей земли оу молдавской единое село отпину его на Ревтъ, где былъ домъ его на имѣ Буганчовци. Тое все вышенисанное да есть ему оурикъ съ вѣсѣмъ доходомъ ему и дѣтемъ его и братіамъ его и оунучатомъ его и прѣоунучатомъ его и прѣщурѣтомъ его и вѣсему роду его кто будетъ наближніи непорушено николже на вѣки. А хотаръ тому селу да есть съ вѣсѣми своими старыми хотары куда изъ вѣка оживали. А на то есть вѣра господарева ми вышенисаннаго Стефана воеводы и вѣра болѣръ нашихъ молдавскихъ: вѣра пана Нѣгоя логовета, вѣра пана Петра Гудича, вѣра пана Негрила, вѣра пана Оургича и зята его пана Оанча логовета, вѣра пана Вана Оурѣкли, вѣра пана Дума Браевича дворника, вѣра пана Кости вистіарника, вѣра пана Кости Андронниковъ, вѣра пана Станчюла Ионича, вѣра пана Оана Жулича, вѣра пана Тоадера Васковичъ, вѣра пана Поркы чашника, вѣра пана Петра чашника, вѣра пана Албула спатарѣ, вѣра пана Бадн, вѣра пана Пыхинъ, вѣра пана Лука комиса, и вѣра вѣсѣхъ болѣръ нашихъ молдавскихъ и великихъ и малыхъ, а по нашемъ животѣ кто будетъ господаръ нашей земли отъ дѣтей нашихъ или отъ братіи нашихъ или будъ кто кого Богъ пзберетъ быти господаремъ, тотъ бы имъ не порушилъ нашего даанія але щобы ему оутвердилъ и оукрѣпилъ зануже есми дали ему за его правою и вѣрною службу. А на болшей потверженіе тому вѣсему вышенисанному велѣли есми нашему вѣрному болѣрину пану Михаилу логовету писати и привѣсити нашу печать къ сему нашему листу. Пис. оу Сучавѣ въ лѣто 7311 мѣсяца ген(варя) кс.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена была большая печать воеводы, коей остался обломокъ).

№ 63-а.—6955 (1447). Договорная грамота молд. господаря, воеводы Стефана съ литовскимъ вел. княземъ, королевичемъ Казимиромъ.

Стефанъ цѣловалъ крестъ своему старшему пріятелю Казимиру съ радю своею и всею землею молдавскою быть съ нимъ въ вѣчной пріязни и въ единачествѣ. Условія тѣ-же, что и въ договорѣ 1442 г. воеводы Пли съ Казимиромъ. Казимиръ обѣцалъ помощь противъ непріятелей воеводы «выимуючи его милость брата нашего господаря короля Польского и Угорского и царя Татарского: противъ тыхъ

намъ помочы не дати, але у царя маеть намъ помогати прозбою и посылы и о всемъ нашомъ добромъ стояти, какъ самъ собѣ». Въ Ясахъ 25 іюня 6955.

Напечатана въ Акт. Зап. Росс. I, № 47.

№ 64.—6956. *Жалованная грамота Романа воеводы.*

† М. Б. Романъ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ въсѣмъ кто нань оузритъ или его оуслышитъ чтоучи, аже тотъ вѣрный нашъ слоуга панъ Петра Томинъ сынъ слоужилъ прежде родителю нашему правою слоужбою и днесъ служить намъ вѣроу и правдоу, тѣмъ же мы видѣвше вѣрною его слоужбу до насъ и жаловали есми его особоною нашею милостию и дали есми ему одно село у нашей земли на имѣ Сторожиннець на Серетѣ повыше Роубча, а хотарь томуу селу коуда оуживало тое село издавна и такожъ к томуу селуу и к тому хотарю и Сербоулова полѣна, то да есь ему оурикъ съ въсѣмъ доходомъ ему и дѣтемъ его и оунучатомъ его и прѣоуноучатомъ его и прѣсчюрѣтомъ его и въсему родоу его кто боудеть наближе, а на то ес вѣра гсва ми Романъ воеводы и вѣра възлюбленнаго брата гвми Илихна, и вѣра боіарь нашихъ: вѣра пана Оны дворника великого, и вѣра пана Маноила великаго и вѣра пана Костѣ прѣкалаба и брата его панъ Петра и вѣра пана Щефула Жюмотатевича и вѣра пана Миклѣ Гревула и вѣра пана Микулы вистіарника, и вѣра пана Ходка Щибора и вѣра пана Шандрикы Апрода и вѣра боіарь нашихъ великихъ и малыхъ, а такожъ кого Богъ избересть господаремъ быти оу нашей земли по нашемъ животѣ или отъ нашихъ братіи, или отъ нашихъ дѣтій то да ему не порушитъ, али ему потвѣрдитъ наше даніе, а кто порушитъ наше даніе, тотъ да ес проклѣтъ отъ Бога и отъ прѣчистой его Матере и отъ д (4) еугелисты и отъ кї (12) врѣховныхъ апостоль и отъ тнї (318) святыхъ отецъ нже въ Шикен. А на болшее потвѣрже-ніе тому въсему вышенисаному велѣли есми нашему логоѣстоу пану Станчулу привѣсти нашу печать и к сему листу. Пис оу Сочавѣ въ лѣто 7499 (6956) февр. мѣ (18).

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 65.—6956. *Грамота Петра воеводы.*

† М. Б. мы Петръ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито (далее обычная формула) оже придоша предъ нами и



предъ нашими бояри панъ Михаилъ логофетъ и братъ его, Дума и Тадоръ и Стан Полъна и тягалистъ за два села на имѣ где былъ Дръгушъ тямешъ на оустие Студенца и где былъ старыи тямешъ Петръ повыш, и поставили своа прівиліа на тота села и поставили приліе панъ Михаилъ логофетъ съ своими братиами отъ Пліаша и отъ Стефана воеводъ от токмежа аже потокмилися Стан Полъна съ ихъ отцемъ съ Югою протопопомъ. Ино панъ Михаилъ логофетъ до- былъ съ своими братиами тота прѣдреченаа села где былъ Драгушъ тямешъ на устие Студенца и где былъ старыи тѣмешъ Петръ и съ своими прівиліамаи іакожъ выше пишемъ. Того ради мы чересъ тое поставили есми пану Михаилу логофету и братнамъ его завѣску зъ (60) рубли серебра литого варе коли бы усталъ по Яна Станъ или бра- тна его или дѣти его или буд кто отъ его племени на пана Миха- ила логофета или на братию его или дѣти ихъ или буд на которого отъ ихъ племени, за то та села или тяжкою или свадою или буд чимъ буд коли оу которыхъ днѣхъ, тотъ заплатитъ вышеписанную завѣску зъ рубли серебра литого, а при томъ мартори наши боіари: панъ Ду- ма Браевичъ дворникъ и панъ Станчуль и панъ Косте Андроннико- вичъ и панъ Драготъ и панъ Данчуль вистарникъ и панъ Петръ чашиникъ и панъ Тадоръ писаръ и панъ Срѣбуль постелиникъ и иними наши болѣри що при томъ были. А на болшую крѣпость тому въ- сему вышеписанному велѣли есми слузѣ нашему Луци діяку писать и привѣсити нашу печать к сему листу нашему. Пис у Сочвѣ в лѣто 7598 сеп. кк.

(Писана на пергаментѣ; привѣщена малая печать воеводы). Ср. отрывокъ этой грамоты у Вепезяна, стр. 108.

№ 66.—6956. *Грамота Петра воеводы.* (Извлечение).

М. Б. мы Петръ воевода... чинимъ знаменито... оже тотъ истин- ны панъ вѣрный и почтеный боіаринъ, панъ Михаилъ логофетъ слу- жилъ намъ право и вѣрно, тѣм же мы видѣвше его правую и вѣр- ную службоу до нас, жаловали есми... и дали есми ему оу на- шей земли оу молдавской отъ насъ мисто нашихъ млиновъ отъ нашего торгу отъ Бани, где были господарскіи старыи млины нашихъ родите- лей и нашихъ братьей да оучинитъ собѣ млины и що коли будетъ его волѣ или жерствило или валила или буд що или ступы, а хотаръ тямъ млиномъ и тому мѣсту колко ему будетъ просторонно досытъ на оуси стороны и гори и доловъ и да есь приходъ к тымъ млиномъ ис на- шего мѣста отъ Бани колко было до тыхъ млиновъ приходу при на-

шихъ предковъ, такижъ и теперь въсе тое да прислухаетъ къ тымъ вышенисанымъ млиномъ и да есь воленъ панъ Михаилъ логофетъ казнить и брати ис того кто есь оу его хотари и не иметъ возити на тоты млины. Тое въсе вышенисанное дано ему отъ насъ оурикъ и съ въсѣмъ доходомъ ему и дѣтемъ его; и... и въсему племени его кто будетъ наближнѣи непоручено никомже на вѣки. А на то есь вѣра гсдва ми вышенисаниаго Петра воеводы и вѣра бояръ нашихъ: вѣра пана Нѣгон логофета, в. п. Петра Худичъ, в. п. Думы Браевича, в. п. Бра-тула, в. п. Станчула, в. п. Кости Орышескула дворника, в. п. Пвана Банчана, в. п. Пвана Мынзула, в. п. Думы и брата его п. Мирчи Дул-ческула, в. п. Кости Андроникевича, в. п. Давида столника, в. п. Нико-мана, в. п. Тадора Васковичъ столника, в. п. Данчула вистіарника, в. п. Тадора Моическула, в. п. Радоула Писка столника, в. п. Петра чаш-ника и вѣра въсѣхъ боіаръ нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ. А по нашемъ животѣ кто будетъ господаръ нашей земли отъ дѣтей на-шихъ или отъ братей нашихъ или отъ нашего племени будъ кто кого Богъ изберетъ быти господаремъ оу нашей земли у молдавской, тотъ щобы имъ не порушилъ нашего даанія, але щобы имъ потврѣ-дилъ и оукрѣпилъ, занужъ дали есми ему за его правую и за вѣрную слоужбу. А на болшее потврѣженіе тому въсему вышени-санному велѣли есми нашему вѣрному жупану Пли логофету писати и привѣсити нашу печать къ сему листу нашему. Писа Моука гра-матикъ оу Сочавѣ въ лѣто 7498 мѣца ап(риля) кг день.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы).

№ 67.—6956 (1448) августа. *Petrus palatinus Moldaviae promittit fidelitatem Casimiro regi et regno.*

† Милостію Божіею мы, Петръ воевода господаръ земли молдав-ской іавпо чинимъ ку вѣчнымъ рѣчи и памяти, гдыжъ всякая припро-жыньє наслѣдуетъ своихъ предковъ, мы кторы ижъ вся живыя рѣчи разумомъ превышаемъ иѣ имаемъ шляхетнымъ обычаемъ нашихъ предковъ противитися, того дѣля іавпо чинимъ тымъ то листомъ, како хочаши наслѣдовати обычаяя доброѣ памяти велможныхъ пановъ пред-ковъ нашихъ, особно Олександра воеводы, отця нашего, и Пляша и Стефана воеводъ братѣи нашихъ и оузнавше ихъ вѣрности и службы кторыѣ жъ то святоѣ памяти кролемъ полскимъ а особнѣи пренаіаснѣйшому пану Владиславу королю полскому отцю и его сыну, другому Владиславу, тѣжъ королемъ полскимъ, оуказали, а учини достойною вѣрою и правымъ наслѣдованіемъ и поизволѣньемъ потвер-



дѣти и ухвалити, а яко ся они записали преречнымъ кродемъ коу уставичной и вѣчной сталости и ку инымъ певнымъ слюбомъ, мы ktorии же з Божіею дару по нихъ на тыхъ панствѣхъ zostали, виновати есмо вѣрне ихъ волѣ и учинковъ наслѣдовати, а протожъ гдыжъ пренаіяснѣйшее князя и панъ Казимира з Божіею милостию король полски господаръ нашъ милостивый насъ напомнимъ абы есмо ему и его корунъ с(вѣтл)ой полской чистою вѣроу и певною яко и предкове наши тримали и держали, протожъ мы хотѣючи рече господаря нашего кроля Казимира и коруну его полскую и зъ вѣрности наше упевнити, визнаваемъ тымъ то листомъ, иже есмо ся обовязали подъ присягою нашѣю, положивши рукоу на святой хрестъ и цѣловавши и иже ему и его корунъ полской пререченой чистою вѣроу и певною будемъ держати и службу и помощь уставичныя чинити и съ усею нашѣю помочию и сами своимъ животомъ на каждого непріятеля господаря нашего кроля и его коруны полской, жадной стороны не выимуючи подлугъ положенья и члонковъ тутъ выписанныхъ: наипервое слюбуемъ иже нѣ имаемъ жадного иного пана собѣ имѣти, ани ему служити, одно пререченому господареву нашему Казимирову кролеви полскому и корунъ его и имъ вѣренъ быти чистою вѣроу, а ни жадному иному пану ку помочи нѣ поити бѣзъ ихъ воле и ихъ оужитокъ чинити, и далѣи ижъ нѣ имаемъ ани хочемъ жадныхъ земель, ани панствъ земель молдавскихъ презъ волѣ и призволенъ пререченого господаря Казимира короля полского и его коруны отдалити, ачъ бы которыя были отдалены, то ты хочемъ и имаемъ привернути; а далѣи ачъ бы есмо козѣ записы съ которымъ коли члонкомъ учинили, которыя бы противъ пререченому господарѣви нашему королевѣ и корунъ его а любо бы могли быти, то ты вся уморяемъ тымъ то листомъ и ни во што обертаемъ; и далѣи слюбуемъ и маемъ коли намъ пререченый господаръ король Казимиръ и его коруна полская день и мѣстце намѣнитъ, ему и корунъ его полской подлугъ обычая предковъ нашихъ воеводъ молдавскихъ а з особно Олександра воеводы отца нашего и Пляша и Стефана воеводъ братьи нашѣй вѣрнѣ голдовати, а то тако, иже пререченый панъ кроль и его коруна полска имаетъ насъ предъ тымъ днемъ голдованія два алибо три мѣсяцѣ обыслати ижбы есмо тогда нѣкоторыми валками знаменитыми с нашими землями яко то отъ татаръ алюбо отъ иныхъ непріятель нагабани а любо знаменитою немоцю обтяжени, а то бы кролеви его милости презъ его послы исныя знаменито было, тогда король и его коруна имаетъ пререченый день голдованья на иный часъ предложити безъ рушѣнія присяги наша и

листовъ нашихъ твѣрдости, а тамъ предреченый господарь король Казимиръ имаеть насъ своимъ манстатомъ подтвердить; а далѣи хочемъ и слобуемъ виштки записы предреченыхъ предковъ нашихъ, воеводъ молдавскихъ держати и наполнити которыми съя предреченымъ кролемъ полскимъ, а зособна господарю Владислави кролеви полскому отцю и другому Владиславу сыну его при чти и при вѣрѣ безъ лъсти и безъ зрады и безо всей хитрости держати и тримати. А на болюю крѣпость и потвѣрженъе тому всему вышеписанному и печать нашу привѣсли есмы къ сему листу нашему. А писанъ листъ оу Хотѣни въ лѣто 7398 мѣсяца августа кк день.

(Писана на пергаментѣ. Привѣшена печать Петра воеводы).

№ 68.—6956 (1448) августа. *Moldaviae nobilium cum Petro palatino fidelitas Casimiro regi et regno Poloniae praestita.*

† Въ имя Божіе амин. ку вѣчной рѣчи и памяти гдыжъ покоя и сладкость нжъ ес надъ виштки смыслы жадный съя не отхпляетъ едно о вѣмъ челоуѣкъ неславный, того дѣля мы, боярове и рада велможного Петра воеводы гспдря земли молдавскоѣ гспдря нашего милостивого посполу съ вѣми земляны п подданными землѣ молдавскоѣ преречиной виштки посполу и кажды особно на имя: панъ Ньгон и панъ Петръ Худичъ и панъ Дума Браевичъ дворникъ и панъ Братулъ и панъ Станчулъ и братъ его панъ Лазоръ и панъ Плялогофетъ и панъ Вапа Жуличъ и панъ Дума и братъ его панъ Мирча Дулчевичъ и панъ Косте Орыневичъ и панъ Иванъ Банчанъ и панъ Иванъ Мыизулъ и панъ Косте Андронниковичъ и панъ Давидъ столникъ и панъ Тадоръ чорный и панъ Тадоръ Васковичъ столникъ и панъ Драгота и панъ Хринъ снатаръ и панъ Тадоръ Моичинъ и панъ Богданъ старый чашиникъ и панъ Еремия и панъ Пванъ Порка и панъ Данчулъ вистиарникъ и панъ Сръбинъ постелникъ и панъ Радулъ Пискъ, и панъ Петръ чашиникъ и инии панове братья наша явно чинимъ тымъ то листомъ, которыми того листа будутъ знаемость имѣти, гдыжъ переченый велможный Петръ воевода панъ панъ милостивый прензаясѣйшому княжытью панъ и пану Казимировѣ зъ Бжіею милостию королеви полскому гспдаревѣ нашему наймилѣйшому и его коруни полскоѣ с певного нашего вѣданья з нашеѣ рады и съ призволянья ку чистой вѣрности повинною службою вѣчне записался и обязалъ, протожъ мы кторыи зъ его волю повинни есмы ся згодити а вѣрною службою послушни быти, а особне гдыжъ вѣдаюмъ нже предреченыя земля молдавская съ ея панствы з давныхъ часовъ



ку крoлевству полскому прислушаютъ, одною волею и с певного вѣданья всѣхъ насъ што есмы нынѣ тутъ, слюбuemъ при чти и при вѣрѣ нашей безъ лъсти и безъ израды и тѣжъ подъ присягою ктороужъ есмы на святыи крестъ положивши руцѣ и цѣловали есмы и учинили иже хотимъ вшитки службы и уставичности повикноу вѣрности и пишья слюбы кторыяжъ предреченный гспдаръ нашъ Петръ воевода молдавски нынѣ предречинному гспдарю Казимирию королеви полскому и корунѣ его учинилъ, взналъ и записалъ пилне осмотрити и стеречи и вѣрне на каждый часъ на вѣки держати, ачъ бы насъ кто коли приневолялъ и побуждалъ абыхомъ отъ него отстали и отъ его корунѣ, того николи не учинимъ, але хотимъ уставичне и моцне при нихъ зостати; ачъ коли бы тѣжъ пишын кторыи коли пановѣ гспдари наши, а любо пишын хотѣли ихъ зостати, мы слюбuemъ не остава-ти; а на то ты всѣ рѣчи обвѣязуемься тымъ то листомъ и поддаваемъ и нашья вся по томъ будучия, иже я хотимъ держати и тримати на вѣки вѣкомъ; а далѣи слюбuemъ подъ честью и подъ вѣрою и тѣжъ подъ присягою нашѣю за всѣ паны и бояры подданыя земли молдавскоу и за всѣ посполу и за каждого особно кторыхъ тутъ нынѣ на тотчасъ иѣтъ, иже соимья посполитомъ первомъ кторы иже то с ними нашъ гспдаръ Петръ воевода съзоветъ учинити иже то тыхъ всѣхъ рѣчей наверхъ писанныхъ такожъ іакъ и мы подъ присягою на святын крестъ учиненою обовѣязутся и запишють осмотрѣти и стеречи вѣрнѣ на вѣки вѣкомъ здержати и тримати. А на большее потвержыне тому всѣму вишенписанному и печати наши привѣсили есмы къ сему листу нашѣму. Писанъ листъ у Хотѣни въ лѣто 7498 аугуста мѣца кк.

(Писана на пергаментѣ; привѣшено 13 печатей, изъ коихъ 2 попорчены).

#### № 69.—6957. Грамота воеводы Александра.

† М. Б. мы, Александръ воевода гспдръ земли молдавскоу чинимъ знаменито... оже прииде прѣдъ насъ и прѣдъ оусѣми нашими боіаре панъ Косте прѣкалабъ и тѣгалъ на Герге Херегарѣ рекоучъ: далъ есмъ тобѣ оу роукахъ осмѣ сотъ златъ на подержаніе какъ пріятелю, дай ми ихъ; и Герге ся тоутъ не запрѣлъ, рекъ прѣдъ насъ: правда еси далъ у моихъ рукъ твои злати на подержаніе, али іа есмъ хотилъ себѣ зискъ оучинити твоими пинѣзми, купилъ есмъ отъ Петра воеводы мыто и херегію и оу томъ ся есмъ схитрилъ и твои пинѣзи есмъ стравилъ и теперъ есмъ тобѣ виновать. И панъ Косте рекъ: не буд нимъ виновать, дай мои пинѣзи. А Герге

стоіавши рекъ: не имаю иное при души, тоулко село що ми далъ Стефанъ воевода подли Васлуіа съ млиномъ и домовемо и що есмь самъ добувалъ на розѣ оу Сучавѣ, возми пане Косте тое, бо иное ничого не имаю, а що будетъ болше, ты ми про Богъ отпусти. Ино тоутъ были много рѣчи, занужъ пану Кости ся видѣло, аже мало имаеть за свои шинѣзи; ино на послѣдъ Герге уставшия з добрыми людьми, перепросилъ пана Костю, абы его простилъ на тое село и на дома, и панъ Косте ся смиловалъ на него, и далъ ему Герге своею волею тое село вышписанное що есь подли Васлуіа и дома свои Сучавскы и съ вѣсемъ правомъ пану Кости прѣкалабу за его митомы товаръ за осмъ сотъ златъ готовыхъ предъ нами и предъ нашими боіари. И мы того видѣвши щожъ Герге з доброй воли далъ за свою вину село и дома свои и мы такожъ даемъ и дали есмо нашему вѣрномуу пану Кости прѣкалабу тое прѣдреченное село подъ Васлуемъ и съ млиномъ оу Брѣладѣ и дома Гергеви Сучавскы, чтобы емоу отъ насъ урикъ съ вѣсѣмъ доходомъ емоу и... и вѣсемоу роду его напближнему непорущенно николжъ на вѣкы, а хотаромъ старимъ село, що Стефанъ воевода хотарилъ, а дома съ вѣсемъ правомъ, а завѣзку межъ ними поставлѣемъ 3 рубли чистого серебра, аже бы почалъ Герге или дѣти его или братіа его или буд кто отъ его племени будколи или предъ насъ или пакъ передъ нимъ воеводоу, кого Богъ избереть быти господаремъ оу наше земли тѣгати на пана Кости или на братію его или буд на кого отъ его наслѣдки будколи оу которыхъ днхъ и часохъ, тогда тотъ имаеть справне завѣзку тою заплатити 3 рубли серебра, занужъ Герге далъ тое село и то ты дома за его правы товаръ іакожъ стоить вышписанно. А при томъ были наши панове: былъ панъ Маноило, панъ Браевичъ, и. Станчюль, и. Лазоръ, и. Оана Шынтече, и. Иванъ Бапчанъ, и. Козма Шандровичъ, и. Косте Андрииникъ, и. Оанчѣ логѣеть, и. Албуль спатаръ, и. Шендрика Аиродъ, и. Косте Дановичъ, и. Скуртоуль, и. Тадоръ Васканъ, и. Тадоръ Мойка, и. Радоуль Ппекъ, и. Хотко Крецѣнь, и. Лазя, и. Шендрик Атолчко, и. Журжя компсъ и при иныхъ нашихъ боіаръ велици и малы и мѣстчи добри люди при томъ были именуемъ ихъ: Василчѣ мытникъ, Никилъ войтъ, Серкизъ войтъ Ормѣнскы, Томанъ и ины добры люди що при томъ были. А на болшее подтвержденіе томоу вѣсемоу вышписанному велѣли есми нашему вѣрномуу пану Михаилу логѣету привѣсити нашу печать к сему нашему листу. Пис. Шандро граматикъ оу Сочавѣ въ лѣто 7512 юн 6.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена малая печать воеводы.)



№ 69<sup>a</sup> — 1450. Cazimirus rex acceptis ex palatinatu Russiae de consensu et voluntate nobilium auxiliis in subsidium Alexandri palatini Moldaviae, cavet omnibus incolis Russiae, quod quemadmodum haec sibi benevole praestita sunt, ita in consuetudinem hoc trahi non debeat. Datum Czestochowiae post dominicam Laetare, anno 1450. (Dominica Laetare приходилась въ 1450 г. на 15 марта).

Petrus Odrowąż de Sprowa, palatinus et capitaneus generalis Russiae et Przedborius Koniecpolski, castellanus Sandomiriensis, fideiubent incolis terrarum Russiae pro rege Cazimiro, quod eorum profectio in terram Valachiae ad auxilium Alexandro palatino eiusdem terrae contra Tartaros ferendum juri ipsorum officere non debet, et quod regia majestas singulis super hastam consuetum stipendium quinque marcarum sit solutura. Datum in ripa fluvii Dniester, circa castrum Chocimense, anno 1450.

См. Inventarium Archivi Cracoviensis, p. 258.

№ 70.—6960. *Грамота воеводы Александра.*

† М. Б. мы, Александръ воевода господарь земли молдавской свѣдомо чинимъ (далѣе обычная формула) аже пришедши предъ нами и предъ нашими бояре своею доброю волею и никимъ не понѣжденъ панъ Манъ Глобниковичъ и з дятми своими Лукою и Юриемъ и Лазоромъ и продали селища своа пустаа що сут на граници, а на имя Иванковци и Погориловци и Хатчинци и своими хотарми и с прикутки своими и старымъ хотаремъ куды на ихъ старое привилле виписуетъ съ усіхъ сторонъ опрочъ Давидовець, а продали ихъ нашему вѣрному боярину, пану Михаилу логоету за сто и двадесять златъ турецкихъ и далъ имъ панъ Михайль чясть пинѣзей напредъ, а остатокъ имаеть имъ дати коли оны выидуть и уздадутъ ему вес хотаръ стары тяхъ то селищчъ подлугъ еднанія, зануж такъ ся еднали иж бы прядреченны панъ Манъ з дѣтми своими далъ подбны день пану Михаилу абы вышли с паны и межиаши и съ ихъ старымъ привиллемъ абы дали и узнаменали пану Михаилу тотъ увес хотаръ съ усіхъ сторонъ тяхъ то селищчахъ какъ же на старое ихъ привилле стоитъ, а давши и узнаменовавши тое з добрыми и статочными людьми тогда панъ Михайль имаеть имъ дати остатокъ пинязей пану Маню и дятемъ его, а мы имаемъ тогда подтвердить великимъ привиллемъ подлугъ справедливости и земли нашей обычая, а до толѣ и потом южъ панъ Михайль имаеть таа селища держати и оживати и осадити и млины и ставы собѣ чинити какъ у своемъ

правымъ отчизны и у своемъ имѣни щожъ далъ свои правы пинѣзы и такожъ завѣзку поставлѣемъ и поставили есмы межъ ними 50 гривенъ сребра кто отъ нихъ почнетъ пшаче, або уеҳочеть увернути или панъ Михаилъ и его наслѣдки, или панъ Ман и з дѣтми своимъ и ихъ наслѣдки, а тотъ заплатитъ завѣзку вишписаную, а тое все имаетъ быти пану Михаилу и его братѣи и его наслѣдки урпкъ съ вѣсьмъ доходомъ на вѣки вѣчния. А при томъ были наши бояре: панъ Дума Браевичъ дворникъ и панъ Лазоръ и панъ Станчулъ и панъ Косте прѣкалабъ и панъ Петръ и панъ Иванъ Балчанъ и панъ Оана Шынтече и панъ Козма Шандровичъ и панъ Тоадеръ Васканъ столникъ, панъ Шендрик Атолочко, панъ Скуртулъ, панъ Козмицъ и писарева наши панъ Тоадеръ Проданъ и Добрулъ и Крѣстъ и Вулнашъ. А на булшую кряпость тому вѣсему вишписаному велѣли есмы служъ нашему Стецку писарю писати, а нашу печать привѣсити к сему то нашему листу. Пис. у Сучавѣ въ лѣто 1543 охт. кз.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена малая печать воеводы).

№ 71.—6961 сентября 7. *Жалованная Грамота.*

† М. Б. мы Александръ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито (далѣе обычная формула) оже тотъ истинный смоуга нашъ панъ Косте Враничъ приде прѣдъ нами и предъ нашими бояре своею доброю волею и своимъ добрымъ оумысломъ и продалъ свое село свою правую отчизну на имѣ Лужане що суть пониже Ришоужинци на Прутѣ, а продалъ ихъ пану Витолту за чотыриста злати тоурецкихъ съ весими хотарми и съ весимъ правомъ ни чого собѣ не оставлѣючи ани ближшимъ своимъ; тѣмъ мы видѣвши доброю ихъ волю к тому и правую заплату, даемъ и дали есмо нашему вѣрному боіарину пану Витолту тое вышписанное село на имѣ Лужаны щобы ему оурпкъ съ весимъ доходомъ ему и дѣтемъ его и.... и вѣсему роду его непорушено николи на вѣки, а хотарь тому... селу съ весими старыми хотарми куда из вѣка оживали и съ весихъ сторонъ, а на то ес вѣра нашего гедва... и вѣра боіаръ нашихъ: в. н. Думы Браевича дворника, в. н. Станчоула, в. н. Косте прѣкалаба и брата его пана Петра, в. н. Балчана, в. н. Ваны Жоулича, в. н. Алба спатарѣ, в. н. Радула Писка, в. н. Гояна, в. н. Данчоула прѣкалаба, в. н. Косте Орыша, в. н. Козмы Шандровича, в. н. Косте Дановича, в. н. Шандра спатарѣ, в. н. Тадора Васкана, в. н. Монки, в. н. Журжигъ Оурича, в. н. Петрика постелника, в. н. Журжики комеса и вѣра вѣсѣхъ нашихъ боіаръ,... а по нашемъ животѣ и т. д.



(обычная формула) Печать привѣсилъ Михаилъ логофетъ. Лука писа в лѣт 7511 а сеп. 7 день.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена малая печать воеводы).

№ 72.—6961 (1452). *Alexander palatinus Moldaviae cum consiliariis suis promittit fidelitatem Casimiro regi et regno Poloniae.*

† Милостию Божію мы, Александръ воевода господарь земли молдавской знаменито оузявлями и с тымъ то нашимъ знаменитымъ листомъ каждому доброму кто коли на немъ оузритъ алибо его чтоучи оуслышитъ гдѣжъ того кому боудеть потребизна, оже до насъ приехали соуть оу посолство панове и рада наяснѣйшего освященного пана нашего короля Казимира короля полского и великого князя литовского и жомойтского и ины а на имя приехали суть панъ Предборъ с Конецполя, панъ судомѣрскій и староста перемышлскій и панъ Іанъ Кмита з Вижниця панъ ливовскій и посолствоваши къ намъ отъ нашего милостивого пана короля его милости и отъ пановъ ради коруны полской и жадали насъ абыхомъ имали поити передъ нашего милостивого пана и пана Казимира короля полского и абыхомъ передъ его милостию повинный годъ оудилали мы и панове наши и рада наша и оуеи подданыи наши подлугъ обычаю іако ес годдовалъ дидъ наши и пакъ и отецъ, а панъ нашъ король его млетъ абы насъ миловалъ и опасоувалъ отъ нашихъ непріятелевъ іако свои годдовники и свои прпеныи и подданыи, а мы и с нашими паны и радюи ничого оу томъ не вотпили, але к тому ради есмо пристаи, абыхомъ наіаснейшему пану нашему милосивому Казимировъ королевъ его милости повинный годъ оудилали подлугъ старыхъ обычаевъ передковъ нашихъ, але коли панъ нашъ король его млетъ приближится до руской земли, а мы имаемъ передъ его млетъ выехати на выименованное мистце либо до Каменця, алибо до Снятина, а даліе до Коломыѣ, отъ тыхъ трехъ мистъ гдѣ боудеть пану нашему любо, а мы тамъ и с нашими паны имаемъ поехати и обычай оудилати, але наіаснейшій панъ нашъ кроль его млетъ передъ его млсти прпеханиемъ к тому выименованному мистцю отъ тыхъ трехъ мистецъ имаетъ его млетъ насъ обыслати десятии неділями передъ тымъ абыхомъ знали и готови были на тотъ день и на именитое мистце, але коли тыми часы оуеи хчемъ поехати передъ нашего милостивого пана приехати, а панъ наіасненшій и милостивый панъ имаетъ насъ глентовати своими чотырма великими паны и радцами пезъ короуны кторыиждъ мы тыми часы пожадаемъ абы насъ мирно глентовали и паны наши и слуги наши ис нашей граници до нашего милостивого пана короля его

мсти и пакъ отъ нашего пана ажеле пакъ до нашей граници; а такижъ нашъ милостивы панъ имаеть намъ то ту мстѣ оуказати и оудилати ктороую оудилалъ отецъ его милости, стары король небожчикъ дядови нашему и братъ его милости отцевъ нашему, а мы пакъ имаемъ его милости вѣрно и знаменито служити и коруни полской, іакожъ былъ обычай передковъ нашихъ; а коли бы панъ нашъ милостивы, король его милость обысладъ насъ абыхомъ к тому выименованому мистицю и днєви были, а мы быхомъ того какими лицѣ не хотили пополнити подлугъ слюбоу и того запису, але быхомъ ступили не имаючи ктороую смертную болєсть, Боже того не дай, алебо ктороую налогоу ис кторой стороны, абы то было знаменито и пану нашему королеви его милости и паномъ ради его, але быхомъ мы нашею доброю волею оудилали не имаючи ктороую прикрость іако выше пишемъ, тогды панъ милостивый панъ король его милость имаеть насъ казнити и карати іако непослушники приказанія пана своего, а нашъ милостивый панъ наіаснейшій король Казимпръ отъ сихъ часовъ имаеть его милость насъ ласкаво миловати и оборонити и опасти и миръ и покой оудилати отъ нашихъ неприятелєвъ послы своими и мечемъ своимъ и радю и оусими добрыми оучинки іако оусимъ добрымъ подданникомъ и землямъ своимъ, такъ имаеть и намъ его милость отъ сихъ часовъ оудилати, а мы пакъ слюбоуємъ при нашей чти и при вѣрѣ христіанской здержати и пополнити подлугъ того нашего слюбоу и запису без лєсти и без хитрости іакожъ оусякому статочному христіанину прислушаєтъ Бога миловати и справедливость оуховати іако подъ присягою нашею ктороужъ самъ гєдвь ми присягалъ и свты хрєстъ цювалъ на оуси слюбы и вышєписаны рѣчи, А мы такожъ оуси панове и рада молдавска слюбоуємо подъ нашею присягою подлугъ слюбоу и присяги господаря нашего воеводы твердѣчи и полнячи оуси то тыи вышєписаныи рѣчи и печати наши привѣсили есми къ тому то листу на подтвержєніємъ тымъ то вышєписанымъ рѣчемъ. Пис. оу Сєрецькомъ тръгоу вѣ лѣто 7113а мєца сєнт. 11г дєнь.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать малая воеводы Александра, печать Михайла логовета, печать Кости (Ст)ановича, и еще 9 печатей боярскихъ, изъ коихъ 3 сломаны).

№ 73.—6961. *Жалованная грамота воеводы Александра.*

† М. Б. мы Александръ воевода господарь земли молдавской знаменито чинимъ... оже тотъ истинный и почесный и нашъ вѣрный боярянь панъ Михайло логофєтъ служилъ переже святопочившимъ передкомъ



нашимъ право и вѣрно, а дѣнесь намъ служить и приааетъ право и вѣрно іако присный христіанинъ, того ради мы...даемъ и дали есми ему села оу нашей земли оу молдавской: едно село на Бистрицѣ на имѣ Новци наши, що суть пониже торгу отъ Короченева каменѣ: щожъ мы ихъ сами дали отмину за его село за Чумалещи що суть на Серетѣ, и такожъ подтверждаемъ ему его села и выслуженна и отнипы правыи, щожъ имаеть отъ нашихъ передковъ на Ревтѣ на имѣ Прокопѣне и съ мляномъ и избишча и съ пасиками що к тымъ селамъ прислушали и прислухаютъ и пониже Ревтомъ оу блпой Крънници где сили и повыше нашего города Хотиня едно село на Дипстри на имѣ Рашковци що ихъ купилъ за свой товаръ правый, а другое село подли Снятина, на имя Гавриловци и выше отъ Боудличи на имя половина Шировци, що ихъ купилъ отъ Шендрики; а еше приде прядъ нами и прѣдъ нашими бояры панъ Петръ Гудичъ и сынъ его Іацко и зять его панъ Шандро и продали едно село що есь на Молдавѣ на имя Верижане оуси три куты нашему вѣрному боярину пану Михайлу логофету по ихъ доброму произволению за сто и за 10 золотыхъ и заплатилъ панъ Михайло оусе передъ нами, а они дали свое привиліе передъ нами що имали на тоє село отъ нашихъ передковъ пану Михайлу логофету. Ино мы видѣвши ихъ доброе произволение, а мы такожъ дали пану Михаилу тоє село Верижане абы ему отъ насъ оурикъ оуси три куты и такожъ подтверждаемъ ему его правая села що ихъ купилъ за свои правыи пинязи отъ пана Ваны Пышка и отъ его жены отъ Раичиновы сестры на имѣ двор нижни Нягоевъ що есь на Серетѣ, а другое село повыше отъ двора на имя Прѣтноши, а другая села на другой сторона Серета на имѣ Побрата и Бериндеещи и Валесѣкъ и Хячъ, а другое село подли Котнарѣ на имя Жулеци. Тое оусе вышеписанное да есь паноу Михаилу отъ насъ оурикъ съ оусимъ доходомъ ему и дѣтемъ его и братиамъ его, пану Думѣ и пану Тадору и оунучатомъ ихъ и... и вѣсему роду ихъ непорушено николиже на вѣки вѣчныя. А хотарь тѣмъ селомъ вѣсѣмъ да есь по оусимъ ихъ старымъ хотаремъ куда из вѣка оуживали. А на то ес вѣра нашего гсдѣа вышеписаннаго Александра воеводы и вѣра нашихъ бояръ: вѣра пана Думы Браевича дворника, в. п. Мануила Хотинского, в. п. Станчула, в. п. Баичана, в. п. Петра прѣкалаба, в. п. Вана Жулича, в. п. Косте Орыша, в. п. Братула, в. п. Козмы Шандровича, в. п. Косте Дановича, в. п. Тадора Васкана, в. п. Данчула прѣкалаба, в. п. Шандра отъ Дорогона, в. п. Алба спѣарѣ, в. п. Тадора Монки, в. п. Ходка Крецѣна, в. п. Ралула Писка, в. п. Гояна, в. п. Журжагъ Оурича, в. п. Петра Іакимова, в. п. Юриа

Михаилашевича, в. п. Петра Понича, в. п. Петра Скуртула, в. п. Козмы вистиарника, в. п. Ивана столника, в. п. Журжи комиса и вѣра оуспихъ нашихъ бояръ молдавскихъ и великихъ, и малыхъ. А по нашемъ животѣ кого Богъ изберетъ быти гедаремъ оу нашей земли отъ дѣтей нашихъ или отъ нашего племени или пакъ боуд кто будетъ, тотъ абы имъ не порушилъ нашего даанна и потвырждения, але абы ему оутвырдилъ и записалъ, зануж есми ему дали за его вѣрную службу и статочную приязнь. А на болшее потвырждение тому оу сему вышеписанному велѣли есми служѣ нашему Тадору Продановичу писати и печать нашу привѣстити к сему нашему листу. Пис. оу Сочавѣ въ лѣто 7517а мѣсяцѣ юнѣ.

(Писана на пергаментѣ; привѣщена большая печать воеводѣ).

№ 74.—1453. Сентябрь. *Michali cancellario Moldaviae 100 marcus assignatur nomine Casimiri Regis.*

Nos Predbhorius de Conyeczpole sandomiriensis premisliensis capitaneus et Iohannes Kmitha de Wysznycze leopoliensis castellani recognoscimus praesencium cum tenore quibus expedit universis quare pro Serenissimo principe ac domino d-no Kazimiro D. gr. Rege Poloniae ac M. D. Lythwaniae promissimus promittimusque per presentes quia magnifico d-no Mihul cancellario terre Moldaviensis annuatim redditum centum marcarum pecuniae communis in regno currentis ex ruppis Crac. siue Russie aut de alys proventibus Ser-mus d-nus Rex dabit et persolvat realiter... Dat. in Sereth die dominica proxima post festum S. Mathei Apostoli A. D. 1453.

(Писана на пергаментѣ).

№ 74-а.—6962 (1454). *Жалованчая грамота.*

Воевода Петръ молдавскій подтверждаетъ льготы и пожалованія предковъ своихъ монастырю отъ Молдавици гдѣ храмъ Благовѣщенія. Писана у Баичанехъ въ лѣто 7517к авг. кѣ.

(Въ публичной библиотекѣ Румянцевскаго музея. Въ числѣ грамотъ собранія Лукашевича).

№ 75.—6963 (1454) октяб. 6. *Petrus palatinus Valachiae obligat fidem suam Casimiro regi coram A. Odrowasch et aliis proceribus.*

† Милостію Божію мы Петръ воевода госполарь земли молдавской визнаваемъ и съ тымъ то нашимъ листомъ оусимъ то добрымъ кто на тотъ листъ оузритъ алибо его чтучи оуслышитъ гдѣжь того кому



боудеть потребизна, оже мы и с нашими паны и с молдавскими приехали есми подъ Хотин на границу господаря нашего королевоу его милости и тоуто снималися есми и с нашими милыми приятелми и с полскими даны и с паномъ Одровошемъ<sup>1</sup> воеводоу рускимъ гетманомъ королевскимъ и съ пишими паны и чесники полскими и радоу королевскоу его милости и тоутъ передъ ихъ милостию есмо слюбилн и правдоу свою оуказали мы и съ нашими паны и съ оусею молдавскоу землею, абыхомъ иной стороны жадной не имали але абыхомъ до нашей смерти господареви нашему Казимирови королеви его милости служили и свѣтлой корунѣ полской и вѣрно и чесно и справедливо и съ оусею нашею землею тым то обычаемъ іако первіишии воеводы молдавскіи и наши передкове слоужевали вѣрно и знаменито такъ и мы слюбоемъ и поддаемося служити вѣрно и знаменито господареви нашему королеви его милости и свѣтлой корунѣ полской до нашей смерти. И наипервое слюбоемо и поддаемося коли насъ позоветъ господарь нашъ король его милость на оуреченое мистце где первіишии воеводы коу голду хожевали, а мы на тотъ день и на тое оуреченое мистце имаемъ поставитися предъ его милостию и его милости голдовати и покороу чинити подлугъ обычаю передковъ нашихъ и переже насъ бывшихъ воеводъ молдавскихъ, и голдовавшихъ его милости, а мы имаемъ вѣрно и знаменито его милости слоужити и войско его милости на помочь давати на которую сторонуу его милость намъ повелитъ послы своими алибо листы своими насъ обышлетъ іако нашъ милостивы панъ, а мы имаемо служити и посылати и давати на жадного его милости непріятеля подлугъ обычаю передковъ нашихъ, и отъ сего часоу и отъ сего дне слюбоемо милому Богоу и господареви нашему королеви и свѣтлой короуни полской абыхомъ каждому королевскому приятелеви приятель, а неприятелеви непріатель до моей смерти жадного но вынимуючи; и такожь даемъ и подтверждаемъ матери нашей великой княгини Маріи тетцѣ королевской Серецкій торгъ и с мытомъ и с млины и съ оусими доходы што есь к тому торговн и Олховець и с млины и с татары и съ ловищами и съ оусими доходы и то имаемъ ен милости отъ сего часоу держати непорушено изминуу за Хотинъ доколя и нашъ посолъ исходитъ до господаря нашего, до короля его милости и мы сѣми и с нашимъ животомъ боудемъ передъ его милостию іако выше на томъ листоу проявляемъ тогды што намъ его милость повелитъ и

---

<sup>1</sup> Odrowąż.

чимъ насъ его милость пожалуетъ іако нашъ милостивы государь, а мы тоє ѿмаемъ оучинити подлугъ милосердія господарского и подлугъ моци нашей тоє оусе вышєписанное слоубоуємо здержати при нашей чти и при вѣрѣ христіанской и пополнити вѣрно и статочно подлугъ того нашего листу и мы и верныи панове наши. А на болюю крѣиость тому оусему вышєписанному и печать нашу и печати бояръ нашихъ велѣли есми привѣсити к сему нашему листу. Писанъ оу Хотини въ лѣто 7048 мѣсяца окт. 5 (или 4).

(Писана мелкимъ полууставомъ на пергаментѣ; привѣшена господарская и 4 боярскихъ печати; послѣднія сильно попорчены).

**№ 76.—6963. Жалованная грамота Петра воеводы молдавскаго.**

† М. Б. мы Петръ воевода... чинимъ знаменито.. оже тотъ истинный нашъ вѣрный и почестенный болѣринъ панъ Мпханлъ логофеть служилъ прѣжде святопочившихъ родителемъ нашимъ право и вѣрно, а днесъ служить намъ право и вѣрно, там мы видѣвше его... службою до насъ..., и дали есми ему и потвърдили его правовѣрное выслуженіе села на имѣ дворъ его на Серетѣ що былъ Нѣгоева и Прѣтноши и на оустіѣ Побратѣ где есь Жуде Кырстѣ и Данчулѣ обѣ жудечин и хѣчулѣ и сухы потокъ що собѣ купилъ отъ Нѣгоевыхъ племенниковъ и на Ревтѣ Прокопѣни съ млиномъ и избишчу где есь Данило и Будуль и пасику его на Днестри на имѣ Билѣково с гырло и ожеромъ и съ вѣсемъ его приходомъ и на границы подѣ Снѣтиномъ Гавриловци и пониждъ того Иванковци и Погорилловци що ихъ купилъ отъ Манѣ Глобника и отъ дѣтей его и на Днистра на имѣ Рашковци що ихъ купилъ отъ Мыдрѣ ЖумаТатича. Тое вѣсе вышєписанное да есь ему отъ насъ оурикъ и съ вѣсямъ доходомъ ему п... и вѣсему роду его кто будетъ наиблизный непорущенно николи же на вѣкы, а хотарѣ тѣмъ селамъ да есь по старому хотарю куда из вѣка оживали. А на то есь вѣра нашего гедва вышєписаннаго Петра воеводы и вѣра митрополита нашего киръ Θεоктиста и вѣра архимандрита нашего куръ Евстатіє быстрицкаго и вѣра боіарѣ нашихъ: в. п. Братула великого, в. п. Маноило хотинского, в. п. Лазора и брата его п. Станчула, в. п. Ходко дворника, в. п. Баичанула, в. п. Петра прѣкалаба, в. п. Шендрика дорогонского, в. п. Данчула прѣкалаба, в. п. Думи прѣкалаба, в. п. Козми Шандровича, в. п. Драгослава, в. п. Думи Микача, в. п. Радула спатарѣ, в. п. Гояна, в. п. Алба, в. п. Сина, в. п. Стецко Дамакушевича, в. п. Микула постелника, в. п. Јона вистіарника, в. п. Драгоши чашника, в. п. Михула столника, в. п. Петра комиса и вѣра вѣсяхъ бояръ нашихъ... А по на-



шемъ животѣ... А на болшее потврѣженіе... велѣли есми... пану Петру логофету писати и привѣсти нашу печать... Пис. Доброуль оу Сочавѣ в лѣто 7548 мѣца юліа к день.

(Писана на пергаментѣ).

№ 77.—6963. *Alexander palatinus Moldaviae cum suis promittit auxilia personaliter ac totis viribus Cazimiro regi contra tartaros et alios hostes.*

† Милостию Божіею мы Александръ воевода господаръ земли молдавской и съ нашими паны, панъ Дума Браевпчъ, панъ Станчюль прѣкалабъ, панъ Петръ прѣкалабъ, панъ Данчюль прѣкалабъ, панъ Косте Дановичъ, панъ Шандръ логофетъ, панъ Козма вистѣрникъ, панъ Петръ постелникъ, панъ Пванко Браевпчъ, панъ Бухта комисъ и инѣи панове земли молдавской. Знаменито чинимъ и с сѣмъ листомъ въсѣмъ добрымъ колижъ кому того боудеть потребизна, ижъ есмо просили велможныхъ паны и шляхотини пановъ ради кролевской, то есь панъ Андрей Ондръвошъ псѣ Игровоя воеводъ и староста оусей земли руской посполитой, панъ Іанъ чашиникъ галицко-го, пана Мужила старости снятинского и коломыйского, пана Бартоша зъ Изловца, староста подолскы, пана Павла столника лвовского, пана Миколаіа зъ Голы Горъ, подстоли лвовскы, пана Штибора изъ Вышнева судіа лвовскы, пана Свинки псѣ Поморянъ, пана Подолця подкомори подолского, пана Зигмунта, судіа подолского, пана Іана Баговского и инѣи панове русци, иже мы слюбуемъ и слюбили есми служити королю его милости и с(вя)той корунѣ, Боже того не дай, ажбы коли имала неволю земля короля его милости рускаа и подолскаа отъ татаръ или боудъ отъ какихъ непріатели, а мы слюбуемъ и с нашими паны помочь давати и сами своимъ животомъ потягнути и со оусими нашими силами колко того боудеть потребизно; а Боже того не дай, колибы стала какаа налога на Александра воеводу, а онъ штобы не пскалъ иную сторону, але щобы пришолъ до королевской земли, а кролъ его милость и съ оусими своими паны што ему помочь далъ на оуси его непріатели, не выимуючи никого; а такожъ коли бы вышолъ Андрей Трушковичъ или боудъ какій ишкодникъ покут(ан)ы до нашей земли, а мы штобъ быхомъ ихъ выдали. Тое оусе вышеписанное слюбуемъ здержати и пополнити при наши чти и христіанской вѣрѣ. Пис(анъ) оу Банилвѣ в лѣто 7548 дне.

(Писана на пергаментѣ; привѣщено 6 мѣстъ для печатей и 2 оторваны; сохранилась только одна печать воеводы Александра; для обозначенія дня заключенія договора оставлено пустое мѣсто).

№ 78.—1451. *Musilo et Bartosz Buczaccy promittunt Michaëli cancellario Valachiae usum quorundam fructuum.*

† Мы панъ Моужыю Боучацки староста сніатински и коломыски, пан Бартошъ Боучацки староста подлски посполиты визнаваемъ симъ нашимъ листомъ каждому кому того боудет потребизна кто наи возритъ или его чтоучы оуслышытъ иж съ нашеи доброи воли и розмыслоу хотіачы пана Мпханла канцліріа молдавского намъ братомъ и приіателемъ вѣчнымъ оучынити и его братю и иные его приіателѣ къ намъ приклонити, дали есми емоу оу каждою его пригодоу, того Боже не дан, коли бы сіа емоу пригодило выти изъ земли молдавскои передъ какимъ нѣмскимъ оу Сніатинѣ оу городъ мешкане съ его панею съ его дѣтками и съ слоугами и придали есми емоу полмыта и млин мѣстски, пакъ ли бы хотилъ оу Коломыи меткаши, ино придали есми полмлина и мыта полколомыского, пакъ ли бы оухотилъ оу Коропци мешкати, ино емоу даемъ мѣсто Коропецъ съ мытомъ съ млиномъ и село Стѣнкоу къ томуу причынаемъ; и мы такожь пан Бартошъ староста подлски и оу Коропцю панюу Мпханлоу придаемъ наши двѣ селѣ: Новосѣлци Космыринѣ и съ млиномъ сновидовскимъ, а то все вышепенаное даемъ емоу до его живота колко кратъ бы сіа емоу пригодило выти изъ земли молдавскои имаетъ держати со вѣсими доходы и приходы съ мыты съ млины доколи боудетъ мешкати и боудетъ собѣ назадъ дорогоу чынити до земли молдавскои, а коли назадъ оухочетъ поити до земли молдавскои и маетъ поити доброволне съ своею панею съ своими дѣтками съ своими сѣкарбы и съ слоугами. А то все вышепенаное слюбоуемъ здержати и пополнити при нашихъ чти и при хрисанской вѣрѣ и на свѣдомость сего нашего листа печіати нашѣ соутъ привѣшены. Пис. оу Сніатинѣ мр ѿд.

(Писана на пергаментѣ; привѣщенцы 2 печати). Въ *Inventarium* отнесена къ 1404 году (см. р. 134).

№ 79.—6964 (1456) года. *Petri palatini Valachie consensus ad redimendam pacem a Turcis tributo.*

† Мы, Петръ воевода зъ Божіею милостію господарь земли молдавской с паны радою нашею молдавской а и съ нашимъ митрополитомъ киръ Θεоктистомъ и съ всеми паны отъ велика даже и до мала радили есмы и много подумали межъ собою о утисненіи и погибели земли нашей, щожъ съ усихъ сторонъ имаемъ, а набулше отъ турковъ иже набрали и берутъ по кулкосъ разовъ и просятъ



у насъ даны двѣ тисѣчи угорскыхъ златъ ино мы недужъ быхомъ дати ей, а боронитиѣ намъ никакъ занужъ помочь и подпоры жадной не имаемъ ни отколѣ какъ предци наши имѣли, а недавши имъ, сами собѣ возмутъ какъ и дотулъ брали жоны и дѣти братьей нашихъ. Того дилѣ радили есмы усеи посполю поднѣти собѣ неволю какъ мочи имемъ и похилити соби голову тому поганству нанти и дати имъ на що мочи имемъ ихъ упросити, докулъ аче и съ Богъ милы смилуетъ а быхомъ тижъ могли отъ Бога помочь имѣти и стороны свои нанти какъ и наши предци имѣли. Протожъ урадивши то усеи посполю просили есмы нашего болѣрина пана Михайла логоета абы пошелъ до турковъ поднѣти нашу тѣготу узѣвши Бога на помочь и учинити намъ миръ, какъ бы наша землѣ не гибла дале, мочи иметли ниже що такъ и добро, а пакъ ли не мочи иметъ съ того сиросити, а вынѣти тогди дати и то ты двѣ тисѣчи златъ угорскыхъ, абы намъ упокой былъ, абы землѣ наша дале не гибла, и слюбили есмы и слюбuemъ с снмъ нашимъ листомъ пану Михайлу логоету абыхомъ не спустили жаднаа слова на него николи а ны бы пакъ могъ никто на него речи аже онъ тои даны учинилъ занужъ мы его усеи посполю послали и то ту данъ дати по нашей неволи, и на то листъ нашъ дали есмы пану Михайлу логоету и съ усими нашими паны и радою молдавскою подъ нашу печать и подъ печати усихъ бояръ нашихъ абы онъ съ усимъ сердцемъ нашего упокоя длѣ ходилъ, а панове наши по имению: а наппервы митрополита нашего киръ Θεоктиста, а пана Братула, пана Думы Браевича, пана Лазора, пана Станчула, пана Маноило, панъ Пванъ Балчанъ, панъ Оана Пынтече, панъ Козма Шандровичъ, панъ Ходко Щиборъ дворникъ, панъ Петръ прѣкалабъ, панъ Петръ логоеть, панъ Ходко Крецевичъ, панъ Монка и братъ его панъ Тоадеръ, панъ Гоянъ, панъ Косте Орынъ, панъ Косте Дановичъ, панъ Шендрик Атолочка, панъ Лазя Питикъ, панъ Андрушко, панъ Юнъ Бучумъ, панъ Миккралъ дворникъ, панъ Тоадеръ Дулчевичъ, панъ Михуль Старостичъ, панъ Сина Хотинскы, панъ Болбосъ постелникъ, панъ Романъ Худичъ, панъ Іацко Худичъ, панъ Пвашко Хринковичъ, панъ Плѣ вистиарникъ, панъ Васко Левичъ, панъ Хринко Левичъ, панъ Данчуль Китжчинъ, панъ Нягкымпяпъ, панъ Пвашко Устекли, панъ Драгославъ, панъ Пегои и братъ его панъ Братуль, панъ Еремна, панъ Порка, панъ Езерянъ комистъ, панъ Михуль столникъ, панъ Гангудъ спатаръ, панъ Пегрилъ дворникъ, панъ Дракоше чаниникъ, панъ Зяпко, панъ Дума Микачъ, панъ Дума Галбинъ, панъ Косте Цоличъ, панъ Петръ Сръвескулъ, панъ Микулъ спатаря и панъ Журжолѣнцѣ и наши пи-

сари панъ Тоадеръ Проданъ и панъ Добрулъ и панъ Кръстъ и панъ Вулпашъ и панъ Сольманъ и ины усы, а Стецко писалъ у Васлуй. Въ лѣто 860. (То мѣсто, гдѣ обозначены были мѣсяць (кажется: іюнь) и число (ѿ) прошнуровано).

(Писана на пергаментѣ; внизу 9 шнуровъ, на двухъ уцѣлѣли лишь мѣста отъ печатей).

№ 80.—1456. *Imperator turcarum significat se pacem fecisse cum Petro palatino Valachiae.*

На турецкомъ языкѣ. На оборотѣ современный переводъ:

Znak Cesarski rozkazujący ten iest.

Terazniejszego czasu z zacnym z Mesyaszowego zakonu z Piotrem woiewodą Wołoskiem zniozszy dawną nieprzyiaźń stała się zgoda y poiednanie, przeto rozkazuje, aby w panstwach jego w Bilogrodzie będący kupcy okrętami przyjeżdżając w Jedr-  
nopolu w Bursie y w Constantynopolu y ziemią kupczyli y handlo-  
wali, a tak przychodzącym iako tesz odieżdżającym Basowie Panowie,  
Subbaszowie, Spahiowie naszym niewolnicy zaden im samym ani ich  
towarów y skarbow szkody czynic nie mają a iesliby kto przeciwnego  
temu co uczynil, na takiego..... niewolnika naszego y wniwecz go  
obrocic kazemy; tak wiezcie, a temu znakowi naszemu wiarę dajcie.  
Pisan w Bursie 860 roku. 1455.

Picot въ своемъ изданіи молдавской лѣтописи Уреки справедливо указы-  
ваетъ (стр. 87 прим.) на ошибку въ переводѣ магометанскаго лѣтосчисленія на  
христіанское: 860 годъ геджры начинался 11 декабря 1455 г., и оканчивался 28  
ноября 1456 года.

№ 81.—Грамота Султана.

Тугра.

Од великого гедра и великого амире султан Мехмедъ бега  
племенитомъ и мудрому и свакої чест и хвал достойнохъ Иоану  
Петру<sup>1</sup> воеводъ и гспдну Моровлахие<sup>2</sup> любима херстиниѧ да прим(еть?)  
племенство ти. послалси поклисара сиовога и блѣринъ Михула ло-  
говета и при ему рѣчи геднствомъ коликое поведлъ ну ако кеи (хочень?)  
посидать харач две хилидъ (тысяча) дукат злати гспдству ми у сва-  
комъ годицу тако и да будъ мир севрешень и тому серок ставимъ  
с за три месеци ако доид на ту ну главу тако и да буде мир

<sup>1</sup> Петру написано по подчипченному.

<sup>2</sup> Поправлено вмѣсто: Очровлахие.



свершенъ съ гсидствомъ, а коли не доди, то иви знате и Богъ те  
весли.

Месца октобрия ѿ. у сарханъ беглие.

№ 82.—1456. *Homagium fidelitatis Petri palatini Moldaviae Cazimiro regi et regno Poloniae praestitum* (Extr).

In nomine domini amen, ad perpetuam rei memoriam. Cum omnis nature condicio suos videatur imitare productores, nos qui cetera animancia et ratione et intellectu antecellimus... Proinde nos Petrus woewoda et dominus Moldawiensis significamus... quod volentes felicitis memorie... predecessorum nostrorum woeuodarum Moldawie et presertim Alexandri patris nostri ac Elie atque Stephani fratrum nostrorum woeuodarum Moldawie sequi vestigia et fidei ipsorum studiosa merita erga diue memorie... reges Polonie et signanter erga... Wladislaum patrem et alterum d. Wladislaum natum ipsius, reges Polonie facta et exhibita vere et fidedigna ymitacioni approbare ut quemadmodum ipsi antecessores nostri prefatis d. regibus Polonie ac corone eorum ad continuam et perpetuam fidelitatis prestanciam et alia cetera promissa et debita se rite et successores suos obligauerunt et inscripserunt. Ita et nos qui altissimo duce ipsorum legitima successione gaudemus votis eorum fideli obsecundacione semper parere tenemur, Cum igitur... Kazimirus D. gr. r. Pol... nos nuper sibi et corone sue Polonie ad fidem .. servandam requisierit et ad vestigia patris et fratrum nostrorum predictorum sequenda ortatus fuerit Quam ob rem nos cupientes ipsius serenitatem et coronam suam predictam de fidelitatis nostre studio reddere cerciorem Profitemur tenore presencium nos sue S. et corone sue Polonie predictae sincere fidei seruare integritatem ac serviorum et subsidiorum continuam assistenciam per votum iuramenti ligno crucis viuifici per nos tacto corporaliter et osculato prestiti esse obligatos et astrictos cum condicionibus clausulis et articulis subsequentibus. Primo quod neminem malium pro domino nostro preterquam d. Kazimirum r. P. et coronam suam habere debemus et spondemus aut ei seruire. Item exnunc et in antea promittimus... d. Cazimiro r. et corone P. puram et sinceram fidem seruare, bonum status eorum et honorem procurare, comoda et perfectus eorum ubilicet ordinare, nec unquam esse in consilio vel tractatu per se vel per alium seu alios ubi prefati d. regis aut corone sue P. malum, incomodum seu detractio tractaretur sed ipsos de omnibus adversis quecunque ad nostram venerint nocionem continuo auisare et premunire et ipsos contra quemlibet inimicum seu hostem aut hostes adherere et subsidia in persona propria

cum tota nostra potencia, quociens et ubi opus fuerit instruare. Item non debemus neque volumus aliquas terras an dominia terrarum Moldavie sine speciali consensu et voluntate prefati domini regis et corone sue quoquando alienare et si aliqua vel aliquae alienate vel alienata essent, illas recuperare debemus et volumus. Item omnes et singulas inscripciones, obligationes et munimenta... praedecessorum nostrorum woeuodarum Moldawie et presertim Alexandri et Elie fratrum nostrorum quibus se... Wladislao r. et alteri d. Wladislao nato suo inscripserunt et obligauerunt sine dolo et fraude odseruabimus et attendemus. Item promittimus... quod si aliquas inscripciones vel obligationes cum quibuscunque personis facere nos contigisset que aliquod contra prefatum d. regem an coronam suam P. essent vel in futuris esse aliquando possent, eas cassatas et anulatas atque mortificatas esse volumus ac tenore presentium cassas anulatas reddimus et mortificamus decernentes eas exnunc et in antea nullius esse roboris an firmitatis. Item promittimus et debemus in die et loco, h. e. in Colomya vel in Camenecz ubi ex hys per prefatum d. n. regem P. et coronam suam nobis deputabitur sibi et corone sue P. cum dominis consiliarijs et boyaris nostris more predecessorum nostrorum woeuodarum Moldaue fidelitatis prestare omagium, ubi ipse d. n. rex nos S. Mai-tis literis confirmare tenebitur et debet, verum tum si illo die sic deputato nobis et terris Maldavie aliqua insignis necessitas, puta bellum gwerra cum tartaris an ceteris emulis an persone nostre aliqua gravis infirmitas, et id ser. d. regi et corone sue nuncys nostris propriis esset manifestum, extunc ad aliud competens tempus S. ser-tas diem nobis differre debet litteris nostris praesentibus et juramento praestito nihilominus in suo vigore permansuris, hoc tum expresso quod prf. d. rex et corona sua tenebuntur nos ante deputationem diei dicti decem ebdomadis auisare. Item spondemus ac pollicemur ipsi d. r. Kazimiro et corone sue Polonie si bellica expedicio versus Prussiam an ad alias partes anno presenti imineret, dare in subsidium et mittere quadringenta hastas seu quadringentos cum hastis equites decenter ac bellicose armatos alias bronnych, quod si vero bellica expedicio non fieret, h. e. si dictus d. rex cum cruciferis componeret et fortalicia per ipsos tenta vellet exemere, extunc pro dictorum fortaliciorum exemptionem in Prussia Sue M-ti quadringentos boues in subsidium dare debemus et spondemus, Item si unquam an quacunque bellum erga prophanam gentilitatem imineret et d. pretactus r. noster Kazimirus an corona sua cum suis exercitibus erga dictam tartaricam traharet seu propriam suam mitteret gentilitatem, extunc nos eciam promittimus et obligamur cum ipso d. n. r. Kazimiro an cum suis capitaneis seu cum sua gente



propria nostra in persona ire et equitare cum nostra tota potencia. Item promittimus et spondemus filios quos habemus an habere potuerimus Sydachmath olym cesaris tartarorum dare et extradere ipsi d. r. Kazimiro an corone sue dum et quum per nuncium an nuncios et literas suas de premissis avisati fuerimus, et eosdem filios dicti Sydachmath cesaris usque in Camenecz conducere debebimus (ipsum eciam) d. rex patrem eorum filiorum videlicet cesarem Sydachmath mittere nec de absque consilio et voluntate nostrum et dominorum consiliariorum nostrorum Moldaue. Item promittimus... exnunc et quibusque annis subsequentibus nuncios nostros speciales ad R. Kazimirum cum muneribus vel donis alias upomynky bonis et valetibus regiam maiestatem concernentibus, mittere ratione pense omagialis. Item... obligamur preclare principi d. duci Marie relictæ Elie olym ducis Moldaviae ratione ipsius dotis et dotalicii oppidum Serath cum suburbio et villis ad ipsum pertinentibus et villam Olchowicz cum ceteris villis ad ipsam ex-antiquo spectantibus cum omnibus et singulis theoloneis molendinis thabernis arcibus campis siluis fluviis piscinis censibus proventibus utilitatibus et coherenciis que hic causa breuitatis specificare obmittimus quibuscunque nominibus censeantur ad ipsos oppidum Serath et villam Olchowicz ab antiquo spectantibus nichil juris et domini pro nobis excipientes in manus dicte domine ducis Marie an ipsius nuncij vel in manus cui magnificus dominus Prodborius de Conyeczpole castellanus sandomiriensis et capitaneus premysliensis fecerit seu monstraverit feria quarta proxime post datam praesentium ventura realiter et cum effectu resignare et condescendere. Quantum vero de Chotimense et Ceczonense et ceteris bonis super que ipsa dux Maria usus dote et dotalicio habet literas et privilegia et munimenta, illa differimus ad mutuam cum d-no n. rege Kazimiro visionem dum Sue Ser-ti omagium prestare debuerimus et tunc queque Sua Ser-tas cum dominis suis consiliariis invenerit nos faciendum in premissis, id tenere volumus et spondemus. Item promittimus et spondemus preclare principi virgini Anastasie filiae memorate ducis Marie sorori et consanguinee nostre carissime dum ipsam dictus d. rex n. Kazimirus sacro matrimoniali federe contulerit s. ration... ipsius satisfacere et eam dotalicie alias wyposazycz taliter prout Ser-mus d. rex n. Kazimirus tunc dum s. omagium faciemus cum suis consiliariis et nostris invenerint. Item promittimus duos ex dominis de parte nostra ad methas seu granicies mittere, generosus vero d-nus Andreas Ffrydrowicz tenutarius snyatinensis modo simili de parte sua d-nos duos et quodquod hy quatuor taliter missi ratione horum bonorum regie mai-tis

et d-ni Andree Ffrydrowicz et nostrorum vastatorum et... ac (depopulatorum) invenerint et edixerint illud... ratum gratum atque firmum in eternum tenere volumus et pollicemur. Quantum autem de alys legacionibus videlicet de castro et oppido Byelograd necnon staminibus, sericies, bobus, agnis, ambulatoribus (et cerquis) malmasia et vino ac alijs q. prelibatus dominus noster r. Kazimirus per magnificum d-num Predborium de Conyeczpole castell. sandom. et capit. premisl. nuncium seu ambasiatorem s. m-tis postulat, id... ad visionem cum S. ser-te mutua differimus dum s. omagium prestabimus et (queque) s. S-tis et dominorum suorum consiliariorum edictum extiterit arbitro, id pollicemur pro rato habere sub honore et fide nostra christianica. Datum Soczawie. feria tertia ipsa die SS. Petri et Pauli A. D. 1456.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы и 6 боярскихъ)

№ 83.—1456. *Salvusconductus et securitas Michulo Cancellario, Dumae et Thodori data a Casimiro rege.* (Extr.)

Kazimirus D. gr. Rex Polonie M. D. Lithwanie Russie Prussieque dominus et heres etc. Significamus... Nobiles et generosi Mihul cancellarius Moldaue, Duma et Chodor fratres eius terrigene boijari et subdili nostri de terris Moldaue prout et ceteri fideles beniuoli ac adherentes nobis in Regno et dominijs nostris plena gaudeant securitate, volentes tamen ne illos aliqua in Regni nostri dominijs manendi inseguritatis detineat ambiguitas, Eisdem coniunctim uel diuisim cum uxoribus pueris familia bonis rebusque omnibus quibuscunque nominibus nuncuperetur ubique in Regno nostro signanter autem in terris ciuitatibus que Russie videlicet Camyenyecz, Colomia, Drohobuz et ceteris ciuitatibus ac oppidis Regni nostri, ubi et quocienscunque placuerit illis aut alicui ipsorum standi, morandi, pausandi, veniendi, accedendi, nogocia disponendi, abeundi redeundique nostrum regium securitatis saluumconductum, plenamque et omnimodam damus et concedimus tenore praesencium facultatem. Веѣмъ начальствующимъ и правительственнымъ чиновникамъ предписывается въ отношеніи упомянутыхъ лицъ соблюдать и исполнять указанное въ грамотѣ королевское постановление. Datum Cracouiae die dominico Conductus Pasche Anno D. 1456.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать королевская).

№ 84.—6956 (1457). *Pacta Petri palatini Moldaviae cum Muzlo Buczacki et Georgio Jaslowieczki.*

† М. Б. мы Петръ воевода господарь земли молдавской чинимъ знаменито... оже приими до насъ пріятелевс наши милы панъ Му-



жило Буцацеского, староста снѣтинскы и коломыйской и коропецкы и панъ Бартошъ изъ Іазловицъ, староста подолескы, жалоуючи свои жалос и свои смръть що сѣ стала на ихъ дѣти и брати и ишкоду отъ некоторыхъ зрадцевъ и злодіевъ, а на имъ о никакогоъ Лева и о его дружинну, що пришли были подъ королевскимъ городомъ Снѣтинъ и оучинивши имъ тую жалос и ишкоду, а онъ ся оувернуль до нашей земли молдавскую и с тыми то лихотѣйци. Но мы оузрѣвши ихъ жалосъ и просяч правду отъ насъ, а мы оучинили есми имъ правую правду и с нашими паны и дали есми имъ того истого зрадцъ Лева с тѣми то лихотники и оучинили они надъ ними помста іакожъ то право имъ оусказали, и оузрѣвши нашу правую правду, аже мы есми вѣрны пріятелъ господареви нашему кралеви его милости и слугѣ, а они за то намъ слюбовали и слюбили листомъ своимъ аже мы не будемъ имѣли жадное присловіе ани мерзачки отъ господаря нашего кролѣ его милость за то ти лихотники, ач бы ся пакъ и пригодила пѣкотораа слова отъ кролѣ отъ его милость, або отъ его пановъ буд отъ кого на насъ, або на земли нашей, тогда слюбилъ намъ панъ Мужило за то за все отмолвити за насъ, а мы еще слюбили имъ мстити на ихъ вороговъ що мочь мемъ наиболее достѣгнути, другое пакъ тижъ оучинили есмо имъ красную правду быхъ сѣ имъ оувернули ишкоду и казали есми вернути все що коли ся знайдесть лицемъ оу нашей земли буд оу кого, а чего бы ся лицемъ не знашло по нашей земли, а они имають того ожидати до подобного часу іакожъ понапрядъ имаемъ сказати, али и дотолѣ имаемъ ся причинити где що мочь мемъ добувати отъ ихъ шкоды, тое имаемъ имъ вернути, бо ся есмо имали на то подъ присѣгою, и о иную ихъ ишкоду що имають и кулко сѣ имъ не оувернетъ, за тое за все отложили есми день подобный и нареченный на свтого Филипа тимъ обичаемъ, аже они имають стоіати и радити господареви нашему кралеви его милость и на то стоіати оусимъ розумомъ и оусими своими рѣчи и оумисломъ сѣ оусими своими пріятелми како бы могли панпервое з Божиємъ помоцемъ и радою своею оучинити намъ миръ и покой отъ Басарабъ и отъ Оугоръ и отъ тогтокомановичъ іако бы хомъ имѣли собѣ покой сѣ тихъ сѣ всехъ стронъ іако быхомъ могли злы люде показити, а правый покой оучинити и сами оу нашемъ покоя быти оу нашей земли, тогда имаемъ звати до насъ нашего много отцъ и пріателъ пана Мужила и оучинити ему правду Божию на тихъ оусихъ, кому имуть они вину дати іакожъ на листахъ глейтовичыхъ стоятъ и имаемъ имъ заплату всю заплатити іакожъ имъ право скажемъ и на кумъ станеть, а до того часу и до того днѣ

ажъ быхъ ся пакъ не могло намъ стати такого миру и такого покоя, іако быхомъ могли имъ тоую справедливость оучинити, а они оуже имають и другы день напредъ оуложити, коли ся нама посполу оузритъ, подобнѣ бы ся имъ право стало, а дотолѣ не имають намъ, ни паномъ нашимъ ничого оупоминати ни словомъ, ни оучникомъ и ни жадными рѣчи, и тижъ слобуемъ имъ дати и поставити и дали на границы оу Хотини и оу черновской волости два паны справедливыхъ и именованныхъ, которы имуть они межн нашими паны молдавскими выбирати, абы единѣ былъ намъ старостою хотинскимъ, а другы черновскимъ оуставичнымъ, абы оуже ты панове наши держали справедливость с ними на обѣ сторонѣ, абы оуже они имѣли ихъ остерегати отъ оусихъ кривдъ какъ сами себе, а они тижъ бы имѣли за сѣ остерегати панове наши и опасовати какъ сами себе, абыхомъ оуже могли с вами посполу земли осясти и королевскую, и нашу и абыхомъ могли тижъ двѣ земѣ держати с обѣхъ сторонъ за едно в мирѣ, и ласци и справедливости, іако бы ся оуказали лихы люди с обѣхъ сторонъ, а правы бы могли супоч тиле пак с обѣхъ сторонъ, и тижъ имаемъ с вашей милости и наши панове такую справедливосъ дрѣжати меж нами и землѣми іако быхомъ могли злодіевъ пменованийхъ або лицемъ нѣтыхъ вишали на обѣ сторонѣ; и тижъ слобил нам наш милы отецъ панъ Мужило быти каждому нашему непріателю непріател, а кторы бы наш непріател оутеклъ на ихъ сторону или злодій, того имаетъ вѣсити або намъ назадъ выдати, такожъ и мы имаемъ чинити непріателемъ королевскимъ и их, або тым злодіемъ кторым до нашего земли проидут, а тижъ о шкоды оубогыхъ королевскихъ и мѣста королевского казали есмо оусимъ людем воротити кто що будет бралъ, а кто не оувернет, а мы казали старосты нашимъ право учинити тѣмъ оубогимъ кторый будет правомъ добувати тому имает сѣ шкода его заплатити там, ано опять имает быти наложено к тому то оуреченному дню вышписанному, ино они тое видѣвши и оурозумѣвши, аже есми истинны приател и слуга вѣренъ быти и служити гспдревн нашему королеви его милости, и прияти подлугъ старыхъ записовъ и оузрѣвши они аже есми им оучинил правду с-тую и хотим с ними за едно пріателскы срдчно быти, а они пакъ под то ся поддавали присѣгою своею и сѣ своя вѣроя христіанскую быти намъ вѣрный и срдчный отецъ и пріател и радити нас ку нашему доброту и допомагати нам против каждому нашему непріателю сам своимъ жпвотомъ или людьми своими и пріателми подлугъ своею моци наибольшей, и тиж ач бы ся намъ пригодила пѣкотораа пригода або натискъ будъ отъ кого, того Богъ не дай, выйти намъ ис нашей



земли, тогда нам и кнѣгини нашей и паномъ и слугамъ нашимъ имѣнія ихъ отворена и мѣста ихъ: города Бучач и Коропец, и Снѣтин, и Коломыя и везде нам имѣнія его и доходы отворены и незаборонны какъ намъ самому оу нашей земли доколѣ дастъ милы Богъ при-вернется наше доброе ку нашей земли, тогда они пакъ съ почтѣемъ и добротою насъ и наша кнѣгинѣ и наши паны и слуги отпrowодити безъ шкода безъ забавы іако нашего милого отцѣ съ всимъ съ чимъ коли будемъ имѣти. Тое все вышписанное слобуемъ здержати и по-полнити подлугъ того нашего листу при наше чти и вѣры хрестіан-ской безъ лъсти и хитрости, а на потврѣженіе тому вѣсему выш-писанному и нашу печать привѣсенхомъ къ сему листу нашему. Пис. оу Сочавѣ в лѣто 7547 мѣца апр. 11.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена малая печать воеводы).

№ 84.—6966. *Жалованная грамота воеводы Стефана* (Извлечение).

Потвердили и дали есми церкви отъ монастыря отъ Молдавици идежъ есть храмъ Благовѣщенію, іако да соутъ и отъ гедва ми къ той церкви тотъ цигани на имѣ... съ оусими челѣдми ихъ и дѣтми ихъ и оусимъ роломъ и племемъ ихъ и оунуци ихъ да соутъ къ той церкви оурикъ всякъ приходомъ; а такожъ дали слобозию селу монастырскому на имѣ Борхинеци іако да не ходѣтъ оу тумъ селѣ ни глобици отъ Сучавѣ и ни пилишари, ни подвод не дають, ни посаду ни на мли-нохъ нашихъ да не робѣтъ, ни вино да не возѣтъ и десѣтину отъ бчолъ и отъ свини да не дають, ни слядъ злодѣйскихъ да не гонѣтъ оу село томъ хотару и не примутъ и на городъ отъ Сочавѣ не робѣтъ отъ того село, а на войско то кто да идутъ то ти люди коли прилучится самому гедва ми ити на войско, тогда и тоты люди да идутъ на воску, а иногда пиколѣ, алежъ тотъ приходъ и оуси службъ отъ того село то оуси да прислухаетъ къ церкви отъ Молдавици; а такожъ дали есми мона-стиру отъ Молдавицы да оучинѣтъ ставы стоѣй церкви на красномъ по-више ихъ ставъ да есть церкви оурикъ на вѣки всякъ приходомъ. Оу Долнемъ Тргу в лѣтъ 7548 ауг. 13.

(Писана на пергаментѣ. Въ Публичной библіотекѣ Румянцевскаго музея, въ числѣ грамотъ собранія Лукашевича).

№ 85. *Obligatio pro 50 marcarum Michaeli legopheto facta per Joannem Buczaczki.*

† А се мы панъ Іанъ Боучацкий и съ Литвинова визнавамъ то еимъ листомъ нашимъ каждому доброму ктожь то панъ оузритъ или его оудышитъ чтоучи, аже нѣтъ коли есми имали межѣ нами мер-зачку и с паномъ Михаиломъ канцлѣремъ Александра воеводинымъ и

мы есми пришедши предъ княгиню Ілііаша воеводиноюю и предъ ихъ пани молдавский, предъ паномъ Браевичемъ и предъ паномъ прѣкалабомъ и предъ паномъ Вытолтомъ и предъ паномъ Шандромъ и предъ паномъ Костею Дановичемъ и предъ паномъ Денисомъ и есми смирилися и сътокмилися и оустъ мерзачки есми пусти мимо ся и не имаемъ тыхъ мимошедшихъ дѣлъ и мерзачокъ поминати на вѣки али имаемъ быть и слобуемъ и съ паномъ Михайломъ оу вѣрной приязни до нашего живота... а такъ же на томъ еднанью есми отстали пану Михайлу пятьдесятъ гривенъ ино есми и слобили заплатитъ пану Михайлу по матцѣ Божіи оу пять... гривен, а тридцать гривенъ имаемъ заплатитъ по Рожствѣ Христовѣ за чотыри недѣли, а коли быхми того не пополнили и не заплатили пану Михайлу на то ты дни вышеписанныхъ, а мы ся поддаемъ аже бы оузялъ оу нашемъ имѣнии оу Карловѣ пятьдесятъ воловъ, а воземши воли имаетъ на насъ свои пѣязни править предъ королемъ, а мы противъ ему не имаемъ ништо молвить, а коли быхми молвили, то быхми молвили противъ нашей чти. На то есми дали нашъ листъ и печать нашу привѣсили к сему нашему листу оу Самборѣ мѣся августъ оу третии день..

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать. Очень поблекла).

№ 85a.—1459. *Casimirus rex Michaeli cancellario Moldaviae conce-  
dit super exemptionem bonorum Lubkowice. Datum in Radzicow.*

См. *Inventarium Arch. Crac. p. 259.*

№ 86:—6968 (1460). *Salvum conductum Stephani vojewode pro  
Michaele Cancellario Moldaviae.*

† Милостию Божіею мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской знаменито чинимъ и с сѣмъ листомъ панымъ каждымъ добрымъ кто панъ узритъ или его чтоучъ услышитъ колижъ того кому потребизна будетъ, оже даемъ и дали есми сес листъ нашъ и слобуемъ и слобили есми нашему вѣрному и почесному боіарину пану Михайлу логоуету и глейтуемъ и глейтовали есми его правимъ глейтомъ христіанскимъ щожъ на всѣмъ свѣте стоитъ, іако да ес ему слободно и доброволно и бези которой забави к намъ пріити до его правую и виръную службу а за никотори неуспомѣнныи рѣчи щожъ колижъ състали у баіаравехъ или будь где будь у которыхъ дней или часохъ тии рѣчи и ни жадную меръзечку не имаемъ усьномѣнути николі на вѣки вѣчныа до нашего живота ни ми сами ни пакъ боіаре наши, але хочумъ его миловати и у чести и у великой ласцѣ



держати равне с нашими вѣрными и почесными боіаре и села имене твоіа усе есми тоби воротили на що имеш поставити привилія и с права; тое усе више писанное слубуюмъ пану Михаилу логовету здержати и пополнити подлугъ сего нашего листу при нашей чести и христіанской вѣри без лъсти и вѣсѣкой хитрости, а на то есть вѣра нашего господва вишенписанного Стефана воеводы, вѣра митрополита нашего куръ Теоктиста, вѣра боіаръ нашихъ: вѣра пана Влапкула. вѣра пана Гоіана дворника. вѣра пана Ходка Щибора. вѣра пана Пліаша Модруза. вѣра пана Петра Повича. вѣра пана Исаіа Немецкаго. вѣра пана Станимпра вистиярника. вѣра пана Сакша спатарѣ. вѣра пана Краснише постелника. и вѣра усихъ боіаръ нашихъ великихъ и малыхъ, а на болшую крѣпость вѣлѣли есми пану Добрулу логовету писати и печать привесити к сему листу нашему. Пис. Тома у Соучавѣ въ лѣто 7498 (юнь?) вѣ.

(Писана на пергаментѣ. Была привѣшена печать, коей остался лишь обломокъ).

№ 87.—1460. *Michael Cancellarius Moldaviae a theloneo immunitis.*

Kazimirus Dei gracia rex Polonie magn. dux Lithwanie Russie Prussie... Significamus... Quod attendens fidelia seruicia et constantis fidelitatis obsequia quibus generosus Michael Cancelarius Moldawie fidelis noster grate dilectus nostre meruit complacere maiestati sibi et factori suo theolonea in regno nostro ubilibet solvi solita duximus indulgere... et presentibus indulsimus. Ipsumque et factorem suum, quem a se cum mercibus viuis et mortuis alias cum pecoribus et quibusuis alyis mercancys pellium et sericeorum pannorum et aliarum rerum duxerit Hrynycz Rutenum a solutione ipsorum theolonorum nostrorum quorucumque et nauigiorum eximimus absolvimus et relexamus tenore presencium medians Ita ut per Leopolim versus Cracoviam, de Cracovia versus Leopolim aut Lithwaniam, et ubicunque per dominya regni nostri idem factor suus Hrynycz Rutenus libere et secure sine ipsorum theoloneorum et nauigiorum solutionem transire permittatur. Мѣстнымъ начальствамъ и сборщикамъ пошлени предписывается соблюдать означенное право. Datum Leopoli, feria sexta post dominicam Iudica proxima a. D. 1460.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать воеводы)

№ 88.—1461. *Musilonis Buczaczi obligatio Mihaeli Cancellario Moldaviae pro certo debito.* (Extr.)

Nos Muzilo de Buczacz castellanus cameneczensis nec non snyathinensis et colomiensis capitaneus significamus... Quia nostra necessitate exposcente comodauimus apud gener. d. Michaellem Cancellarem Moldauiae fratrem et amicum nostrum 50 florenos (30 ungaricales et 20 turcenses) tunc temporis dum in Bassarabiam equitauius in legacione et ante apud eundem comodauimus ad nostram necessitatem 12 marcas pecunie minute credititque et fecit nostri causa uti bonus homo in quo eidem humanitatem nostram et honorem nostrum propesuimus. Hanc itaque pecuniam quam cito de Bessarabia feliciter regrediemur dicto d. Michaeli... reponemus et realiter solvemus nullo modo prolongando... Post modum vero pref. d. Michael dedit pro necessitate nostra tentorium novum turczensem alias namioth quod tentorium misimus causa honoris nostri sermo d. Regi... pro quo tentorio promisimus satisfaccionem facere sicut fratri nostri ut sibi iniuria non esset. Si autem ad diem pretactum ipsos florenos et pecuniam et tentorium dicto d. Michaeli non solueremus, nichilominus utique ab eodem termino competentem captato dictam pecuniam soluere curabimus et omnino soluere volumus... Dat. Snyathin post festum Pasce una septimana a. D. 1461.

Писана на пергаментѣ; привѣшена печать. Имѣется и другая такая-же точно росписка М. Буцацкаго отъ того-же числа на 30 флориновъ (10 венг. и 20 турецкихъ) и 12 марокъ деньгами.

№ 89.—1462. *Salvus conductus et securitas a Casimiro rege cancellario Moldaviae cum eius fratribus data* (Extr.).

Kazimirus D. gr. Rex Polonie... Significamus... Quomodo generoso Michaeli cancellario de Moldauia cum fratribus Duma et Theodora ac tota committiuia suis in regno nostro in ciuitatibus et opidis aut villis siue quibuscunque locis regni nostri praesertim in terris Russie et Podolye manendi, morandi, inhabitandi, negociandi et more aliorum terrigenarum ciuium opidanorum et universorum subditorum nostrorum quevis sua negocia libere et secure disponendi nostrum regium et christianicum saluumconductum et omnem securitatem dedimus et contulimus damusque et conferimus tenore presencium medians. Веѣмъ мѣстнымъ и другимъ начальствамъ и подданнымъ королевства въ точности и неукоснительно исполнять эти постановленія



королевскія. Datum Cracouiae feria quarta festi SS. Fabiani et Sebastiani martyrium A. D. 1462.

(Писана на пергаментѣ; была приложена печать).

№ 90.—*Stephanus palatinus Valachiae dat saluum conductum Michaeli logopheto.*

† М. Б. мы Стефанъ воевода господарь земли молдавской свѣдомо чинимъ... аже слоубоуемъ и слоубили есмы и даемъ и дали есмы сес нашъ листъ глентовъный правымъ христіанскимъ глейтомъ іакожъ на всѣмъ свѣтѣ стоитъ, нашему вѣрному болѣриноу пануу Миханлоу логоѳетуу слободно и доброволно и безъ никоторой забави ему к намъ прити, съ всѣми своимы братиямы и слоугами и съ всѣми кто коли с нимъ приидеть и съ всѣмъ своимъ именнемъ що коли пметъ имити при собі, заноужъ тѣ есмы простили и оувес гнѣв и меръзечькоу есмы отпоустили отъ оусего нашего сердца, и не имаемъ оуспомѣноути николи на вѣкы до нашего живота о мимошедшихъ рѣчехъ и члѣнъкохъ, але хочоумъ тѣ миловати и оу великой чты и ласцѣ держати, равно с нашими вирными и почесными бояры и села твоя отинни оуся есмы тоби воротили, але к намъ прииди какъ оуделаешъ намъ то тоу службу що ми есмы наказали к тоби. Тое все вишенписаное слоубоуемъ тоби здержати и пополнити подлогъ сего нашего листуу при нашей чты и христіанской вѣри безъ лъсти и вѣсъкой хитрости. А на то есь вѣра и душа гедва ми вишенписанаго ми Стефана воеводи и вера и душа бояр нашихъ: вѣра и душа пана Козма Шандровича, в. и д. п. Оана Жоулича, в. и д. п. Петра паркалаба, в. и д. п. Влаикоула паркалаба, в. и д. п. Гояна дворника, в. и д. п. Петра Понича, в. и д. п. Псаия постелника, в. и д. п. Станимира вистиярника, в. и д. п. Збѣри столника, в. и д. п. Тадора чашника, в. и д. п. Иоана комиса и в. и д. всѣхъ бояр нашихъ молдавскихъ великихъ и малихъ. А на болшее потврѣженіе всѣму вишенписанному вѣлѣли есмы нашему вѣрному пану Добрулу логоѳету писати и печать привѣсенти к сему листу нашему. Пис. у Баковъ сеп. гл.

(Писана на бумагѣ; привѣшена малая печать воеводы).

№ 91.—6970, *Stephanus palatinus Moldavie promittit Casimiro regi et regno Poloniae fidelitatem.*

† Во имя Божіе аминъ ку вѣчной памяти тои то рѣчи. колижъ всего прироженіа по стат своего передку видѣ на быванна наслѣдовати, протожъ и мы ижъ инша звѣря та розумомъ и смысломъ проходимо, отъ родителей нашихъ обычаевъ цнотами ошляхтеныхъ и

похвалныхъ отступовати не имаемо, а дилъ того мы, Стефанъ воевода и панъ земли молдавской, знакомито чинимъ тымъ то листомъ которымъ потребно есь посполито въсьмъ и каждому особно, такъ и ниѣшнымъ и такъ и потому будучимъ того листа знаемость имаючи, іако хотя счасной памяти велможныхъ пановъ предкув нашихъ воеводъ молдавскихъ, на имѣ Олександра и Іліаша и Стефана и Богдана отцѣ нашего, воеводы молдавского обычаемъ и стопенюмъ наслидова и тижъ ихъ вѣры пилной заслугы ку наііаснѣйшой з Божіой памяти наііаснѣйшихъ княжатъ и пановъ кролювъ полскихъ на имѣ ку наііаснѣйшему и ку наивышшему пану Влодславову отцю и другому пана Влодиславову сыну его кролюмъ полскимъ и учиненнымъ и указаннымъ правымъ и вѣрнѣ наслидованнымъ и прилюбеннѣмъ посвѣчати и потвердити, абы іако тыи то передкове прореченніи и прѣмяненымъ кролюмъ полскимъ и с-той корунѣ наставичной и вѣчную вѣрность и уставичность указанѣ на пишіи певныи рѣчи и слюбованныи и именованыи се бо достаточнѣ и свои потумъ будучи записали и заобязали, такъ и мы з Божіой воли ихъ власного дѣдичеванія поживами ихъ воли вѣрнымъ наслидованемъ послухати заужды винни есми, але колижъ наііаснѣйшее княжа и панъ Казимиръ кроль полскый и далей панъ нашъ наиплостівшій насъ недавному захованю здержаню чистой іавной вѣры, а певной его освѣцености и с-той его корунѣ полской напомѣнулъ и тяж ку наслѣдованю стопенюмъ тыхъ то нашихъ предковъ упоминалъ и приводилъ, дилъ которой рѣчи мы хотячи его освѣцености и с-той корунѣ у прореченную и с-той вѣры нашої упевнити, визнавамы тымъ то листомъ на его освѣцености и с-той его корунѣ прореченной прязъ обвезаннѣ присягы нашої и з дотѣкненемъ с-того хрста и прязъ его цѣловане быти повинни и обвезану ку держаню зуполна чести и вѣры нашої ку уставичной службѣ и тижъ помочи пристайности, а то подѣ обычаемъ тижъ вымовеннѣмъ на долѣ писаннымъ: наиперво ижъ никого иного за пана нашего мимо реченного пана нашего Казимира кроль и с-той корунѣ полской не хотимъ имѣти, ани служити, тижъ отъ сего часу и на по тумъ далшіи часы слюбуемъ тому пану Казимиру кролю и с-той его корунѣ полской чистоа праву вѣру ховати и усе доброе ховати панованя и чти ихъ и пожиточности ихъ на всяхъ мѣстяхъ диати и правовати, а николи не имаемъ быти в ради алибо у вымовѣ прязъ ся, алибо прязъ кого иного где бы вреченного Казимира кроль и коруны его непожиточне, алибо увлочство было бы можено, алибо правовано, алибо ихъ всяхъ противности которіи пришли ку нашему вѣдому, маемъ уставично выстерегати



и тижъ ихъ противко каждому неприателеви ихъ пристати и помагати у влустенуй парсунѣ колкокротъ коли бы было потребизна; тижъ не имамо, ани хочемъ некоторыхъ земель алибо панствъ, мѣсть, алибо холдунъ прязъ воли и прязъ особного произволенія реченного пана нашего королѣ и коруны его кторымъ коли обычаемъ отдаѣти, ачъ бы былъ который отдаленный, тыхъ за сѣ прязискати хочемо и имамо; а далей слюбуюмо и мамо день и мѣсце который намъ кроль его милость намѣни и укаже его освѣчености и его корунѣ прѣреченной обычаемъ иншихъ предковъ нашихъ земли молдавской оловати вѣры нашей холдунокъ дати, а тамъ король его млсть имаеть насъ листы и мистату вѣсего подтвердить, пакъ ли бы тотъ день такъ намѣненный намъ землѣмъ нашимъ молдавскимъ нѣкотора потребизна знакомита іако валка алибо война с татары, алибо иншихъ нашихъ неприатели, алибо парсунѣ нашей немочь, алибо инша котора потребизна намъ пригодиласѣ, а то бы наіаснѣйшему королю его милости и с-той его корунѣ, а то бы его посломъ было іавно, на инши часъ подобный имаеть его милость день и мѣсце отложити з моцью и без порушена нинѣшного листу и присягы нашей првимѣненной, а то з особна вымѣнивши ижъ король его млсть и его коруна с-та имаеть напредънамѣненное тотъ день и мѣсце двома алибо трема мѣсцма обвѣстити; а далей слюбуюмъ ижъ вѣсѣ посполито и особ листы и записы и обвезаня и твердости речныхъ предковъ нашихъ воеводъ молдавскихъ Александра и Іліаша и Богдана и иншихъ кторымъ сѣ промѣнуному Владславу кролю полскому и другому Влодславу сыну его записал сѣ и обвезалъ сѣ подъ честію и вѣрою нашею без лѣсти, без израды с полностью здержимъ и заховамо, и такижъ подтверждаемъ и далей слюбуюмъ и обещемъ ижъ есѣ было старын записы алибо завезаня пригодно бы сѣ намъ учинити который бывли, алибо на потумъ могли бы бити, а противку пану нашему кролю и с-той его корунѣ полскоі, то ты записы умарѣмо тым то листомъ скажено и уморено чинимъ вырѣкаючи от сего часу на потумъ жадной моци не имѣти, ани твердости; на тыхъ то рѣчехъ твердость ку сему листу и печать нашу казали есми привѣсити. Пис. у Сучавѣ в лѣто 7890 мѣца мрт. в день.

Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы.

№ 92.—6970 (1462). *Stephanus palatinus Moldaviae promittit fidelitatem Cazimiro regi et quod tartaros captivos non dimittet.*

† Милостию Божію мы, Стефанъ воевода, господарь земли молдавской визнавами и іавно чинимъ и сѣ тымъ то нашимъ листомъ и

знаменитымъ и вернымъ и христіанскимъ мансѣтомъ, кто коли на тѣ записи оузрѣтъ алибо его чтоучи оуслышитъ, гдѣжь того кому боудеть потребизна, аже мы слюбоуемъ и слюбили есмо и обязоуемъ оу то господарю и паню нашему освѣщенному и наіаснѣйшему Казимирови королеви полскому и великому князю литовскому и рускому и наивышему княжати прускому и жомонтскому и иныхъ, аже абыхомъ его милости верни и справедливи были и мы и съ оусими паны и землею нашею до нашей смерти и свѣтой короуни полской подлоугъ старыхъ обычаевъ переже насъ бывшихъ господаревъ молдавскихъ и пакъ подлоугъ нинѣйшихъ записовъ и слюбовъ што ся конали межп нами и межп королевскими паны и чесники, передъ паномъ ливовскимъ паномъ Станиславомъ старостою галицкимъ и передъ паномъ каменецкимъ паномъ Моужиломъ старостою снѣтинскимъ и коломыйскимъ и передъ княземъ Іаномъ Ланкою королевскимъ писаремъ и пакъ то ты истинны, Седп-Ахматови сынове что соутъ нинѣче по Божіи милости оу нашихъ роукахъ и и с другими темники и оуланы, а мы имаемъ ихъ твердо и статочно держати оу твердой и оу вѣрной роуцѣ и николп на волю ихъ не поустити ани выдати ихъ на иноую ни на одну сторону и ни оу одну роукоу ни до Лптвы, ани до Басарабъ, ани цареви Ажъ Гериеви, ани до тоурковъ, ани до Оугоръ лише коли насъ о то наипервен король его милость обышлетъ алюбѣ тежъ напоменеть, а мы абыхомъ ихъ дали оу роуцѣ паню и господареви нашему наіаснѣйшему королеви его милости и паномъ его короуни полской, а на иноую жадную сторону ихъ не выдати іако и выше пишемъ и оупоминаемъ, а панъ и господарь нашъ, король его милость и короуна абы намъ полнили и здержали подлоугъ слюбовъ и записовъ, што ся записовали и конали межп нами и межп тыми то трима великими и королевскими чесники што ихъ проявляемъ оу вышнемъ писмени, а пакъ ли быхомъ того оусего не полпилъ паню и господареви королю его милости и короунѣ подлоугъ слюбовъ и записовъ и присяги наши и панюувъ нашихъ, если быхоумъ тыхъ то Сад-Ахматовичювъ и с њными темники и оуланы не выдали, тогда нашъ король его милость не имаетъ намъ ни въ чюмъ виненъ быти и можетъ намъ своихъ записоувъ не держати, которыи имамъ подъ королевскою завишеною печатю, а мы имаетъ тое оусе полнити и дилати по воли пана и государя нашего короля его милости и по воли свѣтой короуны при нашей чти и при вѣрѣ христіанской безъ жадного оумышлѣннѣ и нагабаннѣ безъ лести и хитрости до нашего горла и до нашей смерти, а на болшую крепость и потвержиние тому оусему выше писанному и печать нашу при-



висили есми къ тому то нашему листоу. Писанъ оу Сочавѣ въ лѣто  
7890 мѣсяца; мар(та) в дне. . .

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать воеводы Стефана).

№ 93.—6970. *Metropolitae et aliorum consiliariorum Moldaviae iuramentum fidelitatis Casimiro regi et regno Poloniae praestitum cum Stephano palatino quem in fide et officio continere promittunt.*

† Въ имя Отця и Сына и Святого Духа аминь. А сет мы Θεоктисть митрополить молдавскій и съ оусими доуховными и пакъ и свѣцкими паны молдавскими и богатыми, и оубогими со оусею радою господаря нашего Стефана воеводы Божію милостию господаря земли молдавскої и старою, и молодою, и съ оусимъ поспольствомъ визнавами и іавно чинимъ и с тым то нашимъ вернымъ и справедливымъ и христіанскимъ записомъ, кто коли на тотъ листъ оузритъ, аябо его чтоучи оуслышитъ аже мы слюбоуемъ и записоуваемся господаревн нашему милому освяченому и велебномуу Казимирови королеви полскому, великомуу князю литовскому и роускому и напвышешемуу княжати проускому и жомойтскому и иныхъ и с-той короуни полскої, абыхомъ мы не имали николи на вѣки отстоупити и отхилитися отъ нашего милого господаря отъ короля его милости и отъ с-той короуны полскої и имаемъ держати нашего милого господаря Стефана воеводу на то, абы виренъ и похиленъ коу господаревн нашему королевн его милости и къ с-той короуни полскої и пмаемъ ему на то оуставно радити іако господаревн своему милостпвомуу, абы тымъ обычаемъ былъ и держался іако и передкове его старын воеводы молдавскіи и ис тыхъ обычаевъ его милость абы николи до смерти и не вышолъ и с нами посполоу, а панъ нашъ король его милость и короуна имаеть подли насъ стати, а напвыше подли нашего господаря Стефана воеводы подлоугъ оучинковъ старыхъ обычаевъ и пакъ нинѣйшихъ записовъ, а мы имаемъ его милости и короуни с-той вирни быти и справедливи и с нашимъ милымъ господаремъ Стефаномъ воеводоу и с нашею братнею и дитми до нашей смерти и слюбоуемъ Богоу и господаревн нашему королевн его милости, абыхомъ мы иного господаря соби не шоукали, ани поднимали кромѣ господаря нашего милого короля его милости и дитокъ его, а иному ни одному и з господаремъ нашимъ воеводоу абы не слоужили ни мы, ани дити, ани братня наша николи на вѣки, а коли бы, Боже того не дай, не достало намъ господаря нашего Стефана воеводы, а мы не имамъ ни жадного держатися до нашихъ

горлъ и до нашей смерти господаря мимо волю того пана нашего милостивого короля и коруноу, абы они намъ милостивы были и подли насъ стали по старымъ обычаемъ іако стоять сими разы подли Стефана воеводы, а безъ королевской воли и Богомъ данныхъ дитокъ его ничого не имаемъ чинити, токма ихъ милость абы насъ оу добрыхъ обычаехъ держали и подли насъ стали. Тое оусе вышенисанное сюбоуемъ заприсягаемъ здержат и полнити господареви нашему королеви и сыномъ его милости и коруни подлугъ того нашего листоу и присягъ нашихъ при нашей чти и при вири христіанской безъ лести и безъ жадной хитрости. А на болшее потвержінне и крипость томоу оусемоу вышенисанномуу и печати наши привисили есми и к семо листоу нашему. Пис. оу Сочавѣ въ лѣто 7810 мѣца мар. в день.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены 11 печатей).

№ 94.—6972. *Жалованная грамота Стефана воеводы молдавскаго боярину Андрейку Чорторыйскому*: за правую и вѣрную службу даются ему села, его правая отнина, — Чорторія и Дубовцоулъ и Ошихлибъ въ оурикъ со всѣми доходами ему и всему роду его на вѣки вѣчные; хотаръ тѣмъ селамъ отъ всѣхъ сторонъ по старому хотарю. А на то вѣра Стефана воеводы, сына его Александра и бояръ: Думы Браевича, Маноила, Станчюла, Владикоула, Гояна хотинскаго, Краснеша дворника, Кости Орыша, Кости Дановича, Тома Кинды, Петра Поница, Алба, Лази, Шандра Дорогоунскаго, Стецка Даманкоуша, Ходка Крецевича, Псаия Немецкаго, Радула Писка, Петрика Іакимовича, Іона Боучоума, Боухты, Яцка Хоудича, Сакиша спатара, Юги вистіарника, Пашка постельника, Пегрила пахарника, Збіарп стольника, Іона комиса. Написать и привѣситъ печать велѣно Добрулу логовету. Писалъ Тома въ Сочавѣ 6972 года ноябрю 2.

Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы Стефана.

№ 95.—6976 (1468) г. *Stephanus palatinus Moldaviae promittit Cazimiro fidelitatem et auxilia contra quosvis hostes et venturum se personaliter cum vocatus fuerit ad regem ad dandum iusiurandum.*

† Въ имя Отца и Сына и Духа Святого Троица святая и нероздѣлимая штожъ есть добрый початокъ и конецъ коу каждому и справедливому пожиткоу оусѣкой души христіанской. А сетъ мы, Стефанъ воевода милостию Божію господарь земли молдавской признаваемы и оузавлямы и с тымъ то нашимъ светлымъ и справедливымъ



и миле выписанымъ маистатомъ каждомуу добромуу и доуховномуу и свецкомуу и великомуу и маломуу кто коли на тотъ нашъ верный листъ позрять али бо его чтоучи оуслышитъ оу каждыи потребности часы, аже мы и слюбоемъ и слюбилл есми и с нашимъ отцемъ доуховнымъ митрополитомъ и съ оусимъ доуховенствомъ и пакъ и съ оусими нашими паны и старыми и молодыми и съ оусею нашею верною радою молдавскою и съ оусими нашими поддаными и съ оусимъ посольствомъ волоской земли паноу и паноу и господаревъ нашемуу наіаснѣйшемуу и наимилостивѣйшемуу Казимировъ милостию Божію королевъ полскомуу и великомуу князю литовскомуу и жомойтскомуу и роускомуу и проускомуу и штожь есь наивышій дѣдичъ и панъ и господарь и иншимъ многимъ землямъ и святой короунъ полской и оусимъ і арцибискоупомъ и бискоупомъ и оусимъ прелатамъ и оусеому доуховенствоу и пакъ оусимъ чесникомъ и паномъ радъ полской абыхомъ мы пхъ милости верни и подьдани были на веки тымъ обычаемъ іако соуть были и передкове наши, дидъ нашъ стары Олександръ воевода и съ оусими своими паны и молдавскою землею и были оусилени и покорни коу свѣтлымъ переже бывшимъ королевъ и короунъ полской, такъ и мы имаемъ быти и дити наши и оуси подданыи наши на веки векома, и не имаемъ соби иныхъ жадныхъ сторонъ шоукати ани комоу иномоу оусклонитися ани поддатися, кромъ пана нашего наимилостивѣйшего короля его милости и короуны полской, и коли боудеть пана нашего короля приказание и боудеть потребная хвиля и часть абыхомъ его милости помочь и послоушенство оудилали боудъ на котороую сторонуу, а мы пмаемъ оудилати подлоугъ приказаниа пана нашего и пакъ подлоугъ моци нашей подлоугъ старыхъ оучинковъ, іакожесь былъ изъ века оуставъ передковъ нашихъ старого Олександра воеводы дидъ нашего и земли молдавской и ись того не имаемъ его милости вымолвитися ани короунъ полской ни оу чемъ, але имаемъ пхъ милости верни и пилии быти іакожь выше пишемъ и такижъ пмаемъ быти каждомуу королевскомуу приятелю приятеле быти, а неприятелевъ королевскомуу имаемъ быти неприятеле, жадного не выимоуючи ни погана, ни христіанина авани жадной парсоуны; и такожь коли дасть милы Богъ та приедеть панъ нашъ ко король его милость своимъ исчаснымъ приеханиемъ на роускіи стороны и на именованая мѣстця до Каменця, алибо до Коломыи, або пакъ до Снятина, а его милость имаеть насъ обыслати, а мы имаемъ до его милости поехати іако до пана нашего наимилостивѣйшего и имаемъ его милости покороу и годдъ оудилати подлоугъ старыхъ обычаевъ и такожь безъ вѣданиа и

безъ рады и наоуки пана нашего короля его милости и короуны ничего не имаемъ починати ани валчити ни на одну сторону, але оу ихъ милости наоуки и рады имаемъ жадати, а панъ нашъ король его милость и короуна полская имаеть насъ миловати и оу чти держати оу каждыхъ ласкавыхъ и верныхъ и оучливыхъ оучникохъ и члнькохъ іако держали и миловали переже насъ бывшего дѣда нашего старого Олександра воеводоу и имають насъ остерегати и оборонити съ оусихъ сторонъ и отъ каждого на свѣти іазыка и отъ тоурковъ и отъ татаръ и отъ оугорства и отъ поганина и отъ християнина и отъ куождой парсоуны кто боудеть противко намъ и противко земли нашей и противко подданнымъ нашимъ, а панъ нашъ наимилостивѣйшій король и короуна имаеть насъ оборонити и остеречи и послы своими и оруженемъ своимъ и войскамъ своими, и боудет ли намъ оусилно, Боже того не дай, тогда и самъ панъ нашъ наимилостивѣйши король его милость и самъ своимъ животомъ подли насъ имаеть стати ани комоу насъ и землю нашу не выдати николи на веки векомъ, и такожь ни одинъ нашъ неприятель што ся назоветъ господарскимъ именемъ, абы не ималъ жадной ласки и поживленна ин оу дворѣ пана нашего короля его милости ани оу короунѣ, але имають гонени и казниени быти іако на нихъ слоуши. Тое оусе выше писанное и выименованное имаемъ издержати и полнити подлоугъ того нашего верного листоу при нашей чти а при вѣрѣ христіанской безъ лести и безъ жадной хитрости на векъ. А на болшую крѣпость и подтверженіе томоу оусемоу вышеписанномуу и печать нашу есмо привѣсили коу семоу листоу нашему. Писанъ оу Сочавѣ отъ Адама въ лѣто 6976 (1468) мѣсяца юля кн день.

(Писана на пергаментѣ. Привѣшена большая печать воеводы Стефана).

№ 96.—6976 (1468). *Stephanus palatinus ad preces regis dat salvum conductum Michaeli logofeth et fratri eius Dumo. Iuny 1456.*

† Млстію Бжією мы, Стефанъ воевода гсдръ земли молдавской. знаменито чнимъ сямъ листмъ нашимъ вѣсямъ кто напъ узрит. а либо его чтучи услышит. колижъ того кому будетъ потребизна. оже даемъ и дали есмы. и слобуемъ и слобили есмы. и глентуемъ симъ нашимъ правымъ и хрстіанскимъ листмъ и глентомъ нашихъ вирныхъ и почтеныхъ бояръ. на имѣ пана Миханла логовета. и брата его пана Думу. и усю иншую его братію. и усынхъ слугъ. отъ мала до велика. а тако. аже коли мы послали наши вѣрны бояры. и нашу наивишую раду. пана Станчула прѣкалаба бѣлоградского. и пана Тоадера Продановича.



нашого писарѣ. до гедрѣ нашего кролѣ его милость. а пань нашъ наимилѣйшій. крол его млстѣ просил нас черес ты наши паны. през пана Станчула и през пана Ѳедора Продана так. абыхом простили пана Михаила логѣета. и брата его пана Думу и усю их иншую братіи и слуг. и за тимеще до нас прислал пан нашъ кроль его млстѣ свои послы и свои паны. на имѣ пана Добка з Бышова пана белзкого. и пана Станислава с Танчина подкоморного холмского. такыж нас просячи гедрѣ наш крол его млстѣ. абыхом простили пана Михула и бра его пана Думу. и инших усях. а мы подлуг прозбы кролѣ его млстѣ. и подлуг прозбы панув его млсти. и подлуг просьбы митрополитов наших. и затым и панув наших. великих и малых. а мы есмы простили пана Михаила логѣета. и пана Думу и иншен их братіи и слуг их от усега нашего певного срдца. и не имаем имъ успомѣнути никаких от мимошедших рѣчен и мерзячки. що противко нам стояли. николи. ни у чем. на вѣкы. але іако узрят сесь нашъ лис. так тым часом щоби до нас съ усим пришли. без усега страху. и без усега усъмняниа. а мы рад хочем их миловати. и у чти и ласци держати. купно с нашими вирними бояры. и чес будем им дати поспол с нашими пани. и дворь пана Михулов що ес на Серети. и к тому в села: Прѣтоноши и Онцеци. есми им их вернули. а коли узрime их сираведливую службу. а мы им и булше будем ворочати. А на то есь вѣра гедва ми Стефана воевод. и сына гедва ми Александра. и вѣра и душа митрополита нашего кѣр Ѳеоктиста. и вѣра и душа боярь наших: вѣра пана Станчула. в. п. Влаикула. в. п. Голна. в. п. Псаия дворника. в. п. Тома Кынде. в. п. Збияры. в. п. Бухти прѣкалаба келійского. в. п. Албула прѣкалаба немецкого. в. п. Сакыша спатарѣ. в. п. Югы вистнарника. в. п. Пашка постелника. в. п. Негрила чашника. в. п. Лукы столника. в. п. Няга комиса. и вѣра вѣсях боярь наши молдавских. великих и малых. а на пулшен кряпось тому вѣсему вишписаному велѣли есмы пану Томѣ логѣету писати и нашу печать привѣсити к сему нашему листу. Пис. у Сучавѣ в лѣт 7340 юл кѣ. —

(Писана на пергаментѣ; привѣшена печать воеводы).

№ 97.—6978. *Stephanus palatinus Valachiae dat saluum conductum et veniam Micheli logotheto.*

† Милостию Божію мы, Стефанъ воевода господарь земли молдавской, чинимъ знаменито и с сѣмъ листомъ нашимъ вѣсѣмъ кто нань възритъ, а либо его чтучи услышитъ, колижъ того кому будетъ потребизна, оже даемъ и дами (sic) есми сес нашъ листъ почесному

болѣрину пану Михулу логофету на то: узрѣвши листъ господарева ми а ти прииди къ намъ безъ никоторой боазни и усымнѣнна, запужъ тѣ есми простили и весь гнѣвъ есми тобѣ отпустили отъ вѣсего нашего сердца, але васъ хочемъ держати и у великой милости и ласцѣ держати и чти равно с нашими наивышшими болѣры и не имаемъ тоби усоминати о мишедшихъ рѣчехъ до нашего живота и отиныи села есми тобѣ увернули на имѣ Негоещи и Концеши и Прѣтънуши и Валѣсѣкъ. Тое вышеписаное слобуемъ ему здержати и пополнити до нашего живота подлугъ сего нашего листу и запису при нашей чти и вѣрѣ христіанской. А на то есь вѣра и душа господарова ми и вѣра и душа нашего митрополита отъ Сучавѣ кирѣ Теоктиста, и вѣра и душа митрополита господарова ми отъ Романова трѣга кирѣ Тарасиа, и вѣра болѣръ нашихъ: вѣра пана Станчюла, вѣра пана Влаикула старосты хотинского, вѣра пана Гоіана паркалаба келійскаго, вѣра пана Псаин дворника, вѣра пана Алба паркалаба нѣмецкаго, вѣра пана Пашка келійскаго, вѣра пана Фети паркалаба отъ Нова града, вѣра пана Боди спатарѣ, вѣра пана Югы вистиарника, вѣра пана Негрила чашника, вѣра пана Юги постелника, вѣра пана Луки столника, вѣра пана Пѣга комиса и вѣра вѣсѣхъ болѣръ нашихъ великихъ и малихъ. А на болшую крѣпость тому вѣсему вышеписанному велѣли есми нашему вѣрному болѣрину, пану Томѣ логофету писати и нашу печать привѣсити и къ сему листу нашему. Писанъ у Долнемъ трѣгу въ лѣто 7300, мѣсяца ауг(уста) ѿ.

(Писана на пергаментѣ; привѣшено 3 печати).

№ 97а.—6979 (1470). *Жалованная грамота Стефана воеводы.*

...Прииде пред нами и пред митрополитомъ кирѣ Теоктистомъ отъ Сучавы, предъ епископомъ кирѣ-Тарасіемъ отъ Романова Трга и предъ бояры, Оана братъ Алексы спатарѣ и продалъ намъ самымъ свою правую отину и викупленіе, село Балковци пониже Серцкаго Торгу... за рк златых татарских, а мы то село на укрѣпленіе монастырю отъ Путной идеже есть храмъ Успеніе пресвят. Богородицы учинили въ задущіе и дали тому монастырю отъ Путной то наше викупленіе. А на то есть велика марторія воеводы и бояръ (между прочими упомянуты Влаикулъ староста хотинскій, Лука и Блѣко-паркалабове отъ Бѣлграда, Пѣгъ и Пвашко—паркалабове отъ Келіи, Арбуре паркалабъ отъ Нѣмца, Фете паркалабъ новоградскій, Гангур паркалаб орхейскій.) Въ лѣто 7300 сент. ѿ въ Сочавѣ.

(Въ публичной бібліотекѣ Румянцевскаго музея, въ числѣ грамотъ собранія Лукашевича № 10).



№ 97b. — 6980 (1472). *Жалованная грамота.*

Воевода Стефанъ молдавскій даетъ листъ монастырю от Воро-  
нецъ гдѣ храмъ св. Георгія и гдѣ игуменъ попъ Мисаилъ, — разрѣ-  
шается монастырю посылать свои 2 мажи по рыбу на каждый годъ  
безъ платежа мыта ни идучи по рыбу, ни пакъ съ рыбою до мона-  
стырѣ по усей земли молдавской ни одинъ грошъ. Завѣрена грамота  
Стефаномъ и сыномъ его Александромъ. Въ Сучавѣ въ лѣто 7511  
генваря кк.

(Въ публичной библиотекѣ Румянцовскаго музея, въ числѣ грамотъ собра-  
нія Лукашевича № 11).

№ 97c. — 6982. *Судная грамота Стефана.*

Стефанъ воевода чинимъ знаменито оже придоша предъ нами  
и предъ бояры Иванъ сынъ Васковъ отъ Хородникъ съ братіями и  
тѣгали на кнѣгиню пана Андрейкова Шербича на Марушкою на  
дочка Ивана Купчича и на оунукъ ея на на Михно сынъ Грозинъ  
Купчича и тѣгали на нихъ такъ рекучи, аже они сѹт оунуки Купчи-  
чеви по их матери, того ради ми есми смотрили и судили и съ на-  
шими бояры и дали есми Иванкови и братіамъ его как есь право и  
закон по обычаю, аби пошол Иван самъ съ кѣ присѣжници и щоби  
присѣгнули с ними, аже Иван и съ своими братіями соѹт оунуки  
Купчичеви по их матери, такожде аже сѹт и Марушки и Михнови  
тиж оунуки, того ради Иванъ и съ своими братіями они сѣ отмета-  
ли от свою присѣгу и не хотили присѣгнути и съ своими присѣжници,  
али сѣ отпустили на Марушку на дочку Ивана Купчича, аби она  
пошла сама и присѣгнула рекучи, такъ, аже Иванъ сынъ Васковъ  
от Хородник и съ своими братіями нѣс оунуки Купчичеви ани ей  
Марушки ани Михнови; протож Марушка ставши оу тот нареченны  
день присѣгла пряд нами и пряд нашими бояры.... Сего ради мы  
видѣвши зпскъ Марушки аже нѣс Иван и с братіями своими оунуки Куп-  
чичеви какъ они тѣгали на Марушку, протож мы есми дали и потвер-  
дили Марушки и Михнови племеннику ея оусѣ села Купчичева и  
вѣсѣ пмѣніе его да ес имъ и такожде Иван сынъ Васков от Хород-  
ник и съ братіями да не имают тѣгати на Марушку и на пле-  
менник ей на Михны ани на дѣтей ихъ... На то вѣра Стефана воеводы и  
дѣтей Александра и Петра и Богдана и бояръ. Въ Васлуѣ въ лѣто  
7511 августъ кк.

(Тамъ-же № 12).

№ 98.—6987' (1479) года. *Stephani palatini Moldaviae omagium Cazimiro regi.*

† Милостию Божіею мы, Стефанъ воевода господарь земли молдавской знаменито чинимъ и съ тымъ то нашимъ листомъ каждому доброму що коли на немъ узрѣть, алибо его чтучи услышитъ колижъ того кому боудеть потребизна, оже слубуемъ и слубили есми и обещахомъ іаснѣйшому и освѣщеному господаревн нашему милому Казимировъ з Бога милостию кролевъ полскому и великому кнѣзю литовскому и дѣдичю рускому и кнѣжата прускому и жоимонцкому и инѣмъ многимъ землѣмъ господарь на то, іакоже есми били слубили и обѣщали и записали и пережъ сего господаревн нашему милостивому кролѣ его милости абихомѣ съ его освѣщеной милость видѣли и голдовали мы и съ усми нашими бояры подлугъ старого обичья такожъ и сими рази по жаданію и по рѣчи господарѣ нашего милостивого кролѣ его милости що коли къ намъ прислалъ по его милости вирного и шляхотного посла по пана Добека пзъ Бишовъ пана Белского, а миле пакъ слубуемъ и обещахомъ господаревн нашему милому кролѣ его милости абихомъ мы на то године и на тѣи часъ що коли намъ его освещенною милость изьявлѣтъ по его милости посломъ пережъ того дне и пережъ нашего сойму за 6 (ḡ) мѣсець и на мисцѣ у Коломыи абихомѣ съ его милости видѣли и голдовали мы и съ нашими молдавскими бояры подлугъ старого обичая, іакоже и выше пишемъ; тое вѣсе вышеписанное слубуемъ и обещахомъ господаревн нашему милостивому кролѣ его милости здержати и попълнити подлугъ сего нашего листу и запису при нашей чти и при христіанской вѣря безъ лъсти и безъ вѣсѣкой хитрости; а на то есъ вѣра господарева ми вышеписаннаго Стефана воеводы и вѣра вѣсяхъ бояръ нашихъ молдавскихъ великихъ и малихъ; а на большее потврѣженіе тому вѣсему вышеписанному и нашу печать привѣснхомъ къ сему листу нашему. Писанъ у новомъ градѣ отъ Романова трѣга въ лѣто 7217 мѣсяца ген(варя) кв.

(Писана на пергаментѣ. Привѣшена средняя печать воеводы Стефана).

№ 99.—1480.

Kazimirus D. gr. R. Polonie M. D. Lythwanie R. Pr. que dominus et heres etc. Significamus... Quomodo de consensu et voluntate nostra speciali strenuus et nobilis Myhul cancellarius Moldaue et



*Duma germanus suus grate nobis dilecti fecerunt constituerunt et solenniter ordinauerunt suum verum et legitimum procuratorem.*

Повелѣвается признавать все его дѣйствія въ качествѣ представителя Михаила и Думы по веденію ихъ дѣлъ въ судахъ королевства.

1480. Лѣта 88 отпущень съ Москвы князь Иванъ Звенецъ мѣсеца апрѣля 16 (къ Менгли-Гирею хану крымскому).

Говорить кн. Ивану отъ вел. князя рѣчь царю о томъ: Князь велики велѣлъ тобѣ говорити; присылалъ ко мнѣ Стефанъ, воевода волошкин о дѣлѣ, и язь къ нему посылалъ своего человѣка молодого; и ты бы пожаловалъ меня дѣля, велѣлъ до Стефана до воеводы того моего человѣка допроводити... Да какъ имется царь, да и князь Пимекъ, велятъ вел. князя человѣка допроводити до волошского воеводы, ино кн. Пв. Звенцу отпустити къ волошскому княгинина Оедкина человѣка не мотчая, да велѣти ему говорити отъ княгини отъ Оедки воеводѣ волошскому рѣчь, какъ ему приказано, да учинити ему срокъ, какъ ему изъ Волоховъ быти къ нему въ орду, чтобы его заѣхалъ туто въ ордѣ.—Да приказати кн. Ивану княгинину Оедкину человѣку о томъ: учнетъ волошской воевода посылати къ вел. князю своего человѣка съ нимъ, а однава учнетъ говорити о томъ, какъ его человѣку назадъ отъ вел. князя до него дойти; ино велѣти княгинину Оедкину человѣку молвити такъ: толко, господине, пошли своего человѣка доброго къ вел. князю, а князь велики велитъ до тебя твоего человѣка допроводити.—А се говорити княгинину человѣку Оедкину отъ Оедки воеводѣ волошскому Стефану: Княжа Семена Юрьевича княгини Оедка велѣла тобѣ говорити: что еси присылалъ къ моему брату, ко князю къ Михайлу Александровичю, и къ моему сестричичю, ко князю къ Пвану Юрьевичю, о томъ, что мнѣ бити челомъ великой княгинѣ Маріѣ, чтобы печаловалася сыну своему вел. князю Пвану, чтобы князь велики взялъ за своего сына за вел. князя твою дочку; и язь вел. княгинѣ била челомъ, и вел. княгини жаловала и печаловалася сыну своему вел. князю; и князь велики пожаловалъ, за своего сына твою дочку хочеть взяти; и вел. княгини и князь велики велѣли приказати къ тобѣ, чтобы еси съ тѣмъ дѣломъ со всемъ прислалъ къ вел. князю своего человѣка доброго; и язь тогда приказала къ своему брату, ко князю Михайлу о томъ, чтобы послалъ къ тобѣ кн. Михайло, чтобы ты прислалъ къ вел. князю своего доброго человѣка съ тѣмъ дѣломъ со всемъ; и отъ тѣхъ мѣстъ и до сѣхъ мѣстъ о томъ дѣлѣ къ вел. князю своего еси человѣка доброго не присы-

ывалъ, ни къ намъ еси не отказывалъ.—Княгини Оедка велѣла тебѣ говорити: язъ и нынѣча тебѣ приказываю, по передней твоей присылкѣ, какъ еси приказывалъ къ моему брату ко князю къ Михайлу и ко мнѣ; и въсхочешь то дѣло дѣлати, чтобы князь велики за своего сына твою дочку взялъ, и ты бы къ вел. князю прислалъ своего человека доброго съ тѣмъ дѣломъ со всѣмъ. А нынѣча вел. князя бояринъ кн. Иванъ Звенецъ въ ордѣ у царя у Менли-Гирея; и ты бы того своего человека прислалъ къ Звенцу, а онъ его тамъ ждетъ, и тотъ твой человекъ вмѣстѣ съ Звенцомъ будетъ у вел. князя.

Память кн. Ивану Звенцу. Что княгини Оедка къ волошскому воеводѣ послала своего человека съ грамотою съ вѣрющею и съ рѣчи, и какими дѣлы того человека княгинина Оедкина иметь тамо немощь, ино кн. Ивану, взявши у того у княгинина человека грамоту вѣрющую княгинину Оедкину, да и запись ту, какъ ему рѣчи приказаны говорити, да послати съ тѣмъ къ волошскому дьяка Сухово, а велѣти дьяку то сказати Стефану, воеводѣ волошскому, что княгини Оедка послала къ нему съ тѣмъ своего человека, и онъ принемоглъ; да та грамота вѣрющая велѣти подати воеводѣ волошскому отъ княгини отъ Оедки, да и рѣчь отъ нее велѣти говорити, какъ записано въ записи.

Крымскія дѣла № 1, л. 53 сл.

Княгиня Оедка—Оеодосія Александровна, жена кн. Сем. Юр. Патрикѣева.

6990. Того-же лѣта турецкой салтанъ Бѣлѣгородъ взялъ Стефановъ Воложского воеводы (П. С. Р. Л. VIII, 214 Воскрес. лѣтоп.).

Въ лѣто 6990.... Того-же лѣта... сватался великій князь (Іоаннъ III) съ Волошскимъ воеводою Степаномъ взяти дочь его Олену за своего сына, а ѣздилъ Ондрѣй Плещеевъ да Иванъ Зиновьевичъ, король же пути не хотѣ дати. Князь же велики посла къ Менгирею къ Крымскому, повелѣ воевати королевѣ землю; Менгирей же съ силою своею взя Кіевъ... и много пакости учинилъ. (П. Собр. Рус. Лѣтоп. VI, 234 Соф. II лѣтоп.).

Въ лѣто 6991... Того же году, передъ Рождествомъ Христовымъ, приведена бысть дочь Стефанова воеводина Елена изъ Волохъ за вел. князя сына за Ивана; а ѣздилъ по нее Ондрѣй да Петръ Михайловичи Плещеева черезъ королевѣ отчину; король же къ ней дары присла на дорожѣ изъ Новагородца изъ Литовскаго (П. С. Л. VI, 234 сл. Соф. II лѣтоп.).



Въ лѣто <sup>6991</sup><sub>1483</sub>... Тое же зимы, мѣсяца генваря 12 день женился князь великій Иванъ Ивановичъ всеа Руси у Стефана у воеводы у Волосскаго, а понялъ за себя княжну Олену. (П. С. Л. VI, 36 Соф. I лѣтоп.) (IV, 134, 155, 161; VIII 214; ср. VII 227 и VIII 4).

6992 у в. кн. Ивана Ивановича родился сынъ Дмитрій (П. С. Л. IV 155; VI, 36 вар., 235; VIII, 215.)

№ 100.—6993 (1484). *Stephani palatini Moldaviae homagium Cazimiro regi et regno Poloniae Colonia praestitum.*

† Въ имѣ Божіе аминъ. Къ вѣчной памѣти милостію Божіею мы Іоанъ Стефанъ воевода гсподаръ земли молдавской, знаменито чинимъ и с симъ нашимъ листомъ каждому доброму въсямъ кто нанъ узритъ, алибо его чтучи услышптъ: Изволеніемъ Божіемъ мы есмо гсподаръ земли молдавской силовалисѣ есми ажъ бихмо пришли на обичаи предковъ нашихъ, іако били и предкове наши усею вирую и службою и ласкою наяснѣишимъ княземъ паномъ кролемъ и славной коруни королевства польского удіачни били сами и землѣ молдавская и то ты уси подданныи, усею подданности записовали и въ едно учинили, тымъ же обичаемъ и мы удилали, не хотѣчи мы и землѣ наша отдалитисѣ отъ повпности и подданности предковъ нашихъ, видѣчи и знаючи ласку и доброволеніе наіаснѣйшаго князя пана Казимира кролѣ полского и великого князя литовского и жимонтского и дидича рускому и пруского и инихъ, которою ласкою насъ и сыновъ нашихъ и землю молдавской и усихъ подданныхъ нашихъ узалъ подъ свою королевскую и коруни полской оброну, а мы его милости и его коруни славной полской съ усими нашими радными боіарми и съ усими подданными земли молдавской голдъ удилали есмо поддаваучисѣ и съ землею нашею и съ нашими подданными и съ усею вирую и у послушенствіи поддаемъ его милости и по немъ будучимъ кролемъ и с-той корунѣ полской симъ листомъ слюбумъ мы и наши сынове и потомъ будучи и уси боіаре и подданныи наши кролю его милости и потомъ будучимъ кролемъ и коруни полской въсею вирую и службою и послушенствомъ и ни жадного иного пана не искати, ани имати, ани възнавати, ани иному некоторому приступовати, ани голдъ удилати, тѣкмо наіаснѣйшому пану Казимирови, кролю его милости и потомъ будучимъ кролемъ и коруни полской, али его милости кролю и потомъ будучимъ и коруни полской и землѣмъ и панствомъ его милости помагати головою нашею и людьми и моцями нашими противъ каждому непріятелю кролѣ его милости, такыжъ и нашему и радити указатисѣ іавно и быти пріятелемъ его милости прі-

іатель, а неприіателемъ его милости неприіатель вирне и право противъ его милости и коруни полской и землямъ и панствомъ его милости и ны съ еднимъ челоукомъ сего свѣта николи не бити, ани которіи ричи имати, ани записи удилати противъ кролъ его милости и коруни полской; и такоужъ естли бихомъ мы имали которіи ричи, алибо запису, алибо присѣгу съ которымъ челоукомъ противъ его милости и коруни полской и землямъ и панствомъ его милости, тое усе казимо и уморѣмо и с симъ нашимъ листомъ; а тижъ слубуемъ николи его милости и потомъ его будучимъ и коруни полской, и землямъ и панствамъ его милости противитисѣ, алибо котороую валку, и неприязнь удилати, ани научати ни іавнѣ, ани потаи, а тижъ ни жадного неприіателѣ кролъ его милости и коруни полской и землямъ и панствомъ его милости не имамо держати у нашей земли, а естли будемо слышати и видати никоторое неприіателство отъ которой стороны, на кролъ его милости и потомъ его будучи и корунѣ полской и землямъ и панствомъ его милости, имаемо его милости дати виданіе; а такоужъ ни с кимъ не имаемо ни жадной валки починати, ани покой усмотрити ни уеднатисѣ без виданія кролъ его милости и потомъ его будучимъ и корунѣ полской; тое усе вышеписанное слубуемъ и присѣгаемъ здержати и исполнити подлугъ сего нашего листа на вѣкы вѣкомъ при нашей чти и при нашей христіанской вѣрѣ; а на то есть вѣра и душа вышеписаннаго гспдѣ ми и вѣра и душа сыновъ нашихъ и вѣра и душа усихъ боіаръ нашихъ раднихъ и великихъ, и малихъ, а на большее крѣпость и потврѣженіе тому вѣсему вышеписанному и печать нашу и печать усихъ боіаръ нашихъ раднихъ привѣсили есми к сему листу нашему. Пис. у Коломыи в лѣто 7597 мѣца сеп. 31 днь.

(Писана на пергаментѣ; привѣшены: средняя печать воеводы и 13 печатей боярскихъ; сверхъ того одна боярская оторвана).

1485. *Forma juramenti fidelitatis et obedientiae a Stephano palatino Casimiro regi et regno Colomiae praestiti d. 15 Sept. 1485. Forma juramenti incolarum Moldaviae in fidalitatem, subjectionem et obedientiam Casimiro et regno Poloniae. (Dogiel I, 603).*

*Verba Regis: Nos te et terras tuas in nostram protectionem recipimus et circa omnes dignitates et jura omnia terrarum tuarum tanquam palatinum nostrum relinquimus. (Ibidem).*

1484 (6992) іюня. Получивъ извѣщеніе, что съ Оедоромъ Курцинымъ, ходившимъ къ венгерскому королю Матіашу, и возвращающимся черезъ Волохи идутъ венгерскіи и волонскіи послы, Пванъ III



проситъ Менгли-Гирея дать имъ пропускъ черезъ орду, такъ какъ на Литовскую землю пути имъ нѣтъ. (Крым. дѣла № 1 л. 100 сл.).

1486 г. іюнь. *Посольство* (отъ польск. короля Казиміра) *къ вел. кн. Московскому*. Зъ Вильны Зенько посланъ индикта 4, іюня 1.

Казимиръ, король польскій и вел. кн. литовскій всказалъ: Што еси къ намъ присылалъ своего посла Мих. Кутузова, о томъ дѣлѣ, што мы перво сего посылали до тебе нашего посла, кн. Тимофея Володимировича, повѣдаючи тобѣ, штожъ царь турецкій посѣдаетъ землю Стефана воеводы волоского, и города ему побралъ Кплею и Бѣлгородъ, и теперь тые города въ его рукахъ есть.—Казимиръ, кор. польскій и вел. князь (всказалъ): Пъ всказывали есмо до тебе, ажьбы еси, посполу съ нами, Стефану воеводѣ волоскому помочь вчинилъ противъ того его непріятеля и всего хрестіянства; и ты къ намъ въсказалъ, ижъ тобѣ есть далеко, для того ему не можешъ помочи. — Казимиръ, кор. польскій и вел. князь (всказалъ): Про то и нынѣ напоминаемъ тебе, по докончанью, какъ есмо кончали зъ отцемъ твоимъ, зъ вел. кн. Васильемъ Васильевичемъ, што было намъ заодинъ стояти противъ всякого нашего недруга; и ты бы и нынѣ съ нами стоялъ заодинъ противъ того непріятеля и всего хрестіянства, какъ же всякому государю хрестіянскому годиться то учинити.

*Отъѣтное посольство отъ Іоанна чрезъ Ѡ. Мансурова*. «Князь великій Пванъ повѣстуетъ: Присылалъ еси къ намъ своего дворянина Зенька, што перво сего турецкій царь у Стефана, воеводы волошского, города поималъ, а и нынѣ наступаетъ на его землю; и приказалъ еси къ намъ, штобы намъ съ вами посполъ стати противъ бесурменьства. — Ино и напередъ сего о томъ приказывалъ еси къ намъ: ино штобы намъ не столь далече, а лъзѣ бы намъ то дѣло дѣлати, и мы бы сердечно хотѣли то дѣло дѣлати и стояти за хрестіянство, сколько бы намъ Богъ помогъ.—Князь великий повѣстуетъ: Присылалъ къ намъ Стефанъ, воевода волошскій, своего посла Пвана Туркула, възвѣщая намъ о томъ, што билъ челомъ тобѣ, штобы еси ему помогалъ противъ бесурменьства, и ты дей и нялся ему помогать; а и къ намъ приказалъ Стефанъ воевода, штобы и мы къ тобѣ о томъ наказали.—Ино которымъ хрестіянскимъ господаремъ будучи близко, а лъзѣ то дѣло дѣлати, ино то есть должно всякому господарю хрестіянскому того дѣла оберегати и за хрестіянство стояти.—Князь великій повѣстуетъ: Послали есмо къ Стефану, воеводѣ волошскому, своего сына боярского Прокофья, навѣстити его: и ты бы, насъ для, тому нашему сыну боярскому далъ листъ свой и пристава своего, по своей земли, до Стефана воеводы волошского, да и къ

намъ отъ Стефана воеводы. А штобы еси и впередъ далъ листъ свой на то, штобы нашимъ людямъ добровольно ѣздити черезъ твою землю къ Стефану воеводу волошскому, да и къ намъ Стефана воеводу такъ же бы Стефановымъ людямъ воеводы волошского ѣздити добровольно черезъ твою землю съ нашими людьми, и опричь нашихъ людей, не навязючи къ тебѣ; а то бы еси учинилъ насъ для.—Князь великій повѣстуетъ: Посылали есмо до Стефана воеводы волошского, своего сына боярского Ѳедька; ино въ твоей земли украли у него два человекъ, а съ ними поимали золотые, и гроши, и иную рухлядь, и ты бы тыхъ дву человекъ и того взятого велѣлъ доискатися, да велѣлъ бы еси то отдати. Да списокъ дати, што взято у Ѳедька у Степанова сына Яропкина.

*Отказъ Ѳедьку Мансурову.* Што еси намъ правилъ отъ вел. князя Ивана Васильевича, што пережъ сего всказывали есмо до него, нашимъ посломъ Зенькомъ и иными нашими послы, ажьбы съ нами сталъ посполу противъ царя турецкого, который жо наступаетъ на Стефана, воеводу волоского и города ему поималъ, какъ же то всякому христьянскому господарю годно вчинити; и князь великій къ намъ отказалъ пережъ сего и тыми разы, ижъ ему далече, того для не можетъ зъ нами посполу стояти противъ поганьства. А мы, съ Божьею помощью, всякому неприятелю нашему и моцнѣйшому нижъ турку, боронились есмо, и дастъ ли Богъ, хотимъ и тому боронитися, какъ бы намъ и землямъ нашимъ шкода не была.—А далѣй, што вел. князь къ намъ всказалъ, абыхмо Стефана воеводу волоского боронили отъ поганьства, ино вел. князю того до насъ не надобѣ и всказывати, занъже Стефанъ, воевода волоскій, го́лдовникъ нашъ, и мы зъ Божьею помощью боронити его хотимъ отъ всякого его неприятеля, какъ-то подданого и слугу нашего.—А што вел. князь къ намъ всказалъ, ижъ послалъ своего посла до Стефана воеводы волоского, навѣстити его, и жадалъ насъ, абыхмо того его посла пропустили добровольно до Стефана воеводы черезъ нашу землю, и зася отъ Стефана воеводы и до него, и пристава ему дали; и мы на его жаданье, того посла его пропускаемъ черезъ нашу землю и пристава ему даемъ до Стефана воеводы волоского, а далѣй индѣ нигдѣ; а отъ Стефана воеводы волоского и зася до него черезъ нашу-жъ землю ити добровольно.—А далѣй всказалъ намъ о гибель Ѳедька Яропкина, што у него слуги его утекли въ нашу землю и много статковъ побрали, обыхмося того велѣли доискать: ино жъ пережъ сего о томъ вел. князь къ намъ всказывалъ, и мы то велѣли были обыскать пашому владнику, и онъ искалъ и не могъ тыхъ злодѣевъ найти.



(Изъ рукописи Библіотеки Румянц. музея: «Литовскія госуд. грамоты и посольства» списанныя г. Буссе изъ Варшавской копій Метрика Литовской по порученію гр. Н. Н. Румянцева въ 1821 г.; по каталогу рукописей № 74, ч. I, стр. 88 сл. Въ концѣ актовъ помѣта: Метр. Лит. ч. IV л. 155 сл. и л. 113 сл. Подлинникъ въ Петербургѣ, въ Правит. Сенатѣ: Acta Mag. Duc. Lit., Запис. кн. IV л. 104 сл. 139 сл. См. А. З. Р. I, № 88).

**№ 100-а.—6996 (1488). Жалованная грамота Стефана воеводы.**

Стефанъ монастырю отъ Путной гдѣ храмъ Успенія Богородицы игумень поитъ Пансїи, дали нашъ правый приход, вси камени отъ воску отъ нашего Серецкого Тѣрга и 6 воцни аре еще отъ Серецкого Тѣрга и наши питомыи млины тижъ отъ Серецкого Тѣрга и съ еладнищою и малое мито на Сучавѣ и наше питомое село отъ Путной Козминулъ у Череповской волости. На то вѣра Стефана и сыновъ, Александра и Богдана Влада, бояръ: Щефула прѣкалаба хотинскаго, Микота и Рѣцеша прѣкалабов немецкихъ, Грозѣ Микотича прѣкалаба орхейскаго, Секара прѣкалаба новоградскаго. В Сучавѣ 29<sup>ти</sup> апр. г.

(Изъ собранія Лукашевича № 13).

**6996—6999 (1488—1491).**

Какъ видно изъ посольскихъ книгъ Польскаго двора, (напечатаны въ Сбор. Русск. Ист. Общ. XXXV), великій князь Иванъ III посылалъ лѣтомъ 6996 (1488) года боярскаго сына Василья Карамышева черезъ Польшу къ воеводѣ волошскому Стефану «навѣстити его». По просьбѣ Іоанна, король Казимиръ далъ ему листъ свой и пристава, но въ просьбѣ великаго князя, чтобъ и впередъ дать листъ свой на то, чтобы великаго князя людямъ ѣздить черезъ Польшу къ воеводѣ Стефану и обратно, а также бы и Стефановымъ людямъ ѣздить черезъ Польшу къ великому князю,—отказалъ, отговариваясь русскому посланцу, прѣзжавшему къ нему съ этимъ порученіемъ отъ Іоанна, неимѣніемъ при себѣ рады. (Сборникъ XXXV, № 5; подлинн. л. 43 сл.) Здѣсь-же упоминается о предъидущемъ посольствѣ къ Стефану посла Ѳедца Яропкина, ѣхавшаго съ золотыми и съ грошами и съ рухлядью, всего на 80 рублей и на полтретья рубля, и ограбленнаго въ Польшѣ (ibid № 7 стр. 24 сл.).

**№ 100-с.—6998 (1489). Жалованная грамота.**

...Стефанъ... знаменито чинимъ оже придоша пряд нами и прядъ оусими нашими молдавскими боіаре слуга нашъ Симъ Пѣхѣричел и сестра его Анноушка паней пана Шандра комиса сынове Лазореви и Пастѣ паней пана Хрѣмана и сестра ея Пѣка и братъ их Тома

Пѣхърничел сынове Костини и продали свою правою отнину от их праваго и питомаго оурика от оурика и и съ привилія що имали оцеве их Лазоръ и братъ его Косте от деда нашего отъ Александра воеводы едино село подли Стѣвчанъ на имѣ Глодѣниі продали самому гедвуми за рн злат татарских и прилатих аз... оу руки Сима.. и Аншуши и Насти и сестри ей Плки и Томи и оутѣкмивше и заплативше оу тот же час придоше молебник наш попъ Герондіе іегуменъ с братією от мистыря от Хомора гдѣ есть храмъ Успенія и промишѣли с гедвами и дали ми от оурика того мистыря от Хомора одно селище на имя Полѣна на оустіе Хомора, а гедво ми есть далъ измѣну тому мнестыру от Хомора за тоту селищу наше село Глодѣниі да будет урикъ монастырю. Селище же Полѣна на устіи Хомора дали монастырю отъ Воронецъ гдѣ храмъ мученика и побѣдоносца Георгія и гдѣ игуменъ киръ попъ Генадіе въ задушіе предковъ и родителей и за наше здравіе и спасеніе и за здравіе и спасеніе госпожди нашеи Маріи и дѣтей нашихъ. Вѣра Стефана и сыновъ Александра и Богдана Влада и бояръ. Въ Сучавѣ зцун ноем. кс.

(Изъ собранія Лукашевича № 14).

№ 100-d.—6999. *Жалованная грамота.*

Стефана Хоморскому монастырю, гдѣ есть храмъ Успенія Богородицы. Вѣра Стефана и сыновей—Александра и Богдана Влада и митрополита Теоктиста. В Сочавѣ зцунѣ октября.

(Изъ собранія Лукашевича).

№ 101.—1489. *Legatio commissa d-no Nicolao Firley de Dambrowicza per Ser-tum Regem Kazimirum.* (Метр. Корон. Libri legationum № 1, A. f. 27).

Misit C. tua nuncium suum ad Ser. d. Regem Polonie d. meum graciousissimum commemorando amicitiam inter S. Ser-tem et C. tue patrem et alios antecesseros diu habitam, volens eam cum d. m. Rege innovare, de qua S. Ser-tas erat et est grata. Nihilominus tamen dum exquirebat S. Ser-tas ab ipso nuncio Ces. tue in ea re ulteriorem C. tue voluntatem et modos quomodo hec amicitia tanto firmitus servari posset, qui nihil se ulterius dicebat habere in commissis; propter quod misit me Ser-tas Regia ad videndam sanitatem C. tue, atque cum ex nuncio C. tue nihil intelligere potuit pro conseruatione et confirmatione huius amicitie, ad perquirendum et referendum modos sub quibus amiciciam eandem C. tua cum Sua S-te habere vellet,



qua S. S-tas habere et conseruare vellet et in ea amicitia et vicina intelligencia esse cum C. tua sicut et cum patre C. tue, atque sicut antecessores S. S-tis cum antecessoribus C. tue erant.—Item si diceret quod: Ego volo esse in ea amicicia cum d-no Rege sicut et pater meus erat.—Dicat nuncius: Intelligere potest C. tua quod quando amici inter se amicitiam conseruare volunt, occasiones remouent que deberent amicitiam eandem offendere, propter quod et hic inter Ser-tes vestras necessarium est quod C. vestra occasiones et impedimenta abolerent que amiciciam ipsam turbare et impediri debent.—Et hoc est primum impedimentum ad conseruandam amiciciam quod C. tua terram S-tis Sue invadendo castra de manibus subditi sui recepit, de quibus iam multa dampna et impedimenta Sua S. pertulit, sic quod interim qui in terra Sue S-tis fuerint homines diuersi, facile inter se possunt facere controversias propter quas intelligere potest C. vestra quod amicicia ipsa inter Serenitates vestras turbabitur, propter quod S. S-tas optat quod castra prefata restitueret C. tua, quod dum fecerit C. tua itaque C. tua habebit terram suam integre et R. M-tas similiter, tunc iam non erit aliquae occasio que amiciciam ipsam impediret sed iam erit amicitia firma et perfecta sicut fuit inter predecessores vestrarum serenitatum.—Item si diceret: Quod ego non recepi aliquid d-no Regi sed corrupui subditum meum pro excessu suo qui (mihi) omagium soluebat.—Item dicat nuncius: De solucione omagy nihil scit R. M-tas solum istum hominem habet qui Sue S-tis est subditus et omagialis et sui predecessores sue Ser-ti et S. S-tis antecessoribus semper subyciebantur et omagium prestabant, prout de super sufficientes habet litteras, Quod scientes antecessores et pater C. tue unquam se contra S. S-tem et terram istam Sue S-tis extendebant: nye ssyagalyssya. — Si diceret: Quod pater meus fuit in terra ista et propter rebellionem istius hominis dum sibi omagium et daciā soluere noluit, corrupuit pro libito suo. — Dicat nuncius: De dacia iam respondi sed quo ad ingressum patris C. tue in terram Valachie, hoc forte pater C. tue fecerat propter aliquas displicencias que propter mutuas invasiones subditorum C. tue et istius hominis suborte erant et nihilominus cum fuisset in terra, non extendebat se ad occupationem et castrorum circa que erat, sicut circa Soczawam et alia, sciens quod ista terra fuit et est domini mei, sed faciendo rependium pro displicenciis quas sibi factas pretendebat, egressus est de terra volens amicitiam cum domino meo que ex antiquo erat, conseruare.—Item ad principale si hec premissa obmiserit et direxerit: Quod istud primum est pro conseruacione amicicie quod mercatores inter nos mutuo va-

dant libere et secure.—Dicat nuncius: Etsi hec (etiam) potest esse occasio ad conservandam amicitiam, non potest tamen esse talis sicut alie que recte amicitiam custodiunt et conservant, nam hec occasio magis profectum et utilitatem subditorum Ser-tum vestrarum contigit quam personas Ser-tum vestrarum, quia exinde (tantum) subditi Ser-tis V. crescere possunt, sed quo ad personas Ser-tum V. necessarium est sicut dixi, ut omnes occasiones odiose que amicitiam impedire deberent, removerentur et in quo unus contra alium excesserit, alter alteri id reformaret. Circa hoc reiteret illud de castris.—Sed diceret quod hoc mihi facere non licet quia ego magnas impensas feci et impendi in receptione istorum castrorum.—Dicat nuncius: Verum est quod contigit multociens inter principes et dominos potentes quod unus alteri castra recipit, tamen fiunt tunc inter eos tales convenciones et intelligentie quod super impensis quos ipsorum aliquis fecerit fiunt tractatus et media queruntur quibus id reformatur, non tamen ibi usurpatur castrorum possessio sed recipitur dignum medium in rependium impensarum. Etsi tunc amicitia inter eos reintegratur et innovatur que diu durat et conservatur. Et licet id non habeo in commissis, tamen posset forte istud fieri quod dominus meus dum hec res super eum poneretur, propter conservacionem amicitie non recusaret mittere consiliarios dum C. tua suos direxerit ad aliquem locum in quo super impensis C. tue tractaretur, et forte ibi tunc possent inveniri media quibus istud reformaretur et amplior inter vos amicitia cresceret et fieret.... Возвращение крепостей ставится какъ условіе sine qua non для возобновленія взаимной дружбы.

(Ср. Inventarium p. 143; Golebiowski III, 250).

Въ февралѣ 6998 (1490) г. Іоаннъ отправилъ къ Казимиру Михаила Зворыку, съ порученіемъ сказать королю: присылалъ къ намъ Стефанъ, воевода волошскій, своего посла, объявляя намъ свою радость, что хочетъ своего сына Александра женити; и мы къ нему на его радость послали съ помишки своего сына боярскаго Прокофья Зиновьева;» поэтому Іоаннъ просилъ короля дать Зиновьеву свой листъ и пристава по своей землѣ до Стефана воеводы и обратно. Король отвѣчалъ: «Вѣдаетъ князь великій, нжъ мы на его жаданіе пропускали пословъ его чрезъ нашу землю многократъ; нижли на тотъ часъ не видѣлося намъ пропустить того его посла.» (ibid. № 10). Быть можетъ въ отвѣтъ на это посольство присланы были къ Іоанну отъ воеводы Стефана «люди» его—Стецко и Шандръ, отправленные обратно въ началѣ 6999 (1491) г. съ сыномъ боярскимъ великаго князя (ibid. № 13).



6998 г. (1490) Іоаннъ III отправляетъ къ Стефану воеводѣ волошскому Івана Дмитріевича Лихарева (П. С. Р. Л. IV 157; VI, 279 VIII, 219).

6998 г. Умеръ в. кн. Іоаннъ Іоанновичъ (П. С. Л. VI, 239).

6999 г. въ январѣ возвратился изъ Волохъ П. Д. Лихоревъ, да съ нимъ пришелъ посолъ Стефановъ волошского Стецко. 28 іюля Іоаннъ III отпускаетъ Стецка, посла волошскаго воеводы Стефана и посылаетъ съ нимъ своего—Скурата Зиновьевича; приказываетъ имъ идти на Литву (П. С. Р. Л. IV, 159 сл. VI 39 дополн. 250 дополн. VIII, 221, 222).

1492 іюня 27. Получена въ Москвѣ грамота боярина П. Лобана-Колычева къ вел. кн. Івану III изъ Крыма:.. А про турецкого, государь, вѣсти сказываютъ, пошелъ на угорского. А у Степана деи, государь, у волоского взялъ съ собою сына, да съ сыномъ 5000 людей. (Крым. д. № 1 л. 308).

Видѣтъ съ нею полученъ ярлыкъ къ вел. князю отъ Менгли-Гирея:... Да еще на Часѣхъ королевъ которой сынъ, да которой на Угрѣхъ сынъ его, чаской съ угорскимъ бился; и которой сынъ его на Угрехъ, тотъ побѣждалъ... въ Вугры. То слышевши салтанъ Баязытъ, и онъ пошолъ на Угры ратью. Стефанъ воевода къ намъ посла при-слалъ,—«другу другъ есми, а недругу недругъ есми» молвилъ, вели ми межи насъ сердца наши сластны, такъ вѣдай. Стефана воеводинъ сынъ 5000 человекъ къ салтану на помочъ пошло, слышели есмя; къ тебѣ язъ велѣлъ то написать Івану Лобану. О послѣ того отвѣдали есмя у Стефана воеводина посла, ажно то солгано, такъ вѣдай. (Тамъ же л. 311).

1492 decemb. 5. Foedus et amicitia inter Vladislaum Hungariae et Joannem Albertum Poloniae reges contra quosvis hostes, specialiter Turcos. (Dogiel I p. 86) (Golebiowski III, 360) (Сборн. Ист. Об. XXXV, стр. 70 № 17).

7000 (1492). Того же мѣсяца февраля прииде изъ Волохъ Скурать Зиновьевичъ, да съ нимъ прииде къ вел. князю посолъ Стефановъ волошскаго воеводы Мушатъ... Тоя же весны апрѣля... Того же мѣсяца 6 отпустилъ князь великій посла Стефанова Мушата къ его государю въ Волохи (П. С. Л. VIII, 224). Въ сентябрѣ 7001 г. Іоаннъ отправляетъ въ Волохи П. А. Плещеева (Тамъ-же, 225). Онъ вернулся въ октябрѣ 7002 (1493) года.

**1492.** Послалъ князь велики къ Менли Герею К. Г. Заболотцкого; а поѣхалъ вмѣстѣ съ Иваномъ съ Суботою; а Субота посланъ въ Волохи. А выѣхали съ Москвы августа 30. (Крым. д. № 1 л. 324).

**1492,** лѣта 7001, октября 27 получена въ Москвѣ грамота къ вел. кн. Ивану отъ Лобана-Колычева:... «А напередъ тово, государь, отъ Степана отъ воеводы приходилъ ко царю (Менгли-Гирею) посолъ Митя Гомза; а рѣчи его царю таковы: о любви и о дружбѣ и о сусѣдствѣ и о одиначствѣ, другу его быти другомъ, а недругу его быти недругомъ, а на короля и на Ахматовыхъ дѣтей за одинъ. И царь ему на томъ и шерть далъ, что быти съ нимъ за одинъ; а отпустилъ къ нему съ его человѣкомъ вмѣстѣ своего посла Казимира, а Казимиру, государь, тамъ Степана привести къ цѣлованью на томъ: другу цареву другомъ быти, а недругу недругомъ, а на короля и на Ахматовыхъ дѣтей за одинъ быти. Да Казимиру же, государь, взяти у Степана изъ лутчихъ людей зъ четырехъ человѣкъ одного, да привести ко царю на укрѣпленье: коли царь сядетъ на конь да пойдетъ на которово недруга, и Степану со царемъ вмѣстѣ поити на царева и на своево недруга; а которыми дѣлы Степану будутъ каковы недосуги, а царь гдѣ ни пойдетъ на недруга, и Степану тогда послати со царемъ своихъ людей. А про турецко вѣсти таковы: приходилъ сего лѣта ратью на угорсково короля, и угорской, сказываютъ, у турецково людей побилъ, и турецкой де, государь, отступилъ отъ рубежа отъ угорского недалече, а сказываютъ хочеть деи на угорсково итти, а съ коня, сказываютъ, еще не съсѣлъ.

Вмѣстѣ съ этою грамотою привезенъ ярлыкъ къ вел. князю отъ Менгли Гирея (отъ 6 сентяб.):... Отъ свата отъ твоего, отъ Степана отъ воеводы, послы приходили о твоємъ дѣлѣ, добрѣ крѣпко смирился есмя: орда пойдетъ съ нами за одинъ недружба учинити, вмѣстѣ стоя; а съ королемъ заратимся, съ нами за одинъ королю недружба учинити, правда и шерть учинилася. Да болшово своего посла Казимира къ Стефану воеводѣ послалъ есми, такъ вѣдай.

(Крымскія дѣла № 1 л. 348 и 351).

**1493,** лѣта 7001, генваря, пришелъ въ Москву ярлыкъ (отъ 9 октября) къ вел. князю отъ Менгли Гирея:... А съ Степаномъ съ воеводою добрые наши люди ѣздили и говорили, за одинъ будучи, королевой отчинѣ недружба бы довести. (Крым. д. № 1 л. 360).

**1493,** въ началѣ года. Грамота къ вел. князю отъ К. Заболотцаго изъ Перекопи:.. Да пріѣхалъ, осподарь, съ Казимиромъ отъ Сте-



фана воеводы толмачь арменинъ, а сказываетъ: далъ Богъ Субота до Украины дошелъ по здорову. А сказываетъ, государь, воевода былъ нарядилъ сына своего Александра со всѣми людьми воевати Подоля; и услышалъ, государь, что отъ тебя посолъ идетъ, и воевода сына своего поунялъ: послышимъ рѣчей князя великого отъ его посла; будетъ пригожъ, и язъ и самъ сяду на конь. А сказываетъ, государь, тотъ же волошанинъ, что воевода двжды посылалъ сына своего воевать подолскіе земли. А турчане, сказываетъ, двжды воевали подолскую же землю, а воевода ихъ черезъ свою землю пропускалъ. А сказываетъ волошенинъ же: поимали ляхи воеводиныхъ гостей, и воевода посылалъ сына своего воевать лятцкіе земли, и воеводинъ сынъ воевалъ около Льова много. А королю ляцкому, сказываетъ, съ своими людьми брань велика. Да пріѣхалъ ко царю отъ турецкого человѣкъ и сказывалъ: Матейшевъ сынъ королевъ хромой сбиль угорьского короля да и сѣлъ на королевствѣ, и турецкой, сказываетъ, послалъ своихъ людей многихъ на Матіашева сына и самъ хочетъ поити на него жъ.

(Крым. дѣла № 1 л. 380.)

1493 in Aprili. Oratio Marci Dandali doctoris et equitis oratoris Veneti apud Albertum regem Poloniae Posnaniae habita. (Libri legat. III lit. C, f. 42; Golebiowski III, 369 сл.) Responsio (ibid.).

1493, лѣта 7002. октября, пріѣхали татары изъ Крыма съ грамотами отъ М. Гирея, отъ К. Заболоцкаго да отъ Суботы:

Государю вел. князю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопъ твой, господине, Иванецъ Субота челомъ бьетъ. Отпустилъ былъ, господине, насъ воевода къ тебѣ ко государю, да и своего, господине, посла, Костю дьяка да Шандря съ нимъ послалъ былъ съ нами. И мы, господине, пришли были подъ новой городокъ ко царю на перевозъ, да не дошли есмя, господине, до Днѣпра, и пришли на насъ по грѣхомъ черкасци noci люди многіе, да насъ, господине, потоптали и пограбпи, а мы, господине, головами своими отошли пѣши и наги. А Беяка (татаринъ) у насъ убили да и нашихъ людей. А воеводинъ, господине, посолъ воротился оттолѣ, а мы ко царю приволоклися пѣши, а нынѣча, господине, волочимся со царемъ, а инуды намъ, господине, дороги нѣтъ никуды, надѣмся, досподине, на царя, ялся нами промышляти. А язъ тебѣ, своему государю, холопъ твой челомъ бью.

(Крым. дѣла № 1 л. 406 и 411. Посланные на встрѣчу Суботѣ и волошскому послу отъ Менгли Гирея татары попомъ пагнали черкасовъ и отобрали у нихъ пограбленное у Суботы, но не отдали ему. Тамъ-же л. 421 и 483).

1493 лѣта 7002, октября, прїѣхалъ въ Москву К. Заболотскій да Ив. Субота (Тамъ-же, л. 411).

1494 апрѣль. Память боярамъ кн. В. Н. Патрикѣеву и кн. С. Н. Ряполовскому отпавленнымъ въ Литву для присутствованія при крѣстномъ цѣлованіи Александра на договоръ съ Іоанномъ III. (Сбор. Ист. Об. XXXV № 25 стр. 141; Книга посольская л. 317: «Да )прилучатся тутъ у в. князя въ Вильнѣ послы перекопской или волошской, а придутъ однова къ бояромъ а учнутъ говорити о томъ, что князь велики помирился съ вел. кн. Александромъ, —и бояромъ молвити перекопскому послу: государь нашъ съ вел. кн. Александромъ нынѣ взялъ любовь и докончанье, а съ вашимъ государемъ съ Менли-Гиреемъ царемъ государь нашъ какъ напередъ сего былъ въ братствѣ и въ любви, такъ и нынѣ съ нимъ въ братствѣ и въ любви. А волошскому послу молвити бояромъ: государь нашъ съ вел. княземъ съ Александромъ нынѣча взялъ любовь и докончанье; а съ воеводою государь нашъ какъ былъ въ которомъ дѣлѣ, такъ и нынѣ въ томъ дѣлѣ».

По договору Іоаннъ III обѣщалъ Александру быть съ нимъ вездѣ заодно, имѣть съ нимъ общихъ друзей и враговъ; особо оговорено быть заодно противъ татаръ. (Сб. Р. Ист. Об. XXXV № 24 стр. 125).

1494, лѣта 7002. Менгли Гирей извѣщаетъ Іоанна (отъ 4 іюня) что къ салтанъ Боязытъ салтану изъ ляховъ посолъ ходилъ: «которые въ Бѣлѣгородѣ Мегли-Гиреевы цареви казаки, и ты бы ихъ отослалъ, а изъ Бѣла города бы нашихъ людей ходя не воевали, молвя, полчетвертатцать тысячь золотыхъ выходу дадимъ», молвили. Ко мнѣ салтанъ посла прислалъ: «мнѣ полчетвертатцать тысячь золотыхъ выходу давати, а Стефана воеводу порукою ввели, ино ся язъ съ ними помирилъ, и ты бы изъ-подъ Бѣлагорода казаковъ своихъ отвелъ, а самъ ся съ нимъ, какъ хочешъ воевати, то ты вѣдаешъ, молвя,» приказалъ. И мы къ Мамышекъ царевичу, да къ Тевекель улану въ головахъ и къ казакомъ, которые въ Бѣлѣгородѣ, человѣка есми послали: «нынѣча вамъ нелѣтъ тамъ жити, и вы бы нынѣ шодъ подъ литовскую землю воеванъ, да ко мнѣ пришли», молвили есмя. И они воевати и пошли, дай Богъ добромъ бы пришли. (Крым. д. № 1 л. 440).

*Legatio cum informacione ad Turcam per Albertum Regem commissa. (Libri legationum, A № 1 f. 28).*

Ser-mus d. Rex Hungarie misit d. meo grac-ssimo Regi Polonie treugas pacis per V. S-tem cum ipsis dominis Hungarie et Polonie re-



gibus et cum domino Magno duce Lithwanie fratre ipsorum factas, de quibus d. meus gratus est et vult eas servare ut decet ad amicum prout inter antecessores vestrarum S-tum amicitia servata erat. Ut autem S. vestra postulavit factis treugis pacis cum oratoribus Ser. d. Regis Hungarie quod d. meus Rex Polonie nuncium suum ad S. vestram mitteret, me misit, ut ipsas treugas pacis et amicitiam firmiter servandam inter S. vestras, vice et nomine mei grac-ssimi d-ni Regis Polonie confirmem, et ut ipsa pax et amicitia deinceps firma et illesa perseveret... (sic).

Verum quia d-no meo Ser-mo presencium treugarum pacis ac amicitie inter vestram S. ac ipsum factarum terminus brevis esse videtur, igitur affectat d. meus Ser-mus ut S. vestra in longiores treugas pacis condescendat cum S. S-te ut interea amicitia et fraternitas inter vestras S. stabiliatur stabilisque et firma obseruetur.—Si Turcus fecerit mencionem de dando sibi tributo, eidem est respondendum: Non est mihi commissum de hoc aliquid tractare propterea quod d. meus domino Cezari cum affectu vult esse amicus; sed hoc scio et vos pro certo habete quod d. meus volens conservare firmam et diuturnam amicitiam cum d-no cesare sepe mittet nuncios suosq[ue] ad S. S-tem et honorabit S. S-tem uti amicus amicum, et non dubitat d. meus d. Cesarem similiter facturum.—Si nuncios separatim collocare in hospicijs sive audire voluerint uterque dicat: Missi sumus a concordibus fratribus ad d. Cesarem in una et eadem amicitiae actione, expedit itaque et ita nobis a nostris dominis commissum est, ut pariter et unanimi voto omnia faciamus utque simul cohabitemus.—Si quesitum fuerit, quare M. Ducis orator cum ipsis non venerit, dicendum est: Orator d-ni M. Ducis ideo non venit quia Regnum Pol. et M. Ducatus unum sunt, tametsi illic dux et dominus specialis est, subest tamen Ser-mo d-no meo Regi Polonie tanquam ab ipso ibidem constitutus, ideo ipse dux Lithvanie tanquam obnoxius d-ni Regis Polonie treugas pacis cum d. Cesare eas quas fecerit Ser. d. Rex Polonie servare tenebitur.

*Qualitas firmande pacis.* Treuge pacis cum Turco sic firmande sunt juramento quemadmodum alias firmabantur vivente S-mo d. parente nostro.—De captivis restituendis Cesar petendus est post firmatas treugas pacis in hunc modum (предложить обоюдное освобождение пленных).—Item factis treugis pacis cum Imperatore longioribus postulandum est ab Imperatore, ut Tartaro precopensi precipiat ut ipse quoque pacem ipsam teneat et ab inferendis clam sive publice damnis dominiis Regie M-fis abstineat.

1495 г. февраль. Іоаннъ III сообщаетъ Александру о намѣреніи своемъ отправить посла, сына боярскаго Тимоея Замытскаго, къ воеводѣ Стефану,—для него, какъ и для прежнихъ пословъ испрошенъ листъ и приставъ у вел. князя литовскаго Александра (Сборникъ Р. Ист. Общ. XXXV № 33 и 34, стр. 174 сл.) Между тѣмъ между Александромъ и Стефаномъ начались несогласія, и въ маѣ того-же 1495 (7003) года въ Москву прибылъ посланникъ отъ Александра съ жалобою на набѣги Стефана на литовскую землю; посолъ говорилъ отъ имени Александра, что въ докончаньи его съ Іоанномъ сказано: кто тебѣ другъ, и намъ другъ, а кто тебѣ недругъ, и намъ недругъ. «Ино повѣдаемъ тебѣ брату и тестю нашему, что Стефанъ, воевода волошскій, и ани безъ каждое отповѣди, намъ шкodu немалую учинилъ: приславши люди свои тайно, городъ нашъ Бряславль сжегъ и люди многіе головами въ полонъ повелъ и зѣтатки ихъ побралъ и лныя многія шкoды намъ починилъ. И тобѣ бы то, брату нашему, было вѣдомо». (ibid. № 36 стр. 189 сл. посольск. книга л. 451; Выписки Буссе изъ Вар. Метр. Лит. л. 174 (помѣта: М. Л. ч. VI л. 290 сл.) А. З. Р. I № 116 стр. 142 (изъ Петерб. Метрики: Зап. кн. VI) Государь приказалъ отвѣтить Александру: «Мы, какъ на чемъ въ докончаньѣ написано, на томъ и стоимъ: другу есмь его другъ, а недругу недругъ; а Стефанъ, воевода волошскій, еще при отцѣ вел. князя (Александра), при королѣ (Казимирѣ), съ нами въ свойствѣ и въ одиначествѣ, а съ вел. княземъ Александромъ была межи насъ валка; а какъ есмь взяли съ нимъ любовь и докончанье, и мы къ Стефану воеводѣ своихъ людей не посылавали, а того не вѣдаемъ, за что будетъ Стефанъ воевода такъ учинилъ; и мы къ Стефану воеводѣ пошлемъ, а къ нему накажемъ, чтобы съ нашимъ братомъ и зятемъ, вел. княземъ Александромъ, былъ такъ-же какъ и съ нами,—другу бы его другъ былъ, а недругу недругъ; а братъ бы нашъ и зять, вел. князь Александръ, того хотѣлъ же, чтобы Стефанъ воевода былъ ему таковъ-же какъ и намъ,—другу бы нашему другъ былъ, а недругу недругъ. Сборн. II. Об. 190 сл.).

Іоаннъ исполнилъ свое обѣщаніе: въ августъ того-же года сообщилъ Александру черезъ Б. Кутузова объ отправленіи къ Стефану посла, Мих. Вас. Кутузова и просилъ пропустить его чрезъ Литву (ibid. № 40 стр. 208 сл. и 212; посольск. книга л. 508 сл. и 522; Выписки Буссе изъ Варш. метр. л. 158 (помѣта: М. Л. ч. VI л. 294 сл.) и А. З. Р. I. № 132—изъ Петерб. Сенатской метрики); пропускъ былъ данъ.

Въ маѣ 1496 (7004) года, Іоаннъ отправилъ къ Александру Мих. Кляшника-Еропкина съ такимъ наказомъ: «Государь нашъ велѣлъ тебѣ го-



ворити: Стефанъ, воевода волошскій, съ нами въ свойствѣ и въ одиначествѣ, и мы посылали къ нему посла своего Т. П. Замытцкого, объявляючи то, что мы съ тобою, съ своимъ братомъ, въ любви и въ докончанѣ и въ свойствѣ есмя съ тобою учинилися. И Стефанъ воевода нынѣ наказалъ къ намъ съ нашимъ посломъ, да и съ своимъ посломъ, чтобы ему съ тобою быти въ миру и въ докончаніи. А мы и напередъ сего къ тебѣ наказывали, что есмя Стефаномъ съ воеводою еще при отцѣ твоємъ въ свойствѣ и въ одиначествѣ, и тебѣ бы Стефанъ воевода таковъ же былъ, какъ и намъ,—другу бы нашему другъ былъ, а недругу недругъ; и мы и нынѣ къ тебѣ наказываемъ, памятуючи на свое докончанье, какъ межи насъ съ тобою записано, и хотимъ того, кто намъ другъ, тотъ бы и тебѣ былъ другъ; и ты бы нынѣ со Стефаномъ воеводою былъ въ миру и въ докончаніи, а Стефанъ бы воевода тебѣ таковъ же былъ, какъ и намъ,—другу бы нашему другъ былъ, а недругу недругъ», (посольск. кн. Метр. литовской л. 544). Упомянувъ далѣе о томъ, что Александръ по просьбѣ Іоанна далъ путь черезъ Литву до Волохъ послу, М. В. Кутузову, Іоаннъ извѣщалъ Александра, что посылаетъ къ Стефану новаго посла Ив. Ив. Ощерина, и просилъ, чтобы и ему, какъ и Кутузову, Александръ далъ путь и пристава черезъ свою землю, до Стефана воеводы, а также пропустилъ бы волошскаго посла, еслибъ такой былъ посланъ Стефаномъ въ Москву (Сборн. Р. Ист. Об. XXXV № 43, стр. 221.)

Іоаннъ и дочь свою, Елену извѣщалъ съ тѣмъ-же посломъ, что «берегучи вашего дѣла» по ея просьбѣ онъ приказывалъ Менгли-Гирею примириться съ Александромъ, и что ханъ и воевода Стефанъ изъявляли ему, Іоанну, (Стефанъ—черезъ своего посла) свое желаніе быть въ мирѣ и въ до кончаніи съ Александромъ (тамъ-же стр. 224), и «мы нынѣ къ вел. кн. Александру приказали, чтобы былъ съ Менди Гиреемъ, да и Стефаномъ воеводою въ миру и въ докончанѣ: кто мнѣ друзи, тѣ бы были и ему друзи.» \*) Самъ-же Александръ отвѣчалъ на объявленіе ему Іоанномъ о дружбѣ съ нимъ, Іоанномъ, Менгли Гирея и Стефана, о ихъ миролюбивыхъ склонностяхъ относительно

---

\*) Насколько-же было чистосердечно мирное посредничество Іоанна въ отношеніяхъ между Александромъ и Стефаномъ, это вопросъ, который можетъ быть рѣшенъ, за отсутствіемъ документовъ, лишь по аналогіи съ тѣмъ, какъ держалъ себя Іоаннъ въ отношеніяхъ къ Александру Менгли-Гирея (см. Сбор. Р. Ист. Об. т. 41, № 47, — 49 I, 55 и 56 Соловьева V, стр. 145 сл. прим. 185 и Карамзина VI гл. 3 конецъ, стр. 263, гл. 6 стр. 291 изд. Смирдина).

Александра и на его напоминаніе договора, имѣть общихъ друзей, что «вѣдомо брату нашему, вел. князю, которыя намъ и землямъ нашимъ škody състалися отъ царя Менли-Гирея и отъ Стефана, воеводы волошскаго, и теперъ становятся; самъ того братъ нашъ нехай посмотритъ, какіе намъ они пріятели суть; а коли братъ нашъ того хочеть, абыхмо мы были съ ними въ пріязни и въ житьи, абы намъ наши škody оправили такъ, какъ бы намъ жаль не было; а и впередъ бы землямъ нашимъ škody не чинили, а мы съ ними пріязни не отмовяемъ.» (Сборн. XXXV, № 43, стр. 225; пос. кн. л. 554). При другомъ случаѣ, въ январѣ 7005 (1497) года, Александръ въ грамотѣ къ Іоанну объясняетъ причины своего недружества къ вел. князю московскому: «Ино надѣваемся, самъ тое гораздо вѣдаешь, — писалъ онъ, — и тежъ то ся намъ несподобаетъ, чтоже мимо насъ со иными въ пріязнь заходишь и пословъ своихъ посылаешь до турецкого \*) и до перекопского и до волошскаго, и къ намъ усказываешь, абыхмо съ перекопскимъ и зъ волоскимъ были въ житьи и въ пріязни: ино твои послы въ нихъ были и неоднократно, а ихъ тежъ послы къ тебѣ были не одинъ разъ; а намъ и землямъ нашимъ опослѣ того отъ нихъ большій škody ся подѣлали и тепере дѣются великіи škody намъ отъ нихъ въ земляхъ и въ людехъ нашихъ; а въ записехъ въ нашихъ, въ докончаньехъ межи нами съ тобою записано, чтожъ тебѣ, брату нашему, съ нами быти задинъ на всякого недруга и на татаръ.» Далѣе жалобы на захватъ литовскихъ волостей и на обиды его подданнымъ. (Сборникъ № 44 стр. 226; посольск. кн. л. 556).

1496. Отказъ вел. кн. Ивану Васильевичу противъ его посольства, што Михайломъ Еропкинымъ приказалъ:

Александръ, Б. м. великій князь всказалъ: Што еси присылалъ къ намъ своего посла Михайла Еропкина и всказалъ еси до насъ: што царь Менли-Герей перекопскій и Стефанъ воевода воложскій съ тобою въ любви и всказали до тебѣ своими послы и съ твоими послы наказывали, што хотятъ съ нами житья и пріязни по тому какъ и съ тобою, и ты бы, братъ нашъ, помня докончанія, какъ межи насъ записано—другу другомъ быти, а недругу недругомъ,—всказалъ къ намъ, ажбыхмо съ Менли-Гереемъ царемъ и съ Стефаномъ воеводою воложскимъ были въ миру и въ докончаніи по тому, какъ съ тобою братомъ нашимъ.—Ино памятно тебѣ, брату нашему, какъ есмы взяли съ тобою любовь и докончаніе и вѣчную пріязнь и всказывали есмы

---

\*) Ср. Неклюдова, Начало сношеній Россіи съ Турціей, стр. 15—16.



къ тебѣ, брату нашему черезъ наши послы, являючи то, штожъ царь Мендли-Герей перекопскій и Стефанъ воевода воложскій намъ великіи неприатели, отчинѣ нашей, вел. княжеству знаменитыи шкоды починили, города наши пожгли и многіи люди головами въ полонѣ повели; ажбы еси, братъ нашъ, былъ съ нами на нихъ за одинъ подле нашего съ тобою докончанія, какъ межи (насъ) записано,—што съ нами быти за одинъ на всякаго нашего недруга и на татаръ. И ты, братъ нашъ, къ намъ всказывалъ, што хотѣлъ еси до нихъ своими послы наказати намъ и землямъ нашимъ больши того шкодѣ не чинити; ино тыи твои тамъ у нихъ были, а ихъ послы у тебѣ были и не одна, а намъ и землямъ нашимъ опосле того большыя ся шкоды починили и теперь дѣются.—Тыми такъ разы всказалъ еси къ намъ, абыхмо дали путь чистъ до нихъ твоимъ посломъ чрезъ нашу землю и зася твоимъ посломъ и ихъ посломъ до тебѣ, нашего брата. Ино што перво сего есьмо чинили, давали путь твоимъ посломъ и ихъ посломъ отъ тебѣ до нихъ, а отъ нихъ до тебѣ черезъ нашу землю, то есьмо не дѣя кого чинили, нижи дѣя тебѣ брата нашего, а однакожъ за то некоторое доброты отъ нихъ не видимъ. Прото самъ того, братъ нашъ, и посмотри, за которую быхмо приязнь ихъ мѣли послы къ нимъ и отъ нихъ черезъ нашу землю пропускати, коли ся къ намъ отъ нихъ такіе шкоды дѣются.—Также всказалъ еси къ намъ: што пошолъ былъ до тебѣ посолъ турецкаго солтана, да и сына его, который на Кафѣ сидитъ, а съ ними гости пошли были до твоея земли и нашъ воевода кievскій ихъ не пропустилъ, и о томъ еси къ намъ присылалъ посла своего, боярскаго сына Третьака. И мы тебѣ о томъ черезъ того посла отказъ учинили: чого дѣя есьмо ихъ не пропустили. И ты къ намъ всказалъ: што у отца нашего, Казимира короля многіи послы турецкіи бывали, да и гости съ его земли въ нашей бывали; ино отецъ нашъ, король его милость съ царемъ турецкимъ держалъ перемиріе, а въ томъ перемиріи послы межи нихъ хожили на обѣ стороны отъ царя турецкаго до отца нашего, а отъ отца нашего до царя турецкаго, а который гости прихожили съ посломъ турецкимъ до нашея земли, тыи онядѣ назадъ съ посломъ же ворочивалися. А нынѣ гости заморскіе николи не бывали въ нашей земли далей Кіева, до Кіева приѣзживали съ товары и продавши товары въ Кіевѣ, и опять зася съ Кіева ворочивалися, бо здавна бывало и за отца нашего всемъ гостемъ заморскимъ складъ бывалъ въ Кіевѣ, а другіи въ великомъ Луцко.—Тыми пакъ часы перемиріе межи нами съ царемъ турецкимъ вышло, послы межи насъ не ходять, а шкоды намъ и землямъ нашимъ также отъ него великіи дѣются. Ино

самъ тому, братъ нашъ, можешь разумѣти, непріятельскихъ пословъ не годится пропускати намъ черезъ свои земли.

(Выписки Буссе I, стр. 185—188. Помѣта: М. Л. ч. VI л. 339—341).

(7004)—1496 года, въ іюнѣ послалъ великій князь къ Стефану воеводѣ въ Волохи посла своего, Ивана Ощерина да Луку Волошенина. Они вернулись въ августѣ 1497 (7005) года, а съ ними пришелъ изъ Волохъ посолъ Иванъ Питарь; вел. князь отпустилъ его обратно 3 сентября того-же года. (Соф. I лѣтоп. по списку Царскаго въ П. Собр. Рус. лѣтоп. VI, 41; ср. варіантъ (посольство отнесено къ 7005 году) изъ Соф. II лѣтописи, тамъ-же 240-241, и изъ Воскрес. лѣтописи, тамъ-же VIII, 232 сл.).

7005 (1497) г. въ маѣ отправленъ Александромъ посолъ Пв. Сапѣга къ Іоанну III съ извѣстіемъ, что по слухамъ «поганство мощно ся збирають и хотять землямъ нашимъ школы чинити; ино вѣдомо тобѣ, что жъ межн насъ съ тобою въ докончаньѣ записано, што быти тобѣ съ нами на всякого нашего непріятеля и на поганство заодноу, и тыми разы сами своею головою тягнемъ напротиву тымъ непріателемъ нашимъ отпоръ чинити тому поганству; и ты бы, братъ нашъ, подлугъ нашего съ тобою докончанья и крестного цѣлованья, напротивъ тыхъ нашихъ непріятелей противу поганства помочь намъ вчинилъ». (Литов. грам. и посоль. выпис. Буссе л. 195 сл. Помѣта: Мет. Лит. ч. VI стр. 351 и ч. V стр. 32). На разспросы дьяковъ посолъ пояснилъ, что «поганство» состоитъ изъ турокъ, въ количествѣ 60000 перешедшихъ Дунай и подступившихъ къ Бѣлгороду и татаръ перекопскихъ, заволокой орды; что Александръ хочетъ противъ нихъ стать посполъ съ братомъ, королемъ польскимъ Альбрехтомъ; венгерскій же король не можетъ стать съ ними посполъ, пот. что взялъ перемиріе съ турками на 6 лѣтъ, но прислалъ Альбрехту на помощь 11000 войска; что Альбрехтъ посылалъ посла Стрижевскаго къ султану для возобновленія истекшаго трехлѣтняго перемирія, но султанъ перемирія не взялъ. «А про волошского діаки въспросили его отъ себя: съ нимъ ли станеть противу турковъ, или съ турки? занже и вамъ вѣдомо, что воевода въ турецкого воли. И онъ сказалъ, что волошской присылалъ ко государю нашему о любви и докончаньѣ своихъ пословъ, и онъ меня сюды отпустилъ; а къ волошскому послалъ своихъ пословъ, Войтеха Кучюковича, маршалку своего, да Федку Гаврилова, о любви и о докончаньи по тому, какъ было за вел. князя Витовта и за Петра, воеводу волошского; а надѣмся, что и волошской станеть со государи съ на-



шими противу турковъ».—Іоаннъ велѣлъ отвѣчать: «Ино мы, какъ на чемъ молили своему брату, вел. кн. Александру, и какъ межѣ насъ въ докончаньѣ записано, по тому ему хотимъ и правити, а шлемъ къ нему о томъ дѣлѣ своего». (Сб. Р. Пст. Об. XXXV; № 46; Пос. кн. л. 568 сл.)

Въ отвѣтъ на посольство Саиѣги, Іоаннъ отправилъ къ Александру въ концѣ іюля посла Дм. Загрязскаго, чтобы выразить готовность в. князя учинить помощь Александру противъ поганства и разсиротить, чтобы Александръ «про то полно отказалъ, куда пойдеть тое поганство, на которую землю и какъ намъ тебѣ помочь своя учинити». (Тамъ же № 47; Пос. кн. л. 575 сл.).

Въ отвѣтъ на это посольство Александръ приказалъ благодарить Іоанна за его добрую волю и сказать, что «коли будетъ его помочи надобе, и мы его нашимъ посломъ обышлемъ». (Сборн. № 50; Пос. кн. л. 592).

1497 авг. 19. Іоаннъ III отправляетъ къ Александру пословъ Петра Лобана Заболотцкаго и діака Н. Волка. Отъ имени Іоанна рѣчь говорить: «присылалъ еси до насъ о помочи противъ поганства, а нынѣча дошли до насъ слухи таковы, что деп пошелъ еси на Стефана, воеводу волошскаго. Ино напередъ сего неоднократно есмя къ тебѣ наказывали съ твоими послы, да и съ своими, что Стефанъ воевода еще при отцѣ твоємъ при королѣ съ нами въ свойствѣ и въ еднначествѣ, и ты бы съ нимъ былъ въ миру, чтобы тебѣ, брату нашему, Стефанъ воевода таковъ же былъ, какъ и намъ,—другу бы нашему другъ былъ, а недругу недругъ. А къ Стефану къ воеводѣ также есмя наказывали съ своими послы, да и съ его посломъ, чтобы съ тобою былъ въ миру; и Стефанъ воевода къ намъ нынѣ приказалъ съ нашимъ посломъ и съ своимъ посломъ, а сказываетъ, что посылалъ къ тебѣ своего посла о миру, и ты и яся къ нему послати своего посла о миру, да посла своего къ нему о миру не присылывалъ. И ты бы брате памятовалъ на наше съ тобою докончанье, какъ межѣ насъ записано, другу ти нашему другомъ быти, а недругу недругомъ; ино Стефанъ воевода съ нами въ свойствѣ и въ еднначествѣ; и мы и нынѣ къ тебѣ наказываемъ, памятуючи на наше съ тобою докончанье, чтобы еси брате, на Стефана, воеводу волошскаго, не ходилъ, а былъ бы еси съ нимъ въ миру; а Стефанъ воевода хочетъ того, чтобы ты съ нимъ былъ въ миру, а онъ бы тебѣ таковъ же былъ, какъ и намъ, другу бы нашему другъ былъ, а недругу недругъ».—Да память Петру: Какъ будетъ у вел. князя, и ничто възмолвять ему:

Стефанъ воевода волошской государю нашему много лиха чинилъ и городъ у него Бряславль взять, и Любану молвити: о Бряславлѣ государю нашему воеводиный посолъ сказывалъ такъ, что воевода силою Бряславцовъ не взялъ, а захотѣли къ нему Бряславци сами ити на жительство въ волошскую землю; и воевода послалъ по нихъ своихъ людей, и воеводицы люди еще не пришли къ Бряславлю, а Бряславци вышли и зъ женами и зъ дѣтми противу воеводиныхъ людей, и пришесть безвѣстно татарове, да ихъ взяли и городъ Бряславль сожгли; и воеводинымъ людямъ про то вѣсть, и они за ними ходили въ погоню да татаръ побили, а Бряславцовъ у нихъ всѣхъ отняли и пришли съ ними на жительство въ волошскую землю и зъ женами и зъ дѣтми. (Сборникъ Р. Ист. Об. XXXV № 48; Пос. кн. л. 581 сл.).

На это посольство Александръ отвѣчалъ (Сбор. № 50; Пос. кн. л. 594).

«Братъ нашъ вел. князь намъ всказалъ, что дошли его слухи, будто бы мы пошли на Стефана, воеводу волошского: ино хотя быхмо и хотѣли пойти на Стефана, воеводу волошского, было бы намъ за что на него пойти, занѣже онъ намъ великую неприязнь въчинилъ и теперь чинить; какъ же то и брату нашему о томъ есть вѣдомо, что городъ нашъ Бряславль зжогъ и люди наши зъ женами и зъ дѣтми и со всѣми ихъ статки къ собѣ взялъ и тепере въ него есть; и мы многократъ его о томъ обысывали нашими послами, абы намъ то отпразилъ, и онъ и до сѣхъ мѣстъ намъ того не хотѣлъ отпразити.— Братъ нашъ вел. князь намъ всказываетъ, абыхмо съ Стефаномъ, воеводою волошскимъ, были въ миру по тому, какъ и съ нимъ, братомъ нашимъ живемъ: кто бы ему другъ былъ, то бы и намъ другъ, а кто бы ему недругъ, то бы и намъ недругъ, памятуячи на наше съ нимъ докончанье; а въсказалъ къ намъ, чтожъ Стефанъ воевода съ нимъ во одиначествѣ и въ миру еще за отца нашего, короля его милости. Ино братъ нашъ вел. князь самъ можетъ тому разумѣти, какій намъ Стефанъ воевода другъ, коли къ намъ такіи шкody починилъ и тепере чинить? Мы ся надѣемъ, чтожъ бы братъ нашъ вел. князь болши намъ, зятю своему, спріялъ, нежъ Стефану, воеводѣ волошскому. А что есмо пошли, то есмо были пошли противъ поганьства, противъ татаръ, что намъ наши вкрайны показали и шкody немалые починили, и какъ есмо притягнули до Бряславля, и неприязель нашъ, не дождавшы насъ, поѣхалъ прочь; а мы городъ нашъ Бряславль зарубивши, зъ Божією помочію, зася есмо вернулись до цаньства нашего; а вѣдьжо и потомъ неприязеля нашего будемъ искати.



1197, лѣта 7006 ноября, Іоаннъ жалуется М. Гирею на разграбленіе крымскими татарами Ивана Ощерина на возвратномъ пути изъ Волохъ и ѣхавшаго съ нимъ волошскаго посла. Напоминаетъ, что не возвращены по пути вещи пограбленныя черкасцами у П. Суботы (Крым. д. № 1 л. 512; Сборн. Р. Ист. Об. т. 41, № 53) и отбитыя крымцами. (Крым. д. № 2, л. 693; Сб. № 64).

Въ томъ-же 1497 году (лѣта 7005) поиде ратью король польскій Альбрехтъ, да братъ его Александръ, князь великій литовскій на Стефана воеводу волосскаго. Князь-же великій Иванъ Васильевичъ свидѣлъ то, что они идутъ ратью на Стефана воеводу, вборзѣ о томъ послалъ на подводахъ къ зятю своему, вел. кн. Александру литовскому, посла своего Л. Заболоцкаго да дьяка В. Курцына, чтобы князь вел. Александръ докончанья своего не рушилъ, а на свата великаго князя, на Стефана воеводу ратью не ходилъ; и князь великій Александръ сътвори лестъ, самъ възвратися, а князей Рускихъ съ силою послалъ брату своему Альбрехту на помощь; король же польскій Альбрехтъ вшедъ въ землю волошскую, начать илѣнити и женци и сѣщи и грабити; и пришедъ подъ Сочаеву, градъ и стѣну выбирушками; Стефанъ же введе его въ крѣпкія мѣста и побилъ его, и пушки его взялъ и казну, и многихъ нановъ побилъ, и иныхъ живыхъ поималъ, а силы его побилъ тысячъ съ сорокъ; и возвратися король съ великимъ срамомъ восвоеся.

Соч. I лѣтоп. (П. С. Р. Л. VI, 42, 241); Воскрес. лѣтоп. тамъ-же VIII. 233 сл.) и VII, 239. Ср. Карамзина VI. прим. 470.

1498, лѣта 7006 февраля 27, получена въ Москвѣ грамота (отъ 25 ноября) къ вел. князю отъ Менгли-Гирея:.. Князь Александръ ко мнѣ посла прислалъ, а приказалъ: «мы вѣли на конь Стефана для воеводы, а съ тобою намъ недружбы не было». И мы тому послу отвѣтъ дали: «съ Стефаномъ съ воеводою у насъ и правда, и рота есть: намъ смотря, Стефана воеводу одного не оставимъ; на Стефана воеводу пойдеши, ино и мы идемъ; а помирится похочешь, ино вдвоемъ и втроемъ, у тебя намъ запросъ есть, и имешся за то, и ты намъ правду и роту учини, и мы къ тому послу прикошевавъ Довлетекъ мурзу пошлемъ къ тебѣ; доколева нашъ человекъ съ вѣстими не доѣхалъ. ино княжо Александрова рать розѣхалася. Послѣ того слышели есмя: лятцкой король на Стефана на воеводу пришолъ; и мы сѣди на коню поѣхали, чтобы съ нимъ заодно быти.

... А язъ въ новой городокъ уѣхалъ, чтобы со княземъ съ Олек-

сандромъ добро учинити. И въ ту пору ко мнѣ вѣсть пришла: король и кн. Александръ ратью идуть на меня. И мы того отвѣдали, лятцкой король на Стефана на воеводу пошолъ, а кн. Александръ со многими людьми на насъ пошолъ.

Дѣла Крымскія № 1 л. 516, 518.

*Exemplar instructionis date oratoribus Regys Hungarie ad Ser-mum principem d-m Regem Rom. et ad omnes d-nos electores et principes Imperii ad dictam in Freisburg celebratam (1497 — 1498. Libri Legationum III, C. f. 27 v.).*

Commissum est declarari in primis diuturnas Turcorum vexationes et incursiones quas passum est et patitur continue hoc regnum per paganos.—De cladibus iam pluries in Croacia non solum per Croatos sed et per Hungaros ad custodiam Croacie deputatos susceptis Nouissime de clade illa quam Croacia suscepit statim post felicem ingressum Regie-tis in hoc regnum... — De nouissima incursione Turcorum in Corinthiam et Carniolam terras Regie-tis Rom. qualiter audita statim incursione deputauit suos capitaneos cum gentibus suis M. R. Hungarie ad pugnandum cum Turcis pro animabus christianis, que de subiectione d-ni Regis Rom. in captiuitatem ducebantur pro quibus et utique depugnassent nisi hoc futurum Turci metuen? celeriter cum illis captiuis regressum maturassent.

De vastitate Regni Bosne et qualiter iam Regnum illud pluribus castris amissis in ultimo consistat periculo breuique perituum sit, nisi per Regiam-tem cum auxilio ceterorum christianorum illius periculo occurratur, Quanto eciam labore et quantis expensis castra illius Regni conseruantur, Que si ammittantur, quantum periculum non solum huic Regno, sed et Imperio et omnibus Regnis finitimis immineat.

De periculo Regni Moldaue a tanto tempore per Hungaros defense et quo modo expugnatis per Turcos annis preteritis castris Kille et Nester-alba urbeque Caffensi waywoda Moldauus cum toto illo regno prematur potencia Turci, jamque ad soluendum Turco tributum astrictus sit. Regnumque illud Moldaue cito perituum sit nisi per R. M-tem Hungarie illi succuratur.

De periculo Regni Transalpini in simili necessitate et periculo positi. Et qualiter sine intermissione tam Moldauiam quam partes Transalpine auxilium et succursum Regium requirunt Quod iam M. R. Hungarie sine ceterorum principum christianorum concursu et succursu facere nequaquam sufficit.



De treugis propter huiusmodi necessitates cum Turco confectis et qualiter treuge huiusmodi non sunt fideliter obseruate multis clandestinis rapinis et damnis sub tempore treugarum in finibus Hungarie per turcos commissis Quod tamen tolerabilius Regia-tas utcumque fuisset perpessa, nisi sub tempore treugarum fraterna M. Ser-mi Regis Polonie fuisset per eosdem Turcos vehementer lesa. Et qualiter non contenti Turci una depopulacione dominii M-tis Regis Polonie, alterum subsequenter exercitum sub conductu Iahila Basse ad expugnanda dominia fraterne M-tis miserunt cum machinis et alys bellicis instrumentis (muneris... animabus) de sub dominio eiusdem Mtis fraterne per Turcos in captiuitatem reductis.

De tanto fraterne Mtis et Regni natiui periculo Quod Regia-tas id perpeti nullo modo posset, nephariumque et impium estimaret M-tem fraternam in tanto periculo relinquere, optime prouidens de suo Regni sui periculo agi cum paries ardeat proximus. Ideirco modis omnibus velle in Dei nomine tantum periculum a fraternis ceruicibus propulsare cum uniuersisque regnicolis in hoc conuenisse ut tantis fraterne Mtis necessitatibus succurratur. Sed ad hoc perficienda ex quo utrumque Regnum, tam hoc Hungarie propter diuturnas vexaciones Turcorum, quam regnum Polonie proter hanc recentem cladem evaustum est auxilio Regie Mtis Rom. et dominorum imperii principum vehementer indigere. Quod nisi mature et quamprimum faciant necessitate ultima cogi Mtem R. uel per unum uel per alium modum de propulsanda tanta calamitate tam a fraternis ceruicibus, quam suis cogitare.

De opinione et assercione nonnullorum qui existimant ex alys Regnis et dominys christianorum Turcos facilius conteri posse quam per Hungariam. Quod tales homines qui hac asserunt falsa opinione ducantur. Nec nisi concurrentibus Hungaris Turcorum potenciam conteri uel repelli posse a ceruicibus christianis propter plures causas.

De falsis rumoribus in imperio per nonnullos excitatis quod regnicole et domini hungari dissideant a R. M-te et eciam inter se non sint concordēs, ut sciant id Regi-tas Rom. et principes imperii falsum esse et ut noverint diferencias que... suscitatas fuerant, in ultimo regnicolarum conuentu penitus sopitas compositasque esse, neminemque esse ex omni statu et ordine regni, qui Regie-ti non libenter obediant et dum per R. Mtem in tanto fraterne Mtis et regni illius periculo requisiti fuissent, omnes unanimiter se et capita sua ac facultates suas liberaliter ad repellendam Turcorum rabiem obtulerunt, quamquam et hoc palam declararunt non sufficere unum Regnum ad

propulsandam potenciam Turci, nisi a finitimis christianis principibus adiuuentur et quondo per eosdem Regiatus fuit requisita ut ad petendum auxilium ab imperio mittat suos oratores.

Ultimo de protestacione in imperio facienda per oratores Regios quod si non juuabuntur in tanto utriusque M<sup>ti</sup>s fraterne necessitatis articulo, cogetur Regia-tas perpetuam pacem inire cum Turcis et fraternam M<sup>tem</sup> et Regnum suum utcumque a tanto periculo liberare, hoc attento quod per eosdem Turcos ad hujusmodi pacem perpetuam non semel fuit M. R. requisita, Si quid igitur per hoc relique christanitati continget Ex quo hec duo nobilissima regna, Hungarie videlicet et Polonie, ab omnibus reliquis christianis derelicta sunt in turcorum faucibus Nec est qui misereatur eorum periculis, Non M<sup>ti</sup> R. sed sibi ipsis ceteri christiani principes imputent, quia Regia M. nullomodo pati potest ut hec regna ante alia pereant, maxime cum jam sepius et a multo tempore principes impery ad succurrendum publice cladi requisiti, nunquam usque modo de vitando communi periculo intendere voluerunt.

De modo succurrendi, quod Regie-ti gentes ex imperio non sint necessarie sed peccuniarum subsidium, quia in tanta terrarum distancia equi et homines defatigarentur antequam in hoc Regnum peruenirent, et quia Turcus audito hoc apparatu, et ipse ad pugnam sese disponderet et continere posset... Si autem ex alia parte per dominia sua velit R. M. Ro. Turcos eodem tempore adoriri, et hoc R. M. cum fraterna M<sup>te</sup> libentissime videbunt, in tantum enim aucta est jam negligencia christianorum principum potencia Turci ut si ex pluribus locis inuadatur, coercior sit victoria speranda de ipsis.

De proposito Ser-mi Ro. Regis pugnandi cum Turcis et si allegaretur quod M. quoque Sua tali subsidio indigeret, dicent oratores voluntarium esse illud M<sup>tis</sup> Sue propositum et liberi arbitry non tanta et tali necessitate et extremo periculo M<sup>tem</sup> suam constringi sicut nolle et velle constringuntur ambe fraterne M<sup>tes</sup>, tantamque esse latitudinem tantam opulenciam inclite nacionis Germanice, Quod et his M<sup>tibus</sup> fraternis abunde subsidium prestare poterint et M<sup>tem</sup> quoque suam cum tempore adiuuare, hoc tantum optare M. R. una cum fraterna M<sup>te</sup>, ne in tanto periculo deseratur, Quia velint nolint iste M<sup>tes</sup> fraterne necessario debebunt esse in armis, M. autem Regis Ro. poterit tempus sibi magis idoneum ut libuerit expectare. Quod si M<sup>tes</sup> fraterne adiuuentur, labor quidem erit et omnis periculi tolerancia harum M<sup>tum</sup>, victoria vero, si quam Deo concedente



assequentur non minus M-ti Regis Ro. et toto S. Imperio quam his M-tibus ascribetur.

Quod si antea subsidium prestari non posset, saltem ad hanc hyemem subsidium istud petatum prestari non negligatur, cum vero fraterne M-tes de tali subsidio certificabuntur talem cum dei adiutorio facient apparatus ut procul dubio credant non solum subiectis regnis eorum sed etiam uniuerse christianitati profuturum et indubitatum de Turcis victoriam sese relaturas. Qua obtenta facilius erit victoria etiam M-ti Regis Ro. de Turcis expectanda.

Et hec omnia non solum nomine Regie-tis Hungarie sed et nomine Ser-mi d-ni Regis Polonie iuxta mutuas inscriptiones in imperio proponantur.

Ср. Eiusdem Nicolai de Rozembark contra turcos et asianos adhortacio. Краснорѣчивое воззваніе къ панѣ и христіанскимъ государямъ—отложить междоусобія и взаимную вражду, которая служить лишь къ выгодѣ невѣрныхъ, покорившихъ Константинополь, Трапезундъ, Боснію, Морею, соединить общія силы для борьбы съ турками, освободить покоренныя ими христіанскія народности и предотвратить вмѣстѣ съ тѣмъ грозящую отъ нихъ опасность всему христіанскому міру. (Libri legationum, III, C, № 3 fol. 23 sq.).

*Responsum Ser-mi d. Rom. Regis nec non principum Imperii totius amplissimi Friburgensi conventus datum solemniter oratoribus M-tum Hungarie et Polonie Regum presente Maj-te Regia per doctorem Stürzel cancellarium regium \*) in hanc sententiam lingua almanica. (Lib. legat. III, lit. C. № 3 f. 91)*

Primo et principaliter replicata et recensita est summa legationum postulacionumque nostrarum, cuius sententia intellecta super pressuris cladibus ac criminis Regnorum istorum plurimum indolendo communi scrutatum est verbis amplissimis tam Regio quam principum nomine, Nec se aliter reputare Regnorum istorum casus ac pericula quam propria profitentes Regna ipsa tam sua quam etiam totius christianitatis esse et semper extitisse precipua propugnacula, Quorum

---

\*) На Фрейбургскомъ сеймѣ 1497—1498 г. на которомъ Н. Розембаркъ, посолъ І. Альберта просилъ помощи противъ Турокъ, императоръ не присутствовалъ: Caesaris nomine praefuerunt Adolphus Nassovius, Stürzelius cancellarius et Herm. de Sachsenheim.

incolumitatem non minus quam priuatam sibi cure merito esse debere, Reputasse se dudum ac plane considerasse quid periculi uniuerse rei-publice christiane imminerit ex virium quotidianis increvientis hostis huius communis, quibus iam usque quaque christianitatem premeret, cui resistere non esse virium ac facultatum unius christiani principis omnino concederent.—Deinde gratificatum est summopere ipsius Maiestatis Regie ac uniuersi senatus nomine, quod in tantis necessitatibus ac periculis constituta hec duo christiana Regna, de fide virtuteque ipsius M-tis Regie totiusque Impery non desperauerint magnopere commendantes consilium istud et factum, quo eos de causa non sui solum, sed et publici christianorum periculi auisatos fecerunt, Quantum in se foret eniti velle modis omnibus, ne spes nostra taliter de ipsis concepta nos falleret, Permotos se preterea vehementer tantis Regnorum ipsorum pressuris atque casibus, futurisque imminentibus sibi periculis occurrere tempestiue cupientes constituisse se, ac unanimiter decreuisse pro opum Impery totius facultate, his sibi vicinis christianis Regnis omnimodo prestare auxilia qualiter super eo communibus adhibitis consilijs melius videbitur expedire, Et insuper consultarij ac conari modis omnibus uelle quomodo generalis expedicio non suis tantum opibus, sed et ceterorum regnorum ac principatum christianorum viribus ac facultatibus in perfidos religionis christiane hostes quantocius fieri posset excitaretur.—Pro cuius quidem rei consumacionem Mtem Regiam publico decreto accedente generalem conuentum Vormacie indixisse pro festo S. Katherine proxime venturo celebrandum aduocatura ad illum uniuersorum pro ordinis atque officij debito uniuersorum christianorum principatum consilia, nec non sedis apostolice ac Italie totius potentatum.

Quandoquidem autem intellerent isthic comunibus omnium oratorum consilijs tractari, consultari ac decerni debere de modo et ratione huiusmodi belli incundi atque gerendi, persuasos se esse alterius nostrorum propositis consilijs utile ac necessarium fore eundem hunc generalem Vormaciensem conuentum unum parcialem pro tempore et loco opportuno debere precedere, conuenturi illuc omnium trium Mtum oratores et consultores designandi, illustrissimo d-no M. Duce Lithuanie incluso qui singularis militis pericia atque displicina eruditi Thurcicis eciam bellis exercitati collatis... consilijs unanimiter concludere, ac decernere debent de modo et rationibus prefate generalis expeditionis in hostes parande, Quorum conclusiones atque decreta in scriptum redacta Vormaciam referenda. Insuper eciam per eosdem oratores consultandum atque decernendum de progressu et



utilitate presidiorum communium contra hostem publicum facultatibus earundem trium Mtum tenendorum Tum etiam de numero, de tempore et locis opportunis et quibus sibi dum res exposceret mutuo auxilio adesse valerent. Que quidem communia presidia tam diu assidue custodie limitum christianarum prouinciarum intendere debere, donec ad huiusmodi generalem expeditionem parandam esset peruentum, tum etiam si opportunitas se offerret atque facultas mutua intelligencia habita hostiles fines incursitanter invaderent.—Si autem interea aliqua urgens necessitas aut periculum ab hoste Regno Polonie imminebit, huic communi decreto per Mtem Regiam ita est prouisum commissum esse atque iniunctum vicinis Regno Pol. Impery principibus videlicet Saxonie, Brandenburgensibus, Pomeranie ac rev-mo d. Magdeburgensi quod si dummodo literis Mtis Regie super eo dandis per Mtem d. Polonie regis fuerunt requisiti, pro facultatibus suis absque omni mora ad arma consurgens indubitata Regno Polonie prestare debent auxilia. Quod autem ad periculum Tartarici belli attinet, quos Thurcis federatos, oratore dignitatis Regie Pol. referente comuniter acceptum est, huic necessitati Maiestas Regia publico decreto ita censuit providendum: Qum constet omnibus ducem Moskouie esse christianum principem et cum quidem potentem ac opulentum, utile visum est fore ac necessarium prefatum principem nomine omnium harum trium Mtum rogandum fore atque requirendum per speciales oratores, ut tanquam princeps christianus ceteris christianis principibus contra Thurcos et Thartaros tanquam hostes publicos nominis christiani ad societatem belli accederet, aut saltem cum d-no duce (Lithuanie) ad Boristenem contra Tartaros presidia teneret ne idem Tartarj prouincias christianas bello Thurcico intentas solitis incursionibus vexarent, Preterea vero ne ordinem religiose militis Liuonicum ac Regnum Szwechie christianum bello impeteret quo rebus christianorum commodius auxilia prestare.

№ 102 1498 июля. Oratio Nicolai de Rozenberk equitis Ierosolimitani Ser-mi Polonie Regis oratoris in amplissimo Sacri Impery Friboriense conuentu coram sacra Cesarea-maestate habita, die Dominico proximo post festum s. Kiliani, Ano Dni 1498. (Libri legacionum № III, lit. C, f. 114 v.) Extr. Cp. истрѣжѣнъ омы. День св. Князяна 8 июля.

Ser-me et inuictissime Cesar! Postquam coniunctio sanguinis tantaque necessitudo eo beniuolencie vinculo S. tuam cum S. d. meo Polonie rege mutuo sibi deiunctos effecit, ut in quibusuis necessitatibus suis periculisque obeundis consilio sibi et auxilio adesse jure

debeant Quod semper per diuos Ser-tum vestrarum parentes diue mem. principes inviolabiliter extitit observatum, Nec id quidem et per M. vestras intermissum, verumtamen in presencia mutue charitatis solidande mutueque intelligencie ineunde et habende maior ac urgencior causa subest communem periculum impendens uniuerse Reipublice christiane, Que in dies magis ac magis ab immanissimo nominis christiani hoste Turcorum tiranno laceratur, diripitur et occupatur, Cui nisi communibus christianorum opibus consilyisque maturius succurratur... Non incogniti sunt S. tue Mti acerrimi illius ac potentissimi hostis conatus, qui nil aliud potius cogitat curat nilque ardencius sitit, quam ut rem christianam euertat quo sic et prophanam sectam suam et impium propagare posset, utque id facilius aggrediatur et perficiat ingenys utens et astu, threugas sibi sufferenciasque pacis constituere cum ceteris finitimis principibus consuevit, ut impetum potencie sue in unum conuertendo, illum vastet occupet et pedetentim ceteras facilius opprimat dicionique sue subiciat, prout hoc ingenio pridem inimico (inicio?) felicis sublimacionis Mtis Serr. d. mei ad Polonie regnum usus est, dum pro threugis constituendis atque confirmandis ad quodcunque tempus placuisset arbitrio Sue Ser-tis medio oratoris sui plenarium habentis mandatum detulit, Cuius Maiestati Regie ex certis rationabilibus respectibus atque causis diuturnas facere non fuit visum, sed potissimum ne id ipsum regnis ac principatibus clarissimorum germanorum suorum ceterisque quibusuis finitimis fieret incommodum, Tandem quo pro temporum qualitate in triennales consensit, ut ad bellum quod animo contra eundem tyrannum gerendum conceperat, medio tempore sese comodius apparare potuisset, Quequidem treuge tam ad limitum capitaneos siue prefectos Turcy impery quam eciam Thartaros, Thauricam Chersonessum colenses qui tunc in federibus asscripti erant, Non semel antea extitere violate In quos eciam post captas magni momenti urbes, Capham videlicet et Theodosiam, Turcus ipse sibi dicionem comparauit et imperium. Quod dum Mtas S. d. mei cognouisset quorsumque res tendent considerasset treuge quoque ipse expirassent, justis ac necessarys causis premota nil cunctand. rata Ne incautam imparatam que hostis domi opprimeret, consulcius fore iudicauit fforis cum hoste bellum gerere, quam domi illatum sibi propulsare, et maxime instigante ad hoc ipsum crebroque sollicitante Moldaue Woywoda, subdito suo, cui se olim serenissimus parens eterne memorie princeps urbes dudum per Thurcos occupatas Albiopolim videlicet et Licostonium, que alias Kilia dicitur, jure suscepti ab eodem feudi atque federum recuperaturum, se



pollicitus et obligatus erat, dumque id ipsum M<sup>tas</sup> S. d. mei validissimo instructo exercitu exequi perficereque curaret, Id ipse Moldauiæ Woywoda preste fidei immemor atque debiti quo se ante ea more maiorum jurejurando Regno Poloniæ astrinxerat ab obediencia sue Ser<sup>tis</sup> desciscens repellauit siue timore magnitudinis potencie turcorum tyranni percitus, cuius se tributarium esse palam professus est, Neque alium dominum recognoscens, siue solita imbutus (pro more gentis) perfidia, sic itaque cepta sue Maj<sup>tis</sup> impediens atque perturbans, bellum demum necessario in se conuertit. In cuius quidem belli prosecutione qua fortuna usa fuit M<sup>tas</sup> sua Regia et quorum quanteque auxiliares copie aduersate sunt actionibus S. sue et quantum in ea re sit delatum postulatis atque desiderio fraterne maiestatis S. d. Ungariæ Bohemiæque Regis. Quemque eciam, in fine prefatus Woywoda usus sit perfidia in M<sup>tem</sup> suam, inducys firmatis per nephas violatis estimat S. M<sup>tem</sup> tuam minime latere. Sed neque illata tanta perfidia contentus fuit, nisi nuper maiorem multo periculosioremque adyecisset, concitans ingentes Thurcorum et Thartarorum copias, quibus eciam securum tum situm simulque comeatum per suam prouinciam prebuit, Quiquidem crudelissimi christiani nominis hostes incredibili celeritate usi (qua omne aliud mortale genus superant) anni quidem tempore sibi ad bellandum inconsueto, dominia certa sue M<sup>tis</sup> Regie inopinate supervenientes irruerunt, h. e. in terras Russiæ nobilissimam regni porcionem multarumque vicinarum prouinciarum alitricem, Quam tanta clade afflixerunt, quanta ulla unquam alia prouincia tam atrociter ab hoste aut auditur, aut legitur affecta fuisse. Quam in omnem etatem sexus utriusque in omnemque condicionem humanam sine delectu immanissime scutum est: senes et decrepiti, pueri atque infantes, matrone grauide, sacerdotes et quicquid religionem christ. profitebatur per omne genus ludibry prius vexati, tandemque cesi omnes crudeliterque obtruncati sunt. Reliqui vero, quibus vires et etas validior fuit, capti omnes in duramque et miserandam seruitutem abducti sunt. Scutum eciam est (preter morem humanum) in queuis animancia bruta pecudum omnis generis, ex quibus nihil penitus uiui relictum est. Quodque ferro absumi non potuit, ignis consumsit. Vastata deinde pro magna parte nobilissima prouincia. Omisti omnipharia rerum preda Valachiam festinantissime repeciere, unde aucti maioribus copys redituri breui sperantur. Ita enim de eo Ser. Hungariæ Rex fraterne M<sup>ti</sup> litteris suis in exitu meo de Polonia significauit, adyciens preterea quomodo gener Thurcorum tyranni ex Slesia seu Anatholia aduentans ingentibus bellatorum copys associat.

Danubium iam traicere incepisset, Russiam ingressurus urbes et arces prouincie illius utriusque Valachie Waywodorum, simul eciam et Tartarorum auxilijs expugnaturus. Significauit eciam eodem tempore illustrissimus princeps Alexander, Magnus Dux Lithwanie germanus sue Ser-tis minus auditu gratum atque iucundum quod instigante ac sollicitante Turcorum Cesare hini Tartarorum imperatores e sedibus suis cum innumerabilibus copys mouentes contra Russie terras aduentarent jamque ad ripam Boristenis castra metati fuissent, aduersus quos idem illustrissimus princeps cum sua potencia adunata nihil cunctatus consurrexit.

His igitur tantis ac tam periculosis rumoribus M<sup>tas</sup> S. d<sup>ni</sup> mei permota, cuncta sua suorumque potencia congregata contra huiusmodi hostilitatem campestraliter ad occurrendum profecta est in partes Rus-sie committens se Deo prestolando celerrima fraterne maiestatis pollicita auxilia ex utroque sue Ser-tis Regno ventura, sese que preterea in armis esse paratam necessitatibus quibusuis modis omnibus succurrere. Король принимая во вниманіе, что исходъ войны всегда бываетъ сомнителенъ, а также зная, что ни одно государство не въ состоянiи долго выдержать столь опасную войну, считаетъ долгомъ causam impendentis communis periculi ad noticiam sacre maiestatis tue tanquam primary ac sublimissimi christiane reipublice principis referre simulque uniuersorum sacri imprerii ac tocius Germanie illustrissimorum principum in hoc celeberrimo generali conuentu congregatorum, consilium, opem, fauorem et auxilium S. Mtis tue atque uniuersorum tante sue necessitati exposcens atque implorans, Quo tantorum tanquam validorum hostium conatus atque insultus communibus christiano-rum presidiis et facultatibus reprimi possint, Ne regnum hoc inclitum quod singulare semper christianorum propugnaculum extitit, assiduo attritum bello afferri quouis modo aut eueriti contingat, in multorum finitimorum dispendium atque ruinam, Non enim dubitat Ser. Rex meus minime S. M. tuam latere quomodo olim Puni, Gothi, Tartari ceteraque pene ignote gentes non prius in Pannonias, in Germaniam ac deinceps alias finitimas regiones irrupere, nisi fractis ac contritis incliti Polonie regis regionibus, non ei enim ad ceteras christianorum prouincias faciliorem sibi additum invadendi videbant. Указываетъ на неотлагательную необходимость въ помощи. Вспоминаетъ подвиги знаменитыхъ предковъ цесаря, quorum quidem tanta fuit virtus animique magnitudo, ut zelo religionis sancte permoti, gloriosum ac salu-tiferum subire laborem non dubitassent, quo non Turcorum modo potenciam ac principatum contererent, sed eciam Siriam uniuersam



regnumque Ierosolimitanum e manibus Saracenorum eripent. Sic igitur tua Sac. Mtas heres clarissimorum maiorum suorum glorie eorumque decori ne desit, subest enim causa ingens, offert se denique opportunitas minus? contempnenda qualis se vix ulli unquam predecessorum obtulit exercende atque declarande virtutis animique magnitudinis, quam tam necessario ac periculose tempore illustrare maxime poterit hunc amplissime dignitatis principatum suum Указываетъ на пользу отсюда для общаго христіанскаго дѣла и безопасности Германіи... Nec sunt que mihi nomine S. d. mei Polonie regis S. tue Mti exponenda erant, cuius Maiestas instancius iterum atque iterum rogat... tua Ser-tas et necessitudinis mutue et communis imminentis periculi iustam habere dignetur rationem ne Mtas sua eius presidio aliorumque christianorum deserta, aliter quam eius decori dignitatique conveniat pacem sibi Regnoque suo cum finitimorum perniciē procurare cogatur Quid potius communicatis consilijs cum illustrissimis sacri imperii principibus tantis periculis salubriter consulere clementerque ac liberaliter auxiliari dignetur, Quo sic res christiana universaque Germania salute huius incliti Polonie regni conseruata eciam saluti sue consulant.

*Eiusdem post quadriduum ibidem apud uniuersalem Sacri Imperii conuentum statuum et ordinum omnium habita (Ibidem III<sup>o</sup> f. 117 sq.).*

Указываетъ на возрастающее благодаря несогласіямъ христіанскихъ государствъ могущество турокъ;—на опасность, грозящую отъ нихъ всѣмъ европейскимъ государствамъ, если они не окажутъ помощи противъ нихъ польскому королю; воззваніе къ помощи: ne regnum hoc christianum, quod semper non mediocre christianitatis antemurale extitit, assiduo attritum bello, presidio eciam finitimorum desertum, aut pacem sibi ignominiosam vicinisque suis infructuosam procurare cogatur, aut prorsus ruere periclitarique contingat, que res quantum periculorum non Germanie solum, verumeciam uniuerse christiane reipublice allatura esset, ex preteritis casibus facile est dignoscere (ссылка на рѣчь произнесенную къ Императору).

*Oratio eiusdem habenda in proxime futuro generali principum Imperij Eberburgensi conuentu a. D. 1499. (Ibid. f. 117 v. sq.).*

Serenissime rex, illustrissimique principes, prelates quoque et domini charissimī! Quamquam superioribus diebus tunc prestantissimi illi oratores Ser-morum Hungarie et Polonie regum, necnon illustrissimi ducis Lithwanie dominorum meorum gracioussimorum, college mei dignissimi, commissa legacionis sue pro parte satis et sufficienter

Sacre M. Cesareae exposuerint, ut mihi omnis prorsus facultas prerepta sit aliquid supra ea adiciendi, quia tamen perpauci tunc aderant quorum interest salutem christiane rei curare, presenciumque rerum statum regnorum illorum, que sub tanto onere belli sine intermissione laborant cognoscere, opere presencium fore existimaui nonnulla (cauere) quam apud excellencias vestras (agenda) suscepi oportuna S. M-ti Cesarea presidente, ut cum in medium addicere que inflammatos dudum salubriter eorundem animos et ad capessendamque rem christianam optime dispositos confirmare aliquantum possent in sanctoque faciant proposito constancius perseuerare.

Et primum quidem pro tali tum grato benignoque responso consily sapien. ac beniuolentissimi officij pleno quod pridem de communi uniuersorum voluntate et consensu in illo amplissimo Friburgense generali conuentu eisdem Ser-mis d-nis meis regibus sollenniter dari placuit, maiestates ille earundemque regna ex asperis dubysque rebus in spem alacriorem non mediocriter restituta promissorum tantorum non ingrata excellencys vestris simulque statuam singulorum ordinibus amplissimas agunt gracias. Хвала императору за его попеченія не только о спасеніи Венгрии и Польши отъ разоренія, но и о безопасности христіанства, а также за старанія ослабить возрастающее могущество турокъ. Et quod tunc salubriter instituit, id re ipsa nunc et effectu prompto ac alacri animo sese exhibere velle ac perficere, in illo ipso beniuolentissimo responso clementer declarauit. Просить объ исполненіи обѣщанія и представляетъ опасность отъ турокъ и правтвенную отвѣтственность христіанскихъ государствъ за оставленіе безъ помощи покоряемыхъ ими христіанскихъ народовъ. Dumque Valachia, Thaurica quoque Chersonessus, ceteraque provincie christiane rediebantur in seruitutem, obaudite fuerunt pereuncium finitimorum preces atque querele, presidia nostra deposcencia.

*Responsio Cesaree M-tis super articulis quos d. orator S. principum Wladislai Hungarie et Bohemie ac Alberti Polonie regum S. M-ti proposuit et replicauit.* (Libri legationum, № III, lit. C, f. 123 v. sqq. cf. f. 89 v. sqq.).

Et primo quantum ad id quod prefati d. S-mi Reges per supradictum oratorem suum a Cesarea M-te petunt, ut contra Thurcos seu Christi immanissimos hostes sibi auxilium ferat et una secum contra illos expeditionem summat, uniuerseque christiane reipublice que in dies eorum incursibus et depopulacionibus devastatur communibus viribus opitulentur. Respondit C. M-tas quod cum semper animi



fuerit sitque ad huncusque diem eiusmodi expeditionem cunctis viribus suis incumbere, gratissimam sibi fuisse requisicionem supradictorum S. Regum. Sed cum hactenus ipsa ob plurimorum hostium infestos animos, quibus iam multis annis obsistere coacta fuit, Maximeque a S. Francorum rege qui inter ceteros potentissimus est ad hunc diem se defendere oporteat, qui non contentus victoria ducatus Mediolanensis in dies totam Italiam et hodierno die Pisas et Senas occupare intendit, que nullo jure ad illum spectant, sed Sacro Imperio immediate subiecta sunt, Diuertitur invita ab eo perficiendo desiderio quidem (quod) ab ineunte fere etate potissimum pre oculis habuit et toto semper cordis affectu concupivit, cum tamen electores ceterique principes et status S. Rom. Imperii in hoc celebri conuentu Augustense congregati, Cognosce(re)nt inprimis ipsius Ces. M-tis animi? quantunque christiane reipublice necessitas hanc opem requi(re)-ret, Ne diucius tanta damna christifidelibus inferantur, unanimi voto et consensu decreverunt, non modo contra Thurcos seu Machmeticos hostes catholice fidei consulere sed etiam contra alios quoscunque, qui S. Imperio infesti sunt, oportunis remedys providere. Quod tamen cum non facile agi posse videatur, nisi prius constituta et firmata pace inter ipsam Ces. M-tem et S. Francorum regem quibus ab hostilibus armis quiescentibus, omnis postea expedicio faciliior futura est, constituerunt dignam quandam legacionem ad ipsum S. Francorum regem propter tractandam pacem et concordiam supradictam mittere, Que cum propediem ad statutum iter profectura sit, Non possitque Ces. M-tas ullomodo absque tali concordia et pace propter Italie oppressionem contra Thurcos statutam provinciam assumere Predictos S. Hungarie et Polonie reges intelligere cupit, Quod omnino concordia ipsa que omni iudicio futura creditur, expectari debeat, et cumprimum illa secuta fuerit, vult S. M-tas prefatis regibus significare et ipsorum et aliorum christianorum principum consilio tractare, quo pacto quibusue medys talis expedicio suscipienda videatur ut cum honore totiusque christiane reipublice commodo et augmento perfici possit. Intendit S. M-tas tunc cum omnibus S. Rom. Impery viribus atque potencia huic negotio incumbere. Si autem pax ipsa apud prefatum Francorum regem, pro christianorum salute obtineri non possit, constituerunt et ordinauerunt S. M-tas et ipsi principes consilium quoddam generale, quod in urbe Nernberga residens consulere pro tempore debet non modo necessarie expeditionem contra Thurcos suscipiendam, sed omnibus etiam incumbendis occurrencys, que S. Rom. Imperium concernunt, estque sita maxima spes Ces.

M-ti in eadem ordinacione, et minime dubitat ibidem super his omnibus bene ac serie providere debere, et si ipsi Ser. Hungarie et Polonie reges particularius modum et formam suscipiende expeditionis intelligere voluerint, mittere poterint oratores suos ad consilium prenommatum, ubi singulatim omnia percipient. Confiditque ipsa Ces. M-tas tanto leuius imminenti necessitati provideri posse, quod nunc in hoc conuentu a toto Imperio subsidia constituta sunt, quibus sufficiens et idoneus exercitus comparari ac retineri tam diu poterit quoad omnis suscepta expedicio absoluat.

Item ad hoc quod prefati Ser-mi Hungarie et Polonie reges per prefatum oratorem suum polliceri videntur Ces. Maj-ti quod si opus esset velint mittere ad Ser-mum Francorum regem oratores suos, ad interponendum partes quod pax cum Sua M-te et ipso Francorum rege fieret et tractaretur, habet Ces. M-tas ipsis ingentas gracias de bono et cordiali affectu, quo Suam M-tem complectuntur, Sed quia? in hoc negocio per Sacrum Romanum Imperium habunde consultum fuit, nec eadem officia ab alys eciam regibus et principibus, qui ultro hoc offerebant suscepta sint, Non videtur Sue M-ti nocere? quod reges ipsi, pronunc oratores suos ad hoc destinant.

Item quantum ad nepotem illum Mosthkonie ducis, Cesarea M-tas ad requisicionem Polonie regis vult ipsi regi moremgerere. Scit namque quid mali Polonie regno proinde oriretur, est que tanta Ces. M-tis erga Polonie regem beniuolencia, ut in hoc et alys suis nedocijs sui petitioni condescendere prorsus inclinata sit, dummodo Quod? ipse contra, erga Ces. M-tem se ita exhibeat, sicuti de illa Ces. M-tas bene sperat. Nec tam leuiter Gallorum Venetorum et eorum sequacium atque coherencium fantasmatis fidem adhibeat...

Въ 7006 г. воевода Стефанъ, желая отмстить свою обиду, съ великою силою напалъ на Польшу, — пожегъ города и отвелъ множество жителей въ плѣнъ; въ то же время напали на Польшу и татары (Ипат. списокъ волынской лѣтописи въ П. С. Р. Л. II, 361).

Въ 7006 г. въ февралѣ Іоаннъ III благословилъ и пожаловалъ великимъ княженіемъ внука своего, в. кн. Дмитрія Іоанновича (П. С. Р. Л. IV, 270; VI, 43, 241 сл. 279; VIII, 234 сл.).

7006—(1498) марта 29. Посольство отъ Іоанна къ Александру съ кн. В. Ромодановскимъ и В. Кулешинымъ, съ оправданіемъ поступковъ вел. князя. Говорить: «Да и то вамъ нелюбю, что шлемъ пословъ своихъ до перекопскаго и до волошскаго и до турецкаго.—А что послы



наши ходять до перекопского и до волошского, также и ихъ послы до насъ ходять, ино, брате вѣдомо тебѣ и самому, что еще за отца твоего, короля, Менли Гирей перекопскій съ нами въ любви и одиначествѣ; также и волошскій Стефанъ воевода съ нами въ свойствѣ и въ одиначествѣ; ино мы до нихъ своихъ пословъ посылаемъ, а они къ намъ посылають о нашихъ дѣлѣхъ, а не на твое, своего брата, лихо послы наши межъ насъ ѣздять. А еще къ перекопскому и къ волошскому наказывали есмя съ своими послы и о твоємъ дѣлѣ, чтобы они съ тобою, съ нашимъ братомъ и затемъ, были какъ и съ нами,—другу бы твоему дружи были, а недругу недрузи; и они къ намъ и неоднова наказывали съ нашими послы, да и съ своими послы, да и нынѣ къ намъ наказали, что съ тобою миру хотять, ино съ ними ты миру не хочешь. А къ турецкому посылали есмя своего посла о которыхъ дѣлѣхъ, и мы тѣ дѣла и тебѣ, своему брату, вѣдомы учинили а не на твое есмя, своего брата, лихо посылали, заже есмя съ тобою, съ своимъ братомъ, въ любви и въ крестномъ цѣлованьи. А ты, нашъ братъ, посылаешь своихъ пословъ къ нашимъ недругомъ не на одну сторону, и мы на тебѣ, на своемъ братѣ, того не искали, то ты, нашъ братъ, вѣдаешь, гораздо ли такъ посылаешь къ нашимъ недругомъ черезъ наше съ тобою докончаніе (Посольск. кн. Метр. л. 614 сл.).

Жалоба на неисполненіе постановленія, что написано въ докончаніи: «посламъ и гостямъ путь чистъ по нашимъ землямъ на обѣ стороны, и всѣ которыхъ земель къ намъ послы и купцы пойдуть, и ты ихъ черезъ свою землю къ намъ не пропускаешь; а гостей нашихъ въ твоей землѣ грабятъ и мыта на нихъ лишнія емлютъ, а посломъ нашимъ черезъ свою землю пути не даешь. А что еси далъ путь черезъ свою землю нашему послу къ волохомъ, и волошскому послу къ намъ прити и отойти, и нынѣча слухъ намъ пришелъ, что деи еси того волошского посла, черезъ наше съ тобою докончанье, къ волохомъ по своей землѣ не велѣлъ пропустити, а велѣлъ еси его изымати». Требуешь свободного пути посламъ и гостямъ. «А посла бы еси волошского велѣлъ отпустити къ его государю къ Стефану воеводу... Осенесь пришло къ намъ слухъ, что еси пошолъ на Стефана, воеводу волошского; и мы къ тебѣ посылали своего боярина Петра Григорьева да діака своего Ивана, чтобы еси памятовалъ на наше съ тобою докончаніе, а на Стефана бы воеводу не ходилъ. И ты къ намъ отказалъ съ нашими послы, что еси на Стефана воеводу не пошолъ; и ты самъ на Стефана воеводу не пошолъ, а на него еси посылалъ воеводу своихъ съ людьми на помочь своему брату. Ино, брате, го-

раздо ли такъ дѣлаешъ: къ намъ еси съ нашими послы отказалъ, что на Стефана воеводу еси не пошолъ, а рать еси свою на него посы-  
лалъ... А нынѣча, брате, слухъ намъ таковъ, что наряжаешся, а хо-  
чешъ ити ратью съ своимъ братомъ, съ королемъ съ полскимъ на  
Стефана, воеводу на волошского. И ты бы, брате, памятовалъ на  
наше съ тобою докончаніе, чтобы еси на Стефана, воеводу на волош-  
ского не ходилъ, ни людей бы еси своихъ на помочь брату своему  
не посылалъ, а за то бы еси, брате, съ нами нежиться не хотѣлъ.»  
(Тамъ-же л. 616 сл.).

Тѣмъ-же посламъ наказано было объявить вел. княгинѣ Еленѣ,  
что Іоаниъ докончанья съ Александромъ никогда не нарушалъ; «а ты  
ко мнѣ да и къ матери и свои грамоты присылала, чтобы мнѣ съ  
переконскимъ побережьи вашего дѣла,» и Іоаниъ писалъ къ перекон-  
скому и къ Стефану, чтобы они были съ Александромъ заодно, но  
они отвѣчали, что съ Александромъ миру хотятъ, но онъ съ ними  
миру не хочетъ; далѣе указывается на неисполненіе Александромъ  
условія о послахъ и купцахъ,—что онъ не пропустилъ турецкаго посла  
въ Москву, волошскаго же посла вопреки обѣщанію изымати велѣлъ на  
возвратномъ пути его; наконецъ, къ явнымъ нашимъ недругамъ, въ  
орду и къ свейскому воеводѣ къ Стентуру, пословъ своихъ завсе посы-  
лаегъ, уговаривая орду ити на Москву и на Менгли-Гирея. (См.  
Сборникъ Рус. Ист. Об. XXXV, № 53).

1498 (7006) июля 20. Отъ Александра пріѣхали послы Стани-  
славъ Петряшковиъ Кишка и Пв. Санѣга съ отвѣтомъ на жалобы  
Іоанна и съ встрѣчными жалобами на Менгли Гирея, который вопреки  
своей присягѣ сдѣлалъ набѣгъ на Черниговъ, «а воевода волошскій  
такое войско турецкое пропустилъ черезъ свою землю въ нашу  
землю и škody тежъ нашимъ землямъ чинятъ. Ино самъ то, братъ  
нашъ, и посмотри, какая то ихъ пріязнь къ намъ: до тебе, брата  
нашего, наказываютъ, хотятъ съ нами быти въ миру, а нашими послы  
и своими послы къ намъ наказываютъ, потомужъ хотючи жити въ  
пріязни; а мы на ихъ посолства оплашиваемся и бѣкраинѣ нашихъ  
не осматриваемъ, а они черезъ свои слова и черезъ присяги  
намъ такіи великіи škody починили и теперь чинятъ, а мы то  
имъ терпѣли для твоего слова, брата нашего». Александръ проситъ  
Іоанна обослать царя переконскаго и воеводу Стефана, чтобы они  
Литвѣ škody не чинили; въ случаѣ ихъ согласія на это, Александръ  
хочетъ быть съ ними въ пріязни; въ противномъ же случаѣ напоми-  
наетъ Іоанну докончальное условіе быть заодно на всякаго недруга.



(Посольск. кн. Метр. л. 657 сл.) Сверхъ того приводилъсь другія жалобы. Іоаннъ приказалъ отвѣчать посламъ встрѣчными жалобами и между прочимъ, — что Александръ не далъ никакого отвѣта на жалобы предъявленныя черезъ кн. Ряполовскаго (меж. прочимъ о ссылахъ съ ордою и съ Стенстуромъ, о непропускѣ пословъ), что просилъ помощи «украдываючи отъ насъ то, что пошелъ съ своимъ братомъ, съ королемъ польскимъ, на нашего пріятеля, на Стефана воеводу волошскаго, а послѣ представленій сдѣланныхъ черезъ Заболоцкаго, вопреки обѣщанію, послалъ рать свою на Стефана; на вторичныя же представленія обѣщалъ прислать свое посольство съ разъясненіемъ по этому дѣлу, не исполнилъ обѣщанія; хотя де въ виду всего этого было бы непригоже посылать къ Менгли-Гирею и къ Стефану, чтобы они были съ Александромъ въ миру, того дѣля, что онъ самъ намъ по докончанью не правилъ, но памятуячи свойство, что дочи наша за нимъ, да и христіанскаго ради добра» Іоаннъ согласенъ отправить желаемыя Александромъ посольства къ Менгли Гирею и къ Стефану. (Тамъ же л. 666 сл.)

Въ 7007 г. Іоаннъ Альбрехтъ заключилъ договоръ съ Венгрією и миръ со Стефаномъ для борьбы съ турками; узнавъ объ этомъ, султанъ Баязеть проситъ у него мира (И. С. Р. .I. II, 362).

№ 103. 1498 июля 20. *Litterae confederacionis et unionis perpetue Regnorum Hungarie et Polonie ac waieuodae Moldaviae. Dat. Cracoviae feria sexta festi S. Margarethae, A. D. 1498. Extract. (Метрика Коронная. Libri legationum № III p. 136 v. sqq.). Dogiel I, 86 сл. cf. pp. sqq.*

Nos Ioannes Wythez decretorum doctor episcopus... Nicolaus de Lyndwa Magister curie Regni Hungarie supremus, Andreas Both de Bayna Comes comitatus Zaladiensis et Emericus Czoberzenthmyhal Consiliary Regy etc. Significamus quibûs expedit uniuersis Qualiter Ser-mus Princeps et dñm. d. Wladislaus D. gr. Hungarie Bohemieque Rex d. noster grat-sissimus inherendo suorum predecessorum Regum vestigiis cupiensque perpetuis aduersus impios christiane religionis hostes vires suas extendere potius quam differencys cum quibuscumque christianis incumbere, Nos cum pleno libero et sufficiente mandato ac omnimoda facultate suffultos, habito etiam super hoc prelatorum et baronum suorum consensu, misit nos ad Ser-mum d. Ioannem Albertum D. gr. Regem Polonie germanum suum ac dominos prelatos barones Regni Polonie ad tractandum, disponendum, diffiniendum, concludendum, firmandum, roborandum cum S. M-te suisque prelatis et baro-

nibus que ad conseruacionem continuacionem stabilimentum et robur mutue amicicie bone fraternitatis et perpetue pacis inter ipsas ambas M-tes eorumque Regna facere viderentur et possunt, prout in ipso mandato sub appendenti sigillo prefati Ser-mi d-ni Regis d. nostri clarius continetur. Cum igitur ad discussionem eorum que pacem ipsam conservare aut perturbare deinceps possent, ipso pacis Auctore concedendote cum hoc Ser-mo d. Rege Polonie suisque prelati et baronibus in sequentes conclusiones et articulos deuenimur pro conseruacione dicte pacis, amicicie intelligencie et bone fraternitatis que iam pridem utrumque perturbate fuerunt: (cm. c.151. №).

1198 июль 20. *Confederacio Seren-morum d-norum Polonie et Ungarie regum.* Joannes Albertus rex Polonie ratos habet articulos foederis cum Vladislao rege Hungariae et Alexandre M. D. Lithuaniae conclusi. (Lib. légat. C. № III f. 7 v.) Cp. Dogiel I, 89 sqq.

Johannes Albertus D. gr. Polonie etc. Rex Significamus etc. Quomodo prouidens solercia et cura benegerendarum rerum ut Respublica propensior Ungarie et Polonie Regum animaduertens suorum regnorum vicinitatem et coninncionem existere ut alterum alterius adiutum presidio in procurandis commodis propulsandisque incommodis bene administrari queat pro stabilimento saluteque ipsorum federa amiciciamque mutuam inhiabant pactis inscripcionibus concordiam omnemque pacis et aduersus quoslibet hostes defensionis intelligenciam firmantes que et si hucusque non penitus sublata violata que fuere tamen sub varia transactorum temporum condicione varysque modis ipsa pacta et pristina federa predictorum Regnorum quasi intermissa videbantur, adeo ut iam in dissimulaciones iamque in clandestina et (nonnunque) aperta odia Res et status utrorumque Regnorum cum dispendio et iactura rei christiane processerant miseracione tandem divina afflatum est ut una voluntate communi labi christiane consuleretur, Iccirco nos Johannes Albertus Rex prefatus cum Ser-mo principe d. Wladislao D. gr. Ungarie et Bohemie Rege Germano nostro charissimo sic instincti divinitus volentes future ruine ampliori et imminentis cuiuscunque hostilitatis truculencie concorditer occurrere Statuimus nos quidem Johannes Albertus Rex personaliter, prefatus vero d. Vladislaus R. per reuerendum in Christo patrem d. Joannem Vitez decretorum doctorem episcopum Vesperimens. ac Vigen. ecclesiarum commendatarium, et magnificos viros Nicolaum Bamp-his de Lyndwa supremum magistrum curie regni Ungarie, Andream Bot comitem comitatus Zaladiensis et Emericum Czobor de Czobor-



zentnial oratores suos cum pleno mandato ad eiusmodi tractatus ad nos per suam fraternam maiestatem missos super unione firmanda innovandisque federibus ac quibusvis occasionibus defensionum sopien. et componen. animis ordinacionem et determinacionem firmare innovare et perpetuare ad honorem Dei omnipotentis et pro fidei katholice defensione ac regnorum nostrorum augmento presidio et tutela sub articulis infrascriptis:

Et quia pifat. Ser-mus d. Ungarie Rex ad nos inprimis pro magnifico Stephano Voyewoda Moldawie in nos delinquente intercedere dignatus est, Ideo moremgerere cupientes sue fraterne maiestati ad eius intercessionem et petitionem, predicto Stephano Voyewode et provincie Moldawie damus pacem perpetuam Ita quod inter nos et illustrissimum principem d-m Alexandrum Mag. Ducem et ducatus Lythwanie germanum nostrum eque charissimum et ipsum Stephanum Voyewodam fiat pax perpetua Quem quidem Stephanum Voyewodam in gratiam nostram pro excessu immanissime commisso accepimus et presentibus accipimus Ita quod ipse Voyewoda et sui successores possint tute et secure in ipsa Moldavia temporibus futuris stare vivere et dominari sicut prius.

Item quod a modo et deinceps fiat pax inter nos et prefatum Ser-mum d-m Ungarie Regem germanum nostrum charissimum perpetua Ita quod omnis rancor omnis simultas et odium omnis denique priuata offensio deponatur et nos hincinde tanquam fratres charissimi et nostre posteritates in mutua caritate atque intelligencia et sempiterno amore viuamus et similiter inter Regna et dominia nostra sit, et habeatur sedus, pax et tranquillitas perpetua bonaque vicinitas Ita quod inter nos, Regna et dominia nostra deponatur omnis rancor, omne odium omnisque simultas, sed vigeat amor et omnis charitas nec sub velamine eiusmodi pacis et concordie nostre detur alicui subdito alique oppressio et offensio in persona vel in rebus.

Item quod neuter nostrum Regum sine aperta voluntate et consensu partis alterius aliquam pacem et concordiam cum Turcis facere possit, sed ambo simul semper illam habeamus uel non habeamus Et si alter nostrum altro inscio Turcos prouocaret aut bellum illis induceret, in hoc casu alter alteri non teneatur bellum sic mouenti succurrere uel subuenire quoniam sicut ambo unius cordis Deo volente effecti sumus ita unanimi voluntate et concorde omnia debemus peragere.

Itē quod uterque nostrum Regum una cum prefato d. Mag. Duce Lithvanie non modo Turcis communes hostes erimus et esse

debemus, sed etiam quicumque et qualescumque nos et prefatum d. Magnum Ducem irritauerint uel prouocauerint.

(Per dissensiones inter subditos utrorumque pax fracta non intelligatur) sed quamprimum per ambas M-tes nostras eligantur probi homines qui huiusmodi diferencias vidant et solum Deum pro oculis habentes inter partes iusticiam faciant.

Item subditi mercatores utriusque nostrum et etiam Moldauienses et ipsius d-ni Ducis Lithvanie liberi sint per dominia hincinde nostra ire cum suis mercibus iuxta veterem consuetudinem solutis tamen tributis et oneribus consuetis.

Item quia sunt multa inter nos Reges tractanda et pro honore et gloria nostra concludenda, maxime qualis debeat fieri contra communem hostem expedicio Ideo ad unum certum terminum pro tempore captato conuenire debemus et super his et alys tractare et concludere sicuti honori et utilitati nostre magis expedire videbitur.

Item quod si a principibus contra communem hostem videbuntur petenda subsidia, Illa per comunes Oratores petere debemus ut omnia inter nos communiter agi et tractari videantur.

(De occupationibus metarum et honorum inter Regna et de querelis et differentiis inter subditos revidendis et complanandis per oratores).

Quantum autem ad modum subueniendi attinet Qualiter videlicet et quo pacto nobis invicem tempore necessario subuenire debeamus si Turci in aliquo medioeri numero, puta in 10 vel 12 milibus ad incursandum Regnum nostrum Polonie vel aliquas terras vicinas pred. d. Ducis Lithvanie venirent, quia difficile foret ad unamquamque incursionem Ser. d. Regem Ungarie suprascriptum se preparare seu movere uel etiam gentes mittere, Nam antequam ille gentes se illic moverent et intrarent, iam Turci retrocedere possent, Nihilominus ipse Ser. d. Rex Ungarie tempestiue hoc per duos menses avisatus ut citius poterit et opportunitas deposcet, debet ex Transilvania mittere gentes nobis in subsidium. Similiter nos Rex pref. similiter tempestiue, h. e. per 2 menses avisatus si Turci aut contra Transilvaniam aut contra Moldauiam venirent, tenebimur pro maiori posse nostro subuenire. Si vero aut Imperator Turcorum per se in persona veniret aut etiam Bassa cum tanta potencia causa occupandi Regnum nostrum Polonie vel terras Magni Ducatus Lithuanie mitteret vel aliquod castrum notabile obsideret Ita quod sub illo immoraretur et quiesceret, in hoc casu d. Ser. Rex Ungarie cum suo uniuerso Regno insurgere et aut nobis in subsidium proficisci debet aut prout



nobis commodius et utilius videbitur interim donec Turcus illic occupabitur Ipse d. Ungarie Rex cum suis gentibus alias partes domini Turci agredietur et ut aliquem locum obsidebit aut intantum urgebit ut postea nos et terras nostras deserere et redire cogatur. Si uero aut Uandoralbam aut aliquod castrum finitimum obsiderent aut Cesar in persona contra ser. d. Regem Ungarie et Regnum suum veniret, in tali casu teneamur nos eciam si in persona cum omnibus viribus nostris et cum tota potencia eius maiestati et Regno subuenire sicut in precedenti articulo continetur.

Item si Turci non venirent et nos uterque pro bono reipublice Christiane contra Turcos aliquid agere vellemus, extunc ita se mutuo intelligamus quod ambo simul et semel se moneamus et illuc quod pro temporis condicione necessarium erit proficiscamur et omnia unanimi voto et voluntate agamus.

Item Stephanus voyewoda Moldaue supradictus dum et quamprimum Turcorum transitum vel versus Hungariam vel Poloniam persenserit, tenebitur statim nos utrumque Regem avisare et precustodire Turcosque per suam terram pro viribus suis prohibere et ipsis non aliquod auxilium, consiliumque et favorem dabit nec alique victualia prebebit et ministrabit.

Item omnes captivi tam Stephani quam nostri predicti quomodolibet ab utraque parte usque in diem hodiernum capti, detenti et abducti, quicumque sunt in manibus et potestate tam nostra quam ipsius voyewode Moldawie, nostrorumque et ipsius subditorum quorumcumque, hincinde liberari, dimitti et restitui debeant quavis excusatione cautelosa cessante; similiter omnes littere uel sponsiones quibus se ad aliquod ipsi captivi obligassent omnesque summe pecuniarum quibus se forte redimere promisissent ab eisdem ab utraque parte debent relaxari; Et si forte predictae littere per quoscumque retinerentur et non redderentur, cassae, irritae et nullius prorsus vigoris censeantur.

Item ex quo woywode Stephano predicto per nos data est pax, debet ipse voyewoda Stephanus subditos seu quoscumque homines tam nostros quam prefati d. ni Ser. mi Regis Hungarie et d. Magni Ducis Lithuanie in dominio suo pacifice, secure et libere sine quouis aresto et impedimento permittere stare, morari, ire et redire quocumque ipsis placuerit eosque defendere et tutari ab omnibus quociens et quamdiu expedierit Sicuti nos eciam et pref. d. Rex Hungarie et M. Dux Lithuanie hominibus suis itidem faciemus. Ut autem de omnibus premissis nos Rex suprascriptus securi existamus voyewodam

Stephanum prefatum seruaturum pacem et articulos suprascriptos, promiserunt et obligauerunt se oratores Ser. d. Hungarie Regis vigore mandati S. M-tis fraterne ipsum voyewodam seruaturum omnia suprascripta et administraturum facturumque de se et subditis suis omnem iusticiam quociens expedierit. Promiserunt eciam pref. d. Oratores vigore predicti mandati Regiam M-tem Hungarie suprascriptos articulos seruaturum in omnibus et per omnia et facere eciam obseruari ac insuper litteras reversales ab eadem M. R. eorum expedire sub tenore predicto nichil addendo mutando vel minuendo, que omnia et singula suprascripta Nos Io Albertus Rex in omnibus punctis, conditionibus et articulis rata grata habentes in verbo nostro Regio promittimus et pollicemur similiter et illese obseruari tenere et adimplere sine omni sortilegio et excusatione cautelosa qualicumque, Harum Sigillum nostrum est subappensum testimonio litterarum.

1498 июля 21. *Approbatio et confirmatio eiusdem foederis per procures regni Poloniae facta.* Dat. Cracoviae. (Dogiel, I).

1498 августа 1. *Reversales litterae Vladislai regis Hungariae, quibus foedus inter se et J. Albertum regem Poloniae, nec non Alexandrum M. Ducem Lithuaniae per oratores suos conclusum approbat et ratificat.* Dat. Budae, in festo b. Petri Apostoli ad vincula (ibid. 92 sq.).

Содержаніе тождественное съ трактатомъ; въ введеніи подробно изложены причины заключенія трактата,—стародавняя дружба между Венгрією и Польшею и опасность, происшедшая для всего христіанства вслѣдствіе ихъ временной непріязни и усиленія турокъ.

1498 (7006) апрѣля 29 отправленъ черезъ Крымъ къ Стефану посолье Ѳеодоръ (Аксентьевъ) Алексѣевъ; вел. князь проситъ Менгли Гирея приказать проводить его до Волохъ и обратно (Крым. д. № 1 л. 539, 545). А Ѳедца отпустилъ Менли Герей къ Волохомъ за недѣлю до Петрова дни съ провожатыми (Тамъ-же, л. 551).

1498 (7006) августа 19. А сию грамоту привезъ къ вел. князю отъ Ѳедца отъ Аксентьева Юшко подъячий.. Дошли есмя до царя Менли-Гирея поздраву. Да отъ царя есми, господарь, вышелъ изъ орды, да пошелъ есми на Рожество Ивана Предтечи (24 июня) въ Волохи. Да что еси, господарь, намъ говорилъ о торговыхъ людехъ, чтобы ихъ есмя съ собою не имали, и мы никакова не взяли.



А се съ Оедцомъ приказывалъ Менли-Гпрей къ воеводѣ: Доброго брата моего еси посолъ ѣдешь къ Стефану къ воеводѣ. И язь съ тобою посылаю доброго человѣка Сабанчія Афыза, а даю на твои руки; а того не вѣдаю, отчего на меня Степанъ гнѣвается. Лѣтось ко мнѣ прислалъ своего человѣка, а сказываетъ, лядской король да князь Александръ литовскій пдутъ на меня и на него; и язь съ своими князми и уланы и съ дѣтми за рѣку переѣхавъ въ новый въ свой городокъ, а со мною 4000 было людей, да тутъ есми много лежалъ, а пнымъ есми своимъ людемъ велѣлъ готовымъ быти. И по грѣхомъ, тамо въ новомъ городкѣ на мои люди повѣтрее пришло; и мои люди ко мнѣ пришли, а молвятъ такъ: волной человѣкъ, съ Богомъ ся спираешь, о чемъ здѣсе у лиха лежишь, поѣди прочь. А Степанъ воевода ко мнѣ прислалъ же: волной царь, поѣди къ себѣ; а лядской король и кн. Александръ литовской не будутъ на насъ нонѣ, а будутъ на насъ на зимѣ. И язь его послушалъ да поѣхалъ къ себѣ, а въ новомъ городкѣ оставилъ есми своего сына Махметъ-Кирея, да зятя своего Усеина, Темирева сына, а имъ оставилъ 1000 человѣкъ, а велѣлъ есми имъ беречь Степана воеводу. И пришло Острожской князь Костянтинъ, да у Степана поималъ люди и съ женами и съ дѣтми, да ихъ погонили къ себѣ; и мой сынъ да мой зять и съ моими людьми на него пришли, да съ ними ся били 3 дни,... и ты бы то промежъ насъ тѣ рѣчи отъ себя говорилъ. А Степанъ воевода пошлетъ своего человѣка къ вел. князю, и ты бы его взялъ на свои руки, и язь его велю проводить съ тобою къ брату къ своему къ вел. князю. Да посылаю есми его дѣля своего человѣка Таплака къ туркомъ, а далъ есми ему 5 день и туды и сюды, да и не однава ѣздилъ, да ему есми то досиѣлъ, чего онъ хотѣлъ по его мысли. А лятской король да князь Александръ литовски прислали ко мнѣ своихъ людей, а молвятъ такъ: помирися съ нами, а мы поидемъ на волошского. И язь имъ молвилъ такъ: а коли вы хотите ити на волошского, и язь съ вами не мирюся. Да и нынче тѣ люди у мене поиманы Степана дѣля, да изъ тѣхъ людей послалъ есми одного человѣка къ нимъ: хотите помиритися съ Степаномъ, и язь васъ съ нимъ помирю, а язь вамъ буду третей; а не помиритесь съ нимъ, ино язь на васъ и съ Степаномъ поиду. И язь нынѣча его дѣля досиѣлъ короля какъ колъ, и онъ того моего человѣка Таплака поймавъ да посадилъ на колъ, и иныхъ сѣкъ, а иные и нынче поиманы сядятъ.

А такову грамоту Менли-Гирей послалъ къ воеводѣ: Отъ болшіе орды отъ большого царя отъ Менли-Гирея водичю волошскому Степану воеводѣ. Ты моего здоровья не вѣдаешь, а язь твоего здо-

ровья не вѣдаю, а ни посла еси ко мнѣ не посылавалъ, ни язъ хъ тобѣ; а прислалъ еси своего человѣка къ болшему моему сыну къ Махметъ-Кирею, а молвишь такъ: пожалуй печалуйся своему отцю, а къ моему брату пошли, чтобы ко мнѣ послалъ своего человѣка, и язъ съ его посломъ своего посла пошлю, а мой посолъ готовъ. И язъ нынѣча послалъ къ тобѣ своего посла доброго человѣка Сабанчія Афыза свое здоровье сказати, а о твоёмъ здоровьи спросити. А послалъ еси сесь ярлыкъ за своею печатью за синею; а напередъ посла послалъ еси своего человѣка Карачюру, тобѣ бы было вѣдомо; и напередъ того тобѣ тотъ Карачюра служивалъ, и ты его хотѣлъ жаловать, да не жаловалъ еси, и ты бы нынѣча его жаловалъ.

(Крымск. дѣла № 1 л. 552 сл.).

1498 осенью. Посольство отъ Іоанна III къ М. Гирею съ кн. С. В. Ромодановскимъ, съ рѣчью явною и рѣчью тайною. Говорить царю явно «передъ всѣми людьми и передъ литвиномъ, только будетъ тутъ», что присылалъ в. кн. Александръ литовскій своихъ пословъ Стап. Петр. Кишку и Пв. Сапѣгу, «чтобы намъ послати къ тебѣ да къ Стефану воеводѣ волошскому, чтобы ты съ нимъ миръ взялъ, да и Стефанъ бы съ нимъ миръ же взялъ; а ты ко мнѣ приказывалъ же, чтобы тебѣ съ в. кн. Александромъ быти въ миру.—Князь велики велѣлъ тебѣ говорити: и ты бы съ в. кн. Александромъ миръ взялъ, чтобы съ тобою былъ въ любви и въ одиначествѣ, другу бы нашему другъ былъ, а недругу недругъ, а были бы есмя всѣ три заодинъ на всякого нашего недруга. А и къ Стефану къ воеводѣ волошскому послалъ же еси, чтобы съ в. кн. Александромъ взялъ миръ, а былъ бы съ нами заодинъ же на всякого нашего недруга.

А се говорити кн. Семену царю наединѣ, передъ кѣмъ себѣ царь велитъ говорити безъ литвина: Князь велики велѣлъ тебѣ говорити: напередъ сего писалъ ко мнѣ (два раза о желаніи помириться съ Александромъ, и чтобы Іоаннъ сообщилъ объ этомъ Александру); ино мы коли съ Литовскимъ миръ имали, и мы тогда жъ его посломъ говорили, чтобы и съ тобою, съ нашимъ братомъ, былъ въ миру. И послы его намъ говорили, что и съ тобою князь велики возметъ миръ. И нынѣ прислалъ къ намъ (Кишку и Сапѣгу и т. д.) И ты бы съ вел. княземъ къ Олександромъ миръ взялъ, чтобы онъ другу нашему другъ былъ, а недругу недругъ; и возмешь съ нимъ миръ, и ты бы намъ вѣдомо учинилъ; а чего дѣля съ нимъ миру не возмешь, или онъ съ тобою за которое дѣло не помирится, и ты бы намъ про то вѣдомо жъ учинилъ. А язъ какъ на чемъ тебѣ молвилъ и правду учинилъ,



и какъ межи насъ въ грамотахъ записано, на томъ и стою,—другу есми твоему другъ, а недругу недругъ, а на всякого недруга съ тобою есми заединъ, и добра твоего оже дастъ Богъ хочю смотрити и дѣла твоего беречи и до живота.

Да память кн. С. Ромодановскому. Взмолвить царь: князь велики литовской со мною миру не возметъ, а со мною ратенъ, и язъ на него хочю ити, и князь велики миѣ на него пособляетъ ли? И кн. Семену говорити: коли литовской съ тобою миру не возметъ, а съ тобою ратенъ, и ты къ брату своему къ вел. князю съ нами о томъ накажешь, и государь нашъ на литовского и на Ахматовыхъ дѣтей съ тобою заединъ и на всякого недруга.

(Крым. д. № 1 л. 556 сл.).

1498 осенью. Отъ Менгли Гирея привезенъ ярлыкъ (отъ 9 іюля) въ которомъ напоминаетъ Іоанну о взаимныхъ союзныхъ обязательствахъ противъ Александра и Ахматовыхъ дѣтей. Извѣщаетъ, что «на Стефана воеводу многая рать княжа Александрова идетъ, а отъ турецкого салтана многая рать идетъ, молвя, сказать намъ пріѣхали; и мы на его сторону сами пошли.» Жалуется на неисполненіе Александромъ обѣщанія вступить въ договоръ. «А самъ кн. Александръ на Стефана воеводу идетъ и отъ Стефана воеводы къ намъ чело-вѣкъ пріѣхалъ тѣ вѣсти сказати. И будетъ такъ кн. Александръ насъ оманя не на дружбу лицомъ ударилъ; и нынѣча ты, братъ мой, съ нами учиненъ въ шерти и въ правдѣ, по тому будешь литовского кн. Александровѣ землѣ, сколько силы у тебя иметь, недружба бы учинити. И нынѣча съ нами такъ будетъ, не въ дружбѣ стояти Александру. Отъ Бога надѣя то стоитъ: у салтана съ 60 и съ 70 тысячъ рати взявши, Божьимъ милосердіемъ, къ Вплиѣ и къ Кракову дойти въ мысли у насъ есть.

(Крым. д. № 1 л. 570 сл.).

№ 104.—1499 апрѣля. *Concordia Johannis Alberti Regis Pol. cum Stephano woyewoda Moldawiae, interventu Vladislai Hungariae et Bohemiae regis.* (Libri legat. C. № 3 fol. 75) cf. Dogiel I, p. 603.

In nomine D-ni amen. Nos Iohannes Albertus D. gr. Rex Polonie, supremus Dux Lithvanie, Russie, Prussieque etc. dominus et heres etc. Significamus et notum facimus tenore presencium uniuersis quibus expedit easdem inspecturis et lecturis audituris bonis quibus libet. Quomodo cum superioribus et preteritis temporibus certa ini-

micicia et notabilis discordia notoriumque bellum fuit inter M-tem nostram et Magnificum Stephanum Waiwodam D. gr. dominum terre Moldaue, amicum nobis sincere dilectum, Nos interuentu Ser-mi Principis d-ni Wladislai eadem gracia Hungarie etc. regis, germani nostri charissimi, prefato Stephano Waiwode amico nostro sincere dilecto eiusque filys et filiorum filys, boyaris et subditis ipsorum terre Moldawie, omnes offensas, iniurias et damna que nobis is superioribus annis fecerat dimittimus et dimisimus, ipsisque pacem et treugam perpetuam concedimus et relinquimus pro omnibus predictis et alys quibusuis preteritis damnis, offensis que nobis et nostris subditis in antea usque in hactenus fecit. Et similiter inter nostram M-tem et illustr. Principes d-nos Alexandrum eadem gracia Magnum Ducem Lithwanie et Ducem Sigismundum, germanos nostros carissimos, et Stephanum Waiwodam amicum nostrum sincere nobis dilectum, et ex utraque parte nostros successores debet esse pax perpetua. Ita quod a modo et in antea Stephano Woyewode, et filys successoribusque et subditis ipsius erit integrum et securum, ut viverent et dominarentur in terra Moldawie, sine quovis nostro impedimento, et similiter sine impedimento principum Alexandri et Sigismundi ducum et filiorum, successorum ac subditorum nostrorum. Nos Rex prefatus cum predictis d-nis germanis nostris ac omnibus archiepiscopis, episcopis, prelatiis spiritualibus, omnibusque consiliariis et subditis nostris juramus et promittimus Stephano Waiwode amico nostro sincere dilecto et filys eius et subditis suis in terra Moldaue per Deum unum et Genitricem eius ac sub fide nostra christiana germanorumque nostrorum charissimorum predictorum ac omnium archiepiscoporum (episcoporum) omniumque prelatorum et consiliariorum nostrorum, quia anunc in antea cum prefato Stephano Waywoda amico nostro sincere dilecto et filys eius ac filiorum filys et boiaris ac omnibus subditis eorum terre Moldawie pro praedictis omnibus offensis, et dampnis et alys quibuscumque damnis et iniuriis et offensis sub quocumque tempore factis usque in hunc diem debemus habere et seruare perpetuam, inuiolatam et infractam pacem et tranquillitatem; et similiter Stephanum Waywodam, filios eius et filiorum filios eius eorum et subditos suos terre Moldawie ab omnibus inimicis eius, ab omni parte gladio, consilio et hominibus ac tota potencia nostra semper secundum possibilitatem nostram nos debemus et successores (nostri) debebunt tueri et defendere; et similiter Stephanus Waywoda et successores sui cum tota eius potencia nobis Regi et Regno Polonie et successoribus nostris contra quemlibet inimicum nostrum semper



consilio et auxilio esse debent, secundum eorum possibilitatem. Item promittimus nos etiam cum germanis nostris suprascriptis et omnibus consiliarijs praefato Stephano Waywodae filysque ipsius et filiorum filys, ipsorum boyaris et subditis eorum terre Moldaue, Quod esse debemus amicis ipsorum amici et inimicis ipsorum inimici. Et simili modo Stephanus Waywoda et filij ipsius et filij filiorum eorum subditis amicis \*) nostris et amicis germanorum nostrorum et subditorum et amicorum terrarum nostrarum esse debent amici et inimicis nostris, ipsorumque germanorum nostrorum inimici semper. Item nullum inimicum Stephani Waywode quicumque eius inimicus vellet se dominum terre eius Moldaviae nominare, qui veniret ad nos et terras nostras, aut ad subditos nostros, aut ad quemcunque alium qui pertinet ad regnum nostrum Polonie, nos non debemus huiusmodi hominem suscipere neque (locum neque) victum nullibi in terris nostris, neque apud aliquem subditorum nostrorum dare debemus, sed talem hominem ubicunque audiremus aut inveniemos in terris nostris aut apud quemcunque subditorum nostrorum, nos debemus eum licenciare de terris nostris, ita quod in eisdem ulterius morari non debeat. Item si contingeret, quod aliquis familiariorum fugeret ex subditis prefati Stephani Waywodae ad nos aut ad quemcunque in terris nostris subditum nostrum, tunc talis apud nos existens debet gratiam quaerere a domino suo prefato Stephano Waywoda per se, uel per nostram interuentionem, extunc si sibi dimitteret Stephanus Waywoda, eidem esse debet tutum et securum redire ad ipsum Stephanum Waywodam, Et si sibi non dimitteret offensam Stephanus Waywoda, tunc nos talem non debemus seruare in terris nostris, nec occulte, nec manifeste. Item promittimus ipsi Stephano Woiewode, si contingeret ex aliqua permissione divina, quod Deus auferat, quod Stephanus Waywoda ab aliquo hoste potente, cui resistere non posset, expulsus exiret de terra sua, siue ad Hungarie, siue ad regnum nostrum Polonie, tunc terre nostre debent esse apertae sibi Stephano Waywode et uxori alias kneyne sue et filorum eius et boyarum eius et uxoribus et cum subditis, servis, thezauris ipsorum, ac cum omnibus, que ad ipsos pertinent, Et ipsi debent venire ad nos et terras nostras aut ad nostras ciuitates et ad castra nostra, ubicunque in praedicto regno nostro manere eis placuerit. Tunc nos ipsum Stephanum Waywodam et kneynam et filios eius, boyaros,

---

\*) У Дореза: et subditi ipsorum.

subditos et seruos ipsorum diligere et in gratia ac honore tenere debemus, ut erit sibi securum, beniuolum et apertum de terris nostris terram suam Moldawie recuperare. In tali casu nos eciam rex suprascriptus debemus eum iuvare cum omnibus potencys et viribus nostris et ipsum e contra ad patriam suam praedictam terram Moldawie reponere et locare et cum sibi Deus concederet, recuperare e contra prefatam patriam suam terram Moldawie, tunc eidem amico nostro Stephano Waywode e contra esse debet securum et benevolum ac apertum sine omni damno exire de terris nostris cum ipsius Kneyna, cum filys et omnibus boyaris ipsius et uxoribus ac servis, uniuersis ipsorum thesauris et alys omnibus rebus is, que circa se habebunt, e contra ad patriam suam terram Moldawie. Item promissimus et promittimus, quod Stephano Woywode et filys ipsius et filiorum filys ipsorum, et terre ipsius Moldawie nunquam sibi aliquod damnum, neque laesionem aut inimiciciam faciemus, neque opere, neque consilio, neque manifeste, neque occulte. Et si intelligeremus ex aliqua parte a quibuscumque eius inimicis aliquod malum, aut damnum, aut impedimentum, tunc nos Stephano Waywode et filys eius et terrae ipsius Moldawie totum hoc debemus significare, detegere et intimare. Et similiter Stephanus Waywoda nobis et terris nostris nullum damnum aut impedimentum facere debet, neque opere, neque consilio, neque manifeste, neque occulte, Et si ipse intelligeret aliquod malum, dampnum aut impedimentum a quibuscumque inimicis nostris, tunc ipse Stephanus W-da debet nobis similiter detegere, significare et manifestare et intimare. Item quandocumque voluerimus una cum Ser-mo principe d-no Wladislao rege Hungarie germano nostro bellum mouere et expeditionem bellicam facere, sicuti d-no fauente istud facere deliberav(er)imus et (ad) eandem personaliter proficisce(re)mur cum totis viribus et potencys nostris contra imperatorem Turcorum et terras ipsius et *germanus noster d. Wladislaus rex Hungarie* protunc temporis eciam proficisceretur et transiret per terram Bassarabiae et illic transfretaret et navigaret per *Danubium in terram* turcorum imperatoris, tunc eciam eodem tempore debemus navigare et transfretare per Danubium similiter in terram imperatoris turcorum sed in porta, alias przewoz, qui vulgariter nuncupatur obluczycza, aut ubi commodius videbitur, intelligendo se cum Ser-mo d-no Hungarie rege et cum Stephano Woiewoda (quomodo melius et commodius videbitur, et tunc etiam debet Stephanus Woiewoda) solus in propria persona et cum tota sua potencia et terre Moldauiensis, et successores sui tenebuntur proficisci una nobiscum contra imperato-



rem turcorum. Item si, quod Deus avertat, quod tunc esset gravi infirmitate detentus, quod non posset solus propria in persona una nobiscum proficisci, tunc filius suus propria in persona una nobiscum, aut ille quem Stephanus W-da mittet, proficisci debet et cum tota sua potencia terre Moldavie. Item ad istud tempus expeditionis nos suprascripti Ser-mi d-ni Wladislaus Hungarie et Bohemie et Joannes Albertus Polonie reges promittimus Stephano Waywode ipsum defendere semper, et terram ipsius Moldavie ab imperatore Turcorum et semper cum eo et penes eum stare et auxilium ei dare contra imperatorem Turcorum. Item ipse Stephanus Waywoda ad hoc etiam tempus et per istud tempus quocunque audiverit transitum Turcorum, tunc ipse quantocius poterit, ambobus nobis regibus debet dare scire et intimare de ipsis Turcis, quibus contra nos neque consilium, neque auxilium dare debet, Sed pro posse suo illis erit et esse debet inimicus. Item Stephani Woiewode mercatoribus a terra Moldavie erit et esse debet securum et apertum per terras nostras ire et equitari et mercari solutis tamen theloneis debitis iuxta antiquam legem et secundum depositoria antiqua. Item similiter Stephanus W-da debet permittere per terram Moldavie nostros mercatores de terris nostris, ut transirent secure et benevole mercando, solutis tamen theloneis debitis iuxta antiquam legem et secundum depositoria antiqua. Item quantum contingit limites granicierum ex utraque parte, nos debemus (committere) capitaneo Camenecensi pro tempore existenti, ita videlicet, si aliquando contingat alicui ex subditis aut cuicunque de terra ipsius Stephani Waywodae Moldaviae quodcunque damnum aut quaecunque iniuria a subditis nostris aut quocunque ex terris nostris et si(c) ille cui erit iniuria, debet requirere iusticiam a capitaneo Camenecensi et capitaneus Camenecensis debet habere potestatem super quolibet subdito nostro facere iusticiam et compellere eundem qui culpabilis fuerit, ad satisfactionem illi, cui iniuria facta fuerit, subdito et homini de terra Moldavie. Et similiter quando contingeret aliqua iniuria cuicunque subdito nostro a subditis Stephani W-de terre Moldavie, tunc ipse, cui facta fuerit iniuria, debet requirere iusticiam a capitaneo (Choczimensi et Czarnouicensi et capitaneo) pro tempore existenti Choczimensi et Czarnouicensi, et illi debent habere potestatem super quolibet subdito Stephani W-de facere iusticiam subditis nostris, habendo Deum praeculis. Item quando contingeret aliqua notabilis iniuria, siue discordia inter capitaneos et subditos hincinde nostros, tunc nos debemus de eo significare Stephano W-de per aliquem hominem nostrum. Et

similiter Stephanus W-da debet nobis significare, tunc ex utraque parte debemus mittere et deputare consiliarios, ut istud reuiderent iusticiamque debitam et indilatam facerent. Et nihilominus propter huiusmodi discordias et dissensiones priuatas subditorum nostrorum ex utraque parte quomodolibet exoriendas, pax et concordia praemissa fracta non intelligatur. Quae omnia et singula suprascripta nos Ioannes Albertus Dei gra. rex Polonie etc. in omnibus punctis et conditionibus ac articulis rata et grata habere in fidem nostram regiam promittimus una cum illustrissimis principibus d. Magno Duce Lituaniae et Sigismundo similiter duce, germanis nostris charissimis suprascriptis et archiepiscopis, episcopis et viris ecclesiasticis atque omnibus baronibus subditis nostris et omnibus ad nos pertinentibus eidem Stephano W-de, filys, filiorumque eorundem filys et haeredibus ac successoribus suis firmiter, inuolabiliter, illaese obseruare, tenere et adimplere ac obseruari, teneri et adimpleri facere sine omni sortilegio et excusatione cautelosa qualicunque. Harum nostrarum, quas ad maiorem securitatem et praemissorum omnium firmacionem, stabilitatem et fidem sigillo nostro ac praelatorum et baronum nostrorum nobiscum existentium communiri fecimus, vigore et testimonio literarum mediante. Datum Cracowie feria II-da in crastino sanctorum Tiburty et Valeriani \* Anno 1499 regni nostri secundo.

Et nos Fredericus miseracione Divina Sacrosanctae Romanae ecclesie tituli Sancte Lucie in septem solys presbiter cardinalis, archiepiscopus Gnesnensis et Primas ac episcopus Cracouiensis, Andreas Roza archiepiscopus Leopoliensis, Creslaus Wladislavyensis (cancelarius), Vincentius Plocensis vicecancellarius regni Polonie, Joannes Posnaniensis, Lucas Varmiensis et Mathias Chelmensis Dei gr. episcopi, Johannes Amor de Tarnow Castellanus Cracouiensis, Spytheco de Jaroslaw Cracouiensis, Nicolaus de Ostrow Sandomiriensis, Sandiwogius de Czarnkow Calissiensis, Ambrosius de Pampow Siradiensis et capitaneus Maioris Polonie generalis, Nicolaus de Gayzen Marienburgensis, Jacobus de Buczacz capitaneus Russie generalis, Petrus Myschkowsky Belsensis Palatini, Joannes de Ostrorog Poznaniensis, Raphael de Leszno Gnesnensis, Nicolaus de Kurozwanky Siradiensis, Andreas de Thanczyn, Zawissius de Konradziecz Plocensis, Stanislaus Kmitha de Wyszyncze Praemisliensis, Stanislaus de Chodecz Leopoliensis castellanus cum praefato Ser-mo principe d-no Io. Alberto Dei gr. Rege Polonie etc. d-no nostro graciousissimo, hic ad

---

\* День Тибуртіи ет Валеріані 14 апрѣля.



presens Cracouie constituti, promittimus sub fide nostra christiana penes predictum d-num Regem nostrum, omnia suprascripta in omnibus punctis, conditionibus et articulis suprascripto magnifico d-no Stephano W-de Moldawie et filys, filiorumque filys atque boiaris et subditis suis firmiter et inconcusse tenere et obseruare sine omni dolo et fraude. In fidem praemissorum sigilla nostra cum sigillo eiusdem Ser-mi d. nostri Regis praesentibus fecimus subappendi. Dat. Cracouie etc.

1499 августа 15. *Instauratio et declaratio foederis perpetui inter Joannem Albertum Poloniae et Wladislaum Hungariae et Bohemiae reges et fratres ac regna eorum et Mag. Ducatum Lituaniae conclusi.* Dogiel I p. 96. Ср. выше № 103.

Памятуя старинную дружбу Польши и Венгрии, засвидѣтельствованную договорами, лѣтописными памятниками и заявленіями польскихъ вельможъ, и имѣя въ виду, что вызванное послѣдующими обстоятельствами забвеніе этихъ договоровъ и возникновеніе взаимной недружбы non sine iactura totius reipublicae christianae et horum regnorum evidenti detrimento processerant, принимая также въ соображеніе очевидное проявленіе Промысла Божія въ томъ, что на престолѣ обоихъ этихъ государствъ поставлены два родныхъ брата,—І. Альбертъ и Владиславъ пришли къ убѣжденію необходимости возстановленія взаимной дружбы и согласія, ut videlicet communi auxilio horum regnorum (Hungariae et Bohemiae) et nostro invicem concurrente truculentissima rabies Turcorum Christianae fidei hostium longe lateque in fines christianos excurrens a subiectis potissimum utriusque nostrum regnis et dominiis, ac a christianis cervicibus arceatur, ac per hoc ista duo Regna mutua pace et concordia stabilita felici quiete et tranquillitate potiantur. Поэтому, вслѣдствіе прибытія посланниковъ короля венгрободемскаго В. de Bathian и N. de Bachka, съ предложеніемъ возобновленія взаимной сосѣдственной дружбы и договорныхъ отношеній, съ ними ad laudem et gloriam Dei omnipotentis pro totius fidei Christianae defensione proque Regnorum nostrorum incremento, praesidio et tutela, заключено соглашеніе слѣдующаго содержанія:

1) При посредничествѣ Владислава, Іо. Альбертъ прощаетъ Стефану воеводѣ молдавскому всѣ его обиды и между нимъ, королемъ польскимъ, воеводою и вел. кн. литовскимъ Александромъ и наследниками ихъ возстановляется вѣчный миръ, а также Іо. Альбертъ и Александръ обязуются не препятствовать спокойному управленію Сте-

фана въ Молдавіи. Въ случаѣ же предиріятія королями польскимъ и венгробогемскимъ похода противъ Турокъ, воевода обязанъ лично или чрезъ своего сына, Богдана, со всѣми своими силами принять участіе въ этомъ походѣ до его окончанія; это обязательство остается въ силѣ и для его наслѣдниковъ. Воевода будетъ другомъ друзей и недругомъ недруговъ короля польскаго, *nostris interim Regnorum hincinde nostrorum juribus, privilegiis et foederibus cum ipso Waywoda habitis, semper salvis*. Также, если воевода узнаетъ о походѣ Турокъ на Польшу или Венгрію, то обязанъ увѣдомить объ этомъ, а Турокъ стараться всѣми силами не пропускать чрезъ Молдавію и не оказывать имъ никакой поддержки.

2) Также возстановляется дружба и согласіе съ Польшею, Венгріею и Литвою. *Item neuter nostrorum Regum sine aperta voluntate et consensu partis alterius aliquam pacem et concordiam cum Turcis facere debeat, sed omnes simul illam semper habeamus vel non habeamus; et si alter nostrorum altero inscio Turcos provocaret, aut bellum illis absque rationabili causa indiceret, in hoc casu alter alteri bellum moventi et indicenti succurrere non teneatur*. Также оборонительный союзъ остается въ силѣ относительно всякихъ другихъ непріятелей. Несогласія между взаимными подданными не должны считаться нарушеніемъ мира, а будутъ разбираться по справедливости назначаемыми *ad hoc* честными людьми. *Item subditi mercatores utriusque nostrorum et etiam Moldavienses et d. Magni Ducis Litvanie liberi sint per dominia nostra ire cum suis mercibus iuxta veterem consuetudinem, solutis tamen tributis et oneribus consuetis*. Союзники войдутъ въ особое соглашеніе относительно намѣреваемого ими похода противъ общаго врага—Турокъ и существующихъ недо-разумѣній по пограничнымъ и др. дѣламъ. *Quantum vero ad modum subveniendi attinet, quomodo videlicet et quo pacto nobis in unum tempore necessitatis succurrere debeamus: Si Turci in aliquo numero mediocri, puta in 10 vel 12 millibus ad incursandum Regnum Hungariae, vel in Transylvaniam, vel Moldaviam venirent, quia difficile foret ad unamquamque incursionem nos in tam remota terrarum distantia praeparare, movere vel etiam gentes mittere et in tanto locorum vel viarum intervallo eas fatigare (nam antequam pervenire possent, inutiles essent ad pugnandum) nos et antea debito tempore, i. e. ad minus per 2 menses de hoc certitudinaliter avisati, quoties poterimus et necessitas exposcet, debeamus mittere gentes pro maiori posse nostro praefato Ser-mo d. Hungariae Regi in subsidium*. То-же обязательство Венгріи на случай нападенія турокъ на Польшу или



Литву,—т.-е. необходимо предупредить за 2 мѣсяца. Si vero aut imperator Turcorum per se propria in persona veniret, aut etiam bas-sam aliquem cum potentia causa occupandi Regnum Hungarie vel terras Transylvaniae aut Moldaviae mitteret, aut Vandoralbam vel aliquod castrum finitimum notabile obsideret, ita quod sub illo moraretur et pausaret, in hoc casu nos cum d. M. Duce Litvaniae cum universo regno nostro Poloniae et universa ipsius d. M. Ducis Litvaniae potentia, remota omni excusatione insurgentes, in auxilium d. Hungariae regi veniemus; interea temporis dum ipse Turcus illic occupabitur, cum gentibus nostris alias partes dominiorum ipsius Turci hostiliter aggrediemur aut aliquem locum obsidebimus et in tantum urgebimus, ut ipse Turcus regnum Sue fraternae Maj-tis deserere et ad sua tutanda redire compellatur. \* То-же обязательство Венгрии въ случаѣ подобнаго-же нашествія турокъ на Польшу или Литву. Item si contingeret contra Transalpinum Woyewodam Turcum insurgere, ex tunc nos cum d. Hungariae rege, illustrissimo principe d. M. Duce Litvaniae Woiewodae praefato subvenire debebimus modis et conditionibus inter nos de huiusmodi auxilio sibi ferendo post hac inveniendis. Quod si Turci non venirent, sed nos uterque pro bono rei publicae christanae aliquid contra Turcos agere vellemus, ex tunc ita nos mutuo intelligamus, quod ambo similiter et simul nos ad arma moveamus contra Turcos, et illuc ut pro temporis conditione magis necessarium videbitur, proficiscamur, et omnia unanimi voluntate et pari consilio agamus et perficiamus. Quae omnia et singula superscripta nos Ioannes Albertus rex... rata et grata habentes in verbo nostro regio promittimus... observare et tenere etc. Dat. Cracoviae feria secunda in crastino festi SS. Tiburtii et Valeriany Martyrum, a. D. 1499.

*Exemplar eiusdem foederis ex parte oratorum regis Hungariae.* Datum Cracoviae feria tertia proxima post festum BB. Tiburtii et Valeriani Martyrum, a. 1499. (Dogiel I, 99 sq.). Вполнѣ тождественнаго содержанія съ предыдущимъ.

*Approbatio et confirmatio eiusdem foederis per procures regni Hungariae facta.* Dat. Budae feria quarta proxima ante festum Pentecostes, a. 1499. (Dogiel I, 103).

---

\* Любопытное противопоставленіе Венгрии-Молдавіи и Польши-Литвы.

*Oratorum regis Hungarie significatoria super concordia. prefata regis Polonie cum waywoda Walachie. (Lib. legat. III C. f. 78 v.).*

Nos Dominicus Dei et Ap-lice Sedis gratia E-pus Ecclesie Waradiensis ac Balthazar de Bathian alias Banus et Capitaneus castrorum regni Bozne ac Nicolaus de Bachka prepositus S. Petri de castro Agriensi, oratores S-mi principis et d. d. Wladislui D. gr. Hungarie et Bohemie regis etc., .... Significamus... Quod dum venissemus huc ad Ser-mum principem d-um d-um Iohannem Albertum eadem gratia Polonie etc. regem super medys pacis inter ipsorum M-tes ac regna et dominia eorundem ac Spectabilem et Magnificum d. Stephanum Way-dam Moldaue pro hostilitatibus bellicis et differencys que inter M. prefatam Ser-mi Polonie etc. regis ac ipsum Stephanum Waywodam preteritis temporibus intercesserant tractare, Tandem post multos cum Sua M-te tractatus deuenimus ad conclusiones et articulos infrascriptos, quorum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis:

In n. D-ni amen. Nos Stephanus D. gr. Way-da terre Moldauiensis recognoscimus et tenore presencium significamus quibus expedit uniuersis. Quod dum superiori anno certa hostilitas et bellica notabilis discordia inter nos et Ser-mum principem d-m d. Iohannem Albertum D. gr. Polonie etc. regem emersissent, S. M-tas intervencione Ser-mi principis et d. d. Wladislai eadem gracia Hungarie et Bohemie regis, fratris S. M-tis charissimi nobis, filys nostris et filiorum filys, boyarys et subditis nostris terre Moldawie omnes offensas, damna et iniurias his preteritis temporibus per nos Sue M-ti illatas dimisit et indulxit, pacemque nobis unacum eisdem filys nostris, boyaris filiorumque eorundem ac terris et subditis nostris perpetuam reliquit pro premissis omnibus et alys quibuscumque damnis, offensis, iniurys per nos et nostros S. M-ti et subditis S. M-tis antea usque in hunc diem factis, Ita ut inter nos et prefatum Ser. d. Polonie regem et illustr. principes dd. Alexandrum M. Ducem Litwanie et Sigismundum similiter ducem fratres suos charissimos ex una et nos, Stephanum Way-dam, successores hincinde nostros fiat et teneatur pax perpetua talis ut a modo et in antea tam nos, quam nostri heredes et posteritute et secure temporibus futuris in terra Moldawie stare, viuere et dominari valeamus ab omni impedimento prefati Ser-mi d. Polonie regis et d. Alexandri ac Sigismundi ducum ac eciam successorum et subditorum eorundem pro premissis offensis, iniurys dampnis semper salui, Et nos cum filio nostro Bogdan omnibusque Metropolitibus, Wla-



dicis, boyaris et subditis nostris tam spiritualibus quam secularibus juramus et promittimus eidem Ser-mo d. regi et regno Polonie et prefato M. D. Lithwanie per Deum vivum et Genitricem eius ac sub fide nostra cristiana omniumque boyarum et subditorum nostrorum a modo deinceps cum eisdem Ser-mo d. rege et regno Polonie, dominoque Alexandro M. Duce Lithwanie et successoribus necnon prelati baronibus et subditis ipsorum omnibus perpetuam infractam et inviolatam pacem, unionem et concordiam servabimus, ipsisque et eorum successoribus contra quoslibet hostes cum omnia potencia et viribus nostris et terre Moldawie secundum possibilitatem nostram semper consilio, auxilio esse debemus tocies quociens expedierit. Promittimus eciam vigore presencium quod amicis praefati Ser-mi d. Polonie regis et illustrissimi principis M. D. Lithvanie amicus, inimicus vero hostis et inimicis erimus talis, quod nunquam ipsis Ser-mo d. regi Polonie et M. Duci Lithvanie predictis autem terris et dominys eorum aliquod damnum seu nocumentum faciemus aut iniuriam inferemus neque opere, neque consilio, neque occulte, neque manifeste. Et si intelligemus ex aliqua parte periculum ipsi d. regi et M. Duci Lithvanie aut terris et dominys ipsorum imminere, id ipsis intimare et significare tenebimur, et quaecunque ipsum Ser-mum d. Polonie regem et Ser-mum d. fratrem suum Hungarie et Bohemie similiter regem vel alterum eorum pari concordia et voluntate expeditionem siue apparatus bellicum contra turcos facere contingat, ad eandem expeditionem personaliter proficiscerentur aut alter eorum proficisceretur, Ita sicut Maiestatum Suarum in litteris nobis datis lacius expressum est, Eo casu debemus et tenebimur eciam nos Stephanus Way-da et cum omni potencia omnibusque nostris et prouincie nostre viribus occurrere et ad eam expeditionem personaliter, nisi gravi egritudine detineamur, penes Maiestates eorum aut alteram ipsarum venire illisque fideliter assistere et usque ad finem huiusmodi expeditionis et belli perseuerare. Casu vero quo gravi egritudine occupati venire in persona propria non poterimus, extunc filium nostrum vel voluerimus similiter cum omni potencia nostra omnibusque nostris et tocies Moldawie viribus mittere tenebimur et ad hoc omnes nostri heredes et successores Woyde obligati esse debebunt et exnunc obligati sint et habeantur. Item promittimus quod quamprimum et quocienscumque presenserimus famam Turcorum aduentus, quantocius poterimus totis viribus conabimur prefatis serenissimis d-nis Hungarie et Polonie regibus significare aduentum illorum, quibus nec victum nec consilium, neque favorem, neque auxilium aliquod prebebitur sed

quantum poterimus ipsis potius impedimento erimus, neque eos paciemur transire per terram nostram pro nostra possibilitate, illisque erimus et esse debemus inimicus. Consilium et auxilium prefatis Ser-mis d-nis regibus et eorum gentibus contra hostes eosdem dantur pro nostra possibilitate. Item mercatoribus pref. d-norum Ser-mi Polonie Regis et M. Ducis Lithvanie per terras nostras Moldawie ire, equitare et mercari securum, apertum et liberum erit et esse debet, solutis tamen theloneis debitis secundum antiquam legem et secundum vetusta depositoria, et similiter prefati Ser-mus d. Polonie Rex et Illustr. d. M. Dux nostros mercatores de terris nostris Moldawie per dominia et terras suas permittere debent ut transirent secure et beniuole mercando solutis tamen theloneis debitis iuxta antiquam consuetudinem et iuxta antiqua depositoria. Item quantum contingit limites granicierum ex utraque parte, nos debemus committere capitaneis nostris Choczimiensi et Czarnoviensi ad presens et in futurum existentibus, Ita videlicet si aliquando contingeret ex subditis aut cuicumque de regno et dominys prefati Ser-mi d-ni Polonie Regis quodcumque damnum aut quecumque iniuria a subditis nostris aut quocumque ex terris nostris et sic ille cui iniuria fuerit debet requirere iusticiam a prepositis capitaneis nostris qui habebunt plenam facultatem super quolibet subdito nostro facere iusticiam et compellere eundem qui culpabilis fuerit ad satisfaciendum illi cui iniuria facta foret subdito et homini prefati S. d-ni Pol. Regis. Et similiter quando contingeret aliqua iniuria cuicumque subdito nostro a prefati S-mi d-ni Regis Pol. subditis, tunc ipse cui facta fuerit iniuria, debet requirere iusticiam a capitaneis pro tempore existentibus et illi debent habere potestatem super quolibet subdito ipsius d-ni Regis facere iusticiam subditis nostris, habens Deum pre oculis. Item quando contingeret aliqua notabilis iniuria siue discordia inter capitaneos et subditos hincinde nostros, tunc de eo nos debemus significare prefato Ser-mo d-no Polonie regi. Et similiter nobis prefatus Ser-mus d. Polonie Rex debet significare, extunc ex utraque debemus mittere et deputare consiliarios ut istud reuiderent et iusticiam facerent indilatam. Et nichilominus propter huiusmodi discordias et dissensiones priuatas subditorum nostrorum ex utraque parte quolibet exoriendas pax et concordia premissa fracta non intelligatur. Que omnia et singula suprascripta nos Stephanus Waywoda Moldawiensis eodem iuramento quo superius in omnibus punctis, condicionibus et articulis rata et grata habere in fidem cristianam promittimus una cum prefato Bogdan filio nostro, nec non omnibus metropolitibus, wladicis, boia-



ris et subditis nostris, tam spiritualibus quam secularibus et omnibus ad nos pertinentiis prefato Ser-mo principi et d-no d-no Regi Polonie et illustr-mo principi d-no M. Duce Litvanie suprascripto atque heredibus et successoribus eorundem firmiter et inviolabiliter ac illese observare, tenere et adimplere ac observari et adimpleri facere sine omni sortilegio et excusacione cautelosa qualicumque. Harum nostrarum quas ad maiorem securitatem et premissorum omnium firmitatem, stabilitatem et fidem sigilla nostra ac filij nostri prefati Bogdan, necnon Metropolitum, Wladicarum, Boyarum et subditorum nostrorum tam spiritualium quam secularium communiri fecimus vigore et testimonio litterarum mediante; ut autem Ser-mus prefatus d. Polonie Rex de omnibus et singulis premissis a prefato d-no Stephano Way-da certus et securus existat, nos Dominicus Dei et Apostolice sedis gracie Ep-us ecclesie Waradiensis ac Baltazar de Bathian alias banus et capitaneus castrorum regni Bozne ac Nicolaus de Bachka prepositus S. Petri de castro Agriensi oratores suprascripti promittimus vigore commissionis et mandati prefati Ser-mi d-ni nostri Regis Hungarie, quod ipse Steph. W-da omnes et singulos articulos suprascriptos acceptabit atque cum filijs, Metropolit, Wladicis, Boiaris et consiliarijs suis omnibus iuramento corporale in manibus oratorum prefati Sr-mi d-ni Pol. Regis prestando secundum articulum de iuramento superius contento firmabit et litteras desuper tam latinas quam ruthenicas in pargameno scriptas, iuxta vim, effectum et continenciam articulorum et conclusionum suprascriptarum nihil mutando uel minuendo in forma ut supra descriptum est, suo filiorumque Metropolitum, Wladicarum, Boyarum et omnium consiliariorum suorum predictorum sigillis subappendentibus communitas eidem Ser-mo d-no Pol. Regi dabit in effectum tenendi et observandi omnia premissa sine omni dolo et fraude; pro quorum omnium firmitate effectui et stabiliori, nos idem ipsi oratores litteras presentes sigillis nostris consignatas communivimus in fidem et testimonium premissorum. Dat. Cracovie feria III proxima post festum beatorum Tiburty et Valeriani, a. D. 1499.

*Oratorum Waywode Walachie super concordia prefata significatoria* (Lib. legat. III C. f. 81).

Nos Herman porkolas et Iwanko Pythar oratores spectabilis et magnifici Stephani D. gr. Waywode Moldawie d-ni nostri gratiosi Significamus... Quod dum venissemus huc ad Ser-mum principem et

d-num Ioh. Albertum eadem gracia Pol. Regem super medys pacis inter ipsius M-tem ac prefatum d-m Stephanum Waywodam d. nostrum pro hostilitatibus bellicis et differencys què inter M-tem prefati Ser-mi Polonie etc. Regis ac ipsum d-m Stephanum Waydam preteritis temporibus intercesserant tractantur, tandem post multos cum S. M-te tractaturus (sic) deuenimus ad conclusiones et articulos infrascriptos, quorum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis. Nos Stephanus D. gr. Wayda terre Moldawiensis etc. ut in precedenti continetur. Ut autem Ser-mus prefatus d. Rex Polonie de omnibus et singulis premissis a prefato domino Stephano Wayda Moldawie d-no nostro certus et securus existat, nos Herman et Iwanco supra-scripti promittimus vigore litterarum credencionalium in fidem personarum nostrarum et in fidem nostram christianam, quod ipse d. Stephanus Way-da, d. noster, omnes et singulos articulos supra-scriptos acceptabit atque cum filio suo Bogdan, nec non Metropolit, Wladicis, Boyaris et consiliarijs suis omnibus iuramentum corporale in manibus oratorum prefati Ser-mi d-ni Polonie Regis prestando secundum articulum de iuramento superius contento firmabit et litteras desuper tam latinas, quam ruthenicas in pargameno scriptas iuxta vim, effectum et continenciam articulorum et conclusionum supra-scriptarum nichil mutando vel minuendo in forma ut supra descriptum est, suo filijque Metropolitum, Wladicarum, Boyarorum et omnium consiliariorum suorum predictorum sigillis subappen. munitas eidem S. d. Pol. Regi dabit in effectum tenendi et obseruandum omnia premissa sine omni fraude et dolo, pro quorum omnium firmitate et stabilitate, nos idem oratores litteras presentes sigillis nostris consignatas communivimus. Dat. Crac. feria tertia proxima post festum beatorum Tiburty et Valeriani, a. 1499.

№ 105.—7007—1499 июля 12. *Stephanus palat. Moldaviae cum Bogdano filio testatur sibi condonatum culpam et iniurias.*

Въ имѣ Божіе амынь. Мы Іо Стефанъ воевода Божією милостію господарь земли молдавской знаемо чинимъ и иіавно изіавлѣмъ с тымъ нашимъ листомъ въсямъ посполитымъ кто на немъ узрыть или чтоучи его услышитъ, каждомуу добромуу коликомуу потребизна будетъ. Іако коли отъ давного а преминулего часу нѣкоторая неприіазнь и знаменитаа незгода и валка была межи нами и межи найіаснѣншимъ кнѣжатемъ паномъ Іаномъ Олбрахтомъ зъ Божіей милости кралемъ польскымъ и наивышнимъ княземъ литовскымъ, рускымъ,



прускимъ и инныхъ паномъ и дѣдичемъ, и тыми часы его милость вишереченній краль за волю и на причину наіаснѣйшого княжате пана и пана Владислава съ тои же Божіей милости краль Угрѣскаго и Чѣскаго брата его милости наимилѣйшаго намъ вѣси мерзачкы и шкоды и кривды которіиждь есмо его милости часу преминулего учинили отпоустилъ и покоуи вѣчный намъ и сыномъ нашимъ и боіаромъ и ихъ сыновъ сыномъ и земли нашей молдавской и подданнымъ нашимъ оставилъ о тыхъ вѣси вишеписаннихъ которіи-колвекъ иншіи шкоди и мерзачкы и кривды презъ насъ и презъ наши подданныи и его милости преминулихъ часовъ алижъ до сего дне учиненыхъ. Такъжъ и межи нами и межи пререченымъ наіаснѣйшимъ паномъ Іаномъ Олбрахтомъ кралемъ польскимъ и освѣцоннымъ кнежати панемъ Александремъ великимъ княземъ литовскимъ и кнежатеи Жигмонтомъ братію его милости наимилѣйшій и нашими потомъ боудучими из обохъ сторонъ имаеть быти покоуи и мѣръ вѣчній. Такъ иждь и отъ тыхъ мѣстъ и напотомъ тако мы и тако и наши дѣдичи потомъ боудучи в земли нашей молдавской, маемъ быти и пановати на пришлыи часы цѣло и безпечне през нагабанія пререченыхъ крутъ его милости и князя Александра князя великого и князя Жигмонта и дѣтей ихъ милости и потомъ будучихъ ихъ и подданныхъ. Мы пререченній Іо Стефанъ воевода съ сыномъ нашимъ Богданомъ воеводою и съ вѣсми нашими архіепископи і епископи и съ вѣсми паны радными и и съ подданными нашими присѣгаемъ и слобоуемъ наіаснѣйшомуу кнѣжатию, пану Іану Олбрахту кралоу польскому и пререченымъ кнѣжатеи Александру и Жигмонту братіямъ его милости и подданнымъ ихъ презъ Бога живаго и матъци Божіи и подъ нашею впрою хрстіанскою и нашего сына, Богдана воеводы и вѣсяхъ архіепископовъ і епископовъ нашихъ и вѣсяхъ пановъ нашихъ радныхъ иждь отъ тыхъ мѣстъ напередъ съ прѣреченымъ наіаснѣйшимъ паномъ Іаномъ Олбрахтомъ кралемъ польскимъ и и з братіями его милости Александромъ и Жигмонтомъ и съ вѣсми паны ихъ радными и съ вѣсми подданными ихъ и и з землѣми ихъ пререченныи мерзачкы и шкоды и иншіи которіи-колвекъ шкоди и кривды подъ котормъ колвекъ часомъ оучиненыхъ аже до нынѣшнѣго дне. А мы имаемъ имѣти и ховати вячій и непорушенныи и незламанныи миръ и покоуи. А имъ и ихъ потомъ боудучимъ противъ вѣсямъ непрііателемъ съ вѣсею моцью и сплами нашими и землею нашею молдавскою колико боудумъ мочи радни и помощи быти нами завжды колико будетъ наша моць. Такожъ и пререченный наіаснѣйшій Іанъ Олбрахтъ краль польскій и братіа его милости, Александръ великій князь литовскій и Жигмонтъ

и дѣти ихъ и потомъ будущіи ихъ насъ, Стефана воеводу и дѣти наши и дѣти дѣтей нашихъ и подданныхъ нашихъ и землю нашу молдавскую отъ всяхъ непріятелей нашихъ съ каждой стороны мечемъ и радю и людми и съ вѣсею ихъ милости моцею завжды по ихъ милости моци будутъ боронити и потомъ боудущихъ нашихъ имають боронити. Такожъ елюбоемо мы Стефанъ воевода и дѣти наши и поддани наши пререченому наіасиѣйшому крулеви его милости и пререченымъ его милости братіямъ и подданнымъ ихъ, абыхмо были пріателемъ ихъ пріатели, а непріателемъ ихъ непріатели завжды. Такожъ и пререченіи краль его милость и пререченыи его милости братія и съ усею ихъ радю и подданными ихъ намъ, Стефану воеводи и дѣтемъ нашимъ и дѣтемъ дѣтей нашихъ и боіаромъ нашимъ и подданнымъ нашимъ и земли нашей молдавской имають быти пріателемъ нашимъ пріатели, а непріателемъ нашимъ непріатели завжды. И такожъ жадного непріателѣ нашего, которіи-колве непріатель нашъ хотялъ бы назватисѣ господаремъ нашей земли молдавской и упадноуль бы кролѣ его милости или у пререченыхъ братіяхъ его милости или у подданныхъ ихъ милости или боудъ у кого которіи прислухаютъ ку коруни полской. А вышпереченніи краль и братіи его милости и потомъ будущіи ихъ не имають такового чело-вѣка пріимити ани мѣстца, а ни жадного поживленія, а ни ласку нигде да не имають ему давати у ихъ земляхъ, а ни у кого отъ подданныхъ ихъ, але такового чело-вѣка где учюють и изнайдутъ оу ихъ земляхъ или боудъ у кого отъ ихъ подданныхъ, а ихъ милости мають его вѣгнати и вѣпудити прочъ изъ ихъ милости земляхъ, абы не мешкалъ ни жадного часоу подъ ихъ паньствомъ ни іавно, а ни потаємно. Такожъ и мы пререченніи Стефанъ воевода жадного непріателѣ кролѣ его милости которіи колве непріатель его милости хотялъ бы назватисѣ господаремъ землямъ его коруны полской и которіи бы пришолъ до насъ или до подданныхъ нашихъ или будъ до кого, которіи прислухаютъ нашего государства, мы не имаемъ такового чело-вѣка пріимити а ни мѣстца а ни поживленія нигде не имаемъ ему давати у нашей земли а ни у кого отъ подданныхъ нашихъ, али такового чело-вѣка где сѣ учюеть и знайдесть у нашей земли алибо буд оу кого отъ нашихъ подданныхъ мы да имаемъ его вѣгнати и вѣпудити прочъ изъ нашей земли, абы не мешкалъ ни жадного часу подъ нашимъ паньствомъ, а ни іавно, а ни потаємно; а какъ ажъ ся прилучить та побѣгнетъ нѣкоторій боіаринъ или слуга крулѣ его милости до насъ или будъ іде до нашей земли или до нашихъ подданныхъ, тотъ бы ималъ одослатисѣ до своего господарѣ до кролѣ его милости, просѣчи



соби миру самъ презъ сѣ алибо презъ нашу причину, и простилъ бы его круль его милость, емоу бы слободно и доброволно вернутисѣ до своего господарѣ до крулѣ его милости, пакъ ли не ималъ бы прощенія, намъ не держати его ни у насъ, а ни где у нашей земли не мешкати емоу ани іавно, ани потаємно; а пакъ ажъ ся прилучитъ та побѣгнетъ нѣкотори нашъ боіаринъ или нашъ слуга до кролѣ его милости или до пререченнихъ его милости братііахъ или будь где до ихъ милости земляхъ или до ихъ подданныхъ, тотъ бы ималъ одослатисѣ до насъ до своего господарѣ просѣчи соби отъ насъ миру самъ презъ сѣ алибо презъ причину кролѣ его милости, и мы простили быхмо его, ему бы слободно и доброволно вернутисѣ до насъ, а пакъ не ималъ бы прощенія отъ насъ, а крулеви его милости не держати его ни у себе, и нигде у его милости земляхъ не держати его ани мешкати ему ни іавно, ани потаємно. И такожъ слюбылъ намъ паніаснѣишіи Іанъ Олбрахтъ краль полскій и пререченни его милости братія и потомъ будучи ихъ, если бы сѣ пригодило съ которого допущенія Божіею, Боже того не давай, ижъ бы мы отъ нѣкоторого непріятелѣ мощного, которому бы мы отпереты не могли, та вѣидемо псѣ нашей земли либо до Угоръ алибо до ихъ милости королевства полскаго, тогда ихъ милости земли да сѣуть отворени намъ Стефану воеводи и кнѣгини нашей и дѣтемъ нашимъ и боіаромъ нашимъ и кнѣгинямъ ихъ и и сѣ подданными нашими и сѣ слугами нашими и скарбомъ нашимъ и сѣ вѣсемъ що прислухаетъ насъ прііти до ихъ милости и до ихъ милости земляхъ и мѣстахъ и замкохъ где колве у предреченномъ королевствѣ ихъ милости боудемъ хотити мешкати, и тогда круль его милость предречени и братііа его милости преречени имали бы насъ Стефана воеводу и кнѣгнню нашу и дѣти наши и боіаре наши и сѣ панііаы ихъ и вѣсѣми нашими слугами и подданными нашими миловати и вѣ ласцѣ и вѣ чти держати и даетъ намъ слободно и доброволно псѣ ихъ милости земляхъ опетъ быти и добывати нашу очизну, землю молдавскую, и тогда краль вышеписанныи и сѣ его милости братііаи и потомъ будучи ихъ имають намъ помочи сѣ вѣсею ихъ моцею и силами ихъ мощными абыхмо добывали опетъ за сѣ нашу очизну землю молдавскую и коли намъ Богъ поможетъ та добудемъ за сѣ нашу очизну землю молдавскоую, а тогда намъ, Стефану воеводи да есть слободно и доброволно и отворенно и безпечне и безъ жадной шкоди вѣити псѣ ихъ милости земляхъ и сѣ нашею кнѣгннею и сѣ нашими дѣтьми и сѣ вѣсѣми нашими боіаре и сѣ ихъ панііаи и сѣ вѣсѣми нашими слугами и сѣ вѣсемъ нашимъ скарбомъ и сѣ вѣсемъ нашимъ що будемъ имати опетъ

до нашої очизни до землі молдавської. А такожъ мы, Стефанъ воевода, слюбилъ есмо п слюбуюмъ прѣреченому кралеви его милости п прѣреченымъ братіямъ его милости п ихъ потомъ боудучимъ п ихъ милости землямъ, ижъ николи жадной шкоди п приказы учинити не имаемъ, ани учинкомъ, ани радою, ани іавно, ани потаємно, ачъ естли дорозоуміємъ какое зло отъ какихъ ихъ милости неприіателевъ, мы имаемъ имъ дати знати; а такожъ пререченіи краль его милость п съ пререченными братіями его милости слюбилъ намъ, Стефану воеводѣ п дѣтемъ нашимъ п дѣтемъ дѣтей нашихъ п землі нашої молдавської, пжъ нигде п николи намъ ни жадной шкоди, ани ураженія, алибо неприіазни не имають намъ удлати ани учинкомъ, ани радою, ани іавно, ани потаєно, а естли бы дорозумили съ которой стороні отъ какихъ нашихъ неприіателей какое зло, або шкоди, алибо прекаженія, а ихъ милость тогди намъ п дѣтемъ нашимъ п землі нашої молдавської тое имають намъ усе указати п оповѣсти. А пакъ коли усхочеть наііаснѣйшій Владиславъ краль угрѣскій п чѣскій господаръ нашъ ласкавій п пререченій наііаснѣйшій Іанъ Олбрахтъ, краль полскій п пререченіи братіа его милости п учинять войска п п зъ Божією помощію пойдуть сами своими парсунами п съ усими своими мочами п землѣми п силами на турецького чѣсарѣ п на его землі, п тогди наііаснѣйшій Владиславъ краль угрѣскій п чѣскій, господаръ нашъ ласкавій ималъ бы пропти чересь басарабскую землю п туда перевозитисѣ чересь Дунай на землі турецького чѣсарѣ. А пакъ наііаснѣйшій Іанъ Олбрахтъ краль полскій п съ прѣреченою братією его милости тогди имали бы перевозитисѣ такожъ на землі турецького чѣсарѣ чересь Дунай, али у бродъ що сѣ зоветъ Облущица, алибо порозумившисѣ оба пререченіи кралеви п п съ пререченою братією ихъ милости п п съ нами пререченымъ Стефаномъ воеводою покоуда сѣ имъ п намъ будетъ видити наиполпшей, наипожиточнѣй туда перевозитисѣ. Мы тогди Стефанъ воевода са своею парсуною п съ усею нашею мочію п землею нашею молдавскою п зъ ихъ милостями обличне будумъ ехати на турецького чѣсарѣ, лише Боже того не давай, будемъ ли тогди у которой немочи, та немочи мемъ сами ехати за едно съ ними, онъ бы тогди ималъ ехати за едно съ ними синъ нашъ, Богданъ воевода п съ своею парсуною п съ вѣсею своею п нашею мочію или кого мы п зъ ихъ милости пошлемо. А пакъ до того веремени п до того часу наііаснѣйшіи вишенисаниіи кралеви, Владиславъ краль угрѣскій п чѣскій п Іанъ Олбрахтъ краль полскій п Александру, князь великій литовскій п князь Жигмонтъ тако слюбилъ намъ, Стефану воеводи оборонити насъ завжды п землю нашу землю молдавскою огъ чѣсарѣ



турецкого и отъ его войски и заужды подли насъ и п съ нами стати и помочи намъ давати противъ того турецкого чъсарѣ и противъ его войске, а такожъ мы, Стефанъ воевода до того часу коли услышимъ о ихани турецкомъ на земли а на панства наиаснѣйшихъ пререченыхъ пановъ крулевъ угръскаго и полскаго и пререченыхъ ихъ милости братіяхъ, тогда имъ обомъ кралемъ и братіямъ ихъ имаемъ дати вѣдати и указати како мочи мумъ напборзо, ани жадной ради, ани помочи туркомъ не имаемъ дати вѣнѣвши колп бы нѣкоторая моцъ, або сила турецкого чъсарѣ, або его санжакъ, або его подданныхъ пришла бы и насъ поневолили бы соби на помочъ и были быхомъ имъ на помочъ безъ нашей воли, а съ тего вѣра наша и вѣра нашего сына, Богдана воеводи и вѣра нашихъ боіаръ и покой стокмленій жаднымъ обичаемъ аби не билъ зламать и не имаемъ въ томъ быти виновати, а туркомъ колико боудумъ мочи быти имъ неприіатели. А такожъ купцемъ отъ земляхъ пререченаго кролѣ его милости полскаго и великаго князя литовскаго везде по нашей земли молдавской да есь имъ слободно и доброволно и отворено ходити и торговати заплативше правое свое мыто по старому закону и по старому складу. А такожъ краль, его милость и князь великій литовскій да имають лишити купцемъ нашимъ везде по земляхъ и панствомъ ихъ абы ходили и торговали слободно и доброволно заплативше правое свое мыто по старому закону и по старому складу. И такожъ про дило и про кривды границамъ отъ обохъ сторонъ мы имаемъ лишити на старостахъ хотинскихъ и черновскихъ и на потомъ будучихъ старость хотинскихъ и черновскихъ, на то естли бы сѣ пригодило нѣкотороу подданному или будъ комоу отъ земляхъ кролѣ его милости и пререченныхъ братіяхъ его милости боудъ колве комоу которая кривда и шкода отъ подданныхъ нашихъ или боудъ отъ кого отъ нашей земли, а таковин, кому боудеть кривда, да имаетъ жадати справедливость отъ старость хотинскихъ и черновскихъ, а старости хотинскіи и черновскіи да имають моцъ надъ каждымъ отъ подданныхъ нашихъ имаячи Бога предъ очима, абы учинили каждому справедливость людемъ отъ земляхъ кролѣ его милости и пререченныхъ братіяхъ его милости и такожъ нашимъ подданнымъ комоу сѣ пригодить кривда отъ подданныхъ кролѣ его милости и отъ его милости земляхъ, то такожъ да имаетъ жадати справедливости отъ старости каменецкого, а староста каменецкій тыжъ абы ималъ моцъ отъ своего господарѣ, отъ кралѣ его милости надъ каждымъ отъ подданныхъ кролѣ его милости учинити справедливость людемъ и подданнымъ нашимъ, имаячи Бога предъ очима. А коли сѣ прилучить нѣкотораа знаменитая кривда, ани згода

межи старостами, тогда мы имаемъ дати знати кролеви его милости, а краль его милость такожь имаетъ намъ дати о томъ знати. Тогда имаемъ съ обохъ сторонъ послати своихъ пановъ, абы таковой рѣчи досмотрили и справедливость оучинили, и тыжь нѣкоторыхъ пановъ або которыхъ подданныхъ нашихъ съ обохъ сторонъ ихъ длѣ розни или сказы, абы тѣмъ вси вышеписанныи наши еднанія и прїязни не имаютъ быти зламаны ани преступлени. О те все вышеписанное мы вышеписанныи Іо Стефанъ воевода Божіею милостию господарь земли молдавской на тии слюбы и присѣгы що выше пишемъ о вѣсяхъ рѣчехъ и работахъ и записовъ на наше право и на нашу вѣру христїанскую слюбуемъ посполу и съ сыномъ нашимъ Богданомъ воеводою и съ всеѣмы архїепископи и епископи и съ всеѣмы нашими боїаре радными и съ всеѣмы нашими подданными и съ всеѣми, кто насъ прислухаютъ наіаснѣйшому Іану Олбрахту кралою полскому и братїямъ его милости, князю Александру и Жигмонту и всеамъ дидичемъ ихъ и подданнымъ ихъ моцне и непорушенне и незламано и неуражено имаето дрѣжати и наполнити мы и такожь всеи наши подданныи такъ здержати и наполнити безъ всеѣкого хитлѣнства и и безъ жадной зради и безъ всеѣкой хитрости. А на болшоую крѣпость и потврѣженіе сталои вѣри нашу печать болшую и печать сына нашего Богдана воеводи и печати архїепископовъ і епископовъ и печати боїаръ нашихъ радныхъ велѣли есмы прпѣснѣти к сему листу нашему.

Писано оу Хрѣловѣ въ лѣто 7007 (1700), а своего господарства лѣтъ м (40) и на трето лѣто текѣщее, мѣсеца іюля кї (12).

Мы Георгіе архїепископъ Соучавскїи и земли молдавской. Васи́ліе епископъ долнѣи епискупїи Романова трѣга. Іоаникіе епископъ радовской епископїи. Іонть Оутуль логофеть. Дума Влаикоулѣвичъ парѣкалабъ. Болдоръ дворникъ. Хрѣманъ паркалабъ. Шефоулъ прѣкалабъ. Дума Брудувъ паркалабъ. Тоадеръ и Негрилъ старости хотинскїи. Еремїя и Драгоше паркалабове немецкїи. Шандру прѣкалабъ новоградскїи. Лоука Арбоуре соучавскїи. Іонть Грумазь староста черновскїи. Иванко и Алекса прѣкалаби орхейскїи. Косте паркалабъ сорѣцкїи. Кѣлнѣу спѣтаръ. Псакъ вистѣрникъ. Думша постелникъ. Могила чашиникъ. Іонть Фрунтешъ столникъ. Петрика комїсъ панове рада земли молдавской съ прїядреченнымъ велможнымъ Іо Стефаномъ воеводою Божіею милостию господаремъ земли молдавской, господаремъ нашимъ ласкавимъ ту на тотъ часъ оу Хрѣловѣ боудучимъ слюбили есмо и слюбуемъ подъ вѣрою нашею христїанскою посполоу съ прїядреченнымъ господаремъ нашимъ и всеи рѣчи вышеписанныи въ вѣ-



сяхъ словяхъ вышеписанному напіаснѣйшому папу Іану Олбрахту, Божією милостию кралеви полехомоу и пныхъ и пререченнымъ его милости братіямъ князю Александру и Жигмонту и тыжъ и боіаромъ и подданнымъ ихъ въсе моцне а непорушенно дрѣжати и ховати безъ въсѣкой лѣсти и зради. А на вѣру вышеписанныхъ рѣчей печати наши и съ печатию прадреченаго велможнаго господарѣ нашего Іо Стефана воеводи господарѣ земли молдавской къ пишпешему листови привѣсити велѣли есмо.

(Писана на пергаментѣ; привѣшена большая печать воеводы Стефана и 26 печатей поменьше; изъ послѣднихъ 7 попорчено).

1498 іюня 18. *Окружная грамота в. кн. Александра* воеводамъ, старостамъ и намѣстникамъ вел. княжества литовскаго о пропускѣ молдавскихъ пословъ съ прислугою, въ количествѣ 40 человекъ, идущихъ въ Москву и оттуда въ обратный путь; дана по просьбѣ воеводы Стефана. Писана въ Вильнѣ іюня 18, индикта 1.

(Напеч. въ Актахъ Зап. Рос. I, № 156 по списку петербургской сенатской литовской метрики: Записн. кн. VI л. 139; тоже въ выпискахъ Буссе въ Рум. публ. библ.).

7007 (1499) августа. Прїѣздъ въ Москву отъ Александра посла, маршалка Станислава Глѣбовича Кишки и Пв. Сапѣги, съ объявленіемъ: «Государь нашъ... тебѣ... велѣлъ говорити: што перво сего ты, братъ нашъ, къ намъ черезъ свои послы въсказывалъ и нашими послы показывалъ, абыхмо съ Стефаномъ, воеводою волоскимъ, были въ миру и въ любви и въ докончаньи и въ единачствѣ, — ино тыми разы Стефанъ воевода присылалъ къ намъ о томъ своихъ пословъ, жадаючи насъ, абыхмо съ нимъ помирилися и записы вѣчны межн собою на обѣ стороны вчпили, и были съ нимъ въ прїязни и въ житьи, по тому, какъ и предки наши, великіи князи, бывали зъ его предки, зъ воеводами волоскими.—Ино мы имаемъ змову зъ братьею нашею, съ королемъ вгорьскимъ и ческимъ зъ Владиславомъ, а зъ королемъ полскимъ Яномъ Олбрахтомъ, и зъ Божьею помочью, посполитою обороною, прпателя нашего Стефана воеводи и землю его похочомъ боронити отъ того его и всего христьянства неприятеля. — Про то жадаемъ тебе, брата и цтя нашего, чтобы еси въ тую его и нашу пригроду, для посполитое обороны всего христьянства и розлитья крови ихъ былъ намъ радень и помощонъ противъ тому погану турку, который же вымыслилъ згладити и сказити весь законъ христьянской, и панства и земли ихъ посѣсти; какжо и вжо, зъ Божьего

допущенья многии великии христьянскии государьства посѣлъ; бо и самъ, братъ нашъ, можетъ разумѣти, ижъ Стефана воеводы панство всихъ христьянскихъ земель нашего острова есть ворота; Боже того не дай, коли его сказать и панство его все посядетъ, тогда отъ того мощного неприятеля николи не будутъ во впокои панства и земли какъ наши, такъ и твои». (Сборн. XXXV № 61, стр. 281; пос. кн. л. 694). Далѣе слѣдуетъ увѣщаніе Іоанну, что онъ уговаривалъ Александра быть въ миру съ Менгли-Гиреемъ, на что онъ, Александръ, согласился и просилъ Іоанна сообщить объ этомъ хану, между тѣмъ Александру гораздо свѣдомо, что Іоаннъ посылалъ къ Менгли-Гирею съ совершенно другою цѣлью,—ино брате въспомяни на свою душу и на христьянскую вѣру, гораздо ли то чинишь: съ нами въ любви и въ dokonчаньи и въ крестномъ цѣлованьи будучи, такіа дѣла начинаешь? А въ нашемъ съ тобою dokonчаньи записано и крестъ есмо на томъ цѣловали на обѣ стороны, што было намъ противъ всякому нашему неприятелю и противъ поганства вездѣ быти заодно. (Тамъ же).—Въ отвѣтъ на сообщеніе о примиреніи Александра со Стефаномъ, Іоаннъ приказалъ сказать литовскимъ посламъ: «Ино братъ нашъ, князь велики, и напередъ сего къ намъ наказывалъ, а и лѣтось къ намъ присылалъ своихъ пословъ, маршалка своего Станислава Петришковича, да тебя-жъ писаря своего Пвашка, про то, чтобы намъ послати до Менгли-Гирея, царя перекопского, и до Стефана, воеводы волошского, чтобы его землямъ шкотъ не чинили, а съ нимъ бы миръ взяли; и мы для брата своего, вел. кн. Александра, и послали своихъ пословъ до Менли-Гирея царя и до Стефана воеводы, а наказали есмя къ нимъ, чтобы его землямъ шкодъ не чинили, а были бы съ нимъ въ миру и въ одиначствѣ потомужъ, какъ и съ нами. И Стефанъ воевода къ намъ и отказалъ съ нашими послы, что съ вел. кн. Александромъ миру хочеть, а шлетъ къ нему на то своихъ пословъ; и мы и брату своему, вел. князю то обвѣстили своимъ сыномъ боярскимъ Трет. Долматовымъ. И нынѣ князь велики объявляетъ намъ то, что съ Стефаномъ съ воеводою миръ взялъ; ино мы и напередъ того хотѣли, а и нынѣ того хотимъ, которые съ нами въ миру и въ одиначствѣ, тѣ бы и съ вел. княземъ Александромъ были въ миру и въ одиначствѣ.—Говорили есте намъ отъ вел. князя, что пришли къ нему слухи, что царь турецкой шлетъ великіе свои силы на Стефана воеводу волошского; и князь велики имаетъ смолву съ своею братьею, съ короліи съ угорскимъ и съ полскимъ, что имъ посполито стати на оборонѣ Стефана воеводы волошского, а намъ бы также съ ними посполь стати противъ тому поганству. Ино мы съ



Стефаномъ съ воеводою въ свойствѣ и въ одиначествѣ; и коли намъ будетъ отъ Стефана воеводы про то вѣсть, что на него турки пойдутъ, а будетъ ему наша помочь надобъ, и мы зъ Божією милостию, хотимъ стояти за христіанство противу поганства, сколько намъ Богъ поможетъ \*. (Тамъ-же стр. 284, л. 703).

(1499). *Тое посолство отъ Стефана воеводы волоского до вел. князя московского.*

Стефанъ воевода, Б. м. господарь земли Молдавскоѣ, велѣлъ тобѣ в. кн. Ивану Васильевичу говорити: Што и передъ тымъ посылали были есмо до васъ нашего посла Шандра дьяка, абы есте зъ зятемъ вашимъ, зъ Александромъ в. кн. литовскимъ миръ взяли; и вы нашими послы, Ѳедоромъ Псаевичомъ и тымъ Шандромъ дьякомъ, да и тымъ вашимъ посломъ Микптою дьякомъ, до насъ прислали есте и такъ намъ повѣдаете про то, што тое дѣло межъ вами такъ сталося, што Александръ, зять вашъ, зъ докончанья своего и крестного цѣлованья, што съ вами ималъ, вамъ не исправляетъ. И мы тому всему гораздъ урозумѣли есмо и до зятя вашего, в. кн. Александра литовского, посла послали есмо, сего жъ нашего Костантина дьяка, которого и до тебе, абы онъ по докончанью и по крестному цѣлованью и по записемъ, што съ нимъ имали есте, вамъ бы правилъ; и естли бы онъ вамъ по докончанью и по крестному цѣлованью и по записемъ, што съ нимъ имали есте, правилъ, и ты бы съ нимъ взялъ миръ и въ одиначествѣ былъ. А што до насъ приказали есте: ожъ не станетъ ся промежи вами зъ вел. кн. Александромъ миръ, ты и до насъ приплешъ, да и я по докончальнымъ записемъ и по крестному цѣлованью вамъ бы на нихъ помогалъ и наступилъ. И ты собѣ вспомяни, коли еси своихъ пословъ до насъ присылалъ, Ивана Берсеня \*\* и Балицу дьяка, и они намъ отъ тебе говорили, штобы намъ взять миръ зъ вел. кн. Александромъ Литовскимъ, зятемъ твоимъ, бо ты съ нимъ миръ и докончанье взялъ еси, и мы тогда, по твоимъ рѣчамъ, съ нимъ миръ взяли и крестъ цѣловали и записы докончальныи написали.—Стефанъ воевода велѣлъ тобѣ говорити: Все королеве и все христіаньскіи государеве, колько ихъ суть и всеѣ

---

\* Въ это время Іоаннъ посылалъ дружественныя посольства къ султану. См. Сборн. Р. Ист. Общ. т. 41, № 50, 54, 60 — посольства Плещеева 1498 и Годохвостова 1499 г.

\*\* Беклемишева.

стороны западу Италійскихъ странъ, еднаются и готовятся и хотѣли бы стояти напротивъ поганъ, и добро бы было и тобѣ со хрестіяны миръ имати и посполъ со всеми хрестіянскими государи противку поганьства стояти.

Acta M. D. Litv. Зап. кн. VI л. 226 (А. З. Р. I, № 161).

**1499.** *Посольство до Стефана воеводы волоского дьякомъ Богушомъ.*

Господарь нашъ, в. кн. Александръ Литовскій, Русскій, Жомонтскій и иныхъ, всказалъ къ твоей милости, пріятелю своему: Што пережъ сего посылали есмо къ тобѣ нашего посла, повѣдаючи нашу пригodu, которая-жъ ся намъ стала отъ тѣтя нашего, отъ твоего свата, вел. кн. Московского, штожъ намъ зъ докончанья своего и хрестного цѣлованья выступилъ, безо всякоу отповѣди люди свои мощно въслалъ въ нашу землю, замки знаменитыи и волости наши побралъ и посѣлъ и шкoды намъ великіи подѣлалъ, и твоя милость въ томъ нашомъ дѣлѣ посылае къ нему своего посла, напоминаячи его, штобы отъ того умыслу и воли своею повстягнулъ и што будетъ шкoды земли нашей подѣлалъ, то бы намъ оправилъ.—Господарь нашъ, вел. князь всказалъ: Ино за то тобѣ пріятелю нашему дякуемъ, ижъ еси въ томъ нашемъ дѣлѣ посылае тамъ къ нему своего посла. И тотъ твоее милости посолъ вже зася оттуль ся вернулъ и къ тобѣ поѣхалъ; какъ же разумѣемъ, на томъ твоее милости посолствѣ отъ него ничего ся намъ не стало, и въ тыхъ рѣчахъ, о чомъ твоя милость до него всказалъ, того намъ ничего не оправилъ; и слухи насъ еще тыи доходятъ оттуль, зъ его земли, ижъ весь вже въготовъ и людемъ своимъ всемъ казалъ готовымъ быти, а того перестати не хочетъ.—Господарь нашъ, вел. князь всказалъ: Про тожъ напоминая твою милость, по твоемъ съ нами запнеу и подлугъ присѣги своею, ажъбы еси намъ рачилъ быти радень и помочень напротивъ того непріятеля нашего, въ нашу пригodu и потребу; а мы такожъ твоей милости хотимъ быти радни и помочни, въ твою пригodu и потребу, на всякого твоего непріятеля, подлугъ нашею умовы съ тобою и присѣги. А о дочку твою и о внука твоего твои послы твоей милости ширѣй повѣдятъ, въ каковой почестивости ихъ ховаеть.

*Тое посольство отъ Стефана воеводы Волоского до великого князя литовского Александра напротивъ посольства Богушова, Костею дьякомъ.*

Што присылае еси къ намъ своего посла, Богуша дьяка напоминаячи намъ ижъ и передъ тымъ посылае еси своихъ пословъ до насъ,



повѣдаючи намъ вашу пригону, которая вамъ стала ся отъ тѣста вашого, а нашего свата, вел. кн. Московского, штожъ онъ зъ докончанья своего и крестного цѣлованья вамъ выступилъ и люди свои моцно во-слалъ въ вашу землю и шкоды вамъ великіи подѣлалъ; и мы тогда для вашей милости, для пріятеля нашего милого, нашего посла до вел. кн. Московского посылали, напоминаючи ему, штобы онъ отъ того умыслу и воли своею повестягнулъ ся и зъ вами бы миръ ималъ. И тотъ нашъ посолъ оттолѣ ся вернулъ и до насъ пріѣхалъ и, какъ ваша милость вко розумѣете, съ того посольства ничего не стало вамъ. И мы посольству вашею милости, што до насъ повѣдали есте посломъ вашею милости, Богушомъ дьякомъ, гораздо есмо прозумѣли. А такъ абы есте знали ваша милость, што съ тымъ вашимъ посломъ и вел. кн. Московского посолъ до насъ пришолъ, и въ посольствѣ што отъ вел. князя до насъ правилъ. Опъ на в. м-сть всю вину вставляетъ (что Александръ не соблюдаетъ докончанья,—ссылается съ непріятелями Іоанна, наводитъ ихъ на Москву; не соблюдаетъ и грамоты утвержденной о томъ чтобы Елена держать свой законъ греческій, а къ римскому закону ее не пудить; также и князей и пановъ русскихъ и всю Русь которые держатъ греческій законъ уговариваетъ присту-пить къ римскому закону; а опъ, Іоаннъ тому не радъ, что съ Александромъ таково дѣло сталося). \* Протожъ, естли в. м. такъ чинили, в. м. дѣлайте яко знаете, какъ межн васъ докончанье было; а мы рады быхмо могли учинити промежн вами любовь и миръ и докончанье, яко и первѣй было, бо и теперь послали есмо нашего посла, Костю дьяка, до в. м-сти и егожъ послали и до вел. кн. Московского ради тоѣжъ пригоды в. милости, што отъ него вамъ сталася. И такъ бы есте знали в. м-сть, бо мы по запису и подлугъ присяги нашею, што мы зъ в. м-стью маемъ, и въ той и въ другой вашей милости пригодѣ будемъ ся словати за работу в. м-сти, пріятеля нашего милого, якъ бы за нашу доброту. И нашего посла послали есмо, пос-полъ зъ Московскимъ посломъ, который теперь у насъ былъ, а съ тымъ Московскимъ посломъ тынжъ рѣчи, которые и нашимъ посломъ до вел. кн. Московского послали есмо; и ваша бы милость сихъ по-словъ, нашего и Московского, пропустили мирно черезъ в. м-сти земли для нашею воли, бо сѣи послове не ходятъ на злость в. м-сти, але на доброту в. м-сти.—Такожъ в. м-сть абы есте знали, бо послали есмо нашего посла до Менди-Кирея царя Перекопского, вашею жъ ми-

---

\* О принужденіи къ латинству в. кн. Елены и князей и пановъ литовскихъ ср. вышесу въ Сб. Р. Ист. Об. т. 33, стр. 301, къ № 63.

лости тожъ для пригоды; и какъ тотъ нашъ посолъ отъ татаръ придетъ и съ которымъ посольствомъ, мы такожъ къ в. м-сти пошлемо и дамо в. милости знати.

Государь мой Стефанъ воевода велѣлъ т. м-сти говорити: У ваше милости суть люди волохове отъ его земли Молдавскоѣ, и в. м. бы тыхъ людей у себе не держали есте, але до его земли отослали по прпсѣгамъ и по записемъ, што маєте в. м. промежи нами. И такожъ бы знали есте в. милость: коли в. м-сти посолъ, Богущъ дьякъ, былъ у насъ, онъ тутъ знашолъ у одного жида одну панью отъ татаръ выкуплена, и не мѣлъ в. м-сти посолъ чымъ заплатити штобъ ту панью отъ того жида взяти, але поручилъ за себе нашего боярина Ѳедора, хотѣньского старосту, въ 120 золотыхъ угорскихъ черленихъ, и имѣлъ ихъ послати къ нему до Хотѣня, на день Вознесенья Христова, и листъ тотъ ваше милости посолъ на себе далъ; протожъ абы есте в. м. взвелѣли тому Богущеву, абы прислалъ тыи пѣнязи нашему боярину.

*Acta M. Duc. Litv., Зап. кн. VI л. 224—226; А. З. Р. I. № 162.*

1499, лѣта 7008 октября привезенъ въ Москву ярлыкъ М. Гирея (писанъ въ августѣ) коимъ сообщаетъ Іоанну о невозможности примириться съ Александромъ. «А по твоему слову, съ Стефаномъ съ воеводою добрые люди наши ходивъ по старому братъ и другъ будучи, другъ другу, а недругу недругъ будучи, въ одиначествѣ стоимъ, такъ вѣдай».

(Дѣла Крымскія, № 2 л. 636).

7008 (1500) весною приходилъ къ вел. кн. Іоанну посолъ волошскій Ѳедоръ Псаевъ, намѣстникъ Хотѣнскій (Соф. I. лѣт. въ П. С. Р. л. VI, 44, 243 вар. VIII, 238).

1500 лѣтомъ возобновленіе союза между Іоанномъ и М. Гиреемъ противъ Литвы (Сб. Р. Цст. Об. т. 41, № 64 и 66).

1500 лѣта 7008 августа 11. Іоаннъ извѣщаетъ М. Гирея о ходѣ военныхъ дѣйствій противъ Александра; уговариваетъ и его на вел. князя литовского землю на конь сѣсть и ратью пойти и недружбу ему свою чинить, сколько Богъ пособитъ. Напоминаетъ условіе о союзѣ противъ Александра и Ахматовыхъ дѣтей. «Послалъ есми къ волошскому воеводѣ къ Стефану своего діака земского Микиту, а съ нимъ послалъ есми къ воеводѣ его человека Петра;» проситъ чгобы



велѣлъ ихъ допроводить до Стефана и обратно. (Крым. д. № 2 л. 629, 750 и 779 \*).

Посолъ къ Менгли Гирею кн. П. Кубенскій извѣщаетъ Іоанна изъ Крыма въ августѣ: Да про Стефана про воеводу вѣсти здѣсе нѣтъ никакой (Тамъ-же, л. 744). Въ сентябрѣ онъ-же извѣщаетъ: «А про Стефана про воеводу слухъ таковъ, что деи съ лятцкимъ королемъ немирентъ; а сказываютъ, что деи отъ Стефана къ царю будетъ посолъ наборзѣ.» (Тамъ-же л. 766).

1501 январь. Посольство отъ короля венгروحешскаго Владислава Казиміровича съ постельничымъ Матьяшемъ Чежелитскимъ къ в. кн. Іоанну Васильевичу съ предложеніемъ посредничества при переговорахъ о мирѣ (А. З. Р. I. № 186; ср. Сб. т. 35, № 65).

Вѣрительная грамота Чежелитскому отъ сентября 1500 года. Чежелитскій представлялъ о томъ, что поганые противъ христіанъ великую радость и великое сердце имѣютъ, паче-же сія брань между Александромъ и Іоанномъ всему христіанству есть великъ убытокъ; а поганству радость; «тажъ королевское величество съ погаными за *подложныхъ своихъ* имѣетъ дѣло, якожъ вѣстно всѣмъ есть, ижъ по своемъ королевствѣ угорскомъ ни единъ убытокъ воеводѣ Степану.... завадити». Король желаетъ да поганые скорбь примутъ, и проситъ Іоанна примириться съ Александромъ, впрочемъ угрожаетъ въ противномъ случаѣ союзомъ съ братомъ. Іоаннъ отвѣчалъ выраженіемъ желанія примириться съ Александромъ, но послѣдній нарушаетъ заключенные уговоры. Послу была сообщена жалоба четверыхъ русскихъ людей, которые на обратномъ пути изъ Царяграда черезъ Мутьянскую землю въ угорскомъ пограничномъ городѣ Барань-Варѣ были задержаны угорскимъ воеводою; по ходатайству за нихъ Стефана, воеводы молдавскаго, они были отпущены, но животы ихъ имъ не возвращены. Также выражена благодарность за то, что король пожаловалъ и велѣлъ проводить по своей землѣ Іоанновыхъ пословъ въ Римъ, Дмит. Пванова (Ларева) и Митроф. Карачарова, и на обратномъ ихъ пути до воеводы молдавскаго, Стефана.

Потомъ, съ предложеніемъ примиренія ради борьбы съ поганствомъ приходили въ Москву въ февралѣ того-же года послы короля

---

\*) Въ апрѣлѣ 1502 г. Іоаннъ жаловался каѣнскому султану Махметъ IIIхзодѣ черезъ посла А. Я. Голохвастова, что азовцы пограбили пословъ кн. П. Кубенскаго и П. П. Мамонова и кн. Ромодановскаго, а дьяка Микиту Нардукова отпавленнаго къ воеводѣ Степану, пограбили и убили. (Кр. д. № 2, л. 896).

Яна Альбрехта—панъ Александръ Олехно и в. кн. Александра—панъ Станиславъ Нарбутъ (А. З. Р. I № 192; ср. Сб. Р. Ист. Об. XXXV № 67). На конференціи ихъ съ русскими думными людьми 1 марта, имъ говорено о Дм. Ларевѣ и М. Карачаровѣ, что они «изъ Италійскихъ странъ пришли до Стефана, воеводы волошского, да отъ Стефана, воеводы волошского, черезъ его землю не смѣютъ къ намъ итти, затѣмъ что межи нами съ в. кн. Александромъ валка сталася»; поэтому просятъ пропустить черезъ Литву ихъ самихъ и идущихъ съ ними изъ Италіи людей, и опасный листъ послать къ Стефану воеводѣ въ Волохи (А. З. Р. I № 192, стр. 238; Сб. Р. Ист. Общ. XXXV стр. 323).

Пропускъ не былъ разрѣшенъ, такъ какъ въ октябрѣ Іоаннъ приказалъ отправленному въ Крымъ Ѳ. М. Киселеву, чтобы онъ говорилъ царю, чтобы послалъ въ Волохи до воеводы толкихъ людей, которымъ бы лѣзъ Дмитреа (Ларева) съ товарищи и съ тыми людьми, которые съ нимъ идутъ, допроводити до него. А какъ ихъ до него допровоятъ, и онъ бы ихъ велѣлъ до великого князя допроводити. (Крым. д. кн. № 2 л. 854).

1501. мая 7. Изъ письма боярина Якова Захарыча, воеводы коломенскаго къ пану Яну Забережскому, воеводѣ троцкому: «Прислалъ ко государю нашему Стефанъ, воевода волошской, своего человека Шандра, и о которомъ дѣлъ Стефанъ воевода Шандра прислалъ, и то дѣло государю вашему да и вамъ, его радѣ, вѣдомо; и государь нашъ съ посломъ съ волошского послалъ къ Стефану воеводѣ своего человека Губу Моклокова, и государь депъ вашъ того Губу къ Волошскому съ его посломъ не пропустилъ, а држитъ его въ нятствѣ... а вѣдаешъ самъ, что во всѣхъ земляхъ рати ходятъ, а посломъ и гостемъ зацѣпки нѣтъ некоторые». (А. З. Р. I № 192, стр. 244; Сб. Р. Ист. Об. XXXV № 68, стр. 331).

Пытать про Губу Моклокова, пропустили ли его къ Волохомъ и бывалъ ли кто послѣ того изъ Волохъ отъ воеводы у вел. кн. Александра, поручено было и отправленному въ мартѣ того же года въ Вильну М. Коростелеву. (А. З. Р. № 192 стр. 241; Сб. Р. Ист. Об. XXXV, № 67 стр. 327).

1501, лѣта 7009 іюля 23 привезена грамота къ Іоанну отъ посла И. Мамонова изъ Крыма:.. И нынѣча, государь, по Велицѣ дни на другой недѣли, въ понедѣльникъ, ко царю пріѣхалъ отъ Стефана волошского съ грамотами гонецъ, Качкомъ зовутъ, а позавтра отъ вел. кн. Александра съ грамотами пріѣхалъ гонецъ... И царь грамоту во-



лошскую и литовскую намъ сказывалъ; и литовского грамата по татарски писана, а волошского по кагоцки писана... А волошской въ своей грамотѣ, сказываетъ царь, то къ нему писалъ: князь велики московской тотъ намъ издалека, а литовской къ намъ ближней сусѣдъ; и ты бы съ литовскимъ миръ взять... Да сказывалъ намъ царь, что турецкой салтанъ нынѣча ратенъ съ угорскимъ; въ кою пору лѣтось турецкой салтанъ ходилъ ратью на Фрязскую землю и взялъ у Фрязъ 3 городки невеликіе, а угорского люди ходили ратью на турецкого землю, и угорской ихъ посылалъ турецкого земли воевати; а нынѣча турецкой самъ наряжаетца на угорского, а съ угорскимъ сослались Фрязове на турецкого быть заодно... И турецкой сее весны свою рать (вторично) на караманского послалъ. А Фрязове сее весны, сказываютъ, у турецкого тѣхъ своихъ 2 городка взяли, а людей турецкого да и заставу (15 катарогъ) побили... Вернувшійся изъ Польши въ Петрово заговенье посланецъ ханскій Куртка «про угорского сказываетъ, что нынѣча ратенъ съ турскимъ, а волошского, Стефана, сказываетъ, съ угорскимъ и съ полскимъ въ миру, и послы, сказываетъ, межъ ихъ часто ходятъ. А которого своего человѣка волошской присылалъ къ М. Гирею, и царь М. Гирей того Стефанова волошского человѣка отпустилъ съ Четерлика, да и своего человѣка царь къ Стефану послалъ съ его человѣкомъ вмѣстѣ. И намъ царь говорилъ: какъ есмь всѣли на конь, да пошли на своего недруга на литовского, съ дороги есмь волошского человѣка отпустили, и онъ то видѣлъ, каковы съ литовскимъ дружбы хочу.»

Грамотою изъ Крыма кн. Ѳ. Ромодановскій доноситъ Іоанну о сообщеніи хана: «А присылалъ ко мнѣ волошской своего человѣка Качка съ грамотою, чтобы ся мнѣ съ литовскимъ помирити. И изъ волошского человѣка отпустилъ съ Четерлыка, да и своего есмь человѣка послалъ съ нимъ плохово; а приказалъ есмь къ нему: кто о лживомъ приказываетъ, тотъ самъ хочетъ лгать такъ: изъ хочу съ литовскимъ дружбы.»

(Крым. дѣла № 2 л. 813, 816 сл. 820.

№ 106. На коронацію короля Александра (12 дек. 1501 г.) было волошское посольство (Lib. legat. № 1, A f. 8).

*Oratio seu peticio oratorum Walachiae Cracoviae perorata immediate post coronationem:* Et imprimis congratulatum Regni de ipsius sublimatione in avitum et paternum solium, denique facta commemoratio pristinae et mutuae benivolentiae et amicitiae inter Maj-tem R. dum erat in ducatu et inter ipsum quis integre et sincere sit ser-

vata Unde presumebat et nunc duraturam et quod federa et inscriptiones inter ipsum et Regnum tanto integrius et solidius permanebunt et utrinque custodientur.—Item facta fuit excusatio non misso-  
rum oratorum pro coronatione quod tardius dies coronationis fuerat sibi intimata.—Item petatum tandem ut Schandro nuncius suus quem destinant in Moskoviam, permitteretur libere et quod non aliud legacio sua contineret nisi quod vellet persuadere Moskovitum ut inceptum bellum cum Maj-te Sua deponeret et se coniungeret principibus christianis contra infideles. Et si obtemperare nollet, vellet Valachus juvare Mtem Regiam contra ipsum. Item ut diceret pro nepote suo quem cum post se prefecerat ducem, deiceret tandem ex ea spe.—Item ut Moskoviensis orator permitteretur redire. Item si Mias R. non crederet premissis, voluit voyevoda ut legatio sua in Moskoviam exhiberetur Mti Suae scripto per dictum ipsius nuncium.—Continebat etiam eadem petitio ut redeuntem suum nuncium etiam cum nuntio Moskoviense permitteret R. M. libere. Item quod in Regno profugi ipsius non servarentur et quod vel restituerentur vel pellerentur extra.—Item comemorati sunt de finibus inter Regnum et dominium ipsius a Bucovina et mencio facta legacionis domini Roze archiepi et quod promiserat quod in illa parte terrae non debebant locari homines usque ad limitationis perfectionem et quod tempus huius limitationis fuit positum pro festo sancti Michaelis preterito. Item alius nuncius d. Iordan idem confirmauerat quia tamen hactenus nichil de limitatione factum sit. Saltem petebant aliud tempus vel scilicet pro festo S. Petri et Pauli ap-lorum vel pro die Natiuitatis Mariae. Item avisarunt Regem dicti oratores quomodo Turcus per suos internuncios laborat reducere Tartaros przecopenses et zawolhenses ad concordiam et quod concordia eorum utrique dominio deberet, dampn-a Item obtulerunt voieuodam premissurum oratorem Regium ad Turcum libere si dictos suos nuncios permitteret Moskoviam solum quod aliis verbis uterentur quam dominus Lanczkorunsky. Intimavit etiam pro novitate quod Turcus parat validum et talem qualemcumque exercitum terra et mari pro anno veniente et quod nunc miserit unum Basscham cum exercitu ad fines Hungarie ut prelium posset cum hungaris conserere et quod ipsum speraret futurum in proximo.

*Ad respondendum premissis decreti sunt oratores dominus Nicolaus de Camyenicz cast-nus Sandomiriensis et capt-neus Cracoriensis Iohannes de Bochothnyeza et Joannes Cromzky decanus Leopoliensis:*

*Eorundem Walachica legacio:*



Coinmemorati sunt nuncii tui legationem quam habuit M<sup>tas</sup> R. apud te per dominum Petrum capitaneum haliciensem nunciando tibi electionem de se factam et diem sue coronationis et congratulabantur de assumptione R. in solium paternum. De qua M<sup>tas</sup> R. prout per oratores tuos habuit tibi gratias et nunc per nos agit vult omni gratitudine et benivolentiae rependere.

Ibidem fuerunt comemorati amicitiam que erat inter M<sup>tem</sup> R. ad te dum adhuc M<sup>tas</sup> R. fuerat duntaxat dux Lithuanie, quod etiam M<sup>tas</sup> Regia libenter audiuit et recognoscit ita fuisse, crediditque M<sup>tas</sup> R. quod multo firmior fieri debuerat huiusmodi mutua benivolentia inter ipsius M<sup>tem</sup> et te postquam intellexit te huic sue sublimacioni favisse et non solum votum suum per nuncios suos pro M<sup>te</sup> sua dedisse sed etiam consiliariis Regni ibidem persuasisse. — Sed longe aliter persuadere videntur M<sup>ti</sup> suae ea quae mox post electionem (huius) in dampnum Regni et contemptum M<sup>tis</sup> sue per te facta sunt, qui submissis gentibus tuis in Regnum longe lateque praedatus, non solum peccora et peccudos et cetera bona subditorum M<sup>tis</sup> ipsius, sed ipsos etiam subditos in terram tuam abegisti, impulsisti et induxisti more non solum hostili sed etiam paganico, non modo contra officium benivolentiae mutuae, verum etiam contra pacta et inscriptiones inter Regnum et te factas ac iurejurando firmatas. — Quod quia merito cogere debuit et cogit M<sup>tem</sup> Regiam dubitare de pristina illa et mutua benivolentia tum etiam propter multos alios respectus visum est M<sup>ti</sup> suae non debere neque licere, ut nuncium tuum in Moskoviam permisisset et presertim quod et cum duce Moskoviae aperte bellum gerat et per hoc incipia de te dubitare cogebatur. — Itaque, ut M<sup>tas</sup> R. de tua erga se voluntate cercior fieri posset, misit nos ad te ut certo informari et M<sup>tem</sup> suam informare possemus quid certo apud se constitutere posset de tua erga se voluntate que suspecta esse cepit M<sup>ti</sup> suae per ea facta tua quae diximus, quae neque amicitiam pristinam continere neque benivolentiam nutrire possunt, et quae non modo amicus amico, sed neque frater fratri indulgere, vel saltem equo animo ferre deberet, aut posset.

Item, quia intimasti nobis, quomodo infideles solliciti sunt de reconciliatione inter se discordantium et de reductione Tartarorum in mutuum amicitiam, ut vires suas consolidarent et ep. forcijus christianos opprimerent, censeat M<sup>tas</sup> R. id ipsum christianis faciendum fore et quidem necessario ut depositis simultatibus intestinis, concordibus animis mutua quae et firma intelligentia habita et huiusmodi hostibus se tutius opponere, et rebus suis vicissim salubrius consulere

et subvenire possent, Quod precipue pernecessarium esse arbitratur Mtas R. et Sue Mti et tibi tanquam vicinis et fere in infidelium faucibus positis quibus sicut (multe) periculosius discordia, ita (multe) salubrius concordia esse potest, De qua ubi certo Mtas experiri posset non solum parata est nuncios permittere quo volueris, verum totis viribus mutuis necessitatibus subvenire et adesse. Quapropter si cupis R. Mtem de tua erga se benivolentia certam fore et omnem dubietatem ex animo tollere, opus est ut quod de terris Mtis sue per tuos homines receptum est inprimis restituas et reintegres cum effectum. Quod ubi Mtas Regia cognoverit et pristinam illam benivolentiam erga te prosequitur et mutuis actionibus se utiliter accomodabit, et si quae difficultates suborte inter Regnum et te essent, prout justitia et Regni et tua exiget, complanare studebit.

*Ad partem dicenda post orationem.*

Intimabitur Voievode quod Tartari Zawolhenses venerunt pro auxilio R. Mtis et suorum amicorum et quod si cupit in amicitia Regia conservari, non permittat eos molestari et impedire quoquomodo.—Item persuadendum erit voievode in colloquiis specialibus ut curaret reconciliare sibi polonos et relinquere eos amicos filio suo quorum amicitia fuit sibi semper tuta et secunda et contra omnes inimicos utilis et pernecessaria.—Item postquam faciet mencionem de limitibus inter terras faciendis, referat se dominus orator ad limites antiquos et secundum quos possidebatur ab utraque parte, de quibus etiam inscriptiones intelliguntur et si petet illos, quos et per oratores suos solet, dicatur sibi quod id indebite petit et contra omnem rei evidenciam et ipsius et omnium hominum sciencia quo non bene convenit amicitie mutue conservande (immo) est querere occasionem recedendi ab amicitia et facere se inimicum. Et sciat dominus orator quod limites antiqui et veri fuerunt et sunt circa Colaczino. Item ubi opus esset mittere ad revidendos limites (huiusmodi) et de termino esset questio, recipiatur dies Natiuitatis Marie quem hic solus obtulit per suos oratores.

Item dubitavit dominus orator si woievoda debet assecurrari statim de permissione ipsius nuncii in Moskowiam postquam restituet recepta et promittet nobis assistere et favere. Responsum—quod non prius quam promissa inscriptionibus confirmabit novis.

Item debet fieri minuta apud d-num oratorem secundum quam facere deberet woyevoda inscriptionem et confirmacionem regni et promitterentur sibi similes a R. Mte que secundum tempus deputandum poni debebunt ab utraque parte in Halicz aut Leopoli.



Item commemoretur de Helia et promissa woyevode facta propterea, quibus quomodo satisfecerit ipse diiudicet, et dicatur quod per R. Mtem nil unquam factum est contra inscripciones et quod premissa et alia plura fecit R. Mtas custodiens inscriptiones suas et juramentum.

Item de Wassko et Iwana rudeantur quod isti homines sunt in regno adhuc ante inscriptiones ultime factas et postea semper fuerunt continue et nichil unquam intimabatur de eis per Woyevodam. Item quod sunt homines liberi et possessionati quos Mtas non prohibet ire quo vellent, neque eos arcere potest ut irent.

Quod autem de oratore qui fuit nuper in Turcia d. Lanczkorski commemoratum est per voyevode oratores, dicatur quod R. Mtas non potest intelligere quo essent verba que ipse illis dixisset que non placerent voyevode et propterea cupit Mtas R. informari per ipsum de verbis huius modi, quia alias nihil commissum habuit quod esset in displicenciam ipsius.

Item dicendum cum woievoda de theloneis quibus grauat homines Regni et suis hominibus prohibet theloneum in terris Regietatis et quod non permittit mercatores Regni ire libere ultra terram suam sicut prius solebant transire etiam in Turciam et quod istud est contra inscripciones nouissimas.

Numerum hominum de Regno nouissime per voyevodam receptorum:

in Thissmyenyeza CXXXX hospites et de villis ibidem XXX

in Czesthibyessy CXXXXXIII capita hospitum.

Item de aliis curet se orator informare transeundo illic ut sciret etiam certo nunciare, restitutionem petere ultimo nunc et post electionem domini nostri receptorum.

Item admoneantur consiliarii voievode de juramento prestito super observandis inscripcionibus inter Regnum et Regem ac Valachiam et woyevodam confectis, et ut studerent persuadere voyevode de fide observanda.

1501 декабря 21. *Litterae a Regia M-te Polonie ad Imperatorem Turcorum* pro salvo conductu magno nuncio per prodromum misse (Lib. legat. № 1, A. fol. 1).

Согласно обычаю, намѣренъ отиравить посла съ извѣщеніемъ о вступленіи на польскіи престолъ и выраженіемъ желанія хранить взаимную сосѣдственную дружбу. Непрашивается онасная грамота для него.

*Legatio a Magistro Livonie (ibid. l. 1. v.).*

Serenissime princeps et d. domine graciousissime. Quia per crebras diligentes ac arduas exhortaciones V-re Ser-tis uniformis concordia inter Ser-tem V-ram cum illustri ducatu Lithuanie et d-um meum graciousissimum Magistrum et totam provinciam Livoniensem suscepta, facta et utrinque litteris, sigillis et amicitabili compositione firmata et ad integrum finem perducta fuerat adversus M. Ducem Moscovie cum suis complicibus prout littere confederacionis clarius docent, Eapropter reverens d. meus grac-ssimus Magister me familiarem suum misit et legavit ad V. S-tem. Veni itaque et constitutus sum Vilne dominica proxima post divisionis Apostolorum et V. S-ti nomine domini mei gr-si exposui, quomodo d. meus Magister cum tota terra Livonie et totis viribus feria sexta ante assumptionis Marię in finibus Russie cum Dei adiutorio fore instituerat et ulterius feria secunda proxima in terra hostili constitui etc. cum ceteris in predicta legacione contentis que postea bene enarrata sunt.

Primum: Quod V. S-tas cum vestris cogitaret et ordinaret uno tempore et equaliter ingredi et ut ad deputata loca in hostili terra conveniretur, ad hoc S-tas V. per reuerendissimum in Christo patrem d. episcopum Vlnensem ita michi respondit: *Вслѣдствіе отговори Александра, что онъ не успеетъ снарядить войско для вступленія въ непріятельскіе предѣлы feria secunda ante Assumpcionis, постанвленъ срокъ decolacionis S. Iohannis, когда Александръ долженъ былъ доставить 4000 пѣхоты и 1000 чедовѣкъ конницы, которые должны присоединиться къ войнамъ магистра въ двухъ мѣляхъ отъ Острова на р. Мѣлѣ. Магистръ исполнилъ условіе и явился въ срокъ со всеми своими силами въ назначенное мѣсто. Prima dię cum d. meus Magister ultra fines in hostilem terram pervenit distabatque tria milia a finibus, ecce ex improviso et nichil tale suspiciente Pscovite cum totis suis viribus Moskovitarumque expeditorum in armis Pskovitis a Magno Duce Moskovie in auxilium missorum fuerant, et cę decem vel duodecem milia hii obuiam venerunt, quos d. meus grac-sus manu potenti aggressus est et divino auxilio ex campo profligavit. Omi raz-bity na golovu и весь обозъ захваченъ, такъ что si d. meus predictos hostes in Pskow eceleriter insequi potuisset, sine dubio in ullo loco cum adiutorio Dei magnam gloriam et famam atque victoriam consecutus fuisset, a quibus omnibus ipsum desistere oportuit ex quo debuit honori et promissis suis satisfacere et ad loca ac tempus deputatum constitui, quo factum est ut in predictis locis duodecim dies continuerat.*



Postquam vero de Stis V. gentibus nichil intellexerat, recepit se ex predictis locis duo miliaria versus fluvium Molde in conspectu suorum hostium ad castellum quoddam lapideum Osstrow nomine quod oppugnare adorsus est quo etiam Dei adiutorio petitus est, funditus que igni combussit circumcircaque quatuor miliarium spacio igni vastacionibus cedibus quicquid inepire poterat populatus est. Nichil tamen de V. S. gentibus intelligebatur, Quod d. meus Magister cum omnibus prelatiis consiliariis locius terre Livonie nunquam sperabat neque est contentus quod cum sua terra sic neglectus est, Nec scit d. meus graciosus Magister quomodo hoc intelligere aut suscipere debeat eo quod Ser-tis V-re spontanea oblacio et fides promissa servata non sint, quo d. meus Magister et provincia Livoniensis in magna pericula et dampna venere Quod si ambe provincie ita ut promissum fuerat ad debitum tempus convenissent et Pskow si recepissent, effecissent cum adiutorio Dei quod Mag. ducatus Lithuanie similiter terra Livonie a Pskovitis et earum terrarum incursionibus non egerent timere.

Recogittet S. V-ra quomodo d. meus Magister et provincia Livoniensis ad hec pervenerunt, quomodo se d. meus ad hanc ligam dederit, si id Ser-tis V-re et illustris ducatus Lithuanie honore aut pro complacencia et bona vicinitate factum est. Terra Livoniensis cum Moskovitis in bona pace erant quamvis in finibus earum aliquae iniurie facte fuerant Actamen predicta pax a Rutenis servata fuisset, in qua ad alias res cogitatum fuisset Etiam poterat concordys pax haberi Nichil tamen de predictis curatum erat S-fi V-re maximis in eiusdem necessitatibus placere quod non bene retributum est prout ex predictis bene patet, d. meus graciosus fuit in terra hostili tres ebdomada minus duobus diebus et Dei adiutorio in manu potenti viceversa rediit.

*Responsum M-tis R. Polonie ad suprascriptam legacionem Magistri Livonie.* Александръ подтверждаетъ союзныя обязательства съ Ливонією противъ Московскаго государства. Между прочимъ указываетъ, что императorem tartarorum Zavolskyego cum tota eius potencia et exercitu, qui de sua orda et locis propriis que inhabitat, movit se et omnem suum exercitum, jamque iacet campestraliter nobis in auxilium et quem sumptibus nostris in terris Lithvanie fouemus et teneamus ut temporis debita opportunitate bellum inferendum tanto accuracius geratur usque ad exitum.

*M-tis R. Polonie legacio ad Magistrum Lironiae* d-no Gorsky com-missa 1502 Cracoviae (Lib. Legat. I. A. f. 3). О томъ же. Задержка въ общихъ дѣйствіяхъ противъ Москвы произошла вслѣдствіе избранія Александра на польскій престолъ; отъ этого силы союзниковъ противъ общаго врага лишь увеличатся. Опять указываетъ на то, что содержать на своей собственнѣй счетъ въ Литвѣ заволжскихъ татаръ для войны противъ Москвы.

*Baduarii Johannis oratoris Veneti ad Ser. pr. et d. d. Alexandrum Polonie regem dicta oratio* (Ibid. f. 4). Поздравленіе со вступленіемъ на престолъ; воззваніе къ участию въ войнѣ противъ невѣрныхъ совмѣстно съ другими христіанскими государями.

*Oratori Veneto Io. Baduario nomine regio prebitum responsum.* Польша всегда ставила своею задачею борьбу съ невѣрными (приводятся примѣры войнъ Владислава Варненскаго, Казимира и Іоанна Альберта) и не откажетъ въ своемъ участіи и въ предположенномъ походѣ европейскихъ государей противъ турокъ.

*Legatio Tartarorum (Zawolhensium) summarie notata* (Ibid. f. 9 v.) о возобновленіи союза. Союзъ возобновленъ и Александръ принесъ присягу въ этомъ.

19 Iulii 1501. *Treugae pacis* ab imperatore Turcorum Bayazeth per Nic. Lanczkoronsky Constantinopoli obtentae, qui Lanczkoronsky olim per Ser-mum Albertum Regem missus erat Turciam, sed interim rex obiit morte et de ejus morte ignorabant Turcae (Lib. legat, I. f. 25 v.).

*Salvus conductus* Imperatoris Turcorum venturo ad se oratori regio datus in Constantinopoli 25 Ianuarii 1502 pro Firlei по просьбѣ Александра.

*Credencia* oratori regio Nic. Firlei de Dambrowicza data ad Turcum 15 Maii 1502 (Ibid. f. 26).

*Legatio* Ser-mi d. Alexandri regis Polonie ad imperatorem Turcorum per oratorem dicenda (Ibid. f. 26 v.).

Послѣдуя обычаю предковъ, желаетъ хранить дружбу и миръ. Въ частности проситъ разрѣшенія ut mercatores haberent aditum et reditum in Byalogrod; dicatur quod Cesar intimabat quia Precopen-sis ribaldus suus esset, ideoque nihil cum illo rex Polonie, sed potius cum imperatore Turcorum tractaret de pace.



*Przecopensis legacio.* Anno D-ni 1502 feria sexta infra octavas Visitacionis glor-me Virginis Marie nuncius Imperatoris hanc M-ti R. in Nowogrodek peroravit legacionem: (Ibid. f. 28 v.).

Перекопскій ханъ сообщаетъ объ одержанной имъ рѣшительной побѣдѣ надъ ханомъ Заволжскимъ. Putabat imperator Precopensis illum fuisse vocatum per Mtem R. contra se, sed post intellexit Imperator Precopensis illum Zawolhensem fuisse vocatum per Mtem V. non contra se, sed contra Iwan, alias Iohannem. Iccirco Imperator Precopensis continuit se et populum sue Orde ab invadendis et depopulandis terris dominiorum M-tis V. R. Et dum sic est quod Mtas V-ra non contra Imperatorem Precopensem, si vult M-tas V-ra, vellet Imp. Precopensis ut vetus fraternitas et amicitia inter eum et M-tem V-ram que inter predecessores vestros erat innovetur, mittat Mtas V. nuncium suum... Post victoriam illam immediate direxit ad Iwan, alias Iohannem, ribaldum suum, ut nullum inferret bellum Mti V. et Magnoducatu, donec Imperator illum iterum avisaret...

1502, лѣта 7010 генваря 26 привезена грамота къ царю отъ И. Мамонова изъ Крыма: Царь намъ сказывалъ: которого своего человека турской къ нему присылалъ, а того-жъ своего человека турской къ королю къ угорскому посылалъ съ тѣмъ: были есмь съ тобою въ докончаньѣ; и ты нынѣча на Дунаѣ мостъ чинишь и рать свою всю собралъ еси; и ты докончанье хочешь испортити; будетъ такъ, и ты бы далече къ намъ не томился, — мы и сами противъ тебя будемъ; а рать, сказывается, у турокъ вся была собрана. И король угорской къ турецкому салтану, сказывается, то отказалъ: присылалъ ко мнѣ папа книги о томъ: не пойдеши на турецкого, и мы тебя въ проклятье положимъ; и язъ то съ себя сводилъ; а нынѣ, сказывается угорской и турской рати роспустили. А полского короля не стало, и царь сказывается, нынѣча на полскомъ королевствѣ Жидимать. А волошскаго Стефана, сказывается царь, съ угорскимъ и съ полскимъ и съ литовскимъ въ миру. Да говорилъ царь къ волошскому Стефану: посылалъ есми моего человека, и онъ ко мнѣ человека моего отпустилъ ни съ чѣмъ, а съ недруги съ нашими въ миру; а ко мнѣ давно хотѣлъ посла своего послати, и посолъ его у меня не бывалъ.

(Крым. дѣла № 2 л. 861 и 863).

О препровожденіи Ларева изъ Волохъ писано въ Крымъ въ мартъ 1502 (стр. 388).

1502 Ianuarii 16. *Litterae a Maximiliano rege Rom. ad Gedanienses scripte* (ibid. f. 14)... Est vobis sine dubio bene notum quo-

modo Turci perfidissimi hostes Cristiane religionis Imperium grecorum et multa alia Regna, potestates et provincias a cristianitate ad se traxerunt et populum pene innumerabiles cristianorum hominum interfecerunt et abduxerunt et potestatem ipsorum ita extenderunt ut nisi quantocius eisdem Turcis perfidissimis a nobis repugnatum fuerit, extunc in parvo tempore ad cristianitatem intantum se intromittent quo tandem perpetuis temporibus nobis fiet impossibile eis iterum dominari et repugnare. Nunc quivis sua ratione propria discernere potest quod ubi nos cum rege Francie totius cristianitatis fortiori diucius contendere et dissentire debuissemus, quod iterum atque iterum ipsi Turci aduersus ipsam cristianitatem magis atque magis conspirati fuissent, quo magis nocumentum eis iterum inferent, nos igitur tanquam caput et protector christianorum, ради пользы христианства примирился съ королемъ французскимъ, съ тѣмъ чтобы въ союзѣ съ папою, Франціею, Испаніею, Венеціею, Венгріею и германскими князьями идти на турокъ ita ut huiusmodi turcorum propositum nostra unitate debilitetur et anichiletur et nostra christiana sanctissima fides seruetur eciam ut provincie christianorum que a Turcis hucusque sunt devicte et destructe, similiter et homines christiani a sua tyrannida fide ad quam a Turcis compulsi sunt, rursus ad fidem nostram convertantur. Требуеть присылки помощи отъ города къ 1 июня.

*Responsive litterae ab Alexandro Rege Polonie etc. ad Maximilianem Regem Rom. etc. ad litteras Gedanensis superscriptas. Dat. Cracovie 24 aprilis a. D. 1502. (Ibid. f. 23).*

Титулы и обращение. Exhibuerunt nobis litteras Vestre Ser-tis subditi nostri ciues Gdanenses terrarum nostrarum Prussie, quibus scribit V. S-tas et eos cohortatur ad parendum et unanimiter intendendum bello gerendo pro expeditione quam parat V. S-tas contra communes religionis nostre et crucis Christi hostes, perfidissimos Turcos unacum ceteris regibus christianis et principibus Germanie. Король желаетъ успѣха этому благочестивому предпріятію. Но его redit in admirationem incredibilem, что императоръ приглашаетъ его подданныхъ къ участію въ походѣ, ибо ему должно быть извѣстно, что semper nos continuis et quotidianis decertare preliis contra Scytas et Sarmatas, genus multipliciter infestissimum rebus christianorum et etate nostra invalescente hostilitate Turcorum, cogimur tam Scythis quam Turcis tam estiuis quam hibernis temporibus nostrum regnum oppugnantibus semper prompta et parata in armis manu obsistere. Quorum tot barbarorum eam Massagetarum et reliquorum Scismaticorum ferociam ab christianorum ceruicibus reprimentes, semper



actiones belli contra eos cogimur reintegrare et ea in re pariter utimur opere et auxilio nostrorum subditorum, Qui ex fide et obedientia nobis et Regno dedita inviolabiliter eam erga nos retinent. Sed nos non aliud interesse existimamus alienos sollicitare subditos absque eorum domini adsensu quam permovere animos eorum, tentandi gracia, ad defectionem, Quod si licitum et phas est in rebus humanis, rectius recenseat V-ra S-tas...

*Conclusiones et decreta dominorum in conventu publico Cracoviensi statim post coronacionem felicem Ser-mi Alexandri Regis (Ibid. f. 15).*

..Item quod R. Mtas iret tanto celerius in Lithuaniam bello Moskovitico provisura et provisura quod posset continere in amicitia et societate istius belli Tartaros Zawollhenses et magistrum Liuvonie. Item quod teneret exercitum suum non prope Tartaros neque multum elongaretur ut et ipsos auxilio habere facile et eis auxilia ferre commode posset. Item quod in Prussia, Valachia, Ungaria, Turcia ageret per modum oratorum et studeret alios in fide, alios in amicitia utrumque hoc tempore conseruare. Item et ad regem Romanorum ut orator mitteretur. Item quod ad Turcum iret celerius et mitteret ad regem Hungarie.

*Anno 1502 feria V post S. Stanislaim. Tartarica relacio (ibid).*

Turcus vult quod Zavollhensis veniret ad campos Kilie et Byalogrod et dominaretur Walachie, quodque Turcus quatuormilia cum Malcoecz et quatuordecim basschas et duo milia equorum imperatori dare vellet: Si tu Walachiam tenebis, nobis liberum erit progredi ad omnes partes mundi. Theloneum hyalogrodensem imperatori Turcus dedit, Item offert ei personale theloneum, que persone venduntur.

*Nuncius zawollhensis* referebat constantem societatem et fidem. Item petit informari si et quibus locis quicunque hostis R. Mtis aggre-diendus esset. Imperator paratum se offert ad omnia facienda contra quemlibet hostem. Item specialiter petit ut simul conueniant eciam in aliquot equis venire vellet imperator ad R. Mtem.

*Cedula oratoris Veneti (Joh. Badoarii)* porrecta d-nis oratoribus polonis apud regem Hungarie existentibus (ibidem f. 21).

Ser-mus rex Romanorum ostendit ad hoc similiter desiderium incredibilem quod cogitans Cesarea Mtas sua de omnibus illis rebus

que possint conferre ad materiam recordatur quod laudat sumopere quod debent imponi omne opus ut apletur et pacificetur dux Mosko-  
wie cum Ser-mo moderno Rege Polonie, circa quem effectum non  
defuimus neque desumus et per viam Rome et per omnem alium mo-  
dum qui nobis expediens videtur circa quod vos et laborabitis pro  
posse vestro ut faciatis tam laudabile opus quod erit maximum fac-  
tum et beneficium huic christiane expeditioni, quod... unitis viribus  
dictorum duorum principum erunt maximi favoris.

Iohannes Badoarius doctor, orator apud Ser Hungarie regem.

*Responsum d. Magistri Livonie ad legacionem Regie Mtis Polo-  
nie oratori Gorski datum (f. 21 v.)*

Жалуется на ущербъ причиненный прошлымъ лѣтомъ Ливоніи  
вслѣдствіе неприбытія войска его величества въ назначенныя по  
уговору мѣста подѣя предлогомъ разлива рѣкъ; это ridiculae excusatio-  
nes, ибо есть tria itinera quibus exercitus de Poloczko ducendus fu-  
erat, изъ которыхъ всегда можно было избрать одинъ—безопасный.  
Et quid iuvat inire federa et contrahere belli societatem quando eis  
non satisfacitur! Nec Regiam Mtem in hoc inculpamus que eo tem-  
pore de consilio nostro ad Regnum Polonie suscipiendum profecta  
fuerat, quod nos magno desiderio et singulari gratulacione Mti Regie  
ultra ceteros fauebamus, sed hii culpa non vacant quibus id negotium  
in absencia Mtis R. commissum fuerat et postquam paulo ante Mosko-  
wite in terras nostras incursionem fecerant et omnia igne ferro late vas-  
tarent a nullo crudelitatis genere abstinentes avisatos feceramus quam-  
primum d. palatinum Viluensem Stan. Chlebouycz, capitaneum Plo-  
czensem et Czyrmii ut iuxta inscriptiones confectorum federum simi-  
liter in terras hostiles incursionem facerent... Quemadmodum eciam  
v. vestra in legacione sua retulit quod Mtas Regia inita federa et  
factas inscriptiones tenere et servare vult in omnibus eorum clau-  
sulis... et pro necessitate et oportunitate iuxta formam in litteris fe-  
derum descriptam propria in persona hostiles terras intrare proponat,  
bellumque prosequi velit, Quod nos libenter audimus, pro qua tam  
benivola iusta licita et debita Mtis R. exhibicione promittimus vice-  
versa bona et integra fide prefatis inscriptionibus et inito federi eciam  
satisfacere... In quo Mtas R. dubitare non debet, quamvis iustis de  
causis belli societatem relinquere et cum duce Moskowie treugas pa-  
cis suscipere possemus, pro quibus nos solus sollicitat Quemadmodum  
littere sue nuper ad nos misse declarant et continent.



*Magister Livonie d-no Gorsky (f. 22).*

...Nunciatum est nobis pro re vera quomodo dux Moskwie magnus nuncibus agit apud imperatorem Zawolski ut eum corumpat et a Regia Mte auertat. Ideo Regia Mtas sit bene cauta ne corrupcionibus Moskovitanis prefatus tartarorum imperator a Regia Mte abstrahatur alioquin perturbarentur omnia et periculum maximum immineret et Regie Mti et nostris dominiis.

*Tumszhanai Zawolhensis legacio in Novogrodek feria tertia post octavas Visitationis Marie proxime habita per nuncios adhuc in quadragesima hic jacentes (ibid. f. 29).*

A Machometo Cesare Zawolhensi fratre Alexandro Polonie regi etc. salutem. Verbum meum est istud. Quia a diebus antiquis fratres fuimus prout et sumus, et ex ea ipsa fraternitatis causa in anno a nobis ad vos gravis salutacio cum exiguo munere verbisque bonis mittitur, Misit ad nos frater ut ad eum prope accedamus propter amicum et inimicum in simul conveniamus, propterea hominem ad nos miseratis et ad nos verbum vestrum, terram et patriam vestram linquimus ad vosque profecti sumus, tandem Mal Cherci ex parte ad vastandum (vestri) quem Deo iuvante propulsavimus. Ipse enim et nobis et vobis erat et est inimicus. Postea penes Drylesk et Novogrodek castrametati sumus et pro vobis illa duo castra vi recepimus. Quo facto Mozaysky et Przekopsky fugierunt, Ffaleczky nuncio vestro apud nos existente et id ipsum vidente, ex quo autem predicta castra nobis se submiserant propterea quod nihil damni eisdem intulimus que ad extremum devastare potuimus, licet homines famelici fuerunt. Postea hunc servum nostrum Zolgaira ad vos misimus, ut tibi, fratri nostro, verbum afferret, quod exercitum ad nos mitteres; Zolgaira non cito ad nos rediit, nec homines tuos ad nos conduxit centum diebus sub Canyow exercitualmente profecti sumus Moskwitam debellaturi. Ex Dei voluntate factum est: frater Zanai Soltan optimus mortuus est.

*Осенью 1502 г. Legatio ad illustr-mum d-m Cardinalem ac ad prelatos et barones regni ex parte Maiestatis Regie de Mynsko d. Jacobo Syckliczky capitaneo Byeczensi et Gottficz notario commissa (ibid. f. 32).*

Postquam redeundum erat Lithuaniam de Regno et si reditus illius causam et locius negocii Lithuanie ac etiam spei quam Mtas R. pro negocys illic feliciter agendis habuerit, tunc posicionem intellexerat vestra dominacio illustrissima tam ex Mte R. per se istud

referens quam ex d-nis oratoribus Lithuanie presertim Magnifico duce Alexandro capitaneo Grodnensi, duce Michaelae Glynski marschalko curie qui ad coronacionem cum Sua Ser-te venerant, quam ex generoso Droszcza milite litvano posterius ad Mtem R. de Lithvanie adveniente, Tamen cum contigit imperii Zawolhensis translacio seu mutacio, studiose Mtas R. me deputavit ad vestram dominacionem illustr-mam oratorem repetiturum ei causam et ordinem redditus illius, relaturumque ea que postea preter spem evenerunt et que eciam per litteras erant vestre dominacioni illustr-me intimata.

Bellum Moskouitanum hac tempestate Ser-tem Suam et dominium Lithvanie plurimum urgens exposcebat, ut Mtas R. non facto ad plenum ordine in republica Regni sui, festinarat redire Lithvaniam. Et licet non dubitabat se venturum ad gerendum bellum cum affine hoste, quem scit et potentem et divitem esse, Licet quoque de Regno neque pecuniam, neque populum tantum, quanto ad illud bellum contra tantum hostem opus esset Magnoducatus afferre potuit, Tamen quia per prelatos et barones Magniducatus Lithvanie frequentioribus nuncys et oratoribus ad redeundum monebatur et non minus per oratorem Zawolhensem qui tanquam mali presagus sui petiit quod tempestive Mtas R. redisset aut ad minus 4000 gencium sibi direxisset in auxilium, prout vestri dominacioni illustrissime et nonnullis consiliarys Regni tunc cum Mte R. agentibus eorum tunc legaciones dicebantur, Exinde Mtas R. nolens ducatum relinquere indefensum cupiensque imperatorem Zawolhensem in spe et fide retinuisse redeundum duxerat Hac intencione et causa et ut erat possibile quia dum imperatori Zawolhensi illa 4000 dirigere non potuit dumque nullum subditis Lithvanis aut in gentibus aut in aere auro ve afferet subsidium, saltem sua in persona Lithvaniam redisset.

Spebus nichilominus Mtas R. ducebatur duabus ad redeundum. una et tanquam unica de imperatore Zawolhense, cum quo in Dei nomine hostem agredi voluit salvo consilio dominacionis vestre illustr-me et aliorum prelatorum utriusque status de Regno, sine quibus in (omne) fortune statu nichil faciendum statuerat et eius semper vult esse instituti; altera, quod prelati Lithvanie spem Mtis Sue promittebant que ipsis per dominos Regni promissa erat. Hac quoque spe habendi de Regno subsidii Mtem R. non obstantibus quibuscumque impedimentis ad reditum stimulabant in Lithvaniam.

Contigit tamen socio belli Tartaro sic ut ipse periculum metuebat futurum quia tota gens eius impery se hosti precopensi dedit



interim dum Mtas R. Lithvaniam veniebat, prout istud Mtas R. per litteras vestre dominacioni illustr-me perscripsit.

Post casum Zawolhensis Tartari cuius periculi Mtas R. tanquam rea esset, quia tempestive ad eum neque rediit, neque ei 4000 gen-  
cium misit, et item dum spes ipsa periit que ex ipso Tartaro depen-  
debat, cum que Mtas R. quotidie in Magnoducatu ab hoste afficeretur dampnis maximis, et item per alterum belli socium Magistrum Li-  
vonie crebrius moneretur ad invadendum communem hostem, Sua  
Mtas non omnino scit quid cum honestate factura esset, an super-  
sedend. a negotio belli, an est hostis pro treugis per aliqua media  
petendus, an cum paucis et an per se, vel per campiductores for-  
tuna belli experiunda esset.

Pro comperto vero habere vellet Mtas R. si pecunie essent qui-  
bus promptissime soluerentur stipendia his militibus, quamvis paucis  
qui sunt et diu et modo per Ser-tem Suam Lithvaniam conducti pos-  
sit saepius hostis aggredi viribus cum Magistro Livonie unitis et sal-  
tem si inuasio fieri non posset tuta, fieret tamen defensio omnino in-  
dubitata et opportuna.

Sed quia eius Ser-tas nullum ad id de Regno reportavit auxi-  
lium pecuniarium ymmo pecunias in Regno conquirendo non medio-  
criter se se et Tartarum neglexit, Et insuper consiliary Lithvanie  
scire cupiunt ex Ser-te Sua si quod unquam auxilium habituri exinde  
essent, ad quod se invicem cum dominis polonis inscripserunt, Ie-  
circo Sua Ser-tas rogat, dignetur dominacio vestra Illustr-ma specia-  
liter ei consulere et ab alys consiliarys Regi consilium colligere quid  
ipsa et illi censeant in premissis faciendum et informare qualiter cum  
imperatoribus Tartaris agendum. Item qualiter Mtas Sua dominis Lit-  
hvanie responsura erit, qui omnino scire volunt tanquam finale res-  
ponsum, si iuxta incorporacionem novam auxilium habituri essent de  
Regno, si enim frustrabuntur spe, verendum erit, quia et illi in-  
corporacionem lenipendent, quod Mtas R. non libenter videret.

Item consulendum est si condiciones pacis aut sufferenciarum et  
quibus honestis modis prosequende essent, dominis enim Lithvanie  
videretur ut nuncy nomine prelatorum Regni et aly ex parte Lithva-  
norum simul mitterentur, utque premitteretur nuncius ex parte pre-  
latorum utriusque domini pro salvo conductu qui diem et locum ad  
tractandum de pace designaret et designari obtineret pro mediatori-  
bus et de Regno et de Lithuania venturis.

Aliquibus videretur ut Mti Reginali vestra dominacio illustr-ma  
et ceteri prelati de Regno scriberent litteras cum eo effectum signi-

ficando ei et dolendo quod in dominys christianorum principum et presertim Rome fama communis esset et admiracio, quod illa ipsius? alterius filia alterius coniunx non cooperatur ad sedandum hoc bellum, sit que communis inter christianos principes argumentacio dubitativa de Mte reginali uti plus faueret victoriam an patri vel marito ex quo non cooperatur ad pacem inter illos. Unde propter colendas eas opiniones falsas et ut d-nus cardinalis et ceteri archiepiscopi et episcopi non impedirentur in eorum consciencys dum non cooperarentur ad pacificanda Regna, Ac ne effundatur sanguis christianus, prout istud facturi sunt ex debito, Iccirco hortarentur Mtem Reginalem, ut principes utrosque persuaderet ad bellum contra paganos gerendum, ut que supplicaret marito ad supersedendum a bello patrem que rogaret idem faciendum, et cum ea informacione iret nuncius Regie Mtis nomine domine Regine qui duci patri ostenderet litteras per prelatos Regni filie scriptas et continerent littere prelatorum illum aut aliquem dulcorem persuasionem que Mti R. et Moskovite honeste essent, Exinde si fieret initium possit in tractatibus restitucio dampnorum peti pro dote et fieret restitucio utrique parti utilis et honesta Vestra dominacio illustr-ma super id consulere dignetur cum dominis.

Tartari Zawolhens. via ut colubri in aquis inuestigabilis est nescitur ubi est vel quid poterit in futurum, Hi quidem qui ad Mtem R. redierunt sui per colli vadium promittunt infra aliquod menses Zawolhensem rediturum cum potencys Nohaysky et non solum recuperaturum imperii populum sibi ademptum, verumeciam vincendum et de fossa agendum Przecopensem.

Przecopensis per oratorem condiciones federum petit et per obsoles illa firmanda decernit, ad quod Mtas R. consensit et est levis nuncius in ea re ad imperatorem Przecopensem missus pro obside mittendo et promittendo alium per R. Mtem dari, prout per litteras vestre dom. Illme istud Mtas R. abunde perscripsit.

Walachie palatinus iterum nuncium habuit apud Mtem Suam cuius ille legacionis effectus erat: Significavit quia Turcus versus hec Regna suas conuertit potencias et intendit, negocio belli Italici suspenso, hec Regna inuadere debellareque, Tandem inter alia petyt ut nuncius suus notabilis fuisset missus Moskowiam, qui non est permisus, propterea quod nunc cum illo duce bellum gerat Mtas R., ideoque non esset conueniens eam hosti consultacionem fauere dum ille Mtem R. nichil faueat Et item dictum, quia istud M. R. modo facit non (ratione) domini palatini propter quem libenter faceret istud,



sed (ratione) illius hostis. Petiit insuper ut Mtas R. Walachos Wassko et alios non seruaret. Responsum est, quia in M. Ducatu Lithvaniae non sunt cum Serenitate sua, ad quod nuncius, non replicauit.

Rogat Mtas R. vestram dominacionem illustr-am reuerendissime domine Cardinalis adimere dignetur operam et diligenciam de qua non dubitat, ut moneta cudatur....

Dux Conradus oratores habuit duos apud Mtem R. in Novogrodek cum legacione, quos Mtas R. me presente remisit cum responsis quarum copiam vestre dom-cioni illustr-me et alys, si opus est, dominis consiliarijs ostendi mandauit....

Quemadmodum in Noua Civitate consultacio fuit nuncy ad Papam mittendi sic in (presenciarum) Mtas R. comemoratur: esset ne mittendus Romam nuncius mediocris status, qui referret Mtis R. exaltacionem, comendaret Pape suam Ser-tatem et bellorum cum paganis et scismaticis geri solitorum faceret reminiscenciam captaret que benivolenciam et favorem contra Moskovitam, ut saltem aliquem impetrari possit subsidium exinde, ut que non declinaret ad partem Moskovite.

Pari modo nuncy ad Romanorum regem mittendi reminiscitur Mtas Sua sic (cum) in Noua Civitate dicebatur, quia cum legacione aliquis mittendus esset ad illum mediocris qui tanquam eundem effectum haberet quem legacio papalis habitura esset apud quem palat. Walachie ut..... promouet negocium Moskovite.

Ливонскій магистръ просить содѣйствія въ войнѣ противъ московскаго князя (два письма отъ него ipso die divisionis apostolorum 15 июля 1502 г.).

Сообщенія о положеніи русскихъ городовъ и военныхъ дѣйствіяхъ и приготовленіяхъ съ русской стороны (f. 34 v.).

*Legatio d-norum Polonorum ex convencionem Colense per d-num Bochothnyczky coram R. Mte in Mynsko dicta (ibid. fol. 35 v.).*

Peracto consueto principio comedacionis dicatur ipsi R. M. quod ut ipsa noscit propterea que in consilium deducta fuerunt in convencionem Sandomiriense, nove civitatis Korczyn et demum post discessum eius Cracis ut unanimiter constitui et denunciari potuissent per omnes Regni consiliarios fuerunt dilata ad hanc convencionem Colensem, in pari affectu animorum omnes domini Polonie Maioris consultaverunt de his que necessaria essent pro communi bono.

Atque imprimis visum maxime necessarium propter innumeras difficultates et pericula undique imminencia, ut quereretur modus aliquis per quem saltem aliquo brevi tempore respirare posset Regnum a continuis bellis et sumptibus iam intollerabilibus. Qua autem ratione hoc fieri posset, dicatur, eosdem d-nos consultasse, nec invenire in presentis et tam cito aliam viam potuisse, quam ut tentetur bonis mediis et condicionibus si haberi possit pax cum adversario Moskowita vel saltem inducie, tam longis temporis, quam obtineri possent.

Seit enim ipsa M. Regia, quanta difficultas sit in toto Regno, nec posse sufficere exactiones impositas non modo ad tantam belli molem sustinendam, sed nec ad tuicionem terrarum Russie et ad inquietaciones que jam fiunt et que timentur ex Slesia, et hic dicatur de captivitate d-ni Petri Opalensky, judicis Poznaniensis et d-ni Smygelsky et alys insultibus, spolys et diffidacionibus...

Sed et hoc timetur magnopere, ne ad eos hostes quos magnos et satis potentes adversus Regnum habemus, adiungatur Turcorum hostilitas et invasio. Nam cum pro certo habetur per adversarios eius Hungaros, Venetos et alios colligatos tractari cum ipsis Turcis de pace, dubium esse non debet eosdem Turcos conversuros apparatus bellicos contra hoc Regnum, quando cum alys pacem firmaverint et presertim si nuncius missus in Turciam non in tempore illuc accurrerit. Propterea valde suspectum est propter eius tardam illuc profectionem.

Sunt et alia gravia incommoda et domi et foris adveniencia ad que de necessitate maxime necessaria respectus habendus est, et propterea omni racione cogitandum, quomodo ut supra dictum est, aliquantulo tempore Respublica respirare possit.

Quare roganda erit eadem M<sup>tas</sup> humiliter nomine rev-mi ac illustr-mi d. cardinalis et locius consily, ut propter supradicta dignetur cogitare cum d-nis Magniducatus Lithvanie si quomodo predicta pax aut inducie haberi possent.

Hoc autem... singulariter rogetur eadem R. M<sup>tas</sup> et admoneatur, propter Deum nomine... d. Cardinalis et omnium dominorum consiliariorum id magnopere persuadendum. ne aliquo pacto sumat sibi in animum proficisci sola ipsamet in persona adversus hostem, nisi cum eo apparatu et potencia esset provisa qualis decet ipsam et tantum principem, ne forte, quod Deus avertat, aliquid contingeret ut in tantis discriminibus solet accidere, unde et eidem M<sup>ti</sup> et omnibus eius dominy gravissimum periculum posset advenire...



Item quod moneta cudatur, eo tamen modo et condicione ac sub tali valore quo fuit decreta in ultima convencionem generali Pyotrcoviense tempore olim glor. d. Johannis Alberti Regis sed quod ad unum (tamen) annum cudatur, infra quod tempus ipsa R. Mtas indicet convencionem generalem in qua deinde de eadem moneta ulterius cudenda declarari ac constitui debebit.

Roganda etiam est R. Mtas ut agat cum dominis Lithvanis pro consensu ad deponendas continendasque merces omnes in Camyenyecz et quod ultra deferri non permitterentur in Valachiam, quod ille terre Russie pro reparacione earum multum exoptant, est que utile et necessarium Regno ex multis respectibus...

Item ne aliquod impedimentum accadat in Regno, eadem Mtas rogetur ut deputet dominos ituros ad faciendum granicies cum palatino Valachie et ne tardet eosdem deputare quia non multum iam temporis superest...

Ultimo supplicetur ipsi R. Mti, quod in tantis et tam periculosis accionibus propter Deum cautissime habeat se et procedat et intendat eisdem accionibus cum talibus consultoribus qui cum fructu et utilitate possint, sciant et velint debite ac fideliter ipsi R. Mti consulere, attentis presertim temporis difficultatibus et undique dominys eisdem imminentibus necessitatibus et periculis...

*Ad dominos Lythvanie.* Legatio autem ad dnos Lithvanie facienda erit sub eodem fere tenore quo ad R. Mtem, quantum attinet ad persuasionem querende pacis aut induciarum, exponendo eis et nostras et eorum difficultates...

*Ad legacionem Colensem d-ni Bochothnyczky per Mtem R. responsum dominis per d-m Sykliczky (fol. 37.)*

Quamvis Mtas R. alterius erat animi quo ad belli processum, forsam enim sese movisset iam versus Poloczko et Smolyensko cum ea paucitate gencium, quam secum habet, tamen cum d-ni consulunt et orant, ut non iret contra hostem absque magna potencia, Itaque S. Ser-tas significavit in sua legacione omnem posicionem suam. En iterum terrigene de Smolensko currunt clamantes, flentes et rogantes ut eos Mtas Sua defendat. Nam exercitus Moszkovitani in viginti miliaribus a Smolensko stativa figunt, et in alys locis pontes alys parantur ad invadenda dominia, quapropter Mtas R. hortatur et affectat d-nos, ut cum consulunt absque potencia non eundum, quid et qualiter Mtas R. facere debeat in hac petitione et necessitate subditorum defensionem petencium, forsam Ser-tas Sua cogetur

etiam cum paucis se hosti opponere, adeo temere Suam Mtem instanti, et deliberent domini in eo casu, an cum honestate S-ti Sue media pacis sunt querenda, vel an possibile est ea impetrari. — Si consulent ad pacem querendam et si d. Vicecancellarius posset adhuc in Hungaria reperiri mittendum esset ut ille iuxta prioris legationis conventa obtineat... Serenissimus d-nus Rex Hungarie mitteret oratorem suum qui cum d-no Mysskowszky medieret, hec tandem Mtas R. prosequeretur exequereturque d-norum consilium ut vel pax, vel inducie obtinerentur honestate Mtis Sue salva...

Generalis terrarum expedicio forsitan non erit utilis, tamen cum decreta est, Mtas R. contenta erit et approbat consilium et omnem modum quo a periculis Regnum et presertim terre Russie salvarentur, Verum quia propter granicies Valachi et alia in Nova-Civitate conclusa, quorum conclusorum non latuit effectus dominos, aliquot milia armorum gencium plus effecissent et maiorem utilitatem attulissent, Itaque domini providere velint, qualiter illis graniciebus satisfaciendum sit absque periculo et personarum, et Regni. — Deputat autem Ser-tas Sua pro graniciebus illis d-nos archiep-pum Leopoliensem palatinum Sandomiriensem, palatinum Podolie, capitaneum Leopoliensem et decanum Leopoliensem, pro quorum expedicione d-ne castellane estis informatus per Mtem R...

De depositorio in Camyenez Mtas R. cum d-nis Lithvanis huc propediem constituendis conferet: Pauci tum vel nulli Lithvani Valachiam aut Turciam mercantur, et ita de eodem depositorio ex parte ducatus Lithvanie forsitan non impediatur decretum Regni, consulant. . domini, qualiter illud instituendum erit absque aliorum preiudicio et quid allaturum sit reipublice, Quicquidvero de eo cum dominis Lithvanie decernet per alium Mtas Sua rev-mo d. cardinali significabit.

*Legacio d-ni Bochothnyczky ex parte prelatorum Regni ad prelatos et barones Lythvanie in Mynsko 1502 perorata (f. 38 v.).*

Повтореніє вкратцѣ предыдущаго.

*Responsum ad precedentem d-ni Bochothnyczky legacionem datum per d-nos Lithvanos (f. 39) Extract.*

Antequam v-ra d. hic in Lithvaniam ad R. M-tem advenit quesivimus modus quo inire fedus et in unionem cum hoste nostro Duce Mosковиense devenire possemus et in eum finem et effectum misimus litteras per specialem nuncium nostrum ad omnes dominos et consiliarios Ducis magni Mosковиensi, quibus eodem affectavimus



quod cooperarentur et intercederent ad eorum ducem magnum Moskowiensem quatenus unio et pax subsequi possent, prout dudum Iakow Zacharia id ipsum litteris trinis d-no Johanni Zabrzyszynski palatino Troczensi scriptis fieri optavit. — Quod autem d. consiliary regni Polonie exacciones impositas in regno Polonie ad tantam belli molem utriusque dominii sufficere non posse dicunt, et allegant de ista legacione, magnopere mirantur prelati et consiliary Magniducatus Lithwanie quod fratres eorum carissimi tam cito obliti sunt inscriptionum que sunt noviter facte in Pyotrzkovia, quod in nullis eorum necessitatibus deberent eosdem deserere consilys, gentibus et eciam pecunys. Et eadem verba pro responso dederunt fratribus suis per illustrem ducem Alexandrum castellanum Vlnensem et capitaneum Grodnensem et ducem Michaelem Marschalcum curie Regie Mtis quod eos adiuvere deberent omnibus istis exaccionibus que sunt modo imposite in regno Polonie. Etsi non sufficerent pro eorum utilitate prime exacciones, tunc secundis et tercys promiserunt supportare. Qua tum spe frustrati sunt et multa damna passi ob retencionem longam R. Mtis in Regno Polonie, quia et imperatorem Zavolhensem ob dictam longam retencionem ammiserunt, quem eduxerant contra communem hostem utrorumque dominiorum Moskovitam et multa alia damna acceperunt a Stypendarys eos ultra tempus fovendo. Ita quod sunt involuti multis debitis ob spem fraterne promissionis.

1502, лѣта 7010 мая 3 вернувшійся изъ Крыма П. Г. Мамоновъ донесъ по порученію М. Гирея, что Ахметъ ординскій стоитъ близъ Кіева и если захочетъ идти къ ляхамъ, то М. Гирей перейдетъ за Днѣпръ. «А волошкой Стефанъ пынѣда ко мнѣ (хану) приказалъ то, что со всеми своими людьми готовъ; перейдетъ Орда за Днѣпръ, а поидетъ М. Гирей царь на Орду, а велитъ мнѣ съ собою, и язь самъ поиду, а велитъ мнѣ сына послати, и язь сына своего со всеми своими людьми пошлю. А не перейдетъ Орда за Днѣпръ, и тамъ у царя пособъ есть, и будетъ Орда на нашей сторонѣ, и намъ хотя будетъ двояда перейти Днѣпръ, и мы перейдемъ; а побѣжать къ Волзѣ, и мы ихъ не отпустимъ. А братъ бы мой, князь велики, рать свою къ намъ на пособъ послалъ».

(Крым. д. № 2 л. 922).

1502, лѣта 7010 іюня 17 привезена грамота къ вел. князю отъ А. Заболоцкаго изъ Крыма; извѣщаетъ, что «отъ волошского посолья приходилъ ко царю къ М. Гирею о томъ, чтобы царь пошелъ на орду съ нимъ съ одного; а чаялъ волошкой, что орда къ нему за Днѣпръ

перейти; и царь волошского посла и отпустилъ, а приказалъ съ нимъ къ волошскому, что на орду идетъ... А съ Литовскимъ Ши-Ахматъ царь въ розни... А Дмитрій Ларевъ съ товарищи и нынѣ еще въ Волосѣхъ. А пришло изъ Волохъ въ Киркоръ Микифоръ Чяшниковъ да съ нимъ прислалъ Дм. Ларевъ съ товарищи ко царю къ Менгли-Гирею Захара что ямчюгу варить, бѣти челомъ царю о томъ, чтобы царь послалъ по нихъ, да велѣлъ бы ихъ до себя допроводити. И царь Захара опять отпустилъ въ Волохи съ посломъ съ волошскимъ а яся по Дмитрія послати, какъ ажъ дастъ Богъ свое дѣло сдѣлаетъ. А язъ, государь, царю отъ Дмитрія говорилъ же, чтобы царь по Дмитрія послалъ. И царь мнѣ отвѣчалъ: какъ здѣсе брата своего дѣло сдѣлаю да и свое, и язъ тогда по Дмитрія съ товарищи пошлю.

(Крым. д. № 2, л. 928 сл.) Ср. о Ларевѣ Сб. Р. Ист. об., т. 41 № 11 стр. 42, № 76 стр. 376, № 79 стр. 388, № 83 стр. 418.

Еще въ мартѣ 1502 г. Іоаннъ поручилъ ѣдущему въ Крымъ А. Заболоцкому просить Менгли-Гирея, чтобы онъ «послалъ въ Волохи до воеводы толкихъ людей, которымъ бы изъ Дмитрея (Ларева) съ товарищи до него допроводити, а какъ ихъ до него допровадятъ, и онъ бы ихъ велѣлъ до великаго князя допроводити». Затѣмъ, 15 іюля великій князь вновь отправляетъ грамоты къ Менгли-Гирею, къ находившемуся въ Крыму А. Заболоцкому и къ кафинскому султану Шихъ-заде. Менгли-Гирею онъ пишетъ: «Да послали есмя своихъ пословъ за море до Италійскихъ странъ о своихъ потребахъ, Дмитрея Иванова сына Ларева, до Митрофана Карачарова съ товарищи, и они оттолѣ пришли къ Стефану, воеводѣ волошскому, а съ ними идутъ къ намъ изъ Италійскихъ странъ всякіе мастера; и межи насъ съ Литовскимъ вайка състалася, и тѣмъ нашимъ посломъ и съ мастера черезъ Литовскую землю до насъ пройти нелзѣ. И мы послали къ Стефану воеводѣ свою грамоту, и чтобы тѣхъ нашихъ пословъ и съ ихъ товарищи и тѣхъ мастеровъ, которые съ ними къ намъ идутъ... отпустилъ къ тебѣ въ Перекопъ. А двѣ грамоты послали есмя къ посломъ своимъ, къ Дмитрію и къ Митрофану. И ты бы, братъ мой, насъ дѣля, послалъ въ Волохи своихъ людей съ моими съ тѣми грамотами, а велѣлъ бы еси Стефану воеводѣ мою грамоту отъ меня дати; а которую есмя грамоту послали къ своимъ посламъ, къ Дмитрею и къ Митрофану, и онъ бы тѣ наши грамоты далъ нашимъ посломъ *тайно, чтобы того Стефанъ воевода и ижеи никто въ Волосѣхъ не вѣдалъ*». При этомъ Іоаннъ проситъ М. Гирея снабдить ихъ лошадьми, платьемъ и деньгами и препроводить ихъ въ Перекопъ, а оттуда въ Москву, гдѣ расходы будутъ уплачены. «Да чтобы еси намъ



дружбу свою чинилъ, чтобы еси тѣхъ нашихъ пословъ, Дмитрея и Митрофана, да и мастеровъ однолично изъ Волохъ вывелъ и до насъ допровадилъ».—Заболотскому Іоаннъ писалъ: «Что наши послы Дмитрій и Митрофанъ въ Волохѣхъ, да и мастера, которые съ ними къ намъ идутъ, и мнѣ здѣсь сказывали, что Стефанъ воевода тѣхъ нашихъ пословъ да и мастеровъ къ намъ не отпустить, ни денегъ, ни платья, ни коней имъ на путь не далъ». Далѣе Іоанъ сообщаетъ ему содержаніе своего письма къ хану, приказываетъ вручить ему грамоты къ Стефану и къ Лареву и Карачарову и подтвердить ему, чтобы грамоты посламъ вручены были тайно, и «говорилъ бы еси отъ меня царю накрѣпко, чтобы царь насъ для послалъ въ Волохи къ Стефану воеводѣ своихъ людей съ моими грамотами не мотчая», а расходы ему будутъ возмѣщены.—Кафинскаго султана Махметъ Шихъ-заде Іоаннъ также просилъ грамотою отъ того же числа послать своего человѣка къ Стефану и велѣть взять у воеводы Ларева и Карачарова и препроводить ихъ въ Москву, такъ какъ черезъ Литву имъ пройти нельзя, а до Менли-Гирея и до Бѣлагограда «воевода ихъ не велѣтъ допровадити».—Наконецъ, находившемуся въ Кафѣ Олешѣ Голохвастову («послу нашему Александру Яковлеву сыну») Іоаннъ писалъ, что «нынѣ пріѣхалъ ко мнѣ изъ Волохъ Микифоръ Дмитреевъ сынъ Чаниниковъ, а сказываетъ, что воевода нашихъ пословъ и мастеровъ къ намъ не отпустилъ»; поэтому онъ посылаетъ грамоту къ Шахзадѣ, чтобы онъ вытребовалъ у Стефана русскихъ пословъ и ѣдущихъ съ ними мастеровъ и препроводилъ ихъ въ Москву; «да чтобы еси говорилъ о томъ накрѣпко Шихзодѣ-салтану, да и намъ, которымъ пригоже чтобы намъ дружбу свою учинилъ... да то бы еси дѣло дѣлалъ накрѣпко. А иѣчто не послушаетъ воевода Шихзоды-салтана, а не отпустить къ нему нашихъ пословъ, и онъ бы насъ для къ отцу своему къ Базитъ-салтану послалъ, чтобы отецъ его насъ для послалъ къ Стефану воеводѣ о тѣхъ нашихъ послѣхъ и о мастерѣхъ, а велѣлъ бы ихъ у воеводы взять да къ нему допровадити въ Кафу.»

Крым. д. № 2, л. 939—947. Грамоты къ Стефану и къ Лареву и Карачарову не уцѣлѣли; писаны онѣ были «въ волошскихъ татратехъ», но эти тетради погибли.

Въ сентябрѣ и октябрѣ въ Москву пріѣхали посланцы отъ хана съ ярыками, конми М. Гирей извѣщалъ, что онъ отправилъ грамоты Іоанна къ Стефану и посламъ, а также и деньги на ихъ проѣздъ, и что «только бы намъ отъ Стефановы воеводины вышли, оттолѣва къ намъ добры здоровы дошлѣ бы,—дорога чиста».

Также и кафинскій салтанъ отвѣчалъ на просьбу Іоанна, что онъ

послалъ къ Кара-Богданскому (молдавскому) князю просить, чтобы онъ отпустилъ русскихъ пословъ.

Тамъ-же л. 950, 977, 988, 990.

1502, лѣта 7011 сентября 12. Пришелъ гонецъ изъ Крыма съ грамотою къ царю отъ Алексѣя Заболотскаго, въ которой доносить: «Сказывалъ, государь, царь: писалъ ко мнѣ Стефанъ воевода: отпиши ко мнѣ, въ животѣ ли будутъ моя дочь и внукъ? И язь, государь, царю отвѣчалъ: далъ Богъ добры здоровы.—А какъ, государь, Арвана (ханскіи посланецъ) пріѣхалъ съ Москвы, и царь опять сказывалъ: писалъ ко мнѣ Стефанъ воевода: къ тебѣ отъ вел. князя послы тѣздятъ и гонцы гоняють часто; отвѣдывай ми, отнялъ ли будетъ у моего внука князь велики великое княженіе Московское и далъ ли сыну своему, вел. князю Василью. Да и Орвана сказывалъ, что деи князь великій у своего внука великое княженіе Московское отнялъ, да далъ сыну своему вел. князю Василью. И язь, государь, царю молвилъ: будетъ, государь, тебѣ Орвана омякнувся сказывалъ про вел. князя сына; далъ государь князь велики сыну своему, вел. князю Василью, великое княженіе въ великомъ Новѣгородѣ... А про волошскаго, государь, кажутъ—у себя въ Волосѣхъ, а не валчитъ ни съ кѣмъ; а про султана турецкого кажутъ что у себя во Царѣгородѣ, а валчитъ съ угорекимъ».

Тамъ же л. 953 сл.

Въ октябрѣ приняло отъ А. Заболотскаго изъ Крыма донесеніе, что «волошской прислалъ ко царю своего посла о той радости, что царь Орду взялъ; а волошской, кажутъ, собираетъ же рать свою, а хочетъ послати на литовского землю воевати».

(Тамъ же, л. 988).

*Ex parte Mai-tis R. Ungarie Instructio pro egregio Sigismundo Zanthai ad d-num regem Polonie Alexandrum et deinde ad ducem Moskovie (Lib. legat. III, f. 46 v.).*

Извѣстить Александра о данномъ ему, Зантаю, порученіи отправиться къ князю Московскому для мирнаго посредничества. Ideo petat ab illa Mte (Александра) informationem Et prout eam Sua Mtas dederit, ita eciam procedat et faciat, In omnibustamen seruetur modestia, ne illum ducem Moskovie potius irritet quam concordiam inducat... Et dum ad ipsum ducem Moskovie venerit, amicabiliter sibi loquatur. .

Очень 1502 г. *Instructio d-ni Hungarie Regis ad ducem Moskovie in favorem Magni Ducis Lithvanie de qua legatio faciunda*



esset per Mtem R. Polonie sic ut expedit reipublice Lithvane (f. 47).  
Cp. Сбopн. P. Иер. Oб. XXXV, № 73 стр. 341 ел. А. 3. P. 1.

...Item si dicetur quare vaivoda Moldaviensis etiam suos oratores non misit ad ducem Moskovie, dicat, quod propterea non misit, quia causabatur et conquestus est nobis, quod libenter misisset Sed ipse d. Rex Polonie non permisit eos ire per terras et dominia sua sed ipsos repulisset, quod illi vaivode et etiam duci Moskovie multum displicuit. Et dato etiam quod ibi de hoc non interrogaretur tamen ipse Sigismundus Zantai nicholominus hoc introducat.

*Ex parte cardinalis Regini* legati sigillata erat instructio infra-scripta: (f. 47 v.)

Domine Sigismunde, quando cum adiutorio omnipotentis Dei eritis cum duce Moskovie osculato prius breui S-mi domini n-ri illud et litteras nostras Dominacioni Sue praesentabitis ac illum nostro nomine salutabitis.—Et dicetis D. S. quod diu est quod destinaveramus proprium et specialem nuncium ad D. Suam qui postea propter aliqua impedimenta supervenientes accedere non potuit.—Deinde dabitis operam etiam nomine nostro quibuscunque rationibus poteritis persuadere, ut ipse pacem cum Ser-mo Rege Polonie genere suo ineat, eas instructiones que vobis per Ser-mum Regem date fuerint sequendo, addendo etiam quecunque vobis visa fuerint ad eam persuasionem pertinere, sicut: indignum esse consanguineos et affines qui sibi mutuo auxilio esse deberent inter se armis decernere. Item malignius multo ipsis inter se bellantibus qui christiani sunt, eundem Deum, idem ewangelium credent, occasiones illis dare qui sunt acerrimi christiani nominis inimici, Indignissimum vero ac preter omnem pietatem hoc tempore id fieri, quo ceteri omnes christiani in unum contra barbaros ac immanissimos hostes et christiani sanguinis sicientissimos Turcos convenerint, cum presertim concordia inter ipsos fiat, possit esse certissima victoriae causa, si non fiat gravissimi mali, unde et ipsi duci sicut et ceteris christianis interitus immineat, neque cum credendum est, quod si Turci aut Tartari vincerent, quod absit, ipsi soli duci parcerent, deinde intelligatis causam discordie.—Et si reperietis quod sit quia Rex Polonie vult ut uxor sua sequatur ritum grecum, tunc expedit etiam hoc loco ostendere et docere, quod illa differentia que est inter romanam fidem et grecam, quam ipse dux sequitur, exigua admodum est, nec tanti facienda ut propterea non sit utraque fides uniuscuiusdem Christi Salvatoris nostri, pro qua defendenda omnes qui christiani sunt sibi inuicem mutuo auxilio esse deberent. — Atque hoc loco exponite

confederaciones omnium christianorum principum et magnos aparatus eorum ad hoc bellum contra perfidissimos Turcos.

Iis atque aliis rationibus per nos excogitatis si videritis illum moveri ad pacem ineundam, vel saltem confederationem aut aliquam intelligenciam contrahendam cum Ser-mo Polonie Rege descendere, ulterius etiam procedite et videbitis illum adducere vel contra Turcos aliquid faciendum, vel saltem contra Tartaros si modo illi aliquid in christianos molirentur. — Si autem istis et aliis racionibus non moueretur ad aliquam concordiam ineundam, tunc poteritis uti cum eo aliis verbis et ei dicere quemadmodum Christus Salvator noster de cuius fide agitur, victorie christianorum deesse non potest contra perfidissimos crucis inimicos et quod firmissime credendum est in tanta omnium principum christianorum concordia et in tam maximo ad hoc bellum contra immanissimos Turcas appatu christianis victoriam ultimo defuturam, qua victoria consecuta principes christiani et presertim Ser-mus Ungarie Rex Regi Polonie et fratri suo non deerunt sed ei favorem contra ipsum ducem prae-bunt et contra eum arma sument et nos auctoritate S-cti-mi D. n. ac facultate nobis a Sua S. gressa contra eum ad excomunionem interdictum et alias penas ecclesiasticas et juris remedia procedemus.

Далѣе о томъ же посольствѣ Сантая л. 48—52 слѣд. рубрики:

*Quemadmodum d. Hungarie Rex et legatus deferebant ut Sacra Mtas Regia Polonie instituisset oratorem Sigismundum ad negocia cum Moskovita gerenda:* Sic Serenis. d. Alexander Magnus dux etc. primum ordinem ad salutationes et littera offerendas: Tandem ad legaciones dicendas ac ad responsa informaciones sic conscribi mandavit et Sigismundo dedit ut necesse erat secuntur itaque infrascripto ordine.

Sigismundi oratoris Hungarie legaciones Moskoviam commisse de mandato Mtis R. scripte.

*Salutationes* ad Ioannem Magnum ducem Moskovie. Pape... Mtis R. Hungarie... legati Regini.

Hic littere dabuntur (см. Сб. Р. Ист. Об. XXXV стр. 341—344 № 73 и А. З. Рес. I, № 192 стр. 250 сл.)

*Legacio S. Pontificis Alexandri VI* sub credencia Sue Sanctiss de latere legati ad Illustr-mum Magnum ducem commissa. (см. Сбop. Р. И. Об. XXXV стр. 344 и А. З. Рес. I, № 192 стр. 252 сл.)

*Legacio Ser-mi et glorios-mi principis ac d-ni Wladislai* Ungarie Bohemie etc. Regis ad vota Sedis Apostolice commissa per egregium



Sigism. Zanthai dicenda Illustr-mo Magno duci Moskovie. (см. Сборн. стр. 347 и А. З. Р. 1, стр. 255).

*Instructiones ad respondendum:* (f. 51).

Si dicetur *cur post Mathiam Cziesielski*<sup>1</sup> *non direxerat Rex nuncium ad procurandam eam pacem.*

Si interrogabit, *cur Vayvoda Moldaviensis oratores suos non miserit:* vel si dicetur: *an cum Vayvoda Moldaviense negotium illud etiam practicandum erit; aut si est practicatum vel dictum qui vicinus est Turcis etc.*

Ad utrumque illud una sit responsio: Quia Sedes Apostolica negotia maxima prout illud est expeditionis generalis, primum cum regibus qui protectores sunt, fidei et universalis Ecclesie agit et expedit, postea super eisdem cum alys principibus sit consultatio. Itaque dum Ser-mi isti Reges ad expeditionem consencient prout vel lent, dummodo paternum illud dominium pacificarent, Tandem et cum vayvoda Moldaviense et cum alys concludetur quid finaliter et (generaliter) faciendum erit. Exinde demum oratores vayvode ubicunque necesse erit et vocabuntur, et venient et similiter vestre d. Illustrissime.

Item *si interrogabit quis consultat pro expeditione sancta,* dicatur: Reges et principes christiani, primum tamen summus pontifex ordinat negotium illud sanctum et pium.

Item, *quando futura,* dicatur: Quando v-ra d. Illustr. componet cum Ser-mo d. Polonie rege Ipsa quoque Maiestas cum Maite fraterna Regis Ungarie ad expeditionem sanctam consencient, tunc primum de tempore deliberabitur et Vra d. I. pro consilio et auxilio requiretur.

Item, *quomodo bellum Lithvanie et nostrum esset christianitati periculosum,* dicatur: Quia isti reges fratres aliter consentire ad communem expeditionem nolunt nisi primum pacificato paterno avito que illo Magnoducatu ab hys bellis...

Si dicetur *quid papa facere vult istis qui expeditionem impediunt* vel consilia et auxilia non prestabunt: Vetus est constitucio sacrorum canonum tales haberi pro hereticis et fidei christiane inimicis contra quos et interdicta deberetur mitti et excommunicationes.

Si dicetur *an jam cruciata data est* vel excommunicationes vel interdicta missa contra tales. и т. д.

---

<sup>1</sup> О его посольствѣ ср. А. З. Р. 1, и Сборн. Р. Гер. Об. XXXV.

*Legacio commissa Cazanowski notario ad d. Cardinalem et ad consiliarios regni cum d. Cardinali exeuntes (для отвѣта на сообщенія короля венгерскаго. f. 52 v.).*

Quamvis vestris d-nacionibus dicendum primum esset de adventu nuncij Ser-mi Hungarie regis et ipsius expedicione, Tamen quia pertinencius dicetur de eo alys primum absolutis negocys, Itaque hoc principaliter Mtas R. commemorat v-ris d. Quia licet in novacivitate Corezyn deputacio erat facta dominorum qui ad justiciam finium inter Regnum et Walachiam pro festo S. Michaelis ituri erant quam deputacionem etiam Mtas Sua ratam habuisset, Tamen in omnem eventum aliam fecerat Sua Stas deputacionem per generosum d. Jacobum Syckliczki et per Cothwycz notarium qui d-ni Syckliczki precedebat, Sic que licet non dubitat Mtas Sua profectos d-nos illos aut de prima aut de secunda vice nominacionis deputacionisque sue, tamen quia propter defectum irremediabiles committuntur apud nos errores et negligencie, qui defectus saltem particular. non in toto sublatus fuisset, si tempestive cussio monete decreta fuisset talis qualem ferret eris et auri iniopia, propterea si in ea re commissa est negligencia, Mtas R. veretur ne palatinus Walachie invadat Russiam et dampnum commitat Verum licet v-re d. sciant melius quam Mtas R. posicionem et Regni et istius rei, Tamen in omnem eventum videretur S-ti sue ut ad ser-mum d-num Hungarie Regem nuncius iret (въ отвѣтъ на посольство Зантая. Зантаи ѣдетъ съ грамотами отъ паны, отъ кардинала-легата Регина и отъ короля венгерскаго, для посредничества о мирѣ. Король проситъ пановъ обсудить возможные условія замиренія съ Москвою. Сообщаетъ объ отношеніяхъ къ императору Перекопскому).

*Rex hungarie. Walachus:* Unde sive domini inerint Walachiam sive non, ad granicies, quam non solum ex parte Walachi, sed etiam ex parte precopensis Tartari non est cui confidendum iccirco forsitan consulto faciendum erit, ut sub occasione agendarum gratiarum pro invitatione ad nupcias<sup>1</sup> et pro nuncio Moskoviam misso induceretur dnus Rex Hungarie quotiens palatino Stephano notificaret suam quam habet cum fratre domino Rege Polonie intelligenciam, Et quia deberent ipsi fratres reges ipsi inimicem assistere et Regna tueri mutuis viribus a quolibet hoste, iccirco Mtis R. Hungarie nomine hortandus esset Stephanus palatinus quotiens quicquid sentiret adversitatis Regno Polonie imminere a Tartaris vel Turcis, studeret avisare Regem Polonie capitaneos que suos et per

---

<sup>1</sup> См. л. 46 v. короля венгерскаго (сватъба назначена на 8 сентября)



se hostem repelleret.—Per illam clausulam a quolibet hoste ut supra dictam posset palatinus Valachie revocari a machinatione sua, si quam habet contra Regnum, saltem propter id si ad granicies non tempestive venerunt domini.

*Camyenyetz. Russia.* Король сообщает о распоряженіяхъ съданныхъ относительно усиленія гарнизона въ Каменнѣ. Et ideo vestras d. rogat ut si pro graniciebus Walachie neglexerunt commissarii venire tempestive, d-naciones vestre providere velint aut consilioi aut re ipsa ut terre Russie non invadantur per Walachum.

*Romanorum Rex.* (Отношенія съ нимъ не дружественны).

*Smolensko-Hungaria-Walachia:* Item dicatur quod sicut domini ex convencionem Colensem suaserunt, Mtas R. sola non iuit cum exercitu, tamen exercitus utrinque hac ebdomada congressuri et pugnatur, sunt, omni eo tempore feliciter succedebat S-tis sue gentibus et circa Smolensko multa milia hostium sunt trucidata, cum quibus iam generaliter confliendum est, aut fugient, quicquid tamen dextera Dei optimi concedet futurum, Mtas R. timet quia Walachus eas cedes eas quoque congressiones sentiens molietur invadere terras Regni animo impediendi Mtem R. in actione contra Moskos, Unde non ab re esset quod etiam Rex Hungarie innocesceret hoc illi, quia et Sanctissimus dominus noster papa per legatum et Mtas R. per se media pacis querant belli illius sedandi, ut ille etiam spe conficiende pacis quiesceret et se postea connecteret condicionibus equis ad expeditionem contra paganos nam tanquam amore expeditionis sancte contra paganos studiosi pacis sumus.

Далѣе слѣдуетъ сообщеніе объ отношеніяхъ къ прусскому магистру и къ Турціи (получено съ венгерскимъ толмачемъ Пичекомъ письмо отъ Фирмея, отиравленнаго въ Турцію, изъ Теменшара отъ 16 августа): avisatam effecit Mtem R. quod nihil deberet timere Mtas Sua ex parte Turci, ageret que sua negocia contra hostem suum libere... Refert idem Piczek hungaris displicentissimum fore illud quod treugas querit Mtas R. cum illo, Unde etiam Mtas R. Hungarie occultissime expediebat eundem Piczek quando venerat pro conductore. Et prohibuerat ne quicquam dixisset alys. Alioquin forsan non permisissent proficisci d-num Firley habentem etiam litteras saluiconductus.

*Turcus. Walachus:* In presencia Piczkonis comes de Temeswar Jossze dicebat domino Firley, quia obtenturus esset a Turco quicquid volet, nam capitaneus de Sandirio sanzac id illi notificauerit Sperat Firley se rediturum pro carnisprinio, <sup>1</sup> Itaque istud avisamen-

---

<sup>1</sup> Воскресеніе семидесятицы.

tum necessario sciendum putat Mtas R. propter tractatus cum Stephano Valacho, qui non adeo deberet superbire audito eo quod Turcus nihil moliturus esset contra Regnum. — Forsan non a proposito esset (communi) Si tamen id fieri posset commode ut auisaretur Pirley, quia isti Turci qui in Kilia et Byalogrod sunt sepius ingrediuntur terras Regni. Et licet non mandato imperatoris, aut capitaneorum suorum tamen per illorum incuriam, prout nuper venerant cum Tartaris quingenti, qui per Volhinens sunt profligati victoriosissime et unus hic in Mynsko captus portatus erat, dampnatus tandem atroci nece pali, idem confessus erat non missos illos fuisse, sed furtim exiuisse lucrorum privatorum gracia, nesciente Bassza, nichilominus providendum esset quod de cetero illud non fient rem.

Наконецъ сообщается о взятіи подданной московскому князю Казани ногайскимъ императоромъ, объ отношеніяхъ къ императору Перекопскому, объ отраженіи 11 сентября нападенія русскихъ на Смоленскъ (взять въ плѣнъ Палецкій), о дѣлахъ подъ Орѣшкомъ и Полоцкомъ, о недостаткѣ въ деньгахъ; сообщается слухъ о смерти московскаго князя.

**Сентябрь 1502.** *Legatio de Mynsko ad Conradum ducem Mazovie et ad marszalcum Lassoczki per notarium Cottlicz (f. 57 v.).*

Intelligens Mtas R. ex litteris V-re d-cionis nuper scriptis Palatinum Walachie in Hannuschowcze constitui et ita agere prout R. M. scripsit, Intelligens etiam alia que V-re d-cioni dicturus sum, sine mora me huc destinavit cum legacionibus ad V. d-cionem ad d-nos et ad alios prout V. d-cioni dicam.

Inprimis dum ita est quod palatinus Walachie adeo prope venit, Mtas R. auisat V-ram D. et mandavit, sic provideat et castra et civitates Camenecensem et Leopoliensem quod proditores non proderent illa et illas palatino. — Item S. S-tas mandavit ut V. D-cionem hortarer quotinus provideret et scrutaretur, si non essent proditores in castris et civitatibus ipsis...

*Si dicet:* supicor hic Leopoli de aliquibus, aut si dicet: timeo ne essent Leopoli, *dicas:* sic etiam Mtas R. intelligit quia Leopoli sunt proditores, Nam V. D-cione in Camyenycz existente dicebant aliqui ciues Walachos per turres et alias secretas municiones civitatis Intellexit etiam S. Mtas inter notabiles consules aliquos esse qui proderent libenter si possent civitatem palatino si ille veniret.

*Si ad unum concordabitis, dicatur:* Quamobrem Mtas R. vult, quod rem ipsam secretissime teneatis. Ego ibo ubi (me) mandaveri-



tis ad d-nos et ad nobiles, ut veniant et inferant se ciuitati quod prevaleant civibus, ita tamen si palatinus Walachie aut eius exercitus erit ibi.

*Si non erit palatinus aut eius exercitus.* Nichilominus si potero reperire in his locis Russie et presertim prope Leopolim capitaneum Cracoviensem et Belzensem Russie que palatinos, debeo Mtis R. nomine persuadere eos ut constituerent qualemcumque exercitum aliquanto tempore prope Leopolim, Saltem usque ad Mtis R. aliam informacionem, nam timentur Tartari iterum venire...

*Palatino Russie* siue in Sczebrzessyn siue prope Leopolim agenti, palatino Belzensi, capitaneo Cracoviensi et nobilibus: Quamuis Mtas R. decreverat eundo Lituaniam quia debuit esse more terrarum generalis ne fuissent hi Tartarorum incursus qui sunt facti et ut tute nuncy iuissent ad palatinum Walachie, sed cum id non est factum, delet quam maxime R. Mtas de hoc et de dampnis commissis. Et quia timetur ne iterum Tartari incurrant, ac ne palatinus Walachie suam exercere contendat voluntatem in terris Mtis Sue, Idcirco Mtas R. rogat, velitis exercitum constituere prope Leopolim et perseverare ad aliam informacionem Mtis R. quam Mtas. R. scribet aut intimabit (qum) d. Cardinalis eum informabit quid palatinus respondit Walachus...

*Specialis capitaneo Premisliensi:* Mtas R. grata erat quando intellexit V-ram D. esse in campo. Rogat eam ut cum consilio capitanei Leopoliensi et aliorum d-norum, Etiam si V. D. deberet kmetiones suos walachos cogere ad exercitum, velit exercitum constituere cum cap. Leopoliensi et alys dominis (всѣхъ вѣхъ оуахъ оуахъ отъ татаръ) aut ne palatinus Walachie procederet per terras omagiando terras et depopulando illas.

*Si capitaneus Leopoliensis senciēt de proditoribus Leopoli.* Sit tibi commissum ut si capitaneo videretur, fieret tanquam conuencio in ciuitate et tandem faceret sic ut dominis qui ibi sunt consulcius videretur contra proditores illos. Item dicatur capitaneo quod provideat ne Walachi tanquam propter mercatum venientes prevaleant civili (p-tati) nam uti dicitur, consueuerunt in multitudine Leopolim venire mercatum.

Dicitur Moschus esse mortuus. Exinde factum ut fertur, Quia exercitus a Smolensko subito ymmo etiam fugiendo retrocessit. Item dicitur Quia filij Moskovie contendunt inuicem et primum ipsi interimerunt pro nepotem palatini Walachie alias Wunka. Item ipsi filij inter se certant pro dominio. Alter alterum cultello transfigere ten-

tavit et in pectore vulnus intulit. Regius exercitus missus est versus illa territoria que olim dux ille si mortuus est de ducatu Lithuanie occuparat et ibi hibernare debebunt. Magister Liuonie ex suis locis vadet etiam Moskoviam. Nuncius Hungarie regis mediat pro concordia. Sic sive mortuus est, sive non Moskovita, spes est quia cogetur ad concordiam et pacem firmandam que Magno ducatu utilis et honesta esset, quod Deus optimus prestare dignetur.

*Conradi ducis Mazowie legatio*, cum qua venit feria secunda ante Omnium sanctorum et peroravit eam Wylne Iac. Karczowski. (f. 58 v.). Отказъ въ помощи, по thesauri tum in expeditione Moldaviense, ac item in querendis remedys et interposicionibus in rebus suis ad principes et dominos sanguinis et domus V-re Mlis frequentibus que impensis copiose absumpti sunt.

1502 ноябрь. *Oratori hungaro qui super Moskoviam ituro scriptum erat* ad exercitum (f. 61) въ Минскъ. Къ нему отправляетъ король aulicum nostrum nobilem Iacobum (Lithvanum) qui nomine consiliariorum nostrorum Magniducatus Lithvanie habet specialem legationem (ad consiliarios Moskovie ducis). чтобы привезти изъ Москвы опасныя грамоты для пословъ; а пока пусть ведетъ переговоры вмѣстѣ съ generoso Georgio capitaneo (tenutario) Colensi et honesto Theodrico notario nostris per nos tue gratitudini adiunctis. Грамота короля изъ Вильны feria sexta in festo S. Martini A. D. 1502.

*Theodrico notario*:... Tu vero sepe cum eo (nuncio hungaro S. Zanthai) legationem perlegas, des que operam, ut omnia que scripta sunt debite et fideliter primum perorentur et per ducem Moskovie intelligantur. Tandem per eundem Sigismundum Zanthay perficiantur sic, ut habetis et in corpore legacionum et in punctis instructionum expresse denotatum.

Ноябрь 1502. *D-nus Krzyczky, decanus Cracoviensis cum legatione Rec-mi d. Cardinalis Wilnam venit* sabbato infra (octavam) Omnium Sanctorum, die dominico perorat, feria secunda legacio publicata fuit tenoris infrascripti (f. 62).

Сообщаетъ о прибытіи къ нему Сылницкаго. Venientibus deinde nobis Cracoviam... accidit lugubris... casus incursionis hostium in Regnum, qui nec prevederi potuit propterea quod furtim et silenter non per loca consueta sed preter consuetudinem per silvas venerunt sub ducibus illis quos putamus eis a Walacho datos, ut et is incursus eorum eo instigatore et cooperatore factus certo creditur.. Ali-



quot deinde diebus in novacivitate (Corczyn) cum ipsis dominis consiliarijs et aliqua parte nobilium aliorum deliberavimus et consultavimus, quomodo stabilius et cercius obviare possemus malis imminetibus ab eisdem hostibus, quorum recens multitudo aduentare dicitur in Regnum, Tum etiam audacie et perfidie ipsius Walachi resistere possemus, Qui congregato suo populo et asscitis etiam sibi Turcis et Raczis cum apparatu oumi bellico nunciantur velle oppugnare castra Regni et presertim Halicz, Buczacz, Czyrvone Jazlowiecz et Camyenyecz (Płuneno, ut in campo nobilitas congregaretur, in Poloniam quoque missum est ut et illius Regionis nobiles in auxilium accelerarent...) Eapropter egimus inter nos domini considerantes an propter necessitates prefatas et tam grande et ultimum fere periculum quod imminet ab ipsis hostibus, potissimum tamen a Walacho, vocare V. Mtem conveniret... Visum est maxime necessarium ymmo si retinere vult V. Mtas terras Podolie que necessitate coacte incipiunt laborare et deficere ad Walachum, sine omni mora opus est ut V. Mtas aduolet huc in Regnum atque in aliquo loco medio et commodiori ad providendum occurrentibus et Regno, et Magnoducatu consistat\*.

*Wa(la)chi Responsio facta ad legacionem nobilis Iwan capitanei de Lypowycz per Rev d. Cardinalem, Mte R. a regno absente, tanquam Gubernatoris nomine ad eundem palatinum Walachum destinati, ipsi palatino perorata, Que quidem responsio data... Mti R. per d num (Kryczky) nomine R. d-ni Cardinalis sic ut sequitur (f. 63).*

*Tanquam referret sic Iwanek: Dum veni in Halicz ipso festo S. Marci\*\*, extunc d-ni legati ex parte Ungarie ante adventum meum uno die me anticipaverunt et postmodum miserant litteras binas versus d-nos Regni Polonie... Et postmodum me interrogaverunt, an aly nuncy post me equitant aut nondum; dixi illis quod non, extunc michi litteras illas dabant, quas ego nolui suscipere, sed die eo velocius de Halicz equitavi ad palatinum Moldavie. Post adventum meum in crastino dedit audienciam, ubi totum consilium palatini interfuit et palatino eidem dixi legationem, quod ei non videbatur esse possibile et verum. Et sic dixit: Quamvis d. Cardinalis infirmaretur, tamen omnes sumus sub potestate Dei, actamen aly domini in Regno interfuerunt, qui huic condictamini satisfacere potuerunt. Ex*

\* Огвѣтъ короля ф. 65 (см. выше).

\*\* 25 апрѣля. (Translatio ejusdem 31 Januarii).

terra Regni Hungarie legati venerunt secundum condictamen, sed poloni me opinantur pro puero esse. Iam aliquociens mecum condictamen faciunt et utique finem ab eis habere non possum, asserens et firmans pro certo habere quod d. Cardinalis illic in Moldaviam equitasset. Postmodum dixit: Dum domini Regni Polonie aut Hungarie in hunc locum venissent et me non\* veniente, excusando me infirmitate, quid mihi ipsi dicerent? Sed ego suo verbo satisfacio. Hoc michi super legacionem responsum dedit.

Dum michi intelligere dedit austere, quod super hanc legacionem nichil facere voluit, extunc eidem dixi istam aliam legacionem. Qua exaudita aduc fuit multo magis austerus, dicens sic: Volo jure tenere litteras prescripcionis alias zapisow et juramento suo satisfacere cum suis d-nis consiliarys melius quam d-ni poloni. Volens se dare super dominos tocius christianitatis, et aduc sic dixit: Quod istam terram in quam ego veni (quidem) nunquam fuit nec modo est nominata in aliquibus prescripcionibus, nec in aliquibus condictaminibus et est mea terra ex antiquis temporibus ad terram Moldavie spectans, super quam habeo certam et debitam justiciam ex antiquo, Ob hoc in eandem veni uti ad propriam suam terram. Et si aliquid poloni erga me velint facere vel incipere, extunc illi suo juramento et michi ipso violenciam facerent prout ipsi sunt asueti, ut michi ante violenciam fecerent et minus juste. Sed si mecum volunt esse ut decet super veros et iustos vicinos, extunc michi dent pacem in hac mea terra et in alys rebus secundum prescripcionem ut michi iusticiam faciant. Extunc invicem nos erimus iuvare contra Tartaros et alios paganos, quia nobis istud est necesse. Postquam eundem palatinum domini ex Ungaria affectabant, quod tempus condictaminis ultra proponeret, is sic dixit: Gratis michi ultra antepondere quia michi poloni nunquam iusticiam facerent. Et nichil voluit facere super postulacionem d-norum hungarorum. Et dixi ei: Ad hoc tempus manebo hic met sedens apud vos, Si d-nus meus gr-ssimus non teneret quod per me significavit extunc sim perpetuo in tuo carcere aut me des decollare Quia d-nus meus grac-ssimus alte sedis ecclesie sancte romane ubicunque dirigit nuncios suos aut litteras illic semper in verissima veritate uti princeps multum alte stirpis tenet. Ipse michi sic dixit: Quid michi esset pro tuo capite aut pro tua remansione, Et ego ante se periculum haberem, quod semper habui quod michi ullam iusticiam fecerunt Quia d. capitaneus Cracoviensis fideiussit michi sublata

---

\* Зачеркнуто: invenirent.



fide pro Rege Regni Polonie et pro omnibus consiliarijs Regni eiusdem Et michi id non tenuerunt; ob hoc iam nolo credere. Sed nunc iam volo meum proprium tenere usque ad meum guttur alias do gardla Et cui legacio fiet necessaria, extunc me inueniet in hac terra, h. e. in terra<sup>1</sup>Russie.

*D-nus Syetliczky referebat voluntate dominorum sic ut sequitur:* Redeundo huc ad Mtem V. descendi ad d-nos Crac. et Sandomir. palatinos prope novam civitatem cum nobilitate... a quibus istud erat commissum michi ut pet... Mtas V. Hungariam oratores mittere admonendo Mtem R. et hungaros de inscripcione... prohibeant ut Wallachus cessat ab illis insolencys.

1502 Augusti 3. *Litterae a Maximiliano Romanorum rege ad Alexandrum regem Polonie* (f. 63 v.).

Предлагаетъ дружественное посредничество для улаженія несогласій между Александромъ и герц. Конрадомъ мазовецкимъ pro salute christianorum, ut Ser-tas V. bello incumbere securius possit et devictis cum victoria hostibus suis, unanimiter cum reliquis regibus et principibus christianis contra immanissimos christiani nominis hostes Turcos proficisci.

Александръ отвѣчалъ 17 октября выраженіемъ сочувствія къ общему походу противъ турокъ et licet infinitis premamur negocys bellorum, tamen nos quoque pro viribus communi non deessemus actioni.

*Dominis decano Cracoviensi et castellano Byeczens* suprascriptis ad superius descripta date sunt responsiones et informationes infra-scripte (f. 65).

...Et si Ser-tas Sua aliter voluerit cum hoste suo Moskorum ducē agere belli negocium et non qualiscunque pacis condiciones susceptura, sed eas per(c)quas et ammissa pro se ac alys belli huius socys suis recuperaret et dampnorum soluciones ab hoste exigeret, Tamen ut Sua Mtas potenciam auctoritatem que suam conservat celecius ad necessitatem Regni facere vult inquantum id effici poterit ut per quascunque condiciones eciam parum utiles bellum Moskovitanum suspendat aut componendo qualitercunque, aut sufferencias pacis faciendo, pace quocunque modo confecta Sua Mtas absque mora se ad Regnum conferet, ac cum consilio consiliariorum utriusque domini ita faciet prout exiget communis Regni necessitas.

Interim ut aliquid Sua Mtas constituat ad id quod torrentem exigit repugnacionem contra Walachum, Sua Mtas decrevit et decernit in Hungariam oratores mittendos, designavit que et designat Rev. d-num Wlad. ep-pum et te d-ne Byecens. castellane.

...Dicetis quia in presente reipublice periculo Mtas R. providere cupiens per aliquo consiliorum media qualiter bellum illud quod palatinus Walachie infert absque dampno et Mtis R. et reipublice sedaretur, deliberavit mittere in Hungariam oratores Rev-mum d-num Wlad. episcopum et cum eius paternitate vos capitaneum Byecensem (f. 65 v. et 66).

... Si d. Wladislaus episcopus nollet iter assumere, agendum est apud Rev. d-num Cardinalem ut d. Archiepiscopus Roza vadat.

*Ad Sacram Mtem R. d-ni Hungarie Regi* (f. 68 v.) puncta ad legacionem notanda.

Sacra Mtas inter alia que nomine Ser-mi d. nostri Regis gracissimi dicturi sumus insolencia palatini Walachie preripuit prius dicendarum materiam. Acta non diu res est quod idem palatinus sub inducys pacis Ser-mum olim d-num Iohannem Alb. regem aggressus erat. Dum quoque Ser. olim Albertus Rex iniquum facinus in eo commissum animadvertere cogitavit, Tandem ad vota fraterne Mtis V-re rancorem contra palatinum temperavit et tales secum condiciones scripsit perpetuas, quales nunquam illi vi et armis adactis obtinuisse in Regno Polonie, nisi fraterna dignitas V-ra se mediam posuisset ad olim Mtem illam fraternam R. cuius ob intuitum Mtis Vre et olim Rex Albertus et prelati Pegni Pol. consenserunt illud ita fieri, non sicut debuit sed sicut Mti Vre placuit. Firmate condiciones erant privilegys et juramentis, firmate etiam auctoritate maxime potentissimi que principis mediantis V-re scilicet Mtis R. Attamen Stephanus palatinus contra phas et jusiurandum multociens invadere ausus erat terras Regni Polonie, multas abegit gentes et Walachie intulit, Tartaros vocavit, et ductores Walachos eis dedit et vicibus preteritis et nuperrime clanculum venien. irrepciones fecere dampnatissimas ad terras Regni Polonie Nactus erat sibi et Tartaris commoditatem palatinus dum Mtas R. abesset a Regno, fretus non minus erat juramentis de Regno Polonie sibi prestitis sub quibus tucius incautos aggredederetur polonos, sic quoque et procurat per Tartaros Regnum depopulari et solus ipse ascitis Turcorum aliquod centenis et de regno ut presumitur Hungarie hussarorum non paucis terras Russie vastat et sue subycit dicioni in presencia certorum V-re Mtis baronum videlicet d-norum— et Czobor tunc secum in terris Russie existencium.



Ser. d. noster Rex qui in presenciarum, ut V. Mtas scit, bello se occupat Moskovitano, memor etiam existens juramentorum et fraternorum et consiliariorum Regni sui Polonie, non constituit quicquam adversus eam palatini novitatem donec primum deferret ad V-ram M. fraternam R. et dominos regni Hungarie senatores qui auctores pacis et condicionum illarum erant cum Stephano palatino.—Profecto Ser. d. noster Rex graciosissimus nisi primum sic faciendum deliberaret facile cum Moschis bellum sedare posset, facile se ab eo deocuparet, ad insolenciamque palatini illius vires converteret, Nam bellum illud ducis Moskorum consiliary Moskovienses per media Illust-me principis domine Helene magne ducis Lithvanie per medium que consiliariorum Lithvanie optant et swadent sedari. (Благодарность за отправку Зантая для мирнаго посредничества. Благодарность за приглашение на свадьбу)

...Itaque sic indolere dignetur Mti illi fraterne Regno fraterno paternoque nationi illi sibi familieque sue regie fidelissime ut palatinus adeo propensam non reponat in ea regnis que suis fiduciam, utque ceteros barbaros hostes licencia illius non presumat tocicus contra illud regnum ducere et solusipse palatinus Regnum vastare, homines rapere, abigere, subycere et territoria de corpore Regni antiquissima occupare postponat, juramenta teneat et condiciones inscripcionum vera fide non peruersa veritate implere studeat.

Dictum fide plenum Ser-me Rex ullum christianitatis regnum tot potentissimis Turcis Tartaris, Scismaticis et alys barbaris hostibus septum esse, et tam diutissime tollerans certamina continua, cedes, iacuras, sanguinis christiani profusiones, sacrorum profanaciones, virginum contaminaciones et tocicus sexus ac status hominum predas, semper videns semper perpeti solitum, ad sustinendam vero tanti tamque diuturni belli furiam nullis fortunarum terrestrium accessionibus, que terris aurique copys fiunt, nullis etiam ut alibi reperabilis et lucrosis muneribus neque apostolice sedis patrocinijs, neque cuiuspiam principis auxilijs sublevatum populi duntaxat domestici robore invictissimoque pro fide christiani amore sustentatum.—Defert S. Mtas d-ni n-ri vim summam sibi regnoque suo inferri solitam ad eas sacram tue Mtis et tocicus ordinis senatory Hungarie cervices prudentissimas defferet illico ad pyssimas sancte sedis Romane aures, defferet postremo ad christianitatis principes, siquidem nisi primum tua Mtas que ex vicinitate et necessitudine videlicet et denique sedes Romana sanctissima Imperique dignitas Romani viribus et auxilijs promptissimis et realibus non accurrent, Mtas sacra d-ni nostri, nacio que illa

semper principibus et Christo fidelis cogetur tandem hoc habere testimonium, ut non per ignaviam non per iniquitatem, non per malicie viam aut scandalum sed per vim et lassitudinem cogitur eam querere pacem, que et apud Mtem S. R. et in Regno suo queritatur diu a paganis, que profecto pax quales habitura erit condiciones, quales vicinis principibus felicitates allatura esset videretur.

*Ad prelatos Hungarie ex parte Polonie prelatorum... puncta ad legacionem faciendam (f. 70).*

...Quia d-ni prelati et barones seniores nostri credunt V-ras D. ignerare quantum habeat Turcus desiderium ut per hec regna vestra aperiat contra remotiora christianorum principum dominia, Et primum dum ex illis Transsilvanie et Croacie partibus difficilior illi transitus fieret ad hoc inclitum Hungarie regnum molitur siue per vim siue per condiciones nobiscum faciendas planissimis Regni nostri transitibus votis contra Hungaros potiri, Nobis quidem pax perpetua et felicitates offeruntur infinite. Tamen domini Polonie non adeo deiectioni sunt animi ut christianis diffidant presidii et de paganorum committant pollicitacionibus. Itaque V. D. intelligant quod iam tandem regnum illud laborat in lassitudine et reuera V-ras D. non prout a culpa abesse fateri necesse est qui (existentes) vicinissimi ulla auxilia, ulla quoque consilia fraterna commodarent hactenus illis ymmo etiam animarunt, seu ut verius loquendum esset, deprimarunt palatinum Walachie ut tandem horum malorum ductor auctorque esse. Quapropter R-mi et R-di in Christo patres magnifici et egregy domini expergiscantur Vre d. et semel hoc saltem tempore quo vel maxime necesse est fratribus vicinis consilijs auxilijsque accurrant Mti R. perswadeant et soliipsi curent prudentissimis consilijs id agere quod illi nunc expedit, quodque in proximo ad hostia Regni istius serpet; palatinus Walachie minister communis est malorum. Hunc nisi temperabunt communia consilia nostra, non dubitabunt d. vestre d-nos polonos non per maliciam aut impie et scandalose, sed per vim et lassitudinem eas facturos condiciones cum paganis quas optant diu...

*Mroczek notarius Russiam legatur per quem Russie in conuentione... dicendum (f. 71).*

Въ отвѣтъ на сообщеніе Котфича и кардинала-легата о воеводѣ валашскомъ. Іам Мтас S. scit quid palatinus per Iwanek respondit, scit etiam Sua S-tas quia iam palatinus in medio militari ab Halicz graucies fecit. Scit quo ordine redierit Walachiam relictis presidiijs



in eis locis que occupavit possidetque de Regno. (Король не может вернуться изъ Литвы вѣлѣдствіе продолжающейся войны съ Москвою и начавшагося мирнаго посредничества. Но дѣламъ же съ Валахіею рѣшилъ отправить въ Венгрію епископа Владислава или архіепископа Львовскаго и съ ними (отъ Литвы) Сиклицкаго. Подробное распоряженіе о военныхъ мѣрахъ въ предупрежденіе набѣга Татаръ или нападенія валашскаго воеводы).

*Cracis legacio intimata per Caracowzki (f. 73) ad d. Cardinalem et consiliarios.*

Postquam abierunt a Mte R. de Lithuania venerabilis ac generosus dñi decanus Cracouiensis et castellanus Byecensis Scripsit Mti R. ex Leopoli Leopoliensis capitaneus quod palatinus Walachie suas contra Regnum machinaciones non intendit minuere sed iam etiam granicies fecit et officialibus Mtis R. precepit et preceptis comminaciones adiecit sic uti istud ex litteris videbunt D. Vestre.

Dum itaque tales non formidat intimare comminaciones et tanquam constituciones facere ut scilicet capitanei sui auisarentur quod facerent justiciam in his per eum occupatis bonis et quod de Regno non deberet quicquam attemptari pro iniurys, nisi illis auisatis, et item ut Cracowyczki proditori, quem scribit palatinus suum servitorem esse, restituantur quedam res et pecuniarum summe deposite Leopoli ac bona immobilia, facile occasionem finget iniurie et belli innouandi dum res minima earum quam habere vult non redderetur aut in minima parte alias fieret quam vult.

Item cum a Tartaris nunquam possumus nobis polliceri pacem futuram excepto quod per auctoritatem imperatoris Turcorum eam habere studeremus per aliquas condiciones que etiam parum honeste possent in extrema nostra calamitate cogitari. Saltem quousque comuni summi pontificis et principum christianorum consilio liberarentur christiani a vexacione paganorum quod reuera sperandum est aliquando fieri necessario si ecclesie sancte consulendum erit ne conteratur.

Quamvis impossibile esset uni isti pauperi Regno iam vero viribus, potencies et fortunis prope exterminato, sustinere bellum ab hostibus populosissimis et potentissimis Turcis, Tartaris et Scismaticis, Sed necesse erit his novis periculis et insidys etiam a palatino Walachie mendicantibus nova adhibere remedia... (перечисляются мѣры принятые для обороны Червоной Руси; онѣ должны распространяться и на terras Cracowienses).

...Verum quia consulcius esset ut V. D. Illust.ma interim cum consiliarijs uniuersis conueniret et decerneret ut legarentur nuncy ad Romanorum etc. Reges ad Electoresque Impery et per Germaniam quibus exponeretur hec que isti Regno a paganis infertur violencia, captareturque per querimoniam illorum beniuolencia, (quotinus) dum Regnum istud dicatur antemurale illorum esse... auxilia prestant contra paganos nobis, nobis inquam qui per tot centena preteritorum temporum viribus sanguine et opibus nostris antemurale illud defendere consueuimus etc. Interim Mtas R., deocupando se a bello Moskouitano, institueret generalem toti Regno conuencionem pro qua vocaretur Mgr Prussie, cuius vocacio si fieret ante legaciones illas per Germaniam faciendas, impediret vota Mtis R. in Germania, pro eadem etiam generali conuencione redirent nuncy ex Germania aut responsa Regum ac principum dirigerent, quibus responsis scitis et habitis Mtas R. captata beniuolencia Germanie principum in spem eius ymmo etiam auctoritate accedente Imperatoris ex eadem conuencione generali mitteret Romam, faciliter que impetraret decimam generalem per Germaniam, per quam aut defenderetur Regnum, aut castra munirentur loca quoque fortificarentur, in quibus presidia tute locarentur et ex eis fieret communi populo confidencia et spes indubitata defensionis, quam in spem in rures residerent, sicque iterum terre ille inhabitarentur. Si nulla spes ex Germania afferetur pro necessitate nostra, extunc Mtas R. necessario se conferret ad condiciones pacis apud paganos obtinendas, etiam si ille parum honeste essent; interim eadem celi inclemencia reliquos fratres christianos opprimeret et cogeret ad expeditionem generalem, sicque aut comuni expeditione contra paganos liberaremur ab illis inscriptis condicionibus, Aut si expedicio generalis non fieret, Nos non ante alios sed simul cum alys periremus. Itaque ante illam conuencionem generalem pro qua Mtas R. constitueretur, deberent legaciones premitti ad reges et principes catholicos, ut sciremus qualiter rebus nostris in generali dieba prouisuri sumus, ut que apud illos in futurum essemus excusati si aliquas fecerimus cum paganis condiciones que illis non placerent, aut que non omnino essent honeste

...De Moskouia saluusconductus est allatus hungaro oratori. Itaque ille profectus est in Moskouiam, et creditur iam ibi constitui. Post eum ibunt designati oratores poloni: d. Lanciciensis palatinus nomine Regio. Ioh. de Buczacz senior Petrus (dapiler) Cracouiensis et notarius Stan. Goreczky \*) nomine prelatorum Regni, Lithuani:

---

\*) Cp. Сбopн. Р. Ист. Об. XXXV № 75.



pincerna Lithuanie Illebowicz capitaneus Vitepsko et Phethko notarius etc <sup>1)</sup>).

Item in puncto mei de Vilna recessus venit nuncius d-ni capitanei Leopoliensis cum litteris ad Mtem R.

Nouitates de litteris d. capitanei Leopoliensis erant transcripte sic.

Ceterum Vra R. Mtas scire dignetur quod fuit quidem Ilko apud me cum legacione infrascripta.

*Legatio voierode quam Ilko Wstekli referebat capitaneo Leopoliensi (f. 76).*

Dominus Woyeuoda intimauit ad te <sup>2)</sup> (qui) semper amicus patri tuo et domui tue ac tibi et fratribus tuis. Nunc rogo ut se interponeris ad R. Mtem, quod daret Sua Mtas pacem huic terre et dimitteret illam que terra est mea et patrimonium meum quam ego recepi cum consensu domini Regis Hungarie et ex mandato illius, si ista Regia Mtas sinat, volo esse adiutor contra Turcos et Tartaros quod unquam vastabunt terras R. Mtis, miserat ad me R. Mtas dominum capitaneum Cracouiensem assignando diem quod domini debuerunt deequitare a R. Mte pro tempore assignato. Ubi et domini Hungarie debuerunt fieri quos ego conduxì qui dum venerunt monstraverunt (mihi) granicies quas ego feci, confido quod terre mee et patrimonio meo dabit pacem R. Mtas quia illam ad gutur meum defendere volo et te rogo ut non permitteres in terra mea dampna facere, quia mansi duos capitaneos Hrinkowycz klucznyk et Kyrleahn Myewnyk <sup>3)</sup> quibus mandaui ut iusticiam facerent subditis R. Mtis et tu etiam meis, si illis iusticia non erit, mandavi illos defendere, Tamen dominus Woyeuoda wult tenere inscripciones suas et iuramenta et consiliariorum suorum.

*Responsum capitanei Leopoliensi super legacionem palatini datum.*

Gratus sum de amicitia domini woyauode quod michi eam ostendere vult prout patri meo. Intimauit dominus woyeuoda ut interponerem se ad R. Mten quod istam terram dimitteret illi. Ista res non est mea quicquid facere in hac re inter R. Mtem D. m. grac-ssimum, Sunt domini seniores consilarii Regni qui magis in hac causa perlicere possunt et stabilire ista inter dñm palatinum et Rm. Mtem Dm. m. gr-simum, tamen quod attinet inscripcionibus, que sunt inter R. Mtem Dm. mm. gssimum volo se interponere quod domino pa-

---

<sup>1)</sup> Прибыли в Москву в марте 1503 г.

<sup>2)</sup> Capitaneum Leopoliensem.

<sup>3)</sup> Мыецзник?

latino tenerentur prout dante Deo iste omnes res que nunc sunt componentur et in fine bono statuentur inter R. Mtem et Woyeuodam. Quod attinet pro iusticia facienda, ego faciam iusticiam Dni Voyewode hominibus nisi q. iusticia etiam faceretur subditis R. Mtis in quo nuncium suum mittam ad woyeuodam. Et misi ad eundem woyeuodam nuncium pro aliquibus iniurijs tamen magis ut aliquid rescire possem quid agitur ibi.

Ceterum V. R. Mtas scire dignetur quod cum sextarys nullum finem fecerunt et sic intelligo quod condictantur cum istis servilibus si cum ipsis finem non faciant omnino conspirabuntur. Ego scripsi sepius et scribo d-no Cardinali et ceteris d-nis consiliarys, tamen ad hoc tempus nullus finis est inter illos, ceterum V. R. Mtas quod pro certo relatatum est michi quod Woyeuoda iam conscriptos homines habet p. Bucovinam tria milia qui se sibi subdiderunt et exhinc ad ipsum fugerunt quibus ipse mandavit ut equos, hastas, sopulas, sagittas, clipea alias tarceze haberent, peditibus vero ut haberent lances et clipea, qui in duabus septimanis debent se monstrare. Ceterum V. R. Mtas scire dignetur quod navigium in Copyecz destruxit et naues secat Et theloneum recepit et in Nyesnow nauigium fecit et theloneatores constituit in zuppis, Etiam zupparios constituit tam in Colomya quam in zuppis haliciensibus, V. R. Mtas scire dignetur si non erit provisio V. Mtis alia. Hic in istis terris vere omnes Rutheni vadent ad woyeuodam, quia multi ribaldi vadunt ibi et nichil advertunt super suos dominos, Ceterum V. R. Mtem rogo me non tradat V. R. Mtas oblivioni, gracia sua. Deus scit quod non presumo V. R. Mti scribere de defectu meo videndo nunc necessitatem V. R. Mtis prout ille quittancie mee non sunt adhuc extradite quas mihi V. Mtas dedit, tamen spes mea in Deo et V. R. Mte.

Seren-mus d. noster Rex gr-ssimus et quilibet intelligit Tartaros ductu palatini fuisse vocatos contra Regnum, quandoquidem palam sua legacio continet, quia (potest) illos et ducere et abducere Itaque res ipsa atque legacio suprascripta deferatur ad consilia d-norum, presertim vero Mtas R. rogat V-ram D. Illust-mam ut cum non ignoramus necessitatem et quidem summam tocus rei benegerende in Russia ut stipendarii foueantur ad certum aliquod tempus. Rogat Mtas R. qtinus V-ra D. I. vel de erario Regni vel de exactionibus aut smodalibus aut terrestribus aliquid mandet colligere pecuniarum pro sextarys et alys stipendarys in Russia et ut mitteretur aliquis discretus cum pecunys et pannis et daret illis. Prius vero quam fiet ista preparacio mittendarum pecuniarum, videredtur Mti R. quod pre-



mitteretur nuncius ad sextarios et stipendarios alios significans afferri afferenda, et qui prerogaret eis seruicia ad futurum quartale anni sic omnia providendo quod non recedant de Russia saltem propter Ruthenos ne ad palatinum a nobis deficiant.

... Ex istis capitanei Leopoliensis auisamentis colligitur auisamentum, quia si vel impediatur in istis occupatis locis vel etiam si non permitterentur mercari Walachi Leopoli, Et si regnicole Walachiam mercatum non mitterentur, intelliget palatinus bellum sibi moveri. Sic timendum ne cum imparati erimus, ille iterum Tartaros et Turcos mittat contra nos. Iccirco V. D. Ill. consulat apud prelatos consiliariosque Regni quid in ea re faciendum. Scribit capitaneus Leopoliensis quemdam advocatum Soczauiensem venturum cum mercibus aut Leopolim, aut versus Mducatum Lithuanie ut sub specie mercature exploratam haberet posicionem Mtis R. et terrarum, quod verisimillimum est. aliquibus videbatur ut prohiberetur sibi licencia mercandi ymmo etiam veniendi, consuleius tamen erit non faciendum aliquid inconsulte. Iccirco super isto aduentu aduocati. Ac super mercatura ipsa communi qualiter faciendum esset. Et si ipse capitaneus Leopoliensis istud prohibere debeat, dignetur V. D. I-ma receptis super hoc consilys capitaneo Leopoliensi primum informacionem dirigere quam consulent domini ad premissa tandem etiam id Mti R. consilium illud suum ac dominorum innotescere.

1502 Decemb. 7. *Magistro Livonie.*

Король вельдствие посредничества короля венгерскаго и папы, вступается въ мирные переговоры съ Московскимъ княземъ за себя и за магистра \*). Приглашаетъ его прислать своихъ пословъ въ Москву; польскіе же и литовскіе послы уже въ Смоленскѣ (6 янв. или 7. апр., pro festo Epiphaniarum).

1502. *Legacio prelatorum et consiliariorum Regni Polonie ad consiliarios Magniducatus Moskouie* (f. 83). Ср. Акт. Зап. Рос. I стр. 275 и Сборн. Р. Ист. Общ. XXXV стр. 382.

Quamuis d-ni consiliary spirituales et seculares Regni Polonie post mortem divi olim Alberti Regis Polonie elegerunt pertinenter in Regem et d-num suum Ser-mum principem et d. d. Alexandrum etc.; cujus felicem electionem et imperium iam V-re D. intellexerunt ex legacione per nos principi V-ro perorata. Tamen d. Archiep-pi, epis-

---

\*) Ср. Сборн. Рус. Ист. Общ. XXXV № 72 и 73 (стр. 361).

copi et ceteri spirituales et seculares consiliary Regni Polonie, domini et fratres seniores nostri commiserunt V-ris D-cionibus id referre specialiter, quod licet habuerunt alios principes eque divites et eandem et forsan maiorem iusticiam habent quod electi fuissent ad regnandum apud eos, prout Ser-mus d. Wladislaus Hungarie Rex qui primogeniture ius et Regna amplissima habuit et illustr-mus d. Sigismundus Slezie, Opaue, Maioris Glogouie etc. dux germanus eorum, cuius ducis Sigismundi ducatus ratione vicinitatis sunt cum Regno contigue ducatus sui perutiles fuissent Regno, Tamen quia d-ni fratres seniores nostri attendebant plus necessitatem christianitatis communem quam privatam, attendebant etiam hanc affinitatem et amiciciam, quam contraxit d-nus noster grac-mus cum illustr-mo d-no vestro que toti christianitati proficua esset si tam potentissimi consanguinei principes suas potencias contra paganos converterent, attendebant etiam antiquas inscripciones inter Regnum et Magnumducatum Lithuanie existentes in quibus utrisque dominiis unus dominus esse debet, Attendebant palatini Walachie consilium qui propter amiciciam hanc vestram et propter uniendas contra paganos ex his partibus potencias consuluit ita fieri Et non minus preferebant vestras dominationes quia ex hac vicinitate que dominis polonis est vobiscum per medium Lithuanie, Iccirco d-ni fratres seniores nostri libenter habere vellent cum vestris d-cionibus fraternam vicinam amiciciam, conversationem et intelligenciam, ipsi quidem ommissis omnibus ipsorum utilitatibus sed (directe) attendendo ea que exposuimus presertim vero propter rempublicam christianam ut haberent aditum ad reintegrandum amiciciam inter istos principes, nostrum d-num grac-sum et vestrum dominum utque conducere possent et Regni et istorum ducatum dominia ac potencias ad bella contra paganos, Sic quoque ut ipsi domini fratres seniores nostri per vicinitatem Lithuanie eandem amiciciam et conversationem haberent cum vestris d-cionibus quam cum d-nis Lithuanie fratribus suis et vestris vicinis habent (всё это сообщается въ надеждѣ, что) ex hoc gaudium habebitis singulare, quoniam factum intelligitis ad honorem Dei ac ad honestatem et consolacionem illustrissime istius familie Moskouie et nacionis vestre. Сообщается о посредничествѣ венгерскаго короля и папы; весь христіанскій міръ удивляется враждѣ двухъ могущественныхъ державъ и родственныхъ государей; папы польскіе убѣждаютъ бояръ московскихъ, чтобы они habendo respectum primum ad rempublicam christianam, tandem ad vicinissimam amiciciam propter quam isti principes consanguinitatem inierunt et eam per matrimonium illustr-me



principis d. nostre d. Helene contaxerunt, nobiscum una consulant ut amicieia ipsa que maligni spiritus ductu impeditur, ne bella contra paganos gerantur, nobis mediantibus reconcilientur...

1502. *In consilio Lytuanie infrascripta puncta erant approbata et data polonis et lytuanis oratoribus in Moskouiā* (ibid. f. 84).

Isti articuli sunt inferius scripti:

Si dicetur quod pax teneri debuit ab utraque parte donec missi fuissent magni oratores Regum Ungarie et Polonie, hec res fuit immutata morte Regis Polonie Alberti, attamen Mozayski prius fecit excursionem in terras Lithuanie, postea vero Osstafey defendendo terras d-ni nostri inuasit, similiter terras Moskouię ducis. — Ad extremum non discendatur ab inscriptionibus ultimis et ita (sic) in federibus (hisdem) continetur fieri contendatur. Item si aliquid in parte voluerit restituere et non in toto, non suscipiatur sed inducie pacis ad tres annos fiant ut per annum consiliarii utriusque partis conueniant in finibus terrarum qui tentarent si possent certam pacem et finalem concordiam facere. — De ducibus qui a Rege defecerant si redire voluerint, suscipiantur siue in perpetua pace, siue sub induciis. Item si Magister Liuonie non mittet nuncios in Moskouiā, agendum nichilominus erit de pace iuxta informacionem, si mittet tunc cum eis pariter pax facienda erit siue perpetua, siue temporaria.

*Articuli super legacionem ad ducem Moskowię* (Тѣже, что сообщены московскому правительству и отпечатаны въ А. З. Р. I, № 200).

*Instructio Orzechowski data ad supplementum Legacionis Ungariam scripte, ad d-nos Rozam archiep-pum et ceteros consiliarios Cracovie... existentes* (in crastino Conuersionis S. Pauli apostoli) (ibid. f. 88).

... Nondum Mtas R. intellexit quibus condicionibus et quamdiu treuge pacis a Turco sunt allate ac qualiter ille imperator cupiat contra voluntatem regum vicinorum occupare Walachiam portum que terrestrem sibi aperiri ad (dominya) christiana Unde videretur Mti R. dicendum Hungarie Regi et forsan eciam d-nis hungaris qualiter prouidendum esset morte secuta palatini Walachie ut non occupet Tureus Walachiam, dum Firley venerit ad Mtem R. et lacius ea dicet que scienda sunt. Tandem R. Mtas per secretarium Buczaczki d-nis Ungariam ituris significabit quicquid significandum erit in ea re.

Itaque hac vice Orzechowski commissum est ut premissorum relacionem faciat dominis Cracis existentibus...

*Legacio ad Noucciuitalis et Colensem conuenciones (f. 89 v ).*

Vre d-ciones intelligunt melius (quam) Mti R. constet cum nouiter solium paterni regni conscendit, que necessitas urget rempublicam regni, que insidie antique queque nouiter struuntur contra Regnum, sciunt eciam quibus remedys quibusque consilys impensis et celeritate prouidendum est, ne ad extremum destruamur, Ac ne regnum istud a paganis occupetur. Nam Sicut celeritate et non alienis conducticys sed propriis hostium viribus debellamur, Sic nos quoque sic preparari fartasse necesse est, ut celerius et meliori instituto semper occurramus hosti insidiisque imminentis. Quamobrem Mtas R. conuenciones instituit Pyotrkowie pro dominica Reminiscere <sup>1</sup> hic eciam Vris D. eam pro qua conuenistis et aliis terris alias terrestres. Nam etiam terris Maioris Polonie in Colo pro dominica Inuocavit <sup>2</sup> indicta est. Et quia consulendum erit de nouo defensionis modo et de ordine deque impensis quibus onera belli ferenda erunt, de auxilijs fratribus Lithuanis prestandis, de Prutenis qui forsitan aliud cogitant quam deberent et presertim Mgr Prussie. Item de Turco a quo licet treuge habeantur, tamen tantum eis confidendum est, quantum annis preteritis sub illis faciebant. Item de Tartaris quos forsitan studiose Turcus treuge non inscripsit cum quibus bellum est commune sicut expertum id habetur. Item de Walacho qui nouas contra Regnum fecit insidias et iacturas. Item de duce Conrado qualiter pacificando sit ne queratur, Ne relinqua'tur occasio hostibus Prutenis Imperiali Mti, Valachis, principibus generis qui omnes facere volen, contra Regnum confiderent in ducis illius assistencia, et timendum est ne offerantur ei contentaciones in Germania pro suis Mazouie terris. Item de castris in Russia Camyenyecz, Halicz et alys muniendis et seruandis, que iam prouentibus carent. Item de Ungaris quorum forsitan suggestionem Walachus aggreditur Regnum. Item de deportacione regnicolarum si illud silencio habendum sit. Item de dotibus quarum soluciones habere volunt principes generi. Item de statu Regis cuius Mtas non habet in possessione bona regni sic quod non potest sufficienter consulere defensionis, Immo difficile est ut consulat Mtas

<sup>1</sup> 2-е воскресенье четырехдесятницы. Въ 1503 г. Пасха была 16 апрѣля.

<sup>2</sup> 1-е воскресенье четырехдесятницы.



Sua unde victum habeat, unde curiam seruet, unde legaciones expediat, que omnia cum magno sumptu fiant.

Et de alys maximis negociis Regni que proponentur Pyotrkowie deliberandum erit Itaque M<sup>tas</sup> R. rogat, hortatur et mandat ut tales et tot nuncios eligatis et mittatis ad conuenciones illas Colensem et tandem Pyotrkouiensem ituros qui facultatem haberent vestro nomine omnia faciendi que premissa concernunt queque per se essetis consulturi et decreturi.

*Vulgaris ad idem ut super* quia Lanczkoronski ydioma latinum ignoraret (f. 90).

...Thez o pany Wangri sansyady nasse ktorzy w kthorym sa porozumyenyu s namy yego myloscz nyerozumye y owsssem mnyma yego myloscz, yz w ych nadzieya Walassyn thak wyssoke yesth smyal y podnyosl sya przeczyw Krolesthwu.

*Rex Anglie scribit pro confederacione inter se et Ser-mos Hungarie et Polonie Reges* (f. 92).

Велѣдствіе посольства отъ короля Владислава венгерскаго съ приглашеніемъ къ союзу противъ Турокъ. Король Генрихъ отвѣчаетъ грамотою изъ Ричмонда отъ 30 мая 1502 г. о готовности своей вступитъ въ союзъ съ Польшею и Венгріею противъ Турокъ; отправляетъ посла своего vener. d. Gansfredum Blithe decanum Eboracensem.

1502 ноября 19. *Rex Hungarie scribit ad idem quod supra* (f. 92)

Сообщаетъ, что въ отвѣтъ на посольства отправленные къ разнымъ европейскимъ государямъ и въ томъ числѣ къ королю Англіи pro aliquo subsidio contra Turcos petendo, послѣдній прислалъ своего посла съ грамотою и cum certis articulis, которые онъ, Владиславъ, препровождаетъ на разсмотрѣніе Александра. Et quia in eisdem ipsis articulis aliqua visa sunt utriusque nostrum quodammodo duriuscula et difficilia, nec posse nos cum honestate et bona ratione ad ea accedere, ideo illa in aliqua sui parte limitanda et modificanda statuimus, quosquidem articulos sic etiam per nos limitatos et modificatos M<sup>ti</sup> V<sup>re</sup> similiter cum presentibus mittimus. Qualis autem sit ipsa limitacio M<sup>tas</sup> V<sup>ra</sup> animaduertere velit. In primo nanque articulo circa pene calcem articuli cum cruce signati posuit illa M<sup>tas</sup> his verbis prout in propriis suis articulis videbit «contra Turcos et alios quoscunque hostes presentes et futuros etc». Ista verba sunt per nos reformata et transmutata positaeque in hanc formam: «Contra Turcos et alios quoscunque hostes alieni parcium prius non confederatos,

vel sanguine aut affinitate non coniunctos, presentes et futuros etc». Quoniam cogitauimus posse fieri aliquem aut ex prius confederatis, aut consanguineis et affinibus nostris, illi hostem, contra quem non liceret nobis aut Mti Vre ut Suam Mtem iuuaremus, quia esset prius confederatus aut affinis noster, alias faceremus contra fidem et honestatem. Deinde quia sextus articulus ipsius d-ni regis Anglie continet Quod subditos rebelles, proditores et transfugas de crimine lese Mtis conuinctos et suspectos, neutra parcium in sua regna suscipiat, et quod tales ad requisicionem alterius partis infra unum mensem ad manus illius cuius fuerint illi rebelles, per alteram tradantur etc. Id quoque nobis et Mti Vre inconueniens visum est Quod vidzt si aliquis fortassis vel affinis vel confederatus noster ad regna et dominia nostra veniret et esset illi hostis, quod nos teneremur eum tradere ad manus Sue Mtis. Quapropter istud quoque articulum honestauimus et illos predictos affines et confederatos nostros excepimus... Ceteros articulos fere in nullo immutauimus quia videntur nobis bene admitti posse. Quia vero prefatus orator Anglie nullum penitus mandatum, nullamque facultatem habuit ipsos articulos immutandi seu variandi... Immo eciam litteras paratas sub sigillo et privilegio attulerat sub spe et confidencia, quod illos prout stabant in litteris, tam nos quam etiam Mtas Vra acceptaret et ratificaret... non putauimus esse opus ut eum hic diucis retineamus aut quod Mtem Vram prius, ipso hic existente, super his rebus consuleremus, sed limitatis et mitigatis... eisdem articulis, eundem remisimus, mitigatosque articulos litteris nostris inclusimus, significantes Mti Sue quod quamprimum per eandem certificabimur, eam illos iuxta nostram limitationem acceptasse, nos una cum Mte Vra litteras in forma privilegii per proprium nostrum oratorem mittimus. Просить рассмотреть статьи, чтобы въ случаѣ согласія Генриха на предложенныя измѣненія, отправить ему трактатъ. Nobis nanque non est visum ut spontaneam illius Mtis nobiscum se coniungendi voluntatem spernamus, modo fiat id sub talibus condicionibus sub quibus id honeste facere possimus, certe illius amiciciam et conditionem libentissime amplectemur. Nichilominus tamen quicquid vel Mti Vre in his et circa articulos tam limitatos quam non limitatos visum fuerit eisdem bene ac explicato ut dici solet ingenio perlectis, Regamus faciat nos cerciores; de rebus Moldauiensi quid egerimus quantamque diligenciam in illis fecimus et facimus quotidie ut bono modo sopirentur Mtas Vra ab Illustr-mo principe d-no duce Sigismundo fratre utrinque nostrum charissimo intelliget... Dat. Bude in festo Bte Elisabeth vidue A. D. 1502.

*Capitula Ser-mi d-ni Regis Anglie (f. 93).*



1503 (февраль). *Legacio ad convencionem generalem Piotrkowiensem* d-nis Iohanni Polak castellano Gneznensi et Nic. Fflirlei vexillifero Cracis commissa (f. 95).

... De Walacho licet tutius consulendum erit dum Mtas R. huc feliciter veniet et habebuntur pacis Moskouitane seu auisamentorum a nuncys Moskouiam missis certitudines dum que alia per Mtem R. dicentur que ex parte Zawollhensis futura credenda erunt. Tamen videretur non ab re cum d-nis Ungaris specialiter paciscendum de Walacho saltem conseruando ut finaliter terram illam non possideat Turcus. Exinde veniendum erit ad restitutionem eorum que Walachus adimit Regno. Exinde eciam tractandum pro dampnis per eum illatis. Exinde faciliter omnis consultacio ad defensionem contra Tartaros Precopenses et alios oculos Regni hostes.

Cum quibus Ungaris Mtas R. voluit rem agere per legacionis media ante dicte presentis tencionem. Король проситъ, чтобы паны обсудили этотъ вопросъ. Verum quia interim dum afferebantur Mti R. illa auisamenta de Cracouia quia d-ni aliter decreuerunt faciundum ad legacionem Hungarie, date erant Mti Sue littere Ser-morum d-norum Hungarie et Anglie regum, quandam tanquam generalem confederationem atque ligam cum S. Mte et dominys Ser-tis Sue promouendo, quequidem confederacio siue Mti R. videtur esse perutilis ymmo maxime necessaria saltem contra ordinem Prussie, Contra quem ciuitates Hanse et (est) illi stagnales atque maritimi potentates non parum adiuuenti afferrent nobis, Afferret etiam tantum commodi et auxily Philipi Burgundi et palatini Reni copulacio ad euincendam Gedanens. libertatem. Препровождается проектъ трактата и испрашивается мнѣ-  
nie пановъ.

Date eciam fuere littere antea ex parte eiusdem Ser-mi d-ni Hungarie regis pro parte Wratislawiens. civium transitum liberum habere volencium per terras regni versus Turciam, Tartariam, Moskouiam, Walachiam, quibus litteris Mtas R. respondit suspendendo decretum ad hanc dictam generalem. Iccirco Mtas R. defert ipsam rem ad deliberaciones d-nacionum vestrarum. Si tamen Wratislauientes mercabuntur libere in regno isto, mercatores Regni istius proculdubio decrescent, eciam ciuitates et opida et depositoria.... Ad eius rei consilium ac defensionem accersiendi fortasse essent Cracovienses, Leopolienses, Lublinenses et aliarum ciuitatum consules cum priuilegiorum copiis pro eorundem Wratislauiensium expedicione.

Dux Mazouie Conradus per nuncios et legaciones crebras pulsatur Regiam celsitudinem eam petendo ut sibi reddat litteras ademptas

in Mazouia... Consuevit exponere dux ipse primum beniuolenciam suam, tandem impensas pro honore Regni in Slesia cum diuo olim Kazimiro rege et in Walachiam ad votum olim Mtis fraterne Regie coronacionem que Mtis R. factas... Certum est quia et imperiales et cruciferorum aliorumque principum nuncy ad eum descendunt sui quoque nonnunquam ad illos vadunt, ymmo visi sunt apud eum extisse imperiales nuncy qui Moskouiam petebant, quod fieri aliter non potuit, nisi in nocumentum regni.

*Secreto dicendum:* Insuper tentarunt aliqui principes Germani contentacionem illi dare in partibus Almanorum, illumque ad Imperium transferre et terras Mazouie... Imperio ascribere.

*Quare legacio in Hungariam per Reg. Mtem decreta, hactenus remorata est,* d-ni de loco Cracovia ad Mtem puncta infrascripta per d. Iacob. Buczaczy secretarium intimarunt (f. 99).

О полномъ безденежїи.

Item quomodo Mtas Sua de Anglie Regis desiderata confederatione concludere faciat eiusmodi confederaciones Et si ad aliud utiles non sunt propter distancias Tamen nomen et famam celebriores apud illas naciones ubi ignoti sumus faciunt.

De oratore Turco cum treugis pacis futuro apud Ser. d-num Hungarie regem dicetis d-m principem Sigismundum nobis consuluisset ut nos ab eadem non separemus propter causas.

Reginalem Mtem dominam nostram illuc missuram et petituram d-m Hungarie regem ut nos in easdem treugas pacis simul secum includat presertim si ille orator Turcus nostris oratoribus non expectatis expediretur.

... De mandato oratoribus dando si ineunda e(st) de terra Walachie confederacio propter mortem ipsius Walachi et mandatum fiat sub sigillo magno.

De nuncys Mgri Prussie ad urbem profectis ac laboraturis pro absolucione iuramenti perpetue pacis, Mtem Suam debere scribere Summo pontifici vel d-no ep-po Poznaniensi ut cum Summo pontifice de hac re conferat.

Просить короля, чтобы изыскалъ способы quomodo stipendary in Russia sint retinendi.

Просить короля прибыть на сеймъ въ Пётрковѣ, si comode potest sine discrimine istarum (литовскихъ) terrarum et cum consensu d-norum Lithuanie.



1503. Vilne. Generosus d. Nicolaus *Ffirlei* vexillifer Cracouiensis anno quosuper preterito *ad imperatorem Turcorum missus redeundo litteras Treugarum attulit* infrascriptas (f. 100).

Ср. Inventarium p. 144.

Отъ имени султана Баязета. Dat. Constantinopoli die 9 octobris A. D. 1502. Фирлей возвратился съ турецкимъ посломъ въ февраль 1503 г. (см. f. 100 v.). Вѣрительная грамота турецкому послу отъ 8 ноября 1502 г.

*Reuersalis treuga per Mtem R. oratori turco data* (f. 101).

Миръ заключенъ на пятилѣтній срокъ, считая съ 9 октября 1502 года. Dat. Vilne die Martis 21 (febr.) a. D. 1503.

*Legacio d-no Iac. Buczaczky secretario ad conuencionem Piotrkouiensem ex Vilna commissa* (1503) (f. 102).

Изъ Московіи никакихъ извѣстій о результатахъ мирныхъ переговоровъ.

*De inferendis ad terras Russie nouis incolis.* Propter depopulationem terrarum Russie que non aliter possunt defendi tucius promptius et cum maiori quiete utilitateque totius Regni quam si ille terre per se sufficerentur ad defensionem non quidem ad inuasionem, For- san rationabile esset ut queratur modus quo mediante ad terras depopulatas illas introducatur populus novus et ad incolendum et ad defendendum. Si de Regno istud fieret, Vre d. hic deliberarent quibus modis homines regnicole et de nobilitate et de plebibus mittende illinc essent. (Указать какія de bonis mense regalis и пусто- порожнія земли въ Руси могли бы быть даны этимъ переселенцамъ ad profectum et utilitatem perpetuam illorum).

*Ad idem de extraneis vocandis.* Si aliarum nacionum populus vocandus non omnino impossibile esset, ad illud solum pingue et feracissim. venturos homines. Qui steriles incolunt campos. Qui lucrorum gracia sunt inventissimi. Qui glorie cupiditate militiam profitentur. Qui pro Christi nomine libenter certant atque contendunt. Qui aliquantulum consuetudini nacionis nostre proximi essent.

Regiones sunt diuerse quos uorunt hy qui unquam orbem lustrarunt, In quibus proculdubio inuenerentur tales qui ad incolendum illa loca venirent. Ut sunt regiones et homines steriles et impeditos habentes campos in partibus Almanie inferioribus, quos sola industria nutrit, vestit et alit. Ut sunt communiter Almani lucrosi, inuentissimi et curiosi qui ad sortem pertentant quicquid offertur quod lucrum afferret. Ut Saxones et Cassubarum incultissimus populus, sed

robustus. Ut Bohemi qui scriptores militariores esse affirmant quam alias naciones qui propter mercandi honorem et gloriam cuius semper sunt cupidi non omnino illi novitati aduersarentur. Qui et rittus mutant communiter Ad locaque novorum rituum venirent et tanquam locis Slavonicis proueniarentur et tutarentur ea pretendunt (cum) se Slavonie nacionum precipuos et nobiliores esse. Ut Franci, Hyspani et Angli qui libenter pro Christi nomine certant Et licet sint isti remotissimi et consuetudine et natura differentes a nobis, tamen Angli non omnino differunt a nacionibus istis qui etiam libenter peregrinant et ad honorem Dei impendunt. Ut sunt alii Anglorum vicini pugnatores optimi et inopes Scotti qui leui sumptu persuaderentur primum pro bello contra paganos, tandem pro stipendio temporalii qualicunque leuissimo venturi.

*Anglicana confederacio.* Eciam si non accederet proposita Anglicana confederacio, placeret Mti R. ut orator... mitteretur in Angliam faceret inicium confederacio proposita, quam Mtas R. credit impossibilem eamque leuipendit ex eo quod ille Rex non zelo fidei defendende intimauit perscripsit que voluntatem suam, sed per Mtem R. Hungarie requisitus, Et dum ita est non faceret copulatus, nisi id quod sibi prodesset. Prout non descripsit qualiter ipse, qualiter illi reges duces prelati et potentatus preter Hispanie Francie et Portugalie et Napulie reges vellent facere auxilium istis regnis.

Et (cum) Francie, Hispanie, Portugalie et Napulie Reges facere possent non parum utilitatis nobis ex vi confederacionis huiusmodi, saltem naualibus consilijs et auxilijs, sed quia et illi inutiles essent, nisi Sedes Apostolica directrix fieret communis boni illius, Itaque et in illis regibus vis fere nulla esset sperandi auxilii absque Sedis Apostolice medio.

... Ex eo eciam Mtas R. non approbat Anglicanam confederacionem, quia Regnum illud consuevit forsan sediciosum esse Ratione vero sedicionis impeditum ad impendenda nobis auxilia Ymmo plus necessitans auxilijs et fauore quantumcunque remotissimorum principum, ut non destruat sedicionibus, ac ne in sedicionibus per Francie Regem occuperetur, qui per portum Cales commode illud inuaderet.

Non approbat etiam quia enumerat Rex infinitum numerum auxiliorum fraternum Regum et non demonstrat quibus vjs illi auxilium prebituri essent nobis.

Всѣ эти соображенія нужно сообщить королю Владиславу, а сверхъ того еще слѣдующія:



Item Gubernator et regnum Swecie al-is eorum amicitia est necessaria Mti R. contra Moskouiam, contra Prussiam et Liunioniam si Liunioniens. federa rumpent, Dacie autem rex ac eciam Rex Scoocie quos includit Anglie rex, bellum gerant cum Swecia et Lubicens. civitate, cum Lubicen. civitati Gedanensis est colligata cum nonnullis alys civitatibus cum Lubek confederatis. Itaque forsitan esse incompetens confederacio Anglicana ex ea racione.

*Ad idem pro oratore Romam mittendo.* Sed si ad profectum et Regni et totius christianitatis faciendum istud esset cum Anglis, Mittendus esset nuncius Romam doctus atque disertus qui premissa ordinaret et impediret factiones ordinis Prussie, Ad effectumque confederacionis obtineret ad regna illa et regiones ut populus educeretur ex eis locandus in sinibus Regni istius, ad bella cum paganis gerenda, Et alia faceret contra ordinem que in scripto darentur illi etc.

*Pro terrarum Russie defensione promptiori.* Communis nova ad defensionem institutio.

*De Walacho.* Ad sistendam Walachi insolenciam R. Mtas persistit in decreto oratorum Hungariam per S. Mtem decretorum Rogat ut d. Vre limitent et moderentur legacionem illam. Haberent que ipsi oratores informacionem ad respondendum pro confederacione Anglicana.

*Hungaria.* Optime quoque consultum esset, ut si Mtas R. d-ni Hungarie regis pacem cum Turcis habere dignabitur, includeret etiam Mtem R. fraternam, Regnum Polonie et Lithuanie, qtinus et pax et bellum simul gerantur habeanturque cum Imperatore illo de istis et pro istis regnis fraternarum Mtum, quam rem d-ni oratores observare debeant et michi Mtas R. commisit singulariter memorandum.

*Oratores in Hungariam.* ... Optat ergo et hortatur, consulant d-ciones vestre quod egrediantur et obseruent ut oratoris Turci aduentum, qui dicitur Hungariam venturus, non negligant.

*De stipendarys in Russia.* Deputandi vicereges prout videbitur.

*Mandatum in Hungariam.* Mandatum sub sigillo maiori Regni consentit Mtas R. dari dominis Hungariam decretis si V-re D-ciones limitabunt, qualiter pro Walachia transigendum erit, quibus hic mittit Mtas S. exemplum litterarum condam inter hec Regna et Lithuaniam pro Walachia scriptarum, et si Vre D. in thezauro Regni eas aut alias istis similes viderint, tamen iste inuente sunt in domo et familia d-norum de Buczacz, visis ergo illis et alys antiquis inscriptionibus, informant d-ciones vestre d-nos oratores, qualiter pro Walachia acturi conclusurique erint, ex quo mandata habituri sunt.

*Dux Conradus apud Mtem R. per Iacobum curiensem suum legacionem habuit infrascriptam (f. 111).*

Item d. meus Rex gr-ssimus notificat pre-ti vestre, quia Imperator Tartarie de fossa per certos oratores (suo more) notabiles, fedus perpetuum cum Mte Regia eiusque dominiis habere vellet...

Sciat vero quod eiusdem Imperatoris nuncius levis, me presente auditus, inter cetera referebat congregari Tartaros forsitan Walachi qui clauculum, in potencia tamen non mediocri Regnum inuasuri essent. R. Mtas de illis subditos suos auisatos reddit.

1503, feria tertia Rogacionum *Wilne d. Erasmus prepositus Vilnensis Romam orator decernitur cum obediencia, cui data sunt puncta infrascripta (f. 113).*

... Ordo Prussie diversis cautelis rehabere nititur Prussiam, subditosque Mtis R. sibi allicit, oratores insignes ad Imperium et Romam direxit illa unica ratione terrarum Prussie rehabendarum.— ... Magistri Livonie oratores secuti sunt illos alios Mgrs Prussie oratores, qui Mgr Livonie, ut verissimile est, aut contra Lithuaniam aliquid moliri cupit, aut quia Mtas R. pacem decrevit cum duce Moskovie tractari, quam Mgr Livonie non approbat, Licet enim direxerit suos oratores cum R. Mtis oratoribus Moskouiam pro pace, tamen maluisset non intermisisse bellum, Sic veretur Mtas R. quod ipse etiam Livoniensis et Rome, et in Imperio auxilia queret, forsitan simul et contra Mtem R. et contra Moscos.—Поэтому предполагается послать въ Римъ посла для улаженія прусскаго вопроса и полученія какой-либо помощи въ интересахъ Королевства и Речи<sup>1</sup>.

... Tamen preter id et illa atendenda essent puncta pro novis gentibus ad incolendum et defendendum Regnum deducendis sic, ut istud Scriptum continetur in legacione d-ni Buczaczki, que omnia facilius duci possent patrocinio Sedis Sancte accedente, que illis regibus et potentatibus, illarum que patriarcharum prelati mandaret hortari christifideles, ut pro premio salutis perpetue et non minus pro temporali contentacione conferrent se incolatum ad fines Regni Polonie contra paganos pugnaturi...

---

<sup>1</sup> Сверхъ того предполагалось просить папу о переводѣ прусскаго ордена (ut translocaret in alias provincias christianorum regum, remoueretqueque illud a Regno impedimentum perpetuum, quo obstante quociens Reges Polonie arma sumereat contra infideles, tocies cruciferi bellum Regno a tergis mouent et regnicolas a bellis contra paganos institutis communiter distrahent. См. f. 123.



Предполагается просить объ уступкѣ извѣстной части сбора динаріевъ св. Петра и пошлннъ съ духовныхъ завѣщаній на выкупъ плѣнныхъ у турокъ и на укрѣпленіе пограничныхъ крѣпостей, и т. д.

*Iterum committuntur puncta d-no Erasmo ad consiliarios Regni Polonie* (f. 116).

Intimabit Mtas R. per litteras, tamen michi quoque commisit referendum Vris D., quia redierunt oratores ex Moskouia treugis ad sex annos confectis. Verum quia dux ille nichil redidit, Et insuper adjecte sunt condiciones quedam que in breui rescindent verissimiliter pacta treugarum, itaque Mtas R. non confidat illi. Unde prout per oratores et litteras suas pollicebatur Mtas Sua, licet voluerit redire ad Regnum, tamen timet eius Mtas se impediri ex parte illius hostis in Lithuania.—Quamobrem Ser-mo d. Hungarie Rege nuper scribente S-ti Sue de Walachie palatino sic ut videbunt d. v-re, quod tanquam speranda esset compositio per medium Ser-tis Sue futura cum palatino, Licet quoque Sue M-ti fraterne Mtas R. (responderit) sic, ut istud exemplum continet. tamen Vris D. (commisit) referri, quia eius Mtas (libens) videret ut bono ordine cum honestate Sue Mtis et Regni illa fieret compositio, nam timendum est quod Mtas R. impedietur ut non adeo tempestive posset intendere isti negotio Walachie ut opus esset. Velint ergo dom-ciones V-re decernere et informacionem scribere, qualiter oratores in Hungaria debeant concludere negocium reuisionis illius, quam d. Hungarie Rex vult habere, si Bohemi censores esse debeant, vel quis alius, quo numero conueniendum erit, si hungari admittendi sunt ad tractatus illius reuisionis. Si aliter fieri non posset quod absque hungaris nollet palatinus se committere cognitioni bohemorum aut aliorum, quid faciendum, et si terminus ille pro Natiuitatis Marie<sup>1</sup> est competenter prefixus, de quibus d. v-re porrigant informacionem Suam d-no Archiepiscopo.

Item Mtas R. quos dominos decernet ad illam reuisionem ut Sua S-tas eos tempestive institueret, vestre d. consulant. — Item eisdem ad reuisionem ituris, unde expense habende.

*Sacre Mai-ti Regie Hungarie per Erasmus dicenda* (f. 117).

...Quia V-re Mtis d-nus Sigismundus Zanthai sue quoque Ser-tis oratores redierunt ex Moskouia, Et licet pax fuerit ad certum tempus confecta, tamen tyrannus ille una cum affine Walacho Tartaros et alios hostes paganos subordinant contra Mtem Suam. — Sic quoque

---

<sup>1</sup> 8 сентября.

uterque scismaticorum eorundem confederaciones cum paganis eisdem faciunt ut dominia paterna Mtem Vestrarum et presertim Lithuanie ducatum occuparent. — Unde est quod Tartarus omni tempore non cessat vastare regnum illud, Walachus Stephanus quid fecerit et modo faciat Vra Mtas alys intellexit. Moskovie dux per vim auri Tartaros semper dirigit contra Mtem R. Et insuper ipse principibus et regibus inferiorum parcium Germanie se connectit cum quibus Magr Prussie confederaciones habet, Sic negocia inuoluendo ut Magrum Prussie sibi in auxilium asciscat et Mtis V-re vires distrahat a defensione dominy Vre Mtis paterni Lithuanie.

Quapropter licet d. Sigismundus cum redierit referet Mti Vestre qua dux ille feritate innata negocia ducat, ac que spes fuerit pacis ex parte illius hostis, qui directe hostis communis censendus est, Nam auitos paternosque ducatus Lithuanie occupare contendit, Tamen per nos eciam Sua Mtas querimoniam simul quoque necessitatem Mti Vre fraterne Regie exponit eam rogando dignetur fraternis consiliis et auxiliis eam adiuuare.

Ne vero idemipse hostis per Prussiam aut Pruteni per Moskos insidias pararent Mti R. nouas illique Regno difficiles, legauit me eius Ser-tas ad pontificem summum cum obediencia prestanda, Ubi prestito sedis sancte catholice profesionis debito supplicaturus sum Sanctitati Sue pro confirmanda pace perpetua cum Prutenis scripta et pro alys Sue Ser-ti Regie prestandis commodis.

*Ad idem ut supra (f. 117 v.).*

*In altera audiencia dicendum et responsum afferendum Mti Regie Polonie:*

Spectabilis Radul waywoda Transalpinus et (occon) vestre et illi fraterne Maiestatibus honesta, Scripsit litteras domino nostro Regi graciousissimi, rogando inter alia Mte R. scripta, ut eius serenitas preces suas fraternas ponet pro illo ad Mtem Vram Rgiam pro certis bonis auitis ac paternis in Regno Hungarie ad eum pertinentibus et forsitan illa nominauit Amlas fogaras Ronde etc. Vestra tamen Mtas et prelati Hungarie Regni sciunt illorum denominationes Quapropter quoniam palatinus ille offert se Mti Vre R. Regnoque Hungarie seruiturum fidelissime, Mti etiam R. domini nostri graciousissimi Regis se commendat. Iccirco Mtas Sua pro eo petitiones porrigit Mti Vre dignetur palatinum illum in ipsius pelicionibus consolatum efficere. Forsan dabit Deus optimus aliquam commoditatem quod ille aut proles sua seruata fide Mti Vstre et Regno suo merebitur illud cum gloria et profectu huius incliti Hungarie Regni. quidquid autem facere dig-



nabitur dignetur graciosum prebere responsum ut dominus noster Rex graciosissimus palatino illi respondere sciat, sic autem responderet libenter, ut ille fauori et munificencie Vre Régie Mtis plurimum confideret.

Salutem cum seruiorum promptitudine fideli famulatu Serenissime princeps et domine nobis gratiosissime. ea que per familiarem vestre Stis videt Nicolaum <sup>1</sup> vexilliferum et capitaneum Cracouiensem nobis intimauit simul et scripta eiusdem Vre S. sane sat intelleximus. Nos autem quemadmodum fratri Vre Serenitatis vezt Iohanni Alberto condam Regi Polonie cum fidelitate et seruiciis fuimus, sicuti etiam Regi Hungarie domino Wladislao domino nostro grac-ssimo eodem modo Vre serenitati quoadusque Sp(irit)us regit artus nostros. Una cum toto Regno nostro fideliter seruire indesinenter volumus Quemadmodum autem idem condam frater Vre Serenitatis nobis graciosus fuit, sic et ab eadem expectamus, seruicia autem nostra si qua placuerint Vre S. in (ullo) nobis indulgere velit. Nos enim sumus parati ad queuis seruicia eiusdem Vestre Ser-tis. Igitur notum sit Vre Ser-ti quod nos quasdam hereditales ab awo et protawo jureque protauico in Regno Hungarie habuimus vezt. Amlas et fogoras ronde nomine ducis vocauit ut pro nostris fidelis seruiciis idem charissimus frater Vre Serenitatis reddifacere velit et dignetur, ex quo siquidem ducatu Vris Sthus eo fidelius seruire possemus ceterum ex latore presencium V. S. lacius intelliget cui eadem fidem dignetur adhibere indubiam. valeat Vra S. per tempora longa, Regno que suo supersit felix ad vota. Ex Targauistia feria quarta ante festum S. Elisabeth<sup>2</sup>. An. Dni 1502.

Radul Dei gracia dux de amlas et  
fogoras.....que transalpinensis.

1503. *Ex Moskoria relata Theodrici Notarij quando a Sigismundo hungaro oratore reuertebatur et afferebat saluumconductum oratoribus* (f. 125) Extr.

Dominica Circumcisionis <sup>1</sup> data est d. Sigismundo audiencia per ducem Moskowie, ubi per ipsum d. Sigismundum expeditis salutationibus, d. Georgio interjretante, postquam peroracionem legacionum ventum est me Theodrico interpretante, Ipse dux cum diligencia

---

<sup>1</sup> Firley.

<sup>2</sup> Въ ноябрѣ?

<sup>3</sup> 1 января. См. Сб. Р. Ист. Об. XXXV № 73 стр. 341.



id quod ad pacem et concordiam videbatur pertinere audiebat. Quoniam autem tarde erat iussit sibi legaciones ipsas in scriptis dari. Dominus itaque Sigismundus papalem legacionem ipsi obtulit <sup>1</sup> Sed regalem secum non habuit, quam pro alio die pollicitus est perorare. Eodemque die prandio invitati sumus, quo pro more eorum satis honorifice tractati sumus. Postera autem die vocatus est d. Sigismundus ad perorandam Regie Hungarie legacionem Sed propter casum quem ipso die Circumcisionis subierat <sup>2</sup>, solus ire non potuit, Sed legacionem ipsam d-m Georgium <sup>3</sup> et me <sup>4</sup> transmisit in scriptis, quam satis grate, nosque multo hilarius quam prius suscepit datisque ciphis <sup>5</sup> per Boyaros intimavit nobis ad omnia d. Sigismundo respondisse velle, tandemque nos ad hospicium remisit. Eodemque die notary ducis videt Daniel Hitalus et Bohdie pro me miserunt ut ad tractandas legaciones in Castrum ad eorum hospicium veniam Quod et factum est et transpositum diligentissime, nullo articulo ommisso. Postea quoque alias in octava Epitania vocati sumus ad principem, ubi d. Sigismundus oblatis muneribus dixit in latino hec verba. (Слѣдуетъ изложение вкратцѣ даннаго ему порученія и отвѣтъ великаго князя, также въ болѣе краткой формѣ, чѣмъ онъ изложенъ въ русскомъ отчетѣ. См. Сб. Р. И. Об. стр. 350 сл. и А. З. Р. стр. 258 <sup>6</sup>. Иоаннъ отвѣчалъ, что онъ какъ напередъ того за христіанство противъ поганства стоялъ, такъ и нынѣ стоитъ, и впередъ уповая на Бога хочетъ за христіанство противъ поганства стоять, какъ Богъ поможетъ, и просить у Бога того, чтобы далъ Богъ, христіанская рука высока была надъ

<sup>1</sup> Подалъ грамоту отъ папы Александра VI, вѣрющую грамоту короля Владислава и 2 грамоты кардинала-легата Регнуса и рѣчь говорилъ отъ папы. Переводы ихъ тамъ же, стр. 341 сл. и А. З. Рос. I, № 192, стр. 250 сл.

<sup>2</sup> И посолъ той ночи пьянъ розшибся, да за немочью съ королевскими рѣчами не былъ.

<sup>3</sup> Юрьи Аповской воеводка.

<sup>4</sup> Капзанъ Дитрикъ.

<sup>5</sup> «Посольство» короля Владислава см. въ Сб. Р. И. Об. стр. 347 сл. и А. З. Р. стр. 192. Цѣль отрженія противъ поганыхъ: имъ не токмо королевства и начальства Угорское, Польское, Литовское и Московское отъ нахожденій наихужшихъ врагъ креста Христова избавятся вѣчно, но такожъ и царства Греческаго приобрѣтеніе будетъ; просьба короля—не запинать этого святаго отрженія враждою своею и бранью, кою Литвѣ понесе, дабы король польскій могъ соединиться съ другими христіанскими государами ко отрженію сватому, и створить инал, кая прочіи начальники христіанскіе за приобрѣтеніе царства Константинопольскаго и про защищеніе вѣры христіанскіе творить помышляютъ.

<sup>6</sup> Ср. также выписки Буссе изъ Литовской Мегрики (ч. VI, л. 453 сл.) въ Моск. Рум. публ. библіотекѣ, стр. 256 сл.



поганствомъ; но затѣмъ перечислилъ неправды Александра противъ него, не позволяющія ему примириться иначе, какъ по исправленіи ихъ).

*Ad hec responsum est per d. Sigismundum* (f. 126): De ecclesia Vilne fabricanda nichil scio dicere quam illud non fui, Sed de eo quomodo sue I. d. pro sua connata consuetudine seruatur in legacione dixi ita (enim) commissum est per d. Kardinalem et per Regiam Mtem ut Suam Illustr-mam d. vidissem et ad eam (enim) specialem a R. Mte habui legacionem. Ad cuius Reginalem Mtem dum legacionem ipsam perorare veni ad Castrum, sua tunc Mte in ecclesia Ruthenica existente, ubi vidi et audiui in prefata ecclesia diuinum officium pro more grecorum cum tanta solennitate et campanarum pulsu celebrasse, quod nec hic vidi, nec audiui Tandem post divina sua Reginalis Mtas ad palacium iuit ipsam multi curiales qui secum fuerant in ecclesia precedebant Multeque domine et virgines sequebantur.

Рѣчь отъ имени Іоанна (Сборн. стр. 356 сл., А. З. Р. стр. 259 сл.).

Сантай отвѣчалъ, (f. 126 v. и 127) что онъ венгерець и что не его дѣло входить въ разсмотрѣніе взаимныхъ обидъ, а такъ какъ вел. князь согласенъ помириться, то слѣдуетъ пригласить польскаго короля прислать пословъ (А. З. Р. 263).

Отвѣтъ отъ вел. князя (А. З. Р. стр. 264).

*Responsum ducis Russie d-no Sigismundo de ruteno in latinum translatum* (А. З. Р. стр. 257 сл.) f. 127 сл.

*Isti tractatus sunt Moskouie conscripti per notarium Gereczki, qui in aduentu oratorum dicti sunt per Sigismundum, oratorem hungarum coram duce Moskouie* (f. 129).

Далѣе слѣдуютъ переговоры Зантая и польскихъ пословъ съ боярами, помѣщенные въ А. З. Р. на стр. 278—290.

1503. *Littere ad Reginum Cardinalem de latere legatum* (f. 135).

Rev-me in Christo pater... Postquam venerat ad nos egregius Sigismundus Zanthai, capitaneus aulicorum S. Mtis fraterne Regis Hungarie, Attulerat nobis a vestra paternitate consilia ad agendam causam nostram cum duce Moskouie necessaria, qua in re et si vestra paternitas officium suum facere visa est, non enim hoc bellum quod his superioribus annis gessimus et gerimus ad nos modo attinet, Verumeciam toti Christiane reipublice impendere, ipsamque vehementer urgere videtur cuius necessitatibus prospicere et opitulari, Vra paternitas in has oras a Sanctissimo d. nostro missa est, fuere tamen res ipse nobis pro hac singulari vestre paternitatis erga nos beniuolencia,



qua nobis et regnis nostris omnia ex ani(mi) nostri sententia succedere optat, singulariter grate. Qualiter autem dux ipse Moskouie his ipsis in rebus se gesserit postquam iste ipse Sigismundus sacrosancte Sedisapostolice ac vestre p. mandata sibi exposuit, quid denique struat et moliatur contra nos facta pace et (quando) sit fides habenda homini plusquam punica perfidia predito, ex eo vestra paternitas cognoscet. Nos itaque V-re paternitati negocia et regna nostra nobiscum commendamus rogando summopere ne nobis apud Sedem ipsam Apostolicam totumque illius sancte Sedis collegium deesse velit, res que nostras promoueat, ne in tantis non modo nostris sed tocius christiane reipublice periculis, quibus undique ab infidelibus circumdati sumus, Sedes eadem destituat consilio et auxilio Apostolico. Nos vero omnibus modis vre p-ti referre gratiam semper presto erimus, ubi cognouerimus qua parte in aliquo ei gratificari possimus... Dat. Wilne XXII Iunii, a. D. 1503.

1503. июня 22. *Littere ad Ser-mum d. Hungarie regem* (f. 135).

Выражение благодарности за посольство Зантая въ Москву для мирнаго посредничества.



